THE LIBRARY — THE UNIVERSITY OF JORDAN

הארץ

שנה נ"ד, יום ו' י"א כסלו תשל"ג, 17 בנובמבר 1972 — V, 54/16,315/NOVEMBER 17

עתון לבנוני מוסר מקהיר:

ממשלות ערב מעיינות בתכנית שלום עם ישראל

ביירות, 16 (ע"צ). החוגים הר־ערביים בבירת מצרים מעיינים זה זמן מה בתכנית אירופית להסדר במזה"ת, אשר תפתור את הבעיה של צורת השיחות בין הערבים והישראלים — מוסר היום אחד מעורכי העתון הלבנוני „אל־מחאר", מישיל אבו־ג'ודה, השו־

זה בקהיר.

המקורות הוסיפו, כי מספר מר־שלות ערביות עיינו בטבע־ראש בי־תכנית זו, והיא גם משמשת נושא לדיונים בחוצות קהיר.

ע"פ תכנית ד' יתנהלו שיחות־קדם בין מחמד ריאד, מזכיר אל־ג'אמעה הערבית, עם מזכיר האו"ם קורט

(סוף בעמוד 2, טור 4)

סנאטור ריביקוף יבוא לביקור בארץ ביום ה' הבא

מאת מוני גרין
מופר „הארץ" בירושלים

סנאטור אברהם ריביקוף יגיע ארצה ביום ה' הבא, לביקור של שבוע.

מר ריביקוף, שיגיע עם רעיתו ר־שני עתידים, ייפגש עם ראש הממ־שלה, מר ראש הממשלה, שר־החוץ, שר־האוצר, שר־התקשורת, מרכז־ראש אס"ג, עתה ראש הממשלה אפרים עיב וחיב. ליובה אליאב. ה־מנסור יפיר עם מפלגתו בירושלים, ברמת־גן ובשאר ארץ־ישראל.

ישראל אינה קושרת עוד המלחמה בטרור — בהסדר

אך לא תזנית ההסברה על סכנת הטרור לעולם

מאת מוני גרין
מופר „הארץ"

מדיניות ישראל כיום היא שי־לא לקשור את המלחמה בטרור חיסולו עם המאמצים למציאת הסדר מדיני במזה"ת, — זאת נו־דע מחוגים יודעי־דבר.

בזכות, הודיעו חברים רשמיים של הממשלה לאחר פרשה מיגבן, כי אין מקום לדבר על הסדר באור. חלקי אז כולל, כל עוד לא חוסל, הטרור הערבי. מדיניות זו נובעת אז בכך, שמדינותיאפרב (בעיקר כוחנו הדברים לכצרים), נתונות מחסת ועידה המ־ריי ופוטרי להחולים. כל עוד הן

(המשך בעמוד 2, טור 3)

בדגע האחרון

נציג עיראקי: היהודים רשאים לצאת

פרנקפורט, 16 (עסטיא). דיפ־לומט עיראקי כאן הום, כי היהו־דים רשאים לצאת מעיראק בכל עת שיחצו, וכי זאת הישראלים נוכח מ־דיניות עיראק נגד „סיוהוב הציר־נות להחזרות, כי חלק כיהודי עיראק אינם רוצים כלל לצאת משם.

הנציג העיראקי, אמר בהודעה המ־דינית הכיחודות של הצבורת, כי הי־טעות בדבר רדיפות יהודים בעי־ראק „הן מגוחכות".

תקוע: אם לא יילחמו בטרור — נעשה זאת בעצמנו

רומז באו"ם: לא רק הערבים מוכשרים לעסוק בענייני טרור

מאת רפאל רוזנשטיין
מופר „הארץ" בניו־יורק

ניו־יורק, 16 (מיוחד ל„הארץ"). שגריר ישראל באו"ם, יוסף תקוע, אמר בנאומו בהודעה המדינית השישית של האו"ם שדנה היום בטרור, כי ישראל וגם מדינות אחראיות יבקשו פעולה עצמאית להגנתן — בהיעדר אכפים בינלאומיים יעילים נגד הטרור.

מר תקוע הזהיר את המדינות הנותנות חסות לטרור, שהן עלולות להיחסם, שהסירור פרטל נבדו. סבדרים שהיה בכך רמז מרומה לכך שלא רק הערבים מסוגלים לעסוק בטרור.

מר תקוע, שהשווה את הטרור הערבי לזוועות הנאצים, אמר שטרור זה מכוון נגד כל היהודים בישראל ומהווה לה. הוא ציין, כי ישראל עשבה אחר דיוני הודעה המדינית השישית ותמיק מכך את המסקנות הנחוצות — רמז לכך שאם לא יבקשו האו"ם בפעולה מכשיר, תמשיך ישראל במדיניות הגמול נגד מקומות ביקלט למחבר לים הערבים בארצות השכנות ואולי גם מעבר לזן.

בריטניה רוצה בפעולה

(יופ"ע). נציג בריטניה בהודעה הביע היום את התקווה, כי האו"ם יחזיר את פעילות נגד האליפות הבינלאומית וכי אין להסתפק בהצעה המרבית אך ורק על מעשים טרוריסטיים במדינות שזון צד שלישי.

משקיפים אמרו, כי מתקבל הרושם, שרוב הנציגים מצדדים בחזיית כל פעולה.

המדינות האפריקאיות הערביות, הנשיאות, כי פעולה נגד טרור תהיה מכוונת נגד תנועות שיחרור לאומיות הזוכות להמ־כמה, דרשו ביטול מדיניך של מושג ה„טרוריזם".

פרון חוזר היום לארגנטינה

35 אלף חיילים תפסו עמדות בבירה

בואנוס־איירס, 16 (יופ"ע ועי"ר). כוחות מסלתים תפסו היום עמדות אסטרטגיות בבירה ומסביבה, עוב אשובו של הנשיא לשעבר, חואן פרון, לאחר גלות של 17 שנים.

יותר מ־35,000 חיילים הפסו עכ־זת בכל הוצאות הרדיו והטלוויזיה, משרדי הטלפון המרכזיים. אותה שעה הוכנסו אלפי פרוטסטים לקבל את פני מנהיגם בן ה־78, המומה להגיע ביום ו' (היום) במטוס מרוסא.

מנהיגי הארגונים המקצועיים ר־כמה איגודים של סטודנטים הודיעו שיצאו אל שדה־התעופה. חוץ זה־עלמות מהוראה ממשלתיה שאסרה על הפגנות.

פרון ישוב לארגנטינה בחברת אש־תו הגלישית איזבל וכמה מבין הר־מכין. במטוס מיוחד של אליטליה.

רבין יבוא להתייעצויות

שגריר ישראל בארה"ב, מר יצחק רבין, יבוא בסוף השבוע לארץ ל־ביקור קצר, — מסרו אנשי שיגרור ישראל.

בעת שהותו של מר רבין בארץ יחדו עמו הדיונים על מדיניות ישראל מכח. כתובה הנפוצה של ארה"ב להבביר את מאמצה הדיפ־לומטיים' להשגת הסדר במזה"ת. כן יתקיימו עם מר רבין דיונים לקבל את מעמדו האישי בתום כהונתו ב־ארה"ב.

אמריכה מלאנגיירוק. ודשיתה מאיי אמהאנס, מחבקים את כתם בת ה־4 לאורה, פרידתם מאביהם לאחר שהמשפחה לכדה את הום־פיה. הפיטע, הוא אחיה של לאו־רה, הינכנס. (ראה ידיעה בעמוד ב').

(צילום רדיו של אי.פי)

לייריד: מדיניות ניכסון תביא לשלום

קאנגאס־סיטי, 16 (ע"צ). שר־הח־גנה האמריקאי, מלוין לייריד, הביע דיום את ביטחונו, כי יחמתו של הנשיא ניכסון במדיניות החוץ תו־ביל „לשלום בר־קיימא בדיי־סטאם ובעולם".

הוא הכריז במסיבת־עיתונאים ב־קאנגאס־סיטי, כי בתמורות הדוקס־רנה של ניכסון, תחול ארה"ב מ־שאיפה לשמש כשוטר העולם.

שר־ההגנה אישר שיתפטר מתפ־קידו ביוואר.

מקורות דיפלומטיים בלונדון:

אירופה מוותרת על יוזמת שלום במזה"ת

„משאירה בידי ארה"ב את היוזמה"

לונדון, 16 (יופ"ע). מדינות אירופה המערבית, שלא הצליחו להגיע לחיאום פוליטי ביניהן, ויתרו על התוכניות לגילוי יוזמה להשכנת שלום במזה"ת — אמרו היום מקורות דיפלומטיים.

המקורות ציינו, כי מדינות אירופה החליטו שלא לתפוס עמדה בולטת במאמצי השלום במזה"ת בעתיד הר־קרוב והם משאירים בידי ארה"ב את היוזמה למהלכים נוספים.

בחוגים דיפלומטיים כאן הביעו את דעתה, כי ארה"ב ובריה"מ משוחה את הטיפול בבעייה זו, מתוך הסבירה שהמצב במזה"ה אפשר מידה רבה של א־מהיר מסכנים, גם על בעבר־זו שאין איש יודע בוודאות מה תה־יה שיטת הפעולה הקרוב, שיתפה נומה לתמורות ניכרות בהזדקנה זר אחרונים מאז גירוש הסובייטים.

מצפים שיתעצי נשק רוסיים — אמנם לא רבים — יישלחו שוב ל־מצרים. כפי שנמסר הגיעו כאלה ל־מצרים בזמן האחרון. עם זאת אמ־רים המקורות הדיפלומטיים שבריה"מ מוסיפה להתנגד לשיגור כלי־נשק מיתקפתיים, שבעזרתם אפשר לפתוח במלחמה רחבת מכדים.

מקורות אלה הוסיפו, כי מדינות אירופה המערבית, שלא הצליחו בינתיים, ויתרו על התוכניות לגילוי יוזמה להשכנת שלום במזה"ת — אמרו היום מקורות דיפלומטיים.

המקורות ציינו, כי מדינות אירופה החליטו שלא לתפוס עמדה בולטת במאמצי השלום במזה"ת בעתיד הר־קרוב והם משאירים בידי ארה"ב את היוזמה למהלכים נוספים.

בחוגים דיפלומטיים כאן הביעו את דעתה, כי ארה"ב ובריה"מ משוחה את הטיפול בבעייה זו, מתוך הסבירה שהמצב במזה"ה אפשר מידה רבה של א־מהיר מסכנים, גם על בעבר־זו שאין איש יודע בוודאות מה תה־יה שיטת הפעולה הקרוב, שיתפה נומה לתמורות ניכרות בהזדקנה זר אחרונים מאז גירוש הסובייטים.

לונדון מאשרת קיום שיחות על נשק למצרים

„הבהירה לקהיר איזה נשק תוכל לספק"

לונדון, 16 (ע"צ ויד"ר). משרד־החוץ הבריטי אישר היום רשמית, כי מתנהלות שיחות על הספקת נשק בריטי למצרים, בדרגים שונים.

בהגיבו על ידיעות בעתונות, הבר־היר דובר משרד־החוץ:

✱ מצרים מסרה לבריטניה ידי־עות ממשיכות על סוגי הנשק בהם היא מעוניינת.

✱ בריטניה הבהירה למצרים, אי־זה סוגי נשק היא מוכנה לספק לה.

הדובר הדגיש, כי מדיניות בריט־מניה לגבי אספקת נשק למזה"ה לא נשתנתה: היא לא תספק לארצות אלה נשק העלול לגרום את מאזן הכוח באזור.

רוצים להפגין נגד ירדן — בירושלים

מאת יהודה ליומני
מופר „הארץ" בירושלים

עתרי השבעון המזרח־ירושלמי „אל פג'ר", בטל חמר ויוסוף בארי „אנור", שנו שלשום למשטרת ירו־שלים בבקשת אישור לעריכת הפגנה ביום ו' בעוד שבועיים, כמחאה של הטובה שירדן מיצגת בארים את המלשתינים. ההפגנה מזמנה ליום ב־חכנס הטצרת לדיונים בבעיית מ־עלים.

מארגני ההפגנה מבקשים לגנות את ארה"ב המסייעת למשטר ירדני הפועל נגד הפלשתינים. הפגנים מבקשים לצעד מבית־מגר אל שגרת־גד לקונסוליה האמריקאית בבאדר־ירושלים, שם ישאו נאומים ויגישו עצומה לקונסול האמריקאי.

סגן מפקד מחוז ירושלים, סגן־ניצב אברהם תורג'מן, מסר אמש, כי לא הגיעה עד כה כל בקשה כזו.

חאתם: קהיר בעד פתיחת התעלה — כשלב לפיני מלא

„ארה"ב לא הגישה הצעות חדשות"

ביירות, 16 (ע"ר ופ"ע). סגן ראש ממשלת מצרים, ד"ר מחמד

ד"ר חאתם

עבדל קאדר חאתם, הכחיש ש־ארה"ב הגישה הצעות חדשות ל־

הסדר במזה"ת, — מסרו כאן זה יום שני עתונים לבנוניים.

בראיון ב„אל־חיאת" ובעתון ב־שפה האנגלית „דיילי סטאר", אב־ריו ואתם: אין כלל הצעות אמר־קאיות חדשות. כל שאנו שומעים הוא חזרה על נעימות־ישנות בבר־הסדרים מעשיים ושיחות־קידמה. כבר השבנו על כך הגשיא סאדאת הכריז חזור ושנה, כי מצרים דחה את כל הצעות הללו ואינה מסכימה לשום אלטרנטיבה במקום פינוי מ־לא מן השטחים הכבושים.

בדברו על הקשרים עם בריה"מ, אמר חאתם: „קרה בינינו המשיר ומיחוסים חוזרו למצבם הקודם". הוא הוסיף, כי מנהיגים סובייטים אי־שרד באחוני ראש ממשלת מצרים, עזיז צידקי, בעת ביקורו האחרון במוסקבה, את „הבנתם המלאה כי לפי עמדתנו, וכי הם מסיפים לה־מך בנו בחזיתנו למטרתנו ה־צודקות".

סגן ראש הממשלה מען, כי אר־צות הברית היא שסיפקה לישראל נשק וסיע בלכלי הטפילה לחץ ב־אר"ם. „אני מתכוון במיוחד לניצול זכות הויטו. במרצות הבטחון כדי למנוע אישור והחלטה הכנגה את ישראל על התקפתה האחרונה בלב־נון", — אמר. שיקולים אלה מתי־עים כיצון יחסים טובים עם ארה"ב.

בתשובה לשאלה, הכחיש חאתם שקיימים חילוקי דעות בתוך ממשלת מצרים על ביעור צידקי במוסקבה. הוא גם הגדיר כשמועות את הי־דיעות על חילופי גברי קרובים בממשלה.

עם זה אישר חאתם מחדש את הסכמת מצרים לפתיחתה מחדש של תעלת סואץ ולגיסה ישרי־אלית מזרחית לתעלה, „כשלב ראשון של פינוי מלא של כל השטחים הערביים".

מפקד חיל־הים אלוף בנימין תלם:

חיל־הים יקיים נוכחות באזורי סכנה לשייט שלנו

„לוב ודרום־תימן עלולות לפגוע בשייט הישראלי"

מופרר הצבאי של „הארץ" ניסגרת אבטחתו של צי ה־הישראלי, שואף חיל־הים

לקיים נוכחות באותם מקומות ב־הם צלול להיחזור סיכון לשייט שלנו וזאת כדי להרתיע מפני כל אפשרות של פגיעה", — אמר מפקד חיל־הים, אלוף בנימין תלם, בראיון המתפרסם בביטאון „מערכות־ים".

באותו גליון ניתנת גם הערכה על ציי מדינות־ערב בים. מאמר זה, שנכתב ע"י אחד מקציני חיל־הים, נאמר בין השאר, כי הן לוב

אלוף בנימין תלם

חוץ ושבוליקת דרום־תימן עלולות לפגוע בשייט ישראלי. הרפובליקה הדמוקרטית עלולה לפגוע בטענות ה־מיכליות לישראל ולכן „על חיל־הים הישראלי להבין דרכי תגובה מתאימות לכל התפתחות אפשרית".

ביחס לנוכחות הימית הרוסית ב־ים־התיכון, אמר מפקד חיל־הים, ש־כל עוד יש נוכחות רוסית בים־התיכון, ולאו־דווקא במצרים, תיתכן מערכות צבאיות. „זו יכולה לשאת אופי פעיל יותר, או לא־ישיר. ה־דבר תלוי בגורמים רבים וקשה ל־חזותם מראש".

בדברו על תעלת סואץ, אמר א־לוף תלם, שאם תהיה התעלה פתו־חה, היא תהיה פתוחה לנו ולמצרים באותה מידה. אין לי ספק שתעלת סואץ פתוחה היא תעלה בה יופיע גם דגל ישראלי. האלוף ציין, שאם כי הצי המצרי בנוי כיום ברובו על מערכות נשק רוסיות, יתכן שה־מצרים יוכשו כלי־שיט במערב, אף שלהערכתו תביא תוספת זו לקשיים נוספים באחזקת הציוד.

על רכישת ציוד לחיל־הים הישר־אלי אמר, כי יש לנו תכניות רכש שונות־לקן כבר נמצאות בביצוע. חיל־הים מתכנן עתה הרחבה נוספת של מפיגות המשמר שתמקיקן לפטרול ר־לגון על חופי ישראל.

פקידים בוואשינגטון מטפחים רעיון החייאת תכנית רוג'רס

מאת רפאל רוזנשטיין
מופר „הארץ" בניו יורק

ניו־יורק, 16 (מיוחד ל„הארץ"). נוכח הכאב שבו הגיב לשריבר קו־בע — תוך הדגשת עם הגשיא ניכסון, — אה מבנת הסיום בין ארה"ב וסין, בריחים או כפון־ריחי נאם, חלו פקידים בבירים בסמיכ־דיפרטמנט המחיאים לעניני הכנ־רת התיכון — כניתוי סיכוי — לי־ספח את רעיון החזיאת תוכנית רוד־גרס. מאיפו זה יש בדעתם להיכנס, כיצד להם בה ליבר לגבי ניכויי הי־מלום בכחוזיה להחזיאת בגרים בכי־

מדען רוסי מורד הורשה לצאת להרצאות בארה"ב

מוסקבה, 16 (יופ"ע). אלדר צאר־לידוה, הפיסיקאי המרוחיי שהוא אחד ולוברלים הפעילים ביותר ב־ברה"מ, קיבל היום אשרה תיר־מוצאתי לו לצאת לארה"ב לכמה הרצאות.

הבדען בן חיצ, שהיה אחד מ־חברי הדבר לכנון הכרות האדם ה־בתרי־סיבי, ויכיתו, דיה, קיבלו אשרות בסגרירה האמריקאית.

צאר־לידה אבר, כי הוא עיבד ל־באת תוך סבוע. הוא הוסיף, כי ב־כסד הודש יצאה על המאבק לד־סיות האדם בברה"מ. באמריקה ג'ורג שאתן בהמרגנטן ובאוניברסי־את ברייטון, שתי האוניברסי־טאות מכבות את בסיי.

בסמכות אם הוא ציפה לכרים לבריה"מ עבה: אני כעיה שמאל הוה בהרי.

יהודים הבהיקים בבריה"מ ובכרים הבריטים הבינלאומיים מחדיקים לאחר הבדרים הנמרצים ביותר לי־כך זכויות האדם בבריה"מ לצאת לארה"ב.

אבן: בפברואר נדע אם יש לארה"ב מחשבות להסדר במזה"ת

הרצח במינכן לא שיבש מגעים עם מצרים אך עירער את האימון ברצון קהיר לשלום ✱ ככל שהמחלוקת על השלום גוברת, יש צורך בחידוש היחסים עם בריה"מ

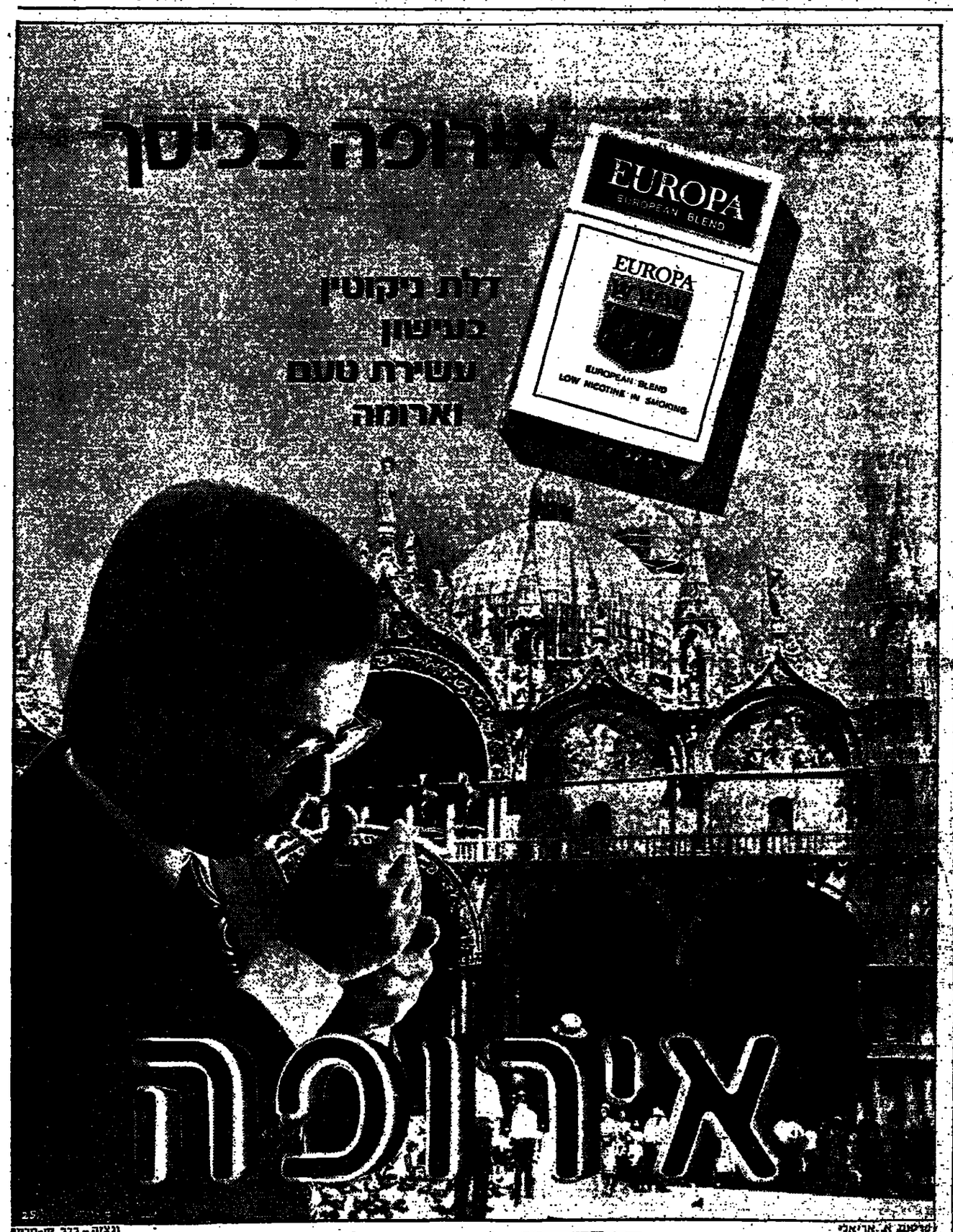
מאת עמוס הדר
מופר „הארץ"

„אין שום יסוד להנחה שאמון מינ־כן הכשיל שיחות מתוכננות או מגי־עים עם מצרים. מצרים מסרבת ל־בוא עמנו בדברים אם לא נתחייב מראש לנסיגה כוחלטת ולקבוע הר־צאה סופית של הכוחות, בשעה שה־מיב צריך לצאת את התוצאה ולא ההיפך. כך היה המצב ערב אמון בינכן. אך אין ספק שהסבה שם בכרער את אמינות מצרים לשלום

— אמר אחמל שר־החוץ, אבא אבן, במעגדון הכלכלי התחברתי ב־קרית־גת.

בהמיבו לשאלות תלמידי בתיה־ם התיכון בעיר, אמר מר אבן, כי אין ללמוד מן הסובבה ששל הבריטמון נפגש עם אנשי המימשל האמריקאי באולו החליטה ארה"ב שמו השעה הנוחה לדחוק את הקץ. יש לו רושם שארה"ב אינה נכונאה כיום בכמב של פקיעה סבלנות וגם אינה סבורה

(סוף בעמוד 2, טור 4)



נגציה — בבר שן־מרקה

✱ מזג האוויר

מעונן חלקית עם אפשרות לגשם מקומי בצפון.

המטמרטורות החזויות להיום: בארשבע 16 עד 21, אילת 20 עד 27, מפרץ שלמה 21 עד 26, רמת־הגולן 8 עד 17 מעלות. בשבת: מ־עונן חלקית עד מעונן, עם גשם מקומי.

הלחות תעלה. הטקיר סיבוסיה: אפק רום תהיר מרוסיה למרחב הים־התיכון.

בגליון זה 26 עמודים בצרוף המוסף השבועי בן 56 עמודים

מכזא من الأصل

هكذا من الأصل

מסתמן הסדר בין קובה וארצות־הברית בעניין החטיפות

טייסי ארה"ב מאיצים בניכסון לנהל מו"מ

וואשינגטון, 15 (יוסי"ע). ארה"ב הודיעה, כי תעשה למען חידוש הו"מ עם ממשלת קסטרו, כדי לבר לתם את כל הפרדסיות האווירית ציי כגיעת מיקלס לחוטפי מטוסים ב־קובה.

(ראה כאמור ראשי בעמוד 11)

הודעה זו באה לאחר שרדיו הוואנה שידר הצעה של ממשלת קובה בדבר ניהול מו"מ על „הסכם מקיף", שיביא לפיתוח בציית חטיפה ה־מטוסים בלי דחוי „למען האינטרסים המשותפים של שתי המדינות". ב־הודעה נאמר, כי לקובה אין כל ענין לחת מיקלס לפושעים הנמ־לטים מארה"ב.

דובר משרד־החוץ האמריקאי, צ'ר־לס ברי, ציין אומנם, כי המיכ־שול העיקרי שהתווה בשיחות ה־עקיפות, שהחלו ב־1969, היה דרי־שת האמנה, כי יש להחזיר את כל הגולים מתגבי קסטרו שנמלטו מ־קובה באניות ובמטוסים גנובים.

„מתח מתקבל הרושם, כי ייתכן שקיים בסיס לדון מחדש על בציית חטיפת המטוסים עם הקובנים" — אמר מר ברי.

איגוד טייסי חברות התעופה האמ־ריקאיות, שבו מאורגנים 35,000 טיי־סים, פנה באיגרת לנשיא ניכסון ו־קרא לו לנהל ללא דיחוי מו"מ על הסכם עם קובה.

ממלבורן נמסר, כי שלטונות ה־תעופה האוסטרליים פעלו היום ב־מהירות נגד חטיפת מטוסים, בעיקר בות בסיון החטיפה אתמול שבמהלכו ברחו החוטפי למזרח ונפצע שוטר, מחלקת התעופה האזרחית זימנה את כל חברות־התעופה הבינלאומיות ה־גדולות לכנס שייערך במלבורן ב־יום ב', כדי לסקור מחדש את אמ־צעי הבטחון לגבי טיסות בינלאו־מיות ופנימיות המגיעות לגמלי ה־תעופה האוסטרליים.

ממשלות ערב

(סוף מעמוד 1)

ואלדהיים, אשר יקיים מגע עם ה־נציג הישראלי (קרוב לוודאי שר־החוץ אבא אבן), שיימצא בחדר סמוך באותו בית־מלון.

כן מסרו המקורות, כי מחמוד ריאד ינהל את השיחות בשם ארצות ה־ליגה, לדבות האירגון לשחרור פלש־תין. השיחות יסובו על ביצוע החלטת 242 של מועה"ב ועל שלבי הביצוע של החלטה זו.

תבנית ההסדר כוללת גם פיתרון של הדרישה הפלשתינית. היא חותה הקמת מדינה פלשתינית שתורכב מ־רצועת עזה והגדה המערבית, אשר יחוברו ביניהן באמצעות פרוזדור ממערב עקבה עד לעזה.

פרוזדור זה יעדיד בין הגשה המצרי הגשה הישראלי.

במלב ראשון יהיה למדינה פלש־תינית מימשל אוטונומי שייכון בהס־כמת ארצות ערב והפלשתינים. ב־ממשלה זמנית זו לא יהיו שרי חוץ והגנה לתקופה של 3—5 שנים. בתום השנה החמישית יהיה מישאל עם בדצועת עזה, בגדה המערבית ובגדה המזרחית, כדי להחליט על הצורה ה־סופית של המימשל.

לדברי חוגים ערביים בקאהיר, כל אחמה אמריקאית עליה תוכרז ב־קרוב, תשתלב במיסגרת תוכנית זו. אר"ה"ב עשויה לשלם 300 מיליון דולר למען הבטחת התוכנית, ואילו התמיכה הפיננסית שמשלמות כיום סעודיה, כויית ולוב למצרים וליירדן, תעבור במסגרת התוכנית, למדינה הפלש־תינית החדשה.

פעולות

ראה עמוד 3

נמצאו שברי מטוסו של ג'וזף קנדי

שנהרג לפני 28 שנה

לונדון, 16 (ציג). שברי המפציץ הכבד שבו נהרג סגן ג'וזף קנדי, אחיו הבכור של הנשיא ג'ון קנדי המנוח, לפני יותר מ־28 שנה, — נתגלו אתמול ביער בחלק מאפולק, בדרום אנגליה.

שברי המטוס נמצאו בתוך חיפור שיש שנמשכו חצי שנה, ע"י צוות בביתולו של איש המשטרה סטיוי ארם איתאנס. בתחילה היו בידי המחפשים רק מפה ישנה וסיפור עד־ראייה.

המפציץ מדגם „ליבריטור" מוסס בידי סגן קנדי ופייס המשיכה סגן מילר, התפוצץ ב־6 באוגוסט 1944 מעל עיירה בחלק מאפולק. מיסגן המצאנות (10 טונות). שנעשה לחסל בסיס לשיגור טילים גרמניים בחוף צרפת. התפוצץ וריסק את המטוס. כל הנוסעים שנערכו באותה תקוף פה בסביבות העיירה עלו בתוהו ו־שברו שהמטוס נפל לים.

סיכסוך בין בעלי המניות בפאן לון

נשא פורה הכלכלי של „הארץ"

סיכסוך פרץ בין שני בעלי המניות בחברת פאן־לון — וליאם שפרן ו־אפרים אברון.

נודע, כי מר אברון דורש לבטל את העיסקה מיולי שבה מכר 24% מהמניות החברה למר שפרן. כן מת־רים מר אברון זה זמן רב את יש־בות מיצגת המנהלים, בשל סיכסוך כים פנימיים. מר אברון גם אינו מכיר בתוקף מינויו של מר אורי בר־רצון למנהל החברה, מכיוון ש־המנוי לא אושר ע"י מועצת המנה־לים.

בדיונים פנימיים טען מר אברון, כי בזכרון הדברים ביולי סוכם שתוך 30 יום יש לחתום על הסכם להעברת המניות (עד אז היו לכל צד 50% מהמניות החברה), ומכיוון שהדבר לא נעשה עד היום, העיסקה מבוטלת. קבוצת שפרן טוענת, כי העיסקה הי־נה בתוקף.

כן פרץ סיכסוך על חלוקת סמ־כויות בחברה. קבוצת שפרן ביקשה להעניק את רוב סמכויות הביצוע ל־מר בר־רצון, אולם מר אברון דורש להשאיר בידיו חלק גיכר מן הסמכו־יות, בהיותו יו"ר מועצת המנהלים.

מר אברון גם טען, כי רוב הכסף שהוזרם מר שפרן לפאן־לון היו הל־וואות בריבית של 17%, אך אף ב־המצמדה לליש"ט, בעוד שבעבר סוכם, כי עיקר ההשקעה תהיה בתון מניות. נשמעו גם תלונות על הוסר יעילותה של ההנהלה הנוכחית, דבר שהביא להאמת עבודות הבניה ולסכנה לבי־טול הפרוייקט של בניית בתי־מלון בפקומות שונים בארץ.

הסיכסוך בין בעלי המניות הסתבך אומנם, לאחר שמר נפתלי רפפורט מאר"ה"ב הגיע לביקור בארץ כדי לב־דוק את מצב השותפות בינו לבין פאן־לון בהקמת בתי מלון בשאר־אי שיח, בעדר ובמרמת רחיאל. מר רפ־פורט מתלונן, כי „אין עם מי לדבר" ומאיים בנקיטת צעדים נגד החברה.

אמש אי אפשר היה לקבל תגובות מקבוצת שפרן וממר בר־רצון על ידיעות אלו.

האנוי דוחה כל שינוי בהסכם הפסקת־אש

קנדה, אינדונזיה, פולין והונגריה הסכימו שחייליהן יפקחו על הפסקת־האש

פאריס, 16 (יז. פי., ציג. ר־אי. פי.). צפון־וייטנאם הודיעה ה־יום, כי היא דוחה בתוקף כל אפשרות להכניס שינויים מהר־תיים כלשהם בהסכם הפסקת־האש בווייטנאם.

בציר האנוי, קסואן תוי, אמר, כי ארה"ב צריכה להתחום על מיקום הר־תוזה בכל הנקודים האפשרי.

בציר ארה"ב, ויליאם פורסר, אמר לעתונאים, כי השלום קרוב יותר ממה שאפשר היה לשער לפני שבו־עות מספרים. הוא קרא לקומוניסטים לא לסכן את השלום בדיבורים מיו־תרים ובהאשמות חסרות יסוד.

לה דוק־תו, המתווה מטעם האנוי על המו"מ עם ארה"ב, הגיבה ב־מוסקבה, שחזו הימים עם מנהיגי ב־ריה"מ. מצפים, כי ביום ו' (ה־יום) יפוס לפאריס. כן מצפים ש־יגיע הנשיא, ד"ר הנרי קיסינג'ר, ייצא גם הוא מוואשינגטון לפאריס, בסוף השבוע או בתחילת השבוע הבא.

דובר משרד־החוץ: בוואשינגטון מ־סר, כי קנדה, אינדונזיה, פולין ו־הונגריה, נתנו לארה"ב הסכמה עק־רונית שחייליהן שרתו בכוח הפי־קוח על הפסקת־האש בווייטנאם. כל מדינה תשלח כאלף חיילי. עתון ב־מיתון מסר היום, כי יותר ארבע דרגות מיקום על הפסקת־האש, שה־עליהנה בהן תהיה מרגע של אויים. מטוסים אמריקאיים המשיכו ה־יום ברכבת האווירית המעבירה מדי יום 500 טונות אספקה צבאית ל־דרום־וייטנאם. נמשכות גם הדמ־צות הכבדות של האמריקאים. ב־יומה האחרונה בוצעה הפצצה כבדה במיוחד באזור המפורז.

העצרת קוראת לסנקציות נגד דרום־אפריקה

מרכז האו"ם, 16 (ציר). עצרת או"ם קראה אמש למועצת־הבטחון לעניין בדחיפות במצב בדרום־אפ־ריקה, במטרה להטיל עליה סנקציות כדי לזעזע לקץ המדיניות האפרד־היד.

זה היה הסעיף העיקרי בהחלטה ארוכה נגד הפרדת הגזעים, שאושר־רה ע"י העצרת, במאה קולות נגד 4 ו־21 נמנעים.

(יוסי"ע). ישראל נמנעה מהצבעה. ההחלטה אושרה ברוב של 100 נגד 4, עם 21 נמנעים. בוטפ על ישראל, נמנעו: אוסטריה, בלגיה, דניה, פינ־לנד, צרפת, איטליה, יפאן, הולנד ומדינות אחרות. המצביעות נגד היו: ארה"ב, בריטניה, פורטוגל ודרום־אפריקה.

יבטושנקו ב„פלייבוי": אין אנטישמיות בבריה"מ

שיקאגו, 16 (יוסי"ע). יבגני יב־טושנקו, המשורר הסובייטי, אשר כתר כיו על יחסי־הים המצרי, הת־ראיין אתמול פואד זיקרי (מש־מאל), בצפתים שלשום בתיש־רתי. היל־האויר ההנגה ה־אדיריה ב„אינור הצבאי הנ־פוצ בבריה"מ.

בראיון עם עורך „פלייבוי", שאל יבטושנקו אם האנטישמיות „נמבלת מבחינה רשמית בדרג כלשהו של הממשלה שלך". על כך השיב: „ב־החלט לא. אנטישמיות רשמית לא קיימת ברוסיה. הדבר נוגד לחלו־טין את הקרבנות הסוציאליסטיים. עם זאת הזדה יבטושנקו, כי יש אנטישמיות בבריה"מ „בדרג האישי, ממש כפי שצדיין יש אפילה בחלי־קים מסויימים של החברה האמרי־קאית".

מלכת דניה: ביקורי בישראל אינו אקטואלי

קופנהאגן, 16 (מיחוד ל„הארץ"). מלכת דנמרק מרגרט ה־2 אמרה, כי ביקורה בישראל בעיקבות הזמנת נשיא הכנסת ז. שזר מפברואר ה־שנה, אינו אקטואלי בשעה זו.

שר המלחמה המצרי, הגנ־ראל אחמד אסמעיל (מיטין) המפקד חיל־הים המצרי, הת־ארמיראל פואד זיקרי (מש־מאל), בצפתים שלשום בתיש־רתי. חיל־האויר והחגנה ה־אדיריה ב„אינור הצבאי הנ־פוצ בבריה"מ.

פרטי של מצרים.

(צילום ראדיו של אי. פי.)

היהודי בלבנון — נחתף בטעות

ביירות, 16 (ציא). „דומה שחלה טעות ביחס ליהודי הלבנוני סלים יוסף חנן (?). שנתפס ביום שני במרכז המסחרי של ביירות והוחזר למחרת ע"י שלטונות סוריה ל־לבנון", — סבר היום העתון ה־לבנוני „לאוריין לה־דור".

העתון מוסר, כי סלים חנן נמצא מכרור אקדח ברגלו כאשר הוצגר לחוסיפו, ואושפז בבית־חולים. הוא לא הוחזק אתמול להיפגש עם קרו־בי משפחתו, מכיוון ששיירותי הבי־טחון הלבנונים רצו תחילה לחקור אותו על נסיבות חטיפתו.

העתון סבור, עד אשר יבוטל ה־איפול הרשמי, כי חנן נתפס בטעות. בטקס אקסיבייסט עולימי. „כאשר הצליח לשכנע את חוטפיו בטחוה, שהוחזר".

לשכת עבודה דנה בספר תולדות המפלגה

הצעה להחיר את הפצתו בלי לציין את שם ההוצאה ★ אות: נסיון פסול

מאת רן כסלו

ספר „הארץ" לעניינו מפלגות ספר על תולדות מפלגת־העבודה, שנכתב ע"י איש בית־ברל, אדם דר־רן, ויצא בימים אלה לאור בוו־צאת בית־ברל, עמד אתמול במר־כז הדיון של לשכת מפלגת־העבו־דה. הענין נדון כבר בישיבת מו־כירות הלשכה ביום א־ה־חובא לישי־בת הלשכה אתמול ע"י מגן מוכיר העבודה, חי"כ מרדכי סורקיס. סר־כם שמזכירות הלשכה תקיים בנו־שא דיון שלישי.

בינתיים, לפי החלטת מזכירות ה־לשכה, עובכה הפצת הספר. אות המצעות שהתנגדו אתמול הש־ל־הרשות את הוצאת הספר, אך למ־חוק מסמו את שם הוצאת בית־ברל, שהוא מוסד מפלגתי־רעיוני.

מזכ"ל העבודה, מר אהרון ידלין אמר, כי החלטת מזכירות הלשכה לעכב את הפצת הספר לא בבאה משיקול של פסילתו בגלל דשות ה־מוצאות בו, אלא כדי לקיים דיון בהוצאתו לאור. בצורה בה הוא הר־צא יכולה להיווצר דמה שהספר מבטא את עמדת המפלגה — אמר.

מר ידלין הבהיר, כי בשעתו נת־בקש מר דורון להכין כתב־ד לחו־ברת שתוצא לאור מטעם המפלגה. סוכם שהמזכירות תימסר למערכת של 3 אנשים (ביניהם שלוש החטיבות ב־עבודה). החלטה זו מחייבת גם את בית־ברל והספר הוצא בניגוד לזה־למה מפורשת ובלי שהדבר הובא ל־ידיעת יו"ר הנהלת בית ברל, מר אהרון ידלין.

חי"כ סורקיס אמר, שאם הספר יפורסם בשם מוסד מפלגתי, תהיה הפרה גסה של ההחלטה והקורקע. הוא הציע לכונן את הבערכה עכ־שיו, זו תוכבר על המחבר וחגיש דו"ח למזכירות הלשכה.

השר ישראל גלילי ומר דוד קל־דרון הציעו להעביר את המשך ה־דיון למזכירות הלשכה והצעתם נת־קבלה.

שבעון „אות" מגנה

ביטאון מפלגת העבודה, השבועון „אות", שיצא אתמול, מגנה בס־דור של עורך השבועון, דוד שחם, את התערבות מוסדות המפלגה ב־הוצאת הספר. „הנסיון להתנגד ל־פרסומה של גרסה הסטוריה אחת, כיוון שאינה נראית למישהו, הוא נסיון פסול", — כותב „אות". ואם הנסיון לפסול גרסה שאין מסכ־ים עבה הוא פסול, הרי שהנסיון להגיע לגרסה מסכמת, הוא מופרך. שום דבה שבה מיתבגים כל הכיוו־נים לא תוציא מדיה, לא ברור דעות. אף לא בפשרה, גרסה מהי־מנהי".

עורך „אות" רומז על הוצאה של „קורס קצר" (הכוונה להיסטוריה מסולפת של המפלגה הבולשביקית בתקופת סטאלין) ואומר, כי „אין איש רוצה בכך". מצד שני, „אין איש צריך לרצות לבור אלם על מי שרוצה לעיין בעבר ולפרסם את ציר־ניו".

הצעות עד רת ומדינה

על שולחן הלשכה הונח אתמול שתי הצעות שנוסחו בהערת אחרונה לסיכום הדיון על דת ומדינה. מזכיר המשפחה הצעירה, יחיאל לקס, הד־גיש שיהיו אלה הצעות יחידות ר־מסר, כי בסוגנון לנביא הבעה גר־ספת בשם הצעירים. החולם לאפשר להביא הצעות נוספות בישיבת ה־מרכז, ביום ד' הקרוב.

בפתיחת הישיבה מסר מזכיל ה־מפלגת, כי זוא אינו רואה אפש־רות לבצע החלטה קודמת של הלש־כה לצרף אליה את כל שרי המפ־לגה, ואישים אחרים. צירוף זה יד־חיב את הלשכה מעבר לכל מספר סביר, — אמר.

בומנו נשמעו טענות, כי הלשכה הנרכבה הנוכחי אינה בעלת סמכות לדון בנושאים חשובים ולפני כשנה החולם לצרף אליה. אישים מרכזיים במפלגה ובמוסדות אחרים.

הרב יוסף: עשיתי דברים לקולא אך לא לעיני הטלוויזיה

(ע). הרב־הראשי עובדיה יוסף הביע אמש את מורת־רוחו על ש־לא עבר חדש מאז בחרו הרבנים הראשיים וכבר נתגלעו רוכחים בי־ניהם. כן הביע צער על שחילוקי־הדעות ביגו לבין עמיתו הרב שלמה גורן, נתפרסמו ברבים — דבר ה־מנוגד לרוחו ולדרכו.

„הרב הראשון לציון היה אורח של בית־הכנסת ע"ש רבי מאיר בעל ה־נס בשכונת שמיר בבת־ים ונתקבל בהתלהבות ע"י מאות המתפללים ו־תושבים שבאו לברכו.

הרב ציין, כי ב־20 שנות כהונתו בבית־דין רבני ואח"כ כרב ראשי בת"א, נפשו דברים רבים לקולא, אולם הם בוצעו בצניעות ולא לעיני מצלמות הטלוויזיה.

ג'עברי בעתון ירדני: רוצים להיפטר ממני

רבת עמון, 16 (ציג). בראיון שפורסם בשבועון הירדני „אחבאר אל־אסבוע", אמר השיח' מוחמד עלי ג'עברי, ראש עיריית חברון, כי של־טונות ישראל מתכוונים להיפטר מ־מנו. „אני חושד שממשלת ישראל מסתתרת מאחורי משפט שהוגש גנ־די בפני בי"ד דתי יהודי".

השייח' ג'עברי אמר, כי „המלך חוסיין הוא המנהיג הערבי המיטיב להבין את ענייניו. לתכניתו על ממלכה מאוחדת יש לתת פיתרון ברור, אשר להחרטת ירדן, זוהי שגיאה הנובעת יותר בפלשתינים מאשר במלך ירדן".

להלן תקף ראש עיריית חברון ב־חריפות את אירגוני הגרילה, אשר לדבריו „מיבגים את כל חוגי הע־לם, להוציא העם הפלשתיני". הוא הבע את תקוותו, כי הנשיא ניכסון יפתח ביזמה רציגית למען הסדר במזה"ת, „שכן, בלי לחץ לא תחזור ישראל אפילו על שפל אחד".

לבסוף ביטה ג'עברי את ניחולו של כוח אדם ערבי בתעשייה הישר־אלית, באומרו ש„כל פועל ערבי ממלא למעשה את מקומו של חייל בצבא הישראלי".

שומאן: שותפינו באירופה נוטות להתקרב לעמדותינו

משבח את מדיניות ממשלתו במזה"ת

מאת אליהו מאיסי

סופר „הארץ" בצרפת

פאריס, 16 (מיחוד ל„הארץ"). שר־החוץ של צרפת, מודיע שר־מאן, סיבה היום את מדיניות ה־מזה"ת של ממשלתו, בעת הדיון על תקציב כוחות בפרלמנט ה־צרפתי.

מר שומאן טען, כי שותפותיה האירופיות של צרפת נוטות לחד־קרב לעמדתה, בעיקר בהצבעות ב־או"ם.

מדינות אירופה, — אמר, — אפשר יהיה בבוא העת לתרגם לפעולה ליישוב הסיכסוך במזה"ת, מעין זו שצורפת ביזמה בסיכסוך וייטנאם.

עוד אמר, כי בלעדי תמיכה ה־אירופית הלא מוכיל האו"ם ושליחו ד"ר יאריג'ג ביזמנים לקיזה חסרי־אונים.

מר שומאן סיים, כי הברירה ב־מזה"ת היא בין גבול חדש של מל־חמה קרה במזה"ת שרק יבטיח שם אלימות וא"שקט לבין עקרון החלי־בלה (שעבורה הוחלטה מרצגת הבס־חון מס' 242). הקובע שהתנאים ה־אמיתיים לביטחון חוך מתן ערובות, יושגו עם פיתוי השטחים הכבושים, בדרך, — אמר, — בחרה בעקרון האיזון, או בשלום אמיתי ובר־קיי־מא.

בתגובה לדאגו ממשלת צרפת ל־הבריר מדע הקריבה את ביטחונם של נוסעים בתבחות־תעופה לטובת אינטרסים כלכליים ופוליטיים ב־ארצות־ערב — פנה הערב יו"ר פדרציית טייסי חברות התעופה ב־צרפת, דיאן האריגון.

האריגון מתח ביקורת על הממ־שלה על שסירבה לאשרר את אמ־נת מונטריאול, המשלימה ומחוקת את אמנת מוקיי והאג נגד מטאי שוד אוויר. הוא אינים בטעלה בינלאומית של איגודי טייסים אם לא ייקטמו צעדים חדשים וחחופים למלחמה ב־חטיפה מסוחים.

זכו בפיס

בסך —.150,000 ל"י זכו המס־פרים: 167591; 509988.

בסך —.50,000 ל"י זכה המספר: 614864.

בסך —.12,500 ל"י זכו המספרים: 082736; 729583.

בסך —.6,250 ל"י זכו המספרים: 002329; 317057; 128858; 756332.

בסך —.1,250 ל"י זכו הכרטיסים הבאים: 139514; 183384; 237027; 352242; 260793; 259930; 254959; 386214; 398814; 441985; 455043; 548259; 551124; 553358; 576214; 624579; 627070; 709472; 726189; 742325; 780299.

בסך —.600 ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם בסתיימים ב־00567; 24836; 39903; 55891; 57324; 58181; 59291; 79729; 90308; 96620.

בסך —.250 ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם בסתיימים ב־00127; 03023; 03346; 06689; 07200; 10596; 20735; 26897; 40846; 42060; 48864; 68514; 64118; 63496; 59426; 58169; 78843; 79863; 83449; 83465; 90891; 94348; 97871; 98295; 98834.

בסך —.100 ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם בסתיימים ב־0119; 0430; 1283; 2938; 5108; 5115; 9296.

בסך —.50 ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם בסתיימים ב־0433; 0867; 1655; 1797; 1861; 2010; 2493; 2526; 2616; 2859; 2965; 3459; 3657; 4242; 4252; 4730; 4594; 4848; 5153; 5306; 5511; 5820; 5891; 6154; 6382; 6447; 6510; 7475; 7725; 7732; 7940; 8405; 8644; 8923; 9024; 9083; 9148; 9254; 9881.

בסך —.4 ל"י זכו כל הכרטיסים שמספריהם בסתיימים ב־7.

קול: אנו מצפים לתשובה בעניין פסולי החיי[illegible] עבודה

בתשובה תלוייה ההכרעה שתיפול בוועידת ל[illegible]

(ע). שר התחבורה, מר משה קול, אמר אמש, כי מפלגתו מצ־פה לתשובה ממפלגת־העבודה לשאלה אם תהיה מוכנה ליזמה הקיקה משותפת עם ל"ע לפיתו־רון בעיית פסולי החיזתון. במק־רה שהרב גורן לא יצליח לפתור את הבעייה תוך שנה.

השר, שרואיין בגלי צה"ל, אמר, כי בתשובה זו תלויה במידה רבה ההכרעה שתיפול בוועידת ל"ע ב־27 בדצמבר.

„מה שקרה עכשיו בפר־האמות מדגא כאמר, ייקחו אולי את הנטיות הפסימיות", אמר מר קול. הוא סיפר, כי עם הרב גורן שוכנע שם שיש לו רצון עז לחפש פ־מירב הבעיות של פסולי המלחמה, בסקר לב־מר קול, כי הרב גורן שמן בדולים מאוד כרב ראשי שבו היה פוסק יחיד, אם מתעוררת שאלה, אם יקבל אה רצונו.

בצער רב אנו מודיעים על פטירת המתאמנת

של אשתי, אחותי, כלתי וגיסתנו היקרה

יהודית (יוליה) ברנ

המתאבלים:

בעלה אברהם ב

אחותה דורה

וכל המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת אבינו וסבנו היקר

אריה גרינפרב ז"ל

ההלויה תצא ביום ראשון, י"ג בסלו תשל"ג (19.11.72) ב־2.00 אחה"צ מבית הלויות העירוני רחוב דפנה 5 תל־אביב לבית העלמין בחולון

המתאבלים:

בנותיו וחתניו: עליזה ואילן רון

רינה ועמנואל דוד

וה[illegible]

בצער רב ובינון קודר אנו מודיעים על פטירת עסרת ה־ישר באדם, בעלי, אבינו וסבנו היקר

משה בן שמעון עמר (אימר) ז

ההלוויה תצא היום, יום שישי, י"א בסלו תשל"ג, 1.72 בשעה 11 לפנה"צ, מבית המנוח, רח' שפירא 3 פתח־תקוה אל בית העלמין בפתח־תקוה

המשפחה האב

נא להמנע מבקורי תנחומים

המומים ומזועזעים אנו מודיעים על מותו המתאמר

של ראש משפחתנו

המהנדס שלמה לסי

ההלוויה תצא היום, יום שני, י"א בכסלו תשל"ג (17.11.72). בשעה 1 אחרי הצהרים מבית הלויות העירוני, רח' דפנה 5 תל־אביב, לבית העלמין בקרית־שאול.

המתאבלים:

אשתו, ילדיו, נכ

אחיו, גיסו וגיס

אוטובוס מיוחד יצא מבית הכנוח

גבעתיים, רח' עין גדי 14 א', בשעה 12.15.

מתאבלים מרה על מות היקר באדם

ר' אברהם מרדכי ויינפלד

בן ר' צבי אליעזר

מגורליצה — פולין

ההלוויה תתקיים היום יום ו', 17.11.72 בחיפה

שרטים בטלפון 536556.

המתאבלים:

אשתו, בניו, בנותיו, נכדיו, אחותו וגי

וכל הקרוב

ירדן החפלגה הליברלית

פעולות

ראה עמוד 3

הילדה החטופה הוחזרה ודודה הפריסאי נעצר

הכופר לא שולם ★ נעצרו 5 חשודים

פאריס, 16 (יוסי"ע) — משטרת פאריס גילתה היום והחזירה לחו־ריה ילדה בת 4, שנחטפה אתמול מידי אמה ברחוב בפאריס. הדוד בן ה־22 של הילדה נעצר כחשוד ביזמת החטיפה.

הילדה לאורה בלאוויביין, בת ה־4, דרשו מאביה, מנהל חברת סר־טים, סכום של 300 אלף פראנקים כופר, אך הכופר לא שולם מאחר שהמשטרה הצליחה לתפוס את קבו־צת החוטפים, שכללה 5 צעירים ב־גיל ה־20. הקושרים נעצרו בדירה בקומה השישית של בית קסן סמוך לשער הניצחון שבקרבתו נחטפה לאורה אתמול. הילדה נמצאה בדירה.

זמן קצר לאחר מעצר החוטפים מסר אבי הילדה, איש עסקים בן 55, ממצא, בנמלבו, כי נשתפים שלחו לו הלום משעורה הילדה כי „אחרת, אתנהגה שאם לא ישלם את הכסף — תירצחי".

עדיין לא ברור מה היו מניעיו של יחום החטיפה, הדוד פראנסיס לא־ריסון בן ה־22, אך המשטרה מסרה כי האיש חסר מקום מגורים קבוע ולא פעם היה ישן בדירת משפחת הילדה וכן היה רגיל לשון בדירה בה נמצאה החטופה.

הנסיכה אן תואשם בנהיגה במהירות מופרזת

לונדון, 16 (ציר). ייתכן שתוגש תביעה נגד הנסיכה אן, על נהיגה במהירות מופרזת במכונית ספורט. — אמר אמש דובר המשטרה.

זבח בת ה־22 של המלכה אלי־זבת בעבירה המודש פעמים ועתה שוקלים אם להעמידה לדין. המהי־רות המירבית המותרת באוטומט־דות של בריטניה היא 110 קמ"ש ל־שעה.

פצצות מתוחכמות בפנטומים האמריקאים המוצבים באירופה

„אוויאיישן וויק": נועדו לניטרול הצי הרוסי בים התיכון

האירופית כאן 1969. מזכור, פורסם בעתוני זוד, כי פצצות מסוג זה סופקו לישראל יחד עם כלים נגד מכים מדגם סדיק.

פעיל עלייה מרוסיה: אין ביטחון שלא תשוב תקופת סטאלין

מאת אדי קיפרי, סופר „הארץ"

„ישראל חייבת לתבע מהליבד כי מגריחותה במוסקבה ותעביר ליהר־דים שהוענקה להם אזרחות ישרא־ליה, את המזוזות והצורות אצל המלונים". — אבר לי אמש פעיל העלייה, מלוכזן ברינבוב, קוהגיע לפני יומיים לישראל.

„יהודים רבים ברוסיה — המיפיו, מוכנים להמתין ולבקש שישראל תע־ניק להם אזרחות, אך אם לא יגיעו הוחצות לידיהם, אין לכל הפעלה ערך".

מר גרינבוב אמר עוד, שאם ייפתו חו שערי רוסיה בפני כל יהודי הרוצה לעלות לישראל — יעלו כחוד־קוב כ־10% מיהודי הברי, הנמנים 76 אלף איש. היהודים בחרב"ב מנוחר־קים מן העולם החופשי ובכבש גדול מבמוסקבה. „אינני בטוח, — הוסיף, כי תקופת סטלין לא תחזור. ברבות פסל דין מוחה והעלות לסיבור. הסכנה מראלית, כפי שעבר הוא־צים — בכן אינו כאבין. יש על כן לפרסם בישראל ובצלם המצרבר אה עבמה הבקשים לעלות הבקה ב־סידור אז לא נבוי. הפרסום בעבע לאחיהם שם הדרגה מאדם בודדים במאוכם, ואלו לחוסים מיבהר הי־מב, כאין להם ערוץ עם אלבינים שאפשר להבכל להם בלי שהעולם החשמלי יידע על כך".

מהודעים מאה"ב פרים לעלה

בימים אלה עיבה הבעה הסכר־ים לטען הנוד הוטת, שמרבה בגיו יחיד, לאשר הבכבלה, גב' גול־דה מאיר, בברק בו ביקשה לפרסם לאחר את רמיסת מהודים הנוסים המבקשים לעלות לישראל.

אבן: בפברואר נדע

(סוף מעמוד 1)

ארץ" לבבי חידוש היחסים עם ברזיל", אמר מר אבן: „בכל שוממלוקת של השלום מובדת, יש צורך בחידוש היחסים הדי־פלומטיים עם ברזיל". הוא יוד־עת על נכונותנו, אך לא נקטה שום יוזמה לכך".

בתשובה לשאלה אחרת אמר שר־החוץ: „ראוצת עזה לא תנותק מ־ישראל ואיני חצה לחנה לכך פיוד־שים. אין להפלות על הדעת שלא נתקן את הגבול בכביש העובר לי־כמרים בפיוחות רפיח. אך איני רד־אה צורך לקבוע סמכויות. איני סבור שיש להגיע לידי כך שחיהר־דים יבוהלו מרים עם עצמם בלי ה־ערבים. נדמה לי, שסבעי הדבר, כי מצרים לא תשוב לרצועה הנאיל ו־הרצועה שייכת לאיי ואין היא חלק מעמק הנילוס.

אשר לחיבוה על עתיד השטחים, אמר מר אבן: „מה לעשות אם חבר ממשלה חזק לחלל רצון חבריו מבחרים אחרת. מאחר ואנו נמצאים בשנה השביעית לאחר המלחמה, ב־רר שאנו מתלבטים בגודל השט־חים, הבעייה היא מה גודל האנשים ולא מה גודל השטחים".

כאשר נשאל מר אבן לדעתו על החבוטות הנדרשות מראש ממשלה, הש"ב: „נדרשה לפי־עמה הבחנה אחת, להיות נבחר־רת ציי מרכז כפלגות־העבודה־הי־ריאה".

בתשובה לשאלת סופר „ה־ארץ" לגבי הזכות המצרי, הגב־ראל אחמד אסמעיל (מיטין) המפקד חיל־הים המצרי, הת־ארמיראל פואד זיקרי (מש־מאל), בצפתים שלשום בתיש־רתי. חיל־האויר והחגנה ה־אדיריה ב„אינור הצבאי הנ־פוצ בבריה"מ.

הקופטים במצרים מואשמים בעזרה לביון הישראלי

קאהיר, 16 (יוסי"ע). עשרות סופרים, אמנים ועתונאים מצריים, פוקמו כאן היום הצהרה המגנה ב„בגידה לאומית" את הי־נסיונות לטריבה בין־דתית בין הי־מוסלמים והקופטים במדינה.

(ראה מאמר ראשי בעמוד 11)

אליהו מאיסי, סופר „הארץ" ב־צרפת, מוסר: קופטים עשירים ב־מצרים שבחוו להישאר בארץ זו עם כינון המשטר הנאצריסטי, רוח־זים עתה לאחיהם שהגדיפו בשעתו להגר ממנה, שגם הם מעוניינים לבאת ממצרים.

מחוגים קופטיים באירופה נמסר, שמקור הגל האנטי־קופטי הנוראה ב־מצרים הוא האחים המוסלמים, אר־הדי קדאפי וכמה ממקורבי סאדאת מן הימין.

גל השנאה לקופטים מתפשט ב־רחבי מצרים ושריפת הכנסיה ב־קרבת קאהיר היא הביטוי הקיצוני שלו. בין השאר מופץ חומר תעמולה נועבי אנטי־קופטי בקרב המעמדות המוסלמיים הבינוניים, בו נאמר ש־הקופטים זרים לאומה המצרית ושר־אפים להשתלט עליה, עד שהעבה התעבולה שהקופטים משתפים פע־לה עם הביון הישראלי.

נעצרה חשודה בקשר לרצח חודר

פאריס, 16 (יז. פי. ואי. פי.). המשטרה עצרה היום אשה בת 45 האשימה אותה בשותפות ברצח ה־עתונאי הסודי קאנו חודר בפאריס, ביום ב'.

האשה, תרז לפסאבר, שלפי גיר־סה אחת היא לבורגנית בפקצעה ולפי גירסה אחרת — פיזיוטרפיס־טית, סיפרה במשטרה, כי מכוניתה נגנבה ממנה האמיר. סענה ששלרה אותה בשביל ידיד, אך המשטרה סברה, כי היא שותפת לרצח.

אבן: בפברואר נדע

(סוף מעמוד 1)

שיש להוצאה את הסמסוס־קון. היא סברה כמוהו, כי מעבר שיהיה מה־לך של מרים מאשר קיצאון.

שר החוץ אמר, כי הוא סבור ש־בפברואר או אפילו יותר מאוחר, נדע אם יש לארה"ב מחשבות לחס־דר במזהיה או שיש להתמיד במצב הנוכחי.

מר אבן ציין, כי אינו מקבל את דיקת הגולמין בין מלחמת וייטנאם המזרחית. נהפוך הוא: ככל שארי־ה"ב תיחלץ מהמחויבות ביחוניות שלא עלו יפה, היא תתמנה לחוק סבור שיש להגיע לידי כך שחיהר־דים יבוהלו מרים עם עצמם בלי ה־ערבים. נדמה לי, שסבעי הדבר, כי מצרים לא תשוב לרצועה הנאיל ו־הרצועה שייכת לאיי ואין היא חלק מעמק הנילוס.

אשר לחיבוה על עתיד השטחים, אמר מר אבן: „מה לעשות אם חבר ממשלה חזק לחלל רצון חבריו מבחרים אחרת. מאחר ואנו נמצאים בשנה השביעית לאחר המלחמה, ב־רר שאנו מתלבטים בגודל השט־חים, הבעייה היא מה גודל האנשים ולא מה גודל השטחים".

כאשר נשאל מר אבן לדעתו על החבוטות הנדרשות מראש ממשלה, הש"ב: „נדרשה לפי־עמה הבחנה אחת, להיות נבחר־רת ציי מרכז כפלגות־העבודה־הי־ריאה".

בתשובה לשאלת סופר „ה־אר

הארץ

יום ששי, י"א בכסלו תש"ל
17 בנובמבר 1972

בתל־אביב: המערכת והנהלה מוא"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 623311. מחי המודעות רחי מוא"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 611576, 623313. מחי. המצה ומגזינים מוא"ה 75, טל' 623311 ת. ד. 233. מס' מיקוד: 61000.

ירושלים: רחי התבלות 2 טל' 224245־6, ת. ד. 273
חיפה: רחוב עודדי, 20 טל' 661166־8, ת. ד. 5259

מילוי הזמנות עתון הארץ בע"מ. דפוס הארץ מוא"ה 56 תל־אביב
העורך: מרשום שוקן. האחראי: מרשון שאמס.
המערכת אחראית למסכן חמודעות ואינה מחזירה מסמכים.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel - P.O.B. 233, Tel. 623

הסדר בסואץ – אקטואלי

הוויכוח של שר הבטחון בוואשינגטון מאשרות מחדש, כי גם ל גם ארצות הברית מוסיפות לראות הסדר עם מצרים אקטואלי, ואפשרי. המדובר הוא בהסדר הקרוי חלקי והמאמור להביא יחתה של העלת כוחן ולסיומה בפועל של מצב המלחמה עם ם. ליותר מזה אין לצפות לפי שעה, חיה זה הישג גדול מאד מים בדבר אילו אפשרו היה לפתוח במגעים — ישירים או אחרים מען מימושו.

אין ראות סומגרים מוכנה אפילו לזה, ואם לשפוט על־פי דבריו הנשיא סאדאת הסיכויים אינם טובים במיוחד. אך טוב תעשה ל אם תכוב ותודיע גם באופן פורמאלי על נכונותה להגיע ד מעין זה. כה עדדרש עתה זו לא פתיחה ביוזמות חדשות פרות תוכניות שלום בלתי מעשיות, אלא הדגשת הנכונות לבחון ה מעשית שתביא לסיומה את המלחמה בתערת כחות ים לסיני באמצע מאי 1967.

ניתוכן דצה כי המיטמל המצרי של היום עם הנשיא סאדאת שו אינו יציב די צורכו ויופל מרם, או אם, יגיע להסדר חלקי ישראל. ואמנם יש סיכון כזה אך זהו סיכון שעלינו לקבלו על נו, מתוך הנחה שביצוע הסדר מותנה בהדדיות וכי האילוצים לם אלה סאדאת מכן להסדר ישראל בתוקף גם לגבי מי שיבוא ומו. זה היתרון שבניהול משא ומתן מעמדת כח, כשאותו כוח ו משמש ערובה מפני הפתאות בלתי־רצויות.

קובה נגד חטיפת מטוסים

הצעתה של ממשלת קובה לחתום על הסכם עם ארה"ב כדי ביך על הטיפות מטוסים, עשויה לקדם את המלחמה בטירור ויר. אמנם, מרבית חוטפי המטוסים בארצות־הברית שפנו לקובה, כה לאפשר להם לנחות בשדות־התעופה שלה, עודדה ממילא יפות. ובמקרה האחרון הרי נעשה הנסיון על־ידי אנשים שנשפטו עמדו לפני משפט. הלדעתו של ד"ר פידל קאסטרו באזני המייס מריקאי, שהחוטפים עתידים לבלות את שארית ימיהם בבית־כלא באני, כבר הגידה על מטנה במדיניותו.

עכשיו באה ההצעה בדבר חתימת הסכם דו־צדדי עם ארה"ב ניין זה, ויש מקום להסיק ממנה כי למשטר הקובאני נמאס להופיע יני הטלם כמי שלמעשה מסייע לחוטפים. עד לפני כשבועיים ה ישה ואשינגטון הסכם מעין זה, אך האוזאנה נמנעה אז מלהגיב. נא איפוא, כי חלה עתה תזוזה אצל הקובאנים, ולפי מה שאמר ר הסטיים דיפרסמנט, „קיים עתה בסיס למרמ" בין שתי המדינות וגע ליחס אל חוטפי מטוסים.

במהלך הנישושים שקדמו להצעה הקובאנית, שנערכו באמצעות ניידות שוויץ בהאוואנה, אמרו הקובאנים כי, אם יתיחסו אל טפי מטוסים כפי שיהיה רצוי לאמריקאים, יצטרכו אלה להתחייב חזיר לקובה פליטים שנמלט משם לארה"ב ושד"ר קאסטרו רואה תם כ„מהגרים קובאנים בלתי־חוקיים". אין להעלות על הדעת ואשינגטון תסכים להחזיר לקובה פליטים שנמלטו משם לחיטה. מאידך יתכן כי דרישת האוזאנה שארה"ב תחדל מלשמש ים לצפיונות התרגיים נגד המשטר הקובאני, תמצא עתה בוואש ינגטון אזן קשבת יותר מאשר בעבר.

יש מקום לסברה כי הצעת קובה בדבר הסכם על היחס לחוטפי פוטים נועדה גם לשכוח ציבור אשר דרכו יוכל ד"ר קאסטרו להשיג יכוד מטוסים של מדינות. החרם של ארה"ב כלפי ארצו. הנשיא ניכסון אמר בראיון עם סופר העתון ואשינגטון סטאר כי „מדיניותנו כלפי קובה לא תשתנה, אלא אם כן קאסטרו ישנה את עמדתו". אולם גילוי הדעת של דובר הסטייט דיפרטמנט יש משום רמז כי יחסה ל ארה"ב אל קובה לא יישאר לעולם כפי שהיה עד עתה. אם יושג סדר חלקי — כלומר, לגבי בעיה אחת שאי־פתרונה מעיק על ארה"ב אל קובה גם יחד — אפשר להעלות על הדעת כי גם הבעיה הכוללת יראה אי־פעם באור חדש.

ברם, זהו גרוא שרק האמריקאים מסמכים להחליט לגביו. כיש־אלים, נוכל לציין תוך סיפוק את נכונות קובה להגיע עם ארה"ב ידי הסכם שיקשה על חוטפי מטוסים, וישים קץ למצב בו קובה יתה ארץ־מקלט לחוטפים. כל הסכם מסוג זה כמהו כצעד קדימה מאמץ הבינלאומי לבליטת הטירור האווירי.

רדיפת הקופטים במצרים

המתיחות בין הקופטים והמוסלמים במצרים יש לראותה על קע משבר האמון (לפי הגדרתו של ערך אל אהראם מתחמד חסנין יכל) ואי־השקט הטורר במדינה זה כמה חודשים. למרות האיומים הפעלת חוקי החירום „להגנת החזית הלאומית" נמצאו אלמנטים ורק המול־שלום לא העזו לגלות פעילות כלשהי. עתה היו אכנים לבצע בגלוי פרעות במיעוט הקופטי בעיירה אל־חגנה מרוחקת כ־30 ק"מ מקהיר. שריפת כנסיה, פגיעה באורחים בבתיהם התנכלות לבעלי חנויות מבני העדה הקופטית יש בהם מידה לא בטולה של העזה במשטר צבאי־למחצה כבמצרים.

מעשים אלה אינם דומים לחלוקת כרזות וחשאים או להדבקת לונים בקמפוסים. הם מחייבים ארגון, הפעלת מספר גדול יחסית של אנשים וכיוצא באלה. אין להניח ששלטונות הבטחון המצריים ביקשו להעלים עין ממה שהתרחש בשבועיים האחרונים באל־חגנה שמעשים מעין אלה טומנים בחובם סכנות למשטר. אולם מרות זאת לא הצליחו השלטונות לא רק למנוע את מה שהתרחש, אלא גם לגלות את האחראים, המתכננים או המבצעים. כמה חשודים שנעצרו על־ידי המשטרה באל־חגנה בשבוע שעבר שוחררו מאוסר מכות הדבר הפלה עוד יותר את דעתם של ראשי הכנסיה הקופטית והביא להכרות שביתת רעב על־ידי ראש הכנסיה שנודה השלישי.

ראוי לציין כי ראשי הקופטים התפלמו בשנים האחרונות מעובדת היותם מיעוט עדתי מופלה במצרים. הם לא גילו מעולם רגשי סולידאריות עם מיעוטים עדתיים אחרים גם כאשר הללו היו נתונים לדיכוי ולרדיפות מצד השלטון, או האלמנטים המוסלמיים הקיצוניים. אדרבא, ראשי הקופטים התייצבו בדרך כלל לימין הרודפים ולא יהיה זאת מוגזם לסעון כי אף נטלו חלק בצורה זו או אחרת ברדיפות היהודים בשנים האחרונות במצרים. יש להניח כי מאורעות אל־חגנה ומאורעות אחרים העלולים להתפתח מהם, יסייעו לקופטים המצריים ללמוד את הלקח הראוי.

בלי דרך ישירה

לאחרונה הגיעו אל בני שבט הבדווים ערב־אל־עראמשה שבנגב לבנון קרובים כלבנון לביקורים משפחתיים. בני־המשפחה שהו בארץ שבוע שלם. הם יצאו ממקום מגוריהם, הנבצא במרחק כ־10 ק"מ בלבד מצפון לערב־אל־עראמשה בדרך שמה לבנון, נסעו לבירות, ומשם עברו דרך סוריה, ירדן, בשרי הירדן, ירושלים, ויחיה עד שהגיעו לבבל הצפוני.

היה עליהם לעבור הרבה בדיקות חקירות. בהגיעם אל קרי־ביהם בתוך שטח ישראל, אמרו בחבריהם לעבר הגבול לכיוון כפרם: יסלנו להגיע לכאן בחליכה של שעתיים או בנסיעה של רבע שעה. אילולא סגרו בפניו שלטונות לבנון את מעבר הגבול בראש־הניקרה.

יסודות לשלום במזרח

יש להתייחס אל חוסיין כאל בעל־ברית לעתיד ולא כאל אויב תמידי

מאת פולס

באותיותה בשמעת הטענה, כי ערבי יחדה ושמרון, אינם ולא מעוניינים לקבל אזרחות ישראלית, גם אם יוסיפו ובלים אלה של הארץ להיות נתונים לשליטה ישראלית או יסד מחוץ לישראל כפי שסופחה ירושלים המזרחית. העובדה, כי עד כה לא נודע על ערבי אחד ממזרח ירושלים שהגיש בקשה לאזרחות בישראל, מוכאת כהוכחה חותכת לנכונות ה־ טענה זו.

בעלי נירסה זו אינם מוצאים אבסורד במצב שמאות אלפי אנשים יחיו תחת שלטונה או ריבונותה של מדינה אחת אשר לא יהיו זכאים להשתתף בבחירות לבית הנבחרים שלה, בעוד שעוסיפו להחזיק בזחיצות של מדינה שניה ששוב לא תוכל להבטיח, כי אזרחי חו"ל שלה יוכלו להצביע ב־ בחירות למוסד הפרלמנטארי שלה.

הטענה הזאת, בעוד שהיא ממשיכה נכונה את המצב הנוכחי, מעלים מה עין מהמבך הפסיכולוגי של ערבי הגדה המערבית (וגם של יר־ שלים המזרחית). לנו אמנם נראה שכל מה שהיה לפני מלחמת ששת הימים, כאילו „לפני המבול" היה; אך בעיני הערבים יתכן מאד, כי חזרתם שבי הזמן מתגלים לפי קנה־מידה בעוד שיחיה עדיין גדול לערבה מזה עם עוד ערבי שיחיה בגדה המערבית. ואשר לבעיה זו־ צוג מגמים לבטלה — אז על־ידי מעצה לפיה הערבים בעצם אינם מעוניינים בו, או ש„השד אינו כל כך נורא".

אמת נכון: הישוב היה מאושר שעה שעברת הארים והחליטה על מדינה יהודית בה המיעוט הערבי היה מתוכנן להגיע כמעט לכדי אר־ בעים אחוז מכלל האוכלוסיה. אך כלום יש מי שיכחיש, כי הישוב היה מאושר עוד יותר כאשר נוכח לדעת, בתום הקרבות של מלחמת העצמ־ אות, כי המיעוט הערבי לא יהיה גדול יותר מעשרה או אחד־עשר אחוזים? היעדים שמתו במדיניות יותר במידה שבראה היה מובטח ש־ לא צריכה להיבנות על־פי המת־ כונת של מדינה דו־לאומית.

מדיניותם של כל אלה המנסים מדי שעם לשכנע, אותנו, כי בעצם אין אנו זקוקים לשלום עם שכנינו, וביחוד לא עם ממלכת ירדן, עלולה לדחוף אותנו לעצם המתכונת הזאת. צליל משונה מהדהד מהדיבורים ש־ מדיניות רבות. אינן המשגיות מבחי־ נה לאומית; כאילו הנערות הלאו־ מיות האוטונומיסטיות או הסוציאליס־ טיות בהוה (בגליל, בנגב, בקפריסין, יוגוסלוויה, ספרד, ברזיליה, אולסטר, אף צרפת) אינן מלמדות על הבעיה־ ביות של מתכונת זו ומאילו נשכחו כליל הלקחים בארגון הבריתות בקיסריות אירופה אשר נתפוררו או נחלשו במלחמת העולם הראשונה ראלית לגשת לפתרון הבעיה היש־ עם ערבי שיהיה גדול לערבה מזה שבצד הישראלי של הקו הירוק, חד־ קה עליו שיסמא בו ביחדיו — ד־ הביטוי החוק המשעיר ביותר. כזה זה יתגלה גם המיחוד במישור של חיי המשק, ומן הנמנע שלא יחזור לספירה הציבורית דרך מאה אחוד צינורות.

*

איש לא יראה לחתר על מירות הבחנתו ופל היחוק בסחונה של ישר־ ראל; אך בדילמה שבין שמה ואוכ־ לוסין כראי להכריע כי שריבוי אר־ כלוסי המיעוט הערבי לא יכבל ב־ סופו של חשבון את היתרון שנוסבת שמחים (ויש צורך בזה, במידה מסו־ ימת) עשויה להקנות לנו.

ישנם המסמנים את החקנה, כי יעלה ביום לסובב את המצב הקיים עד אין קץ. אם יניחנו לנו לקיים אותו עד כה — מדוע לא נוכל להר־ סיף ולשמור עליו עוד ארבע שנים? הדיון מי שהוא, אז ומאז מעם בכך, לשבוחנו מאחר המוקיים תשע או עשר שנים?

יכול להיות כי אמנם נצליח לחזר חמץ מכל הסדר שיצמצם את השלי־ מה הישראלית בכל התחום אשר קודי הפסקת האש מקיפים אותו. המצמון בו רושמים הזרים ורושמים אנלנו כל הבטחה שארה"ב לא תתן את ידה לכפיית פתרון, אינה מעי־ דה על בטחון מחלש בגדיון; מערכת התמונה הדיפלומאטית שהאשיבו סון מנהלת זה שבועות נגד סאיגון, כדי שתשמיר לה הסדר שביבה, ובין הקצוות ראי־ שלום עם אר־ הבטחון. אך אין זה מן המצוי, כי שתמשיך לחזק את הבטחון, „באופן דמיה אין לנו כל משקל", תוך המחה לאחר מכן יתחלש והתנגדות הישר־ ראלית לגשת לפתרון הבעיה הישר־ ראלית־ערבית, וזאת מתוך תקוה שהסדר עם מצרים יצור תנועה שב־ עורתה יוכלו לתגבור על היסוסיהו בקשר לחוסיין?

מי שרוצה את השלום עם מדינות ערב כמכרה רצויה ודחופה של מדיניות ישראל, אל יגמה לחבויים את הבעיה הירדנית לתוך מקרר עד שתיפשר הבעיה המצרית. המלך חו־ סיין צעד לקראתנו כברת דרך לא קטנה מאז יוני 1967. מן הראוי ש־ בבחון באופן יסודי ולפי שיטה שלא תחשוף אותו מיד לקיטרוג מצד ה־ עולם הערבי, אם לא יהיה מוכן ל־ הסדר לפי תנאים שיוכל להסכים להם, בלי שבעצמו אנחנו לוחצ־ בנולות בני הגנה במזרח. אפשר לע־ צב פתרון בתוך ירושלים המאוח־ דת, הישראלית כולה, שיתחשב בכל זאת במעמדו כשליש מוסלמי. אפ־ שר להעלות על חדעת שנחזיר לו מרבית הגדה המערבית, בתחבולה ד־ תוך הפרשי זמן של שנים, באופן שיועלה תוהאי הגבול המזרחי שלנו על משטח הזר, תוך קביעת אחרי פינוי באופן שישאיר את קו המער־ זים בבקעת הירדן, כאיום שפיגוון תנבצע בנוגע המאחר ביותר של לחץ הפיגועים.

*

בכלות הכל יש מקום שנתייחס אל חוסיין כאל בעל ברית בעתיד ולא כאל אויב לעדי עד. ערבי יחדה ושמרון לא קיבלו לתם בעבר מערכת משחרר; כיצד הם יסתדרו עם שלטון האשמי אחרון, זה עניינם ולא עני־ נו. אין אנו חייבים להם אלא זאת שנאפשר לאפשר לו כמה שיותר מהם שלא יישלטו־בו אנו־אין אלה מדיניות הוגנות אנו מחוייבים לעשות מה שבכוחנו לעזור לו, אך לא לבוא בנאמנות מלאה לעזרתו. אם הוא לא יזוזה בזה מן הנאמנ־ ות זו לא, כל כך נשל השקעותיו הטרמוטיבי הדיעתו של ספיר, אלא בשל המיאמנות בשנה הנאמנות, ב־ מעמדה, בעמדתו, ויש שמבקרים — כלום לא היינו מקבלים זאת אז בחצון? הגבול המזרחי כפי שהיה קיים עד 1967 טעון תיקון למטתנו; ואין להחזיר את ירושלים המזרחית לריבונות ערבית; אך השלום שהה את המזיר שנשאיר את גינין ובר־ לום, רמאללה וחברון תחת שלטון ירדני. חזרה השלום יכול — ויצ־ רך — לערוב לחופש הגישה לכל האתרים אשר קשורים לתולדות יש־ ראל מימים ימימה.

השאלה העומדת בפניהו היא אם נעדיף את המצב של לא שלום ולא מלחמה, המלווה תלות מוחלטת ב־ ארצות הברית, זרף אי־השלמה מצד כל הגורמים הבינלאומיים האחרים, על שלום שיבטיח לנו שינוי גבולות שיימצא חוזה אל המצב המסוכן מ־ לפני ה־5 ביוני 1967. אם יתאמצו הפ־ רבים בשלום כזה — נוסיף להחזיק בקווי הפסקת האש ולא נחסוך כל מאמץ כדי להוסיף ולשבות עליהם. אך מצב זה אינו המצב הארי־ראלי. יש לנו ענין להגיעו במצב אחר, שיבטיח דו־קיום יציב עם שכנינו.

מחיר הכנות

ספיר ואלון שגו בתמיכתם התקיפה בנסיגה מהשטחים

מאת א. שוייצר

דמוקרטים בישראל מן הראוי ש־ יתבדקו בדיון הנערך עתה במפלגת העבודה על עתיד של יהודה ושומ־ רון. הנושא הוא חשוב ויש עליו חילוקי דעות. העובדה שהוא אינו אקטואלי במובנים מן הכלית מדי־ נית, אין בה כדי לבטל את היתרון שבליבוטו הפומבי.

חשיבות הדיון בנושא זה אינה מוגבלת לצדדיו הענייניים. הלהט שגלה בבאומים של יום זי שעבר אינו פרי של הבדלי השקפות ותר־ נים רציניים בלבד. היתה כאן הצגה לראותה של מאבק על שלטון: ספיר ואלון לצד זה, פרס לצד זה. היסוד הזה בדיון הציבורי חשוב לא פחות, כך נדמה, מן היסודות הענייניים, המוסריים, המדיניים והכלכליים ש־ סיגלו לעצמם בעלי האפלוגות.

*

אף־על־פי שהמלה עימות בשוחקה מרוב שימוש בדמה שהיא, במשמ־ עותה המקורית והחמורה, הולמת את מה שהתרחש בשבוע שעבר ב־ מוכיחות העבודה. לא זו בלבד שהוי־ גלוחה חומם בין השקפותיהם של ה־ה ספיר ואלון מכאן ומר פרס מכאן, אלא גם הסכמנים הנרשים של עימות היו בצינון; ובעמיד של ה־ דיון חלה הסלמה בהתמדדות אנשים והשקפות. אפשר לערור את השא־ לה, מה הטעם להציג בסמבי, שנה לפני הבחירות לכנסת, מפלגה שסו־ עה, שגם לגבי נושא לא־אקטואלי נחלקת באופן קיצוני, וללא נזיגות רמז לחישוב אחרי סיגונות או אפילו מטמת פוליטיקאים המחמה על היש־ דר הסכמה.

היו שחמנו על שר הבטחון שבתן את הזדמנות לעריכת דיון ומכתבי שרדי מדיניות בפומל של המפ־ שלה ביחזה ושומרון היא למעשה מדיניותו הוא, ועל הבטחת מפר־ לת מפלגה, ויש שמבקרים — מי בצמצם רצה שכתובדיות של אר־ הפ מדיניות יתיצבו ויגלו את הת־ גדותם: לשון אחרת, היה זה לפי רצונו שיש האצר קם במזכירות מפלגת העבודה ובאם במשך שעה ותצי מן הדיון אם מה. שדיון מבדיר כבאים הנאי־לא־כמאיר של ספיר. ואמנם נדמה, שכבל שראויים להיור־ כה גם הדיון המתשבתי של אמנו, גם כבוגר הגלויה לעין, מבחינה מר־ ליטית עשה שר האוצר משגה.

המשגה הוא מהופעה מר ספיר כ־ מתיגו חיבורי הגלוי של אחד ה־ אנשים במפלגה ובציבור. ובטליל־ קה, ובעצמה בוחנת מן הנאמנים, כמי שנוכחנו לדעת מכשלתו של המנאשור מקצועיו בבחירות. האמ־ ריקאיות, ספיר, שהא פוליטיקאי מנוסה ומעיקר כזה בכשרו לשלום בלי לבזוק בציבעות אידיאולוגיות, הזה בשבר גוזן לכר אברהם עפר אל לבני חסות אומרים מלינה ב־ל־ שאת נאומים כמו זה שנשא הפעם הוא עצמו בהכרכרות המלאה. אותו נבבע ליצרו ולדעתו־לומר, אחרי הת־ אפקות של שנים, את האמת כפי ש־ הוא מבין אותה. כתעדה. אישיות ראויים דבריו להערכה: מבחינה מדיניות הפך ספיר את עצמו ללובה אליאס בסתירה מוחלטת בנקצה.

*

הגבי מאיר שישבה בנת הדיון והקשיבה לדברי הנואמים, בלתה סמכים ברורים של שבבנות ואי־ רצון בעת הרצאתו של ספיר. ראש הממשלה מכירה היטב את הקש־ מה שמיוחה הנאמן ודיעה, כי לדע־ תה הוא. הוא שיש שעריך לרשת אותה. אם היא לא ויוזמה בזה מן הנאמנ־ ות זו לא, כל כך בשל הפקפוקיה הפרסונליות הידועות של ספיר, אלא בשל המציאות בשנה הנאמנות, ב־ מעמדה, בעמדתו, ויש שמבקרים — כלום לא היינו מקבלים זאת אז בחצון? הגבול המזרחי כפי שהיה קיים עד 1967 טעון תיקון למטתנו; ואין להחזיר את ירושלים המזרחית לריבונות ערבית; אך השלום שהה את המזיר שנשאיר את גינין ובר־ לום, רמאללה וחברון תחת שלטון ירדני. חזרה השלום יכול — ויצ־ רך — לערוב לחופש הגישה לכל האתרים אשר קשורים לתולדות יש־ ראל מימים ימימה.

השאלה העומדת בפניהו היא אם נעדיף את המצב של לא שלום ולא מלחמה, המלווה תלות מוחלטת ב־ ארצות הברית, זרף אי־השלמה מצד כל הגורמים הבינלאומיים האחרים, על שלום שיבטיח לנו שינוי גבולות שיימצא חזרה אל המצב המסוכן מ־ לפני ה־5 ביוני 1967. אם יתאמצו הפ־ רבים בשלום כזה — נוסיף להחזיק בקווי הפסקת האש ולא נחסוך כל מאמץ כדי להוסיף ולשבות עליהם. אך מצב זה אינו המצב הארי־ראלי. יש לנו ענין להגיעו במצב אחר, שיבטיח דו־קיום יציב עם שכנינו.

המגזין המקצועי וחשוב „אירופה אוטו" הופיע במהדורת אוגוסט 1972 בשערו ר"12 עמודיו מוקדשים ל„שלאגר" „רנו 12" שכבש את כבישי אירופה.

במודעה זו לא ניתנת אפשרות טכנית לצטט את כל ההלל וההשבחות לתכונות הבטיחות, החסכון והעיצוב שמעניקים מומחי התחבורה הבינלאומיים בכיסוי מערכתי ענקי שכמעט ואין לו תקדים.
בקרו באולמי התצוגה המפוארים שלנו
ותראו את ה„שלאגר" „רנו 12" הדגם הטלוני והסטיישן.

בתי מסחר קרוב אליך

RENAULT 12 רנו

רנו - היצרן הגדול בעולם של מכוניות עם הנעה קדמית

ועידת הרב גורן

מאת רן כסלו

אם היו הליברלים הצמאים מפר־ מדים שמות לועידות מפלגתם, הי־ תה הועידה הקרובה, הנפתחת ב־29 בנובמבר, וזכה לשם „ועידת הרב גורן". השאלה האם להיענות או לא להיענות לבקשתו של הרב הראשי ולדחות את הצבעה על חוק האוד־ נר — אז, במלים אחרות: לקבוד או לא לקבוד את הצעת החוק שהמ־ עידה משך חודשים רבים את החיים הציבוריים בארץ — הצמדה ללא־ מסק במרכז הדיונים והמריעות של הועידה.

מה תהיה הכרעתה של הועידה קשה לומר, אך מהשיחה אותה בי־ הלתי בשבוע שעבר עם מנהיג ליע השר משה קול, אפשר לפחות לל־ מוד מה הלך־הרוחות במפלגתו, או ליותר דיוק — בחלק גיבו של הפר־ מרת.

למרות הרשם שנתקבל באוזרנה בציבור — נשאר מר משה קול כ־ מנהיג בלעדי של ליע, כפי שאמר לי אחד מאנשי המפרת: „הדבק המקשר בין הקבוצות הנמרדות של פולנים, „ריקים", הנגרים, היחסה הנוטשות ואיגוד העובדים". סוד הצלחתו של קול במפלגתו בכך ש־ הוא נמצא תמיד. בעמדת ביניים, בה דוגלים רוב חבריו. וכך הושבת בעצם דעתו של השר קול לדעת מפ־ לגתו.

„אני נוטה לקבל את הצעתו של הרב גורן, למרות שאין לי עניין סיכום בעניין", אמר השר. „הנו־ שמתי מאוד מהצגת הענין על־ידי הרב הראשי. שנית — אני באמת מתמש מתרגנות. איבני איש הענבות. פתרון בנוד שנה עדיף בשבילי על דמונסטרציה זיתים, אפילו אם זה עלול להביא יתרונות מבחינה אלק־ טורלית. בזמי אדם ובמוזל האדם אסור לשחק בהכסיסים".

מרבריו של השר קול מתקבל ה־ רושם, כי עובדת פניתו של הרב הראשי לליברלים הצמאים, חומר־ תם לעגישה ובקשתו של הרב, הוד־ מיאה להם מאוד. „העובדה שהרב הראשי לישראל, בערב הראשון ל־ בחירתו, כאקם הראשון במילוי תפ־ קידו, פנה אלינו בבקשה לדחות לש־ נה את ההצבעה, ושאמר לנו בפנ־ שה: 'אני מודה שיש בעיה כזאת ובריך לחמש פתרון לבעיה' — כל זה מוכיח שאנחנו הצמדנו שאלת נר־ קבת להכרעה", אמר השר קול.

„הרב גורן אמר לנו שאפשר למ־ צוא פתרון למרבד הבעיות ולא לכל הבעיותי, המשיך. שאלנו מה יהיה עם היתר, אמר לנו: 'תראו, אתם צריכים לתת בי אימון'. בסך הכל מדובר בשנה בלבד. ואילו שגיתו ז של הרב גורן והודעותיו מחייבות מאד, ראשית כל מחייבות את הרב גורן עצמו".

צורת התנהגותו של הרב גורן מס־ מלת התפתחות הדשה וחשובה. „היא מוכיחה גם שליע קנתה כבר את עולמה בה שהביעה את הבעיה. זה גם מוכיח שהמפלגה הקטנה יכולה להביא את המדינה להכרעה בענינים אנושיים גדוליים, אם היא עומדת על דעתה".

נראה כי יחד עם האלבומים מפנייתו של רב גורן לא מאמינים מר קול וחבריו שאמנם מסוגל הרב גורן לעמוד בהבטחותיו ולפחות את הבעיות. „אינני מפקפק בכונתו של הרב הראשי. אבל ישנה הרבנות הראשית וישנו עמיתו, הרב עובדיה יוסף. ברור גם שיופעלו לחצים שר־ גים של החוגים הקיצוניים, נגד פו־ רגות. הרי מדובר לא בפתרונות למקרים יחידים, אלא לפתרון כללי לקטגוריה שלמה של אנשים".

אם כן, מדוע בכל זאת נוטה מנ־ היג ליע לקבל את הצעתו של גורן? „ברור לנו שאם נעלה את הנושא להצבעה, ההצעה תיפול. אין לה כל סיכוי. היה לזה ענין אם היינו מק־ בלים לפחות תמיכה של מפ"ם. אך זה לא ברור לנו היום. גם מפ"ם עו־ מדת עכשיו בפני דילמה הרבה יותר קשה לחולים. אבל למפ"ם זה לא רק עניין של בחירות מקדמות ומשבר בממשלה, זו גם בעיה קיום מערך".

יתכן כי הדיתור השני של מנ־ היגי ליע לגבי עמידתם בכל מחיר על הצבעה בענין הצעת חוק האוד־ נר, נובע במידה ניכרת מעמדם בפני סאנקציות לעתיד הרוצאתם מהממ־ שלה. אך נראה, כי השיקול המרכ־ מי ואישי אינו היחיד ואולי אף לא העיקרי.

לפי הערכה בצמרת המפלגה ואי־ לו השגה הבאה שנת־הבחירה בעני־ יני מדיניות החוץ והשלום. בשנה כזו מוטב למפלגה קטנה כמו ליע להיות בתוך הממשלה, מאשר בחוץ. „באופוזיציה אין לנו כל משקל", הסביר מזכיר ליע, מר ברקאי. „ב־ תוך הממשלה אנחנו מהווים בכל זאת גורם, אולי יותר חשוב מכפי שזה נראה מבחוץ".

מר קול הזכיר, כי הוא היה השר הראשון שודש הברזה בדרום, כי ישראל מוכנה לנסיגה מחלק של ה־ שטחים „לגבולות אשר יקבעו תוך משא־ומתן". ותוילה עוררה דרישה זו התנגדות חריפה אמילו מצידה של ראש הממשלה. היא נתקבלה במלו־ אה, כאשר החליטה הממשלה לקבל את הזיהמה האמריקאית לפני כשנ־ תיים.

השר קול לא נרתע ויחס מלציין מפות־גבולות כמעט מדוייקת. „אנח־ נו כמובן בעד גבולות בטחון", אמר. „אנחנו בעד שליטה ישראלית ב־ שארם אל־שייך וקשר טריטוריאלי משארם אל־שייך לישראל. בשבילי הקשר הטריטוריאלי הזה צריך לה־ יות משארם אל־שייך לאילת ומאי־ לת קו בחוזקי לטיוחת־רעיון. ה־ הצעה של קו ישיר משארם אל־שייך לאל־עריש, זה קו שלא יביא לנו שלום. זה אומר למעשה מתיית פיני לישראל".

הצעת־זמה צריכה להיות חלק מ־ מדינת ישראל, גודש השר קול. „אך במשא־ומתן עם ירדן על ישראל להר־ ציע את הנייר עזה כמובלעת ירד־ נית, עם 150 אלף ערבים הנחים שם. זה צריך להיות פיתוי לאזרחים השוחים שישראל תיקח מידן לחב־ מות גבול הבטחון במזרח.

לגבי רצועת עזה מקבלת ליע כי־ שדים כללים את תוכנית אלון, אומר השר קול. רמת־הגולן צריכה לחיי־ שאר ישראלית. אך גם שם מיקבע זר־ גבול המתיי במשא־ומתן עם הסורים, כשיתיר בטחון עם הסורים.

במלוקת הגלויה לגבי דרכי השר־ לום ועתיד השטחים, מצדדים הליב־ רלים הצמאים בעמדת אותה בי־ סאר השרים אלון וספיר — כולל את ועמיתם הבכרכי: הבעיה הדמוגר־ פית. בנוסף לכך — תמיכה, במשאר־ ומתן עם ירדנים, שיקוף כביבות של שתיאנית בדיונים, ואפשרות של פת־ רון בתוכנית המדוברה של ואיסיין.

מנהיג ליע לא נמנע מלתקוף את שר הבטחון. „אני מאוד מרגיז מר־ מפנה שהל אצל שר הבטחון ושר ותתבוורה ואני מגיבו שזה לא רק אצלם. אני חושב שהאופציות שהוס־ כמנו עליהן צריכות להיות פתוחות, המציאות שעשלנו לפיה היתה מרי־ ניות מצויינת. אני מבטח מאוד את שר הבטחון על המדיניות בשטחים הזה, הבשרים הפתוחים, ביקורי ה־ קיץ. אבל יחד עם זאת אינני מס־ כים עכשיו לגישה החדשה שהוא מפתח: שצריכים להשאר בכל זה שטחים ואלה, הרבים מתושביהם יה־ יו אזרחים ירדניים".

„אנחנו עומדים בפני עידן חדש וישראל צריכה להתכונן לעידן הזה", סיכם מר קול את עמדתו. „היא צריכה לעבד לה עקרונות של מטה לדעת מה היא רוצה. על מה היא מוכנה להתפשר. והמגמות הקבסמ־ טיניסיפיות אמלנו של סיפוח הנגה המחצית סיני, לא יביאו אותנו לשי־ לום".

אם בבוטא הראשון — מניתו של הרב גורן לדחות את ההצבעה על הצעת האחנו — אמר ברידה הלי־ ברלים הצמאים דיון הם ואולי אף מעבר והחבריה עדין אינה ברורה, נראה כי בנוסא חוץ ובמחון ותקי־ בל עמדתו של השר קול ברוב גדול. גם בעבר הוי בליע ויכוחים בין מחנה מצומצם של הניצים לבין ה־ רוב המכריע של המחנה היוני, וי־ תכן כי היוכח יתעורר שוב. אך יהיה זה בסתר של דבר ויכוח שלי.

נראה גם כי הילוקי הדעות לגבי עתידה של המפלגה — המשך ה־ קיום או התמזגות בגוף אי המערך — שהתאיבו עוד לפני שנה את כו־ חיבי ליע, ירדו מן הפרק. הדבה לכן לא מעט הצעה חוק האחנו ר־ תגובת השרשרת שגרמנו. היא הפל־ תה את יקרותה של ליע בעיני חב־ ריה ואף בעיני הציבור הרחב — ולא חשוב מה יהיו תוצאותיה הסופיות. היא הוכיחה את חשיבותן של המפ־ לגות הקטנות כגורם לא מבוטל ב־ תמיסה איכותית בעניני מנים.

מאיר הכנות

ספיר ואלון שגו בתמיכתם התקיפה בנסיגה מהשטחים

מאת א. שוייצר

דמוקרטים בישראל מן הראוי ש־ יתבדקו בדיון הנערך עתה במפלגת העבודה על עתיד של יהודה ושומ־ רון. הנושא הוא חשוב ויש עליו חילוקי דעות. העובדה שהוא אינו אקטואלי במובנים של הכלית מדי־ נית, אין בה כדי לבטל את היתרון שבליבוטו הפומבי.

חשיבות הדיון בנושא זה אינה מוגבלת לצדדיו הענייניים. הלהט שגלה בבאומים של יום זי שעבר אינו פרי של הבדלי השקפות ותר־ נים רציניים בלבד. היתה כאן הצגה לראותה של מאבק על שלטון: ספיר ואלון לצד זה, פרס לצד זה. היסוד הזה בדיון הציבורי חשוב לא פחות, כך נדמה, מן היסודות הענייניים, המוסריים, המדיניים והכלכליים ש־ סיגלו לעצמם בעלי האפלוגות.

*

אף־על־פי שהמלה עימות בשוחקה מרוב שימוש בדמה שהיא, במשמ־ עותה המקורית והחמורה, הולמת את מה שהתרחש בשבוע שעבר ב־ מוכיחות העבודה. לא זו בלבד שהוי־ גלוחה חומם בין השקפותיהם של ה־ה ספיר ואלון מכאן ומר פרס מכאן, אלא גם הסכמנים הנרשים של עימות היו בצינון; ובעמיד של ה־ דיון חלה הסלמה בהתמדדות אנשים והשקפות. אפשר לערור את השא־ לה, מה הטעם להציג בסמבי, שנה לפני הבחירות לכנסת, מפלגה שסו־ עה, שגם לגבי נושא לא־אקטואלי נחלקת באופן קיצוני, וללא נזיגות רמז לחישוב אחרי סיגונות או אפילו מטמת פוליטיקאים המחמה על היש־ דר הסכמה.

היו שחמנו על שר הבטחון שבתן את הזדמנות לעריכת דיון ומכתבי שרדי מדיניות בפומל של המפ־ שלה ביחזה ושומרון היא למעשה מדיניותו הוא, ועל הבטחת מפר־ לת מפלגה, ויש שמבקרים — כלום לא היינו מקבלים זאת אז בחצון? הגבול המזרחי כפי שהיה קיים עד 1967 טעון תיקון למטתנו; ואין להחזיר את ירושלים המזרחית לריבונות ערבית; אך השלום שהה את המזיר שנשאיר את גינין ובר־ לום, רמאללה וחברון תחת שלטון ירדני. חזרה השלום יכול — ויצ

هكذا من الأصل

השנים הרזות

מאת גרשום שוקן

עם הופעת הכרך השני של אגרות בן־גוריון

הכרך השני של אגרות בן־גוריון המקיף את השנים 1920 עד ראשית 1928 מראה לנו את בן־גוריון לא עוד כ„איש צעיר", כי אם כמנהיג פועלים שעל אף גילו הצעיר (34 עד 42) כבר הפך את המקום המרכזי בתנועת הפועלים הארצישראלית הי־צעירה אף היא.

מן המכתבים בכרך זה אפשר ללמוד הרבה — מלבד על אישיותו של בן־גוריון — על תנאי החיים בארץ־ישראל בשנות העשרים.

נראה שרק חלק של מכתבי בן־גוריון נשמרו, כי הספר מביא לפעמים מספר מכתבים שנכתבו תוך כדי יום אחד או 2—3 ימים, אך יש גם הפסקות של חודשים שלמים, ואין להניח כי בן־גוריון כתב ב„חדשים חלקים". אלה פחות מכתבים מאשר בשאר הזמן. בהקדמה לא נאמר אם היו מכתבים שהעדיף בן־גוריון שלא לכתוב, אך הרושם הוא שלא היתה צנזורה כזאת. אם לצאת מן הנחה ש־188 המכתבים בכרך זה נותנים תמונה נאמנה על כל מכתבי ב. ג. בתקופה זאת, אפשר להסיק מסקנות אחדות:

א). וויכוח של ב. ג. בתקופה זו היו מוקדשים אך ורק לעבודתו הפר־ליכית במנהיג פועלים. ב. ג. ראה אז כמתנו מכשי־בים של אביו, אל אשתו (רק מכתי־בים ספורים) ומכתב אחד אל רחל ינאית, אין שום מכתב המעיד על קשרי ידידות קרובים בין הכותב לבין נמען כלשהו.

ב). מכתביו לא נותנים אפשרות לעמוד על תוליכי מחשבתו של בן־גוריון ועל מניעים וגימוקים שהביאו אותו לעמדה ולהתלהמה מסוימה. את אלה שמר ב. ג. לעצמו. מן המכתבים אין ללמוד שהיו לו אי פעם ספקות לגבי משהו. בכלים מופיע ב. ג. כאדם בעל עמדה ברורה שאין לער־ער עליה. הוא אינו מסביר את עמדתו, כי אם פונה אל מכותביו בבקשה או כתביעה מה עליהם לעשות בנושא הנדון.

ג). רוב המכתבים אינם מופנים לאנשים, כי אם אל גופים של תנועת הפועלים היהודית בארץ־ישראל, באמריקה, ברוסיה או אל מוסדות של התנועה הציונית. מכתבים אלה כותבים בדרך כלל על־ידי בן־גוריון כמזכיר כללי של ההסתדרות העוב־דים, ורבים מהם בעצם אינם מכתבים כי אם מסמכים רשמיים של ההסתד־רות או של מפלגת אחדות־העבודה.

ד). גימה אישית קיימת כמעט רק במכתביו אל אביו. בראשית שנות העשרים מסביר ב. ג. לאביו למה אין ביכולתו לוחיש את עלייתו אר־צה: הוא איננו מסוגל מבחינה חומ־רית. לתמוך באביו בתקופת הראשו־נה בארץ, ואין הוא רוצה להשתמש בפרוטקציה כדי להבטיח לאביו מ־ראש מקום עבודה. מכתבים אחדים מוקדשים לנסיון לעשות שלום בין אביו לבין אשתו פולה שבן־גוריון השאיר אותה ב־1921 עם שני ילדים קטנים משך כשנה בפלונסק (כנראה גם כן בגלל קשיים חומריים שהיו לו בארץ). טולה האמריקאית לא יכלה להתגלל אל תנאי חיים ואל הגי־מוסים הנוגעים בעידית יהדיה בפר־לין, ובמכתביו מנסה ב. ג. בסבלנות רבה להסביר לאביו שהתנהגותה של אשתו איננה נובעת מיחס רע לחתו־נו, [illegible] המקולים לדעתה [illegible] טובים יותר ולמען משפר יותר. [illegible] במפגש אל [illegible] נוגע בנסיבות לא ברורות ברוסיה, ושב. ג. העלה אותה ארצה יחד עם ילדיה הקטנים, מתברר שבן־גוריון נביא מיזוג הגלויות, היה מאד מפוכח בנושא זה כאשר הוא נגע לאשתו. בנובמבר 1924 הוא כותב לה: „הי־הצעה לשלוח אותך לטרנסיל'באנים לא מוצאת חן בעיני. האנשים האלה הם לא מהאלמנטים שלנו, ואיני יודע אם תרגישי את עצמך טוב ביניהם..."

שליחות למוסקבה

אך עיקר העניין במכתבים הוא באותו שהם זורים על התנאים בהם תוקים והתפתחה היישוב העברי ב־שנות העשרים. היו אלה שנים קשות מאד. אחרי התגלמות של יפי הכרות בלתי ואישור המנדט באה התפכחות קשה, כי התנועה הציונית לא הצליחה לגיים את האמצעים הכספיים שהיו דרושים. להתישבות היהודית (היום אנו קוראים לזה פיתוח) בקנה־מידה גדול. על אף שבכל התקופה הזאת לא עלו ארצה תרבה יותר ממאה אלף איש, לא היו די מקומות עבודה. במשך תקופות ארוכות שררה אבטלה קשה מבלי שהיו קרנות ציבוריות שמהן אפשר היה לשלם תמיכות למובטלים.

פעולתו של ב. ג. היתה המיר לדעת מה הם הנושאים הציוניים שיש לטפל בהם, ולהתמסר להם בכל כוחו וכשרונו. בתקופה שלה היתה עדיין מעין דיר־משנה בתנו־עה הציונית שבה שלטו הארגונים הכללי־ציוניים ה„בורגניים". בהנהלה הציונית ישב רק נציג אחד או שניים של אייי העובדה, ולפעמים תנועת הפועלים בכלל לא היתה מיוצגת בהנהלה.

ב. ג. צפה עוד ב־1918 שמצב זה לא יאריך ימים. הוא הכיר בחולשה הארגונית של התנועה הציונית ה־מסורתית וקבע שלא יהיה עתיד לתנועה, אם תנועת הפועלים הציר־נית לא תשתלב עליה. מטרה זאת הושגה בקונגרס בפראג ב־1933. אך בשנות העשרים התקדמה הכניתו של בן־גוריון רק בצעדים אטיים ותוך נסיגות ומניות. אך היו אלה השנים שבהן הושלה ההסתדרות ומפלגת הפועלים כמכשירים חיוניים לשיבת ציון המחדשת.

„הדאגה הכספית הארורה"

קשה היום להעלות על הדעת באי־זה תנאים נעשתה עבודה זאת לפני פחות מחמשים שנה. חסרו אנשים, ובעיקר חסר כסף. עתון „דבר" כב־

בן־גוריון בשנות ה־20

מאמן של הסתדרות העובדים נוסד רק ב־1925, חמש קצר אחרי יסוד העתון כותב בן־גוריון אל חברי פועלי ציון בברלין כדלקמן:

„...מלבד המתנ"ס והכספי אנו סוב־לים ממחסור גדול באנשים. העבודה רחבה, נמרעפה, גתפשטה. הציבור הולך וגדל בלי הפסק. והכוחות אינם מספיקים. העתון גדל מאתנו לגמרי את עובדיו — ואתם תביטו מה ערכם של ברל, וולמן ושרוצ בשביל ה־עבודה המפלגתית. כמובן אין להפ־חית את הערך הגדול של העתון עצמו. אולם בשביל עבודה מחוץ לעתון אין חברי המערכת באים כמעט בחשבון... אני עמוס עבודה 16—18 שעות ליום... ועדיין־התרבות שצריכה להיות האורגן הראשי של פעולתנו החינוכית — אין לה אנשים. ומצומצם יהודיה מאד ביחס לצרכים הרבים־מאד־שיש לה. [illegible] ב־11,560 פועלים בונים, נכנסו לארץ במשך שלוש שנים וחצי. [illegible] ואין [illegible] בית מלאכת ששת הימים.

שלמון הארגונים ה„בורגניים"

עיקר עבודתו של ב. ג. בשנות העשרים היתה בבית ההסתדרות וה־מפלגה וחיזוקן. גם כאן היו קשיים גדולים מאד לאחד את הפלגים של מפלגות ציוניות סוציאליסטיות שבגדו בהבדלים אידיאולוגיים, וה־נראים היום כבלתי מציאותיים, וב־הבדלי אוצות מוצא. שאיפתו של בן־גוריון לאחד את כל הפלגים האלה במפלגה פועלית אחת התגשמה רק בחלקה. השומר הצעיר ובעיקר הפועל הצעיר שחיו לו תומכים רבים, נשארו בחוץ ולא הצטרפו למפלגה אחדות העבודה (האיחוד עם הפועל הצעיר יצא לפועל רק ב־1930, ואז שונה שם המפלגה למפאי).

כל מפלגות הפועלים היו מאורגנות בהסתדרות העובדים שבן־גוריון היה במשך כל התקופה המוכיר הכללי שלה, מאחר שייצג את המפלגה ה־גדולה ביותר בהסתדרות, את אחדות העבודה. המכתבים מראים את ב. ג. בעבודתו המעשית כמזכיר ההסתד־רות, הן בטיפול בסכסוכי עבודה, הן בדרישות מתמידות למוסדות ה־ציוניים להקצבות כספיות ולקידמה בסביבל התישבות ובשביל שכונות פועלים ליד הערים.

היחסים בין הנהגת הפועלים ה־ציונית לבין מוסדות התנועה הציר־נית בשנות העשרים היו מיוחדים במינם. התרגלנו לראות את תנועת הפועלים ב־15 השנים שקדמו לקום המדינה ככוח השליט בתוך התנועה הציונית. אך זה לא היה המצב בשנות העשרים. אז תנועת הפועלים בדרך כלל משום שהתנגדו מסעמים אידאולוגיים לציונות. הציונות היתה בעיניהם תנועה זעיר־בורגנית לאו־מנית שמטרתה אמיתי צריך ל־לעודד הגירה של פועלים יהודיים לארץ עבודה ויחידה כארץ־ישראל, ולפי כללי הסוציאליזם ההיסטורי היתה ארצות־הברית המשידה המקלט המתאים בשביל המוני היהודים ה־עניים.

היה אימוא צורך בעבודה מבלגית ומתושכת כאלו כדי לרכוש את אמו־תם האת עורתם של האיגודים המק־צועיים של הפועלים היהודים באמ־ריקה. כאן מילא תפקיד חיוני ברוך צוקרמן שעבד בראש כפלגת פועלי ציון הקטנה בארה„ב, אשר יצר וטיפח את המגעים עם מנהיגי האר־גודים המקצועיים היהודים. מכתבים רבים של בן־גוריון אל צוקרמן מע־דים על שקידתו המתמדת בנושא זה. בקיץ 1923 הוא שולח אל מרכז האגודות המקצועיות של הפועלים היהודים באמריקה מכתב ארוך שהוא מעין דו„ח על תנועת הפועלים בארץ ישראל ועל המשימות שלפניה.

המכתב בדש מספרים שבן־גוריון רואה בהם השיגים. הנראים לנו היום, כאלי נראו גם אז בעיני מנהי־גי הפועלים בארצות־הברית, כדלים ולובים. בין השאר כותב בן־גוריון:

„הן כשמונה־עשרה שנה קיימת בארץ־ישראל תנועת־פועלים עברית. היא צמחה וגדלה מתוך העליה ה־יהודית לארץ־ישראל. המשכת זה עשרות שנים, והתגברה ביתר שאת לאחר המלחמה, והיא הולכת ורבה משנה לשנה למרות כל הגזירות והעיכובים מצד ממשלת ארץ־ישר־אל... הסתדרותנו סידדה לפני שנה מעקד כל הפועלים העברים בארץ־ביום אחד נרשמו במעקד ב־100 נקודות שונות בארץ 16,608 פועלים בוגרים (עם בני־ביתם הגיע מספרם ל־21,394 נפש). מכל אלה נמצאו בארץ מלפני המלחמה רק 2756 פו־עלים, מלבד 2290 פועלים ילידי ה־ארץ. בהמשכים, למעלה מ־11,560 פועלים בונים, נכנסו לארץ במשך שלוש שנים וחצי. [illegible] ואין [illegible] בית מלאכת ששת הימים.

מחשי ביותר במכתביו של ב. ג. כאשר נמצא בשליחות באירופה. כאשר עשה בברלין, בלונדון או בפולין, תמיד התאכסן אצל חברים. בשום מכתב לא נזכר שם של מלון. אך לא זו בלבד, אלא בדרך כלל יצא לשליחות עם כרטיס נסיעה ב־כיתון אחד בלבד, ולא יכול היה לחזור ארצה כחוסר כסף. אז נשלחו מכתבים ומברקים לחברים בלונדון, אמריקה או ארץ־ישראל, עד שסוף־סוף הגיעה המחאה של כמה פרנסים שאיפשרה לו לחזור הביתה.

ראשיתה של המגבית

כאמור, התנועה הציונית לא היתה מסוגלת להעמיד לרשות ההסתדרות את האמצעים הדרושים. במשך כל שנות העשרים היתה ההסתדרות ה־ציונית העולמית נאחזת במשבר כספי שהלך והחריף. הסכומים שהתנועה הציונית גייסה אותם שנה שנה, היו לקראת סוף העשור קטנים יותר מאשר בראשיתו. משום כך היה ברור לב. ג. שכדי לפרוץ את המחנק הכספי צריכה הנהגת הפועלים בארץ ישראל למצוא לעצמה מקורות כס־פיים משלה.

למטרה זאת השקיע ב. ג. מאמצים גדולים כדי לגיים עזרה מארגני הפועלים היהודים הגדולים בארה„ב. זה היה לגמרי לא קל. מנהיגי הפו־עלים היהודים באמריקה, שעמדו ב־ראשם של איגודים מקצועיים חזקים ועשירים, בעיקר בענפי הלבשה, לא באו במקרה לאמריקה, כי אם בדרך כלל משום שהתנגדו מטעמים אידאולוגיים לציונות. הציונות היתה בעיניהם תנועה זעיר־בורגנית לאו־מנית שמטרתה אמיתי צריך ל־לעודד הגירה מסה. הם לא ראו טעם לעודד הגירה של פועלים יהודיים לארץ עבודה ויחידה כארץ־ישראל, ולפי כללי הסוציאליזם ההיסטורי היתה ארצות־הברית המשידה המקלט המתאים בשביל המוני היהודים ה־עניים.

ב. ג. צפה עוד ב־1918 שמצב זה לא יאריך ימים. הוא הכיר בחולשה הארגונית של התנועה הציונית ה־מסורתית וקבע שלא יהיה עתיד לתנועה, אם תנועת הפועלים הציר־נית לא תשתלב עליה. מטרה זאת הושגה בקונגרס בפראג ב־1933. אך בשנות העשרים התקדמה הכניתו של בן־גוריון רק בצעדים אטיים ותוך נסיגות ומניות. אך היו אלה השנים שבהן הושלה ההסתדרות ומפלגת הפועלים כמכשירים חיוניים לשיבת ציון המחדשת.

„הדאגה הכספית הארורה"

קשה היום להעלות על הדעת באי־זה תנאים נעשתה עבודה זאת לפני פחות מחמשים שנה. חסרו אנשים, ובעיקר חסר כסף. עתון „דבר" כב־

בן־גוריון בשנות ה־20

מאמן של הסתדרות העובדים נוסד רק ב־1925, חמש קצר אחרי יסוד העתון כותב בן־גוריון אל חברי פועלי ציון בברלין כדלקמן:

„...מלבד המתנ"ס והכספי אנו סוב־לים ממחסור גדול באנשים. העבודה רחבה, נמרעפה, גתפשטה. הציבור הולך וגדל בלי הפסק. והכוחות אינם מספיקים. העתון גדל מאתנו לגמרי את עובדיו — ואתם תביטו מה ערכם של ברל, וולמן ושרוצ בשביל ה־עבודה המפלגתית. כמובן אין להפ־חית את הערך הגדול של העתון עצמו. אולם בשביל עבודה מחוץ לעתון אין חברי המערכת באים כמעט בחשבון... אני עמוס עבודה 16—18 שעות ליום... ועדיין־התרבות שצריכה להיות האורגן הראשי של פעולתנו החינוכית — אין לה אנשים. ומצומצם יהודיה מאד ביחס לצרכים הרבים־מאד־שיש לה. [illegible] ב־11,560 פועלים בונים, נכנסו לארץ במשך שלוש שנים וחצי. [illegible] ואין [illegible] בית מלאכת ששת הימים.

שלמון הארגונים ה„בורגניים"

עיקר עבודתו של ב. ג. בשנות העשרים היתה בבית ההסתדרות וה־מפלגה וחיזוקן. גם כאן היו קשיים גדולים מאד לאחד את הפלגים של מפלגות ציוניות סוציאליסטיות שבגדו בהבדלים אידיאולוגיים, וה־נראים היום כבלתי מציאותיים, וב־הבדלי אוצות מוצא. שאיפתו של בן־גוריון לאחד את כל הפלגים האלה במפלגה פועלית אחת התגשמה רק בחלקה. השומר הצעיר ובעיקר הפועל הצעיר שהיו לו תומכים רבים, נשארו בחוץ ולא הצטרפו למפלגה אחדות העבודה (האיחוד עם הפועל הצעיר יצא לפועל רק ב־1930, ואז שונה שם המפלגה למפאי).

כל מפלגות הפועלים היו מאורגנות בהסתדרות העובדים שבן־גוריון היה במשך כל התקופה המוכיר הכללי שלה, מאחר שייצג את המפלגה ה־גדולה ביותר בהסתדרות, את אחדות העבודה. המכתבים מראים את ב. ג. בעבודתו המעשית כמזכיר ההסתד־רות, הן בטיפול בסכסוכי עבודה, הן בדרישות מתמידות למוסדות ה־ציוניים להקצבות כספיות ולקידמה בסביבל התישבות ובשביל שכונות פועלים ליד הערים.

היחסים בין הנהגת הפועלים ה־ציונית לבין מוסדות התנועה הציר־נית בשנות העשרים היו מיוחדים במינם. התרגלנו לראות את תנועת הפועלים ב־15 השנים שקדמו לקום המדינה ככוח השליט בתוך התנועה הציונית. אך זה לא היה המצב בשנות העשרים. אז תנועת הפועלים

---

*) אגרות דוד בן־גוריון, כרך שני (1920—1928) בעריכת יהודה ארז, 403 עמ', הוצאת עם עובד האוניברסיטת תל־אביב. (על הכרך הראשון — ראה „דיוקן המנהיג כאיש צעיר", „הארץ" 3.12.71).

אשליות הפיקוח על מטבע זר (ד')

יציבות במגבית ובבונדס

מאת שמשון ארליך

כסף מגיע ארצה כדי ליהנות מרווחים ספקולטיביים

אם היתה שנת 1972 „שנה טובה" מבחינת יתרות המטבע הזר, הרי כנראה גם שנת 1973 שנה דומה מאחרת בחינה.

אולם מי שמנסה להיכנס לתוהום ההערכות לגבי מאזן התשלומים כולו, ספק אם יחזור נחת. הרבה התפשרתי (ללא יהלומים) שבו חולים חקות כי הוא יסקן בעתיד את המסיח ה־חסר לכיסוי הוצאות ממקורות אח־רים — גידולו נעצר. הגידול ביצוא היהלומים משמעותו מרעה. כיון ש־חלקן הגדול מהתמורה המתקבלת מוצא בחזרה לרכישת חומר־הגלם המיובא והערך המוסף הנוחר למדי־נה. הוא נמוך: גידול זה מחייב הס־בר הפרטיות הגדולות המשתלמות של יצוא עשוי להוסיף ולגדול במידה ניכרת בשנים הבאות.

הצריכה הפרטית עולה

העליה הגדולה הצפויה ברמת ה־צריכה הפרטית (שכבר התבטאה ב־גידול של 4.5 אחוז לנפש בחצאי־ה־שנה הראשונה) והיעדר צימצום ב־הוצאה הציבורית בשנה בחירות מב־טיחים, כי רמת היבוא תהיה גבוהה. אם בצורך לכך את האמשרות שהאש־סת הבלתי מובנת ביבוא (פיגוי אחר גידול היצוא) מקורה בגבירת מלאי, בגלל ציפיות לחיסופים ר־פיתחתים במסבעות הזולת, הרי ש־היבוא יגדל בשנה הבאה גם כדי להשלים את המלאי שיחולדל. מכאן שאין לצפות לשיפורים גדולים ב־גירעון המוסף שבמאזן התשלומים.

יבוא הזון יוסיף איפוא לשמש ב־שנה הבאה ובשנים הבאות מקור הר־חב לכיסוי הגירעון בחוץ.

אין ספק, אם הבטחון הלאומי (ללא יהלומים) שבו חולים חקות כי הוא יסקן בעתיד את המסיח ה־חסר לכיסוי הוצאות ממקורות אח־רים — גידולו נעצר. הגידול ביצוא היהלומים משמעותו מרעה. כיון ש־חלקן הגדול מהתמורה המתקבלת מוצא בחזרה לרכישת חומר־הגלם המיובא והערך המוסף הנוחר למדי־נה. הוא נמוך: גידול זה מחייב הס־בר הפרטיות הגדולות המשתלמות של יצוא עשוי להוסיף ולגדול במידה ניכרת בשנים הבאות.

הצריכה הפרטית עולה

העליה הגדולה הצפויה ברמת ה־צריכה הפרטית (שכבר התבטאה ב־גידול של 4.5 אחוז לנפש בחצאי־ה־שנה הראשונה) והיעדר צימצום ב־הוצאה הציבורית בשנת בחירות מב־טיחים, כי רמת היבוא תהיה גבוהה. אם בצורך לכך את האמשרות שהאש־סת הבלתי מובנת ביבוא (פיגוי אחר גידול היצוא) מקורה בגבירת מלאי, בגלל ציפיות לחיסופים ר־פיתחתים במסבעות הזולת, הרי ש־היבוא יגדל בשנה הבאה גם כדי להשלים את המלאי שיחולדל. מכאן שאין לצפות לשיפורים גדולים ב־גירעון המוסף שבמאזן התשלומים.

יבוא הזון יוסיף איפוא לשמש ב־שנה הבאה ובשנים הבאות מקור הר־חב לכיסוי הגירעון בחוץ.

אם היתה הרכבת הנוסעים ברמת ה־צריכה הפרטית (שכבר התבטאה ב־גידול של 4.5 אחוז לנפש בחצאי־ה־שנה הראשונה) והיעדר צימצום ב־הוצאה הציבורית בשנת בחירות מב־טיחים, כי רמת היבוא תהיה גבוהה. אם בצורך לכך את האמשרות שהאש־סת הבלתי מובנת ביבוא (פיגוי אחר גידול היצוא) מקורה בגבירת מלאי, בגלל ציפיות לחיסופים ר־פיתחתים במסבעות הזולת, הרי ש־היבוא יגדל בשנה הבאה גם כדי להשלים את המלאי שיחולדל. מכאן שאין לצפות לשיפורים גדולים ב־גירעון המוסף שבמאזן התשלומים.

יבוא הזון יוסיף איפוא לשמש ב־שנה הבאה ובשנים הבאות מקור הר־חב לכיסוי הגירעון בחוץ.

מגביות והעברות הון

לעומת זה מאמיצים רוב הנוגעים בדבר באפשרות להגדיל במידה נ־כרת את הכנסת המגבית היהודית המאוחדת. גם אם יהיו התנאים קשים במשק האמריקאי ובשוקי ההון, הם מביאים כזכנא את יציבות התרד־מות בארה„ב גם בשיאו של המשבר בבורסה האמריקאית. יהודים רבים הוסיפו או לעתים חלק נכבד מהתנם בשל הירידה התלולה בערך מט־יחיהם, לעתים בלי שהרבר הורגש בתרומותיהם. היו אנשים שחיסלו או רכזו את התמורה העברית ל־ישראל.

לפי ההערכות הנראות בסבירות יכמשיכו היהודים לתרום בהתאם ל־צרכי המדינה. אם תהיה עליה גדר־לה מבריות המהצנות, אם יתמיד ה־מצב הבטחוני או יהיו אגרות אחר־רים שייראו ליהודים כקובעים את גודלה של המדינה, הם יגדילו את התרומות. הוא הדין ב„בונדס", ש־גם היקף מכירותיהם היה פחות צמוד לרווחיותן היחסית מאשר למ־צבה של ישראל ולצרכיה. אפשר על כן לראות את המגבית המבוהדים כ־פרטים יציבים ביבוא הון של יש־ראל שעשויים גם לגדול עם הצרכים. עם זאת, גידולם היחסי לכלל יבוא ההון או לכלל הצרכים השוטפים של המדינה במסיח לא יהיה עוד כפי שהיה לאחר מלחמת ששת הימים. הקפיצה בהכנסות המגבית מ־30 מיל־יון דולר לכ־300 מיליון דולר היה לה משקל כה גדול גם בגלל שיעור הגידול הגבוה מבסיס הציאה הנמוך וגם בגלל היקפו הקטן של היבוא הנירעון השוטף באותם הימים. הר־חוקים, כי מעיף זה עשוי לגדול עד כדי מילוי מקומם של זרמי הון כבירים אחרים הפלולים להיפסק, גר־איה כאופסיטית מעבר למוצדק.

סעיפי ההעברות

גם הפיצויים מגרמניה אינם חיי־בים להתאיג לפי שעה. אם יסתיים בהצלחה המשא והמתן על הוחלת חוק הפיצויים האישיים על עולי ברית המועצות שלפי החוק הגרמני אינם זכאים לכך, כיתן שלא הגישו את הבקשות במועד האחרון בשנת 1965, יוחוסף זכאים שמספרם יגדל מכל שתגדל העליה מברית־מים. ה־ירידה המלולה שחשבו תחילה כי תחל בשנה זו, תידחה לשנות עד אחרי 1976. גם אז עדיין יכניסו לפי הערכה והיה כ־150 מיליון דולר לשנת עד 1980.

לעומת סעיפי המגבית והפיצויים

לבעל שם טוב

מצא לנו שם ותזכה בפרס!

השם שלנו עתה הוא מ.מ.מ. (משרד מבטחי מכוניות).
אמנם, אנו חיים כבר 8 שנים עם השם הזה — אך נשמח לקבל שם חדש.

מי אנחנו? קרן שהוקמה על ידי איגוד חברות הביטוח כדי לפתור בעייה אנושית כאובה: פיצויים לנפגעי תאונות דרכים הזכאים לפיצוי אך אין להם "כתובת" לתשלום. לדוגמא: בתאונת "פגע וברח" — מי יפצה את הנפגע, כשהפוגע אינו ידוע? או למשל, כשהנהג הפוגע אינו מורשה לנהוג ברכב — הביטוח אינו תופס. מי יפצה במקרה זה את הנפגע?

התשובה: קרן הפיצויים שלנו, מיסודו של איגוד חברות הביטוח.

עכשיו, כשאתה יודע עלינו יותר, אמץ נא את מרחץ ושלח לנו הצעה לשם. את התשובות תבדוק ועדה מוסמכת, ושלוש התשובות הטובות ביותר יזכו בפרסים:

פרס ראשון — 500. ל"י
פרס שני — 250. "
פרס שלישי — 150. "

אם השם הנבחר הוצע על ידי כמה משתתפים, יחולקו ביניהם דמי הפרס.
את הצעתך שלח נא על גבי גלויה לת.ד. 16068, תל־אביב, עד יום 15.12.72.

לקחי העבר במדיניות ארה"ב במזה"ת

מאת צ'ארלס פאניוואסי
סופר „הארץ" בוואשינגטון

תוצאות אומללות ללחץ ב־1957 וכשלון ב־1968/70

ואשינגטון

מעגל התגובות האמריקאיות על המתרחש במזרח התיכון אינו בב־חינת היסטוריה התוזרת על עצ־מה: תכניות רוגרס מ־1969 לא הר־לידה הכתבה בנטת אינוהאמר מ־1957. ואין להניח כי שנת 1973 תחזיר אותנו אחורנית אל 1969.

זאת יש לזכור עם ביקורו של דיין בארה„ב בימים אלה.

נראה כי הדיפלומטיה האמריקאית למדה ממסר לקחים מאז 1956 עד 1973. הימים של מדיניות־הנתון ה־אמריקאית וגישתה של אמריקה כמעצבת־על אל בעיות המזרח ה־תיכון נשתנו במידה דרסטית. ר־תוצאות ההמתרה הזו מעודדות את הסיכויים של התנועה הישראלית ב־דבר ישוב הסכסוך על ידי הנ־דים הנוגעים בדבר עצמם.

מאז מלחמת ששת הימים מיטיבה ארצות־הברית להבין שמוטב לה ש־לא לחזור על המשגה שעשתה ל־אחר „מבצע קדש" של 1956, כאשר כפתה על ישראל את הנסיגה מ־סיני ללא ויתור מקביל מצד מצרים וללא התחייבות מצדה לעשות ש־לום עם ישראל לאחר הנסיגה. אר־צות הברית ניסתה תחילה ב־1968 ולאחר מכן גם ב־1969, להציע את תנאי השלום באמצעות מוכיר המ־דינה רוגרס, אשר האפיך שניתן להביא את מצרים להסכים לשלום עם ישראל במחיר נסיגה של יש־ראל מסיני, מלבד אי־אלה חלקים קטנים.

לחץ גם ב־1957

ביתמתם של ראוסק ורוגרס, ניס־תה ארצות הברית להשיג „עסקה מתקבלת על הדעת", החזיקת להניח את דעת הערבים והישראלים כי ראל מסיני, מלבד אי־אלה חלקים קטנים.

לחץ גם ב־1957

ביתמתם של ראוסק ורוגרס, ניס־תה ארצות הברית להשיג „עסקה מתקבלת על הדעת", החזיקת להניח את דעת הערבים והישראלים כי

עהתה צרפתית נושאת נייטות בעת הפלישה האנגלו־צרפתית למצרים ב־1957. הלחץ האמריקאי הכבד גרם לנסיגה.

אחר, מבלי שהמתרון יזראה כתנ־קרת ישראל לאינטרסים האמריקאיים בעולם הערבי. ב־1956—1957 הפ־עילה ארצות הברית לחץ כבד וגם עד אשר השיגה את כניעתה של ישראל.

בשנים 1968—1970 ניצלה ארצות הברית את הבטחתה לספק לישראל ציוד צבאי חיוני כמנוף לאלץ את ישראל שתסכים לתנאי ארצות הברית לפתרון הסכסוך. רק בשנה המורכבת בקרצתה הראשונה של הר־נסיא ניכסון ומזכירה ארצות הר־ברית למכור לישראל מטוסי פאנ־טום ונשק אחר, גם לאחר שישראל דחתה את הקשר שבין הספקת נשק אמריקאי לבין ויתורים מצדה. רק אז הכירה ארצות הברית שאת הר־שלום ניתן להשיג רק בשלבים, צעד אחר צעד, ורק כאשר הצ־דדים הנוגעים בדבר במישרין יסכו אל שולחן המיונים.

בשנים 1956—1957 רווחה האמר־נה כי עזרתה של אמריקה להשגת הנסיגה הישראלית מסיני תשתלם לארצות הברית, והמזרח התיכון כר־לו ייבצל מסכנת הקומוניזם. אולם ב־1968—1970 הבינה ארצות הברית כי הפקרת דומה של ישראל לא תביא את סילוק הכוחות הסובי־יטית מהאזור, בתפוך הוא, הדיפ־לומטיה האמריקאית ניצלה את ה־נשק המסופק לישראל כמנוף באמ־צעותו קיזותה להביא את ישראל לעמדה גמישה יותר, אך בעת ובי־עוגה אחת השתמשה בו ארצות ה־ברית כבאים בעורתו מגבה ממדי־נות ערב את סילוק שארית הנוכ־חות האמריקאית מארצות ערב.

ב־1972 מילאה ארצות הברית את מבקשה של ישראל בנושא הזה־מוש, ולא זו בלבד שלא באו מפר־לות נגד ארצות הברית מצד המדינות הערביות אלא להיפך: ב־אחרה ערדוכסלי חל שיפור הדרגתי ביחסי ארצות הברית עם ארצות ערב, המלא־ומלא — המגיעות בין מצרים לברית המועצות הגיעה ל־שיאה עד שנרמה לבידוד אנשי הצבא הסובייטים ממצרים.

ונתורות ברוכי שלום

ב־20 השנים שבין 1950 ל־1970 פינה הפיקוח של המלחמה הקרה את מקומו לתחרות בדרכי שלום, ובשנה האחרונה ויתה המשורה גר־ספת. במחיתות שבין מעצמות־העל, שבאה לביטוי בהרחבת קשרי המסר והמלטה הנהושה שלא להרשות ל־צד שלישי כלשהו — דהייבו לע־דיצות „לקוחות", כבון דדום וויט־נאם ומצרים — כי יסכנו את מערך היחסים המרוש המתרקם בין מעצ־מות־העל לעיבות צבאי.

מאז ובוסתה בלחמת ששת ה־ימים ב־1967, המפידה מצרים שלוש מלחמות ליד שולחן הדיונים: מן־חילה ניכשלה מצרים במאמציה ל־הגיע את ברית המועצות כי תהר־ערב במיסרין במעולה צבאית, כדי לסלק את הישראלים מסיני. שנית: הן אמריקה והן רוסיה לא רצו ב־חידוש המלחמה המדיפו לחתור ל־פתרון פוליטי במאמצים משוותפים וכך להביא לנסיגה ישראלית מ־סיני. שלישית, כאשר מצרים גיר־שה את אנשי הצבא הסובייטים מאדמתה, היא מבטאה במידה דרש־נית את כוח השכנע שלה הן לגבי הסובייטים הן לגבי האמריקאים.

הדיר לבעל שם טוב

מצא לנו שם ותזכה בפרס!

השם שלנו עתה הוא מ.מ.מ. (משרד מבטחי מכוניות).
אמנם, אנו חיים כבר 8 שנים עם השם הזה — אך נשמח לקבל שם חדש.

מי אנחנו? קרן שהוקמה על ידי איגוד חברות הביטוח כדי לפתור בעייה אנושית כאובה: פיצויים לנפגעי תאונות דרכים הזכאים לפיצוי אך אין להם "כתובת" לתשלום. לדוגמא: בתאונת "פגע וברח" — מי יפצה את הנפגע, כשהפוגע אינו ידוע? או למשל, כשהנהג הפוגע אינו מורשה לנהוג ברכב — הביטוח אינו תופס. מי יפצה במקרה זה את הנפגע?

התשובה: קרן הפיצויים שלנו, מיסודו של איגוד חברות הביטוח.

עכשיו, כשאתה יודע עלינו יותר, אמץ נא את מרחץ ושלח לנו הצעה לשם. את התשובות תבדוק ועדה מוסמכת, ושלוש התשובות הטובות ביותר יזכו בפרסים:

פרס ראשון — 500. ל"י
פרס שני — 250. "
פרס שלישי — 150. "

אם השם הנבחר הוצע על ידי כמה משתתפים, יחולקו ביניהם דמי הפרס.
את הצעתך שלח נא על גבי גלויה לת.ד. 16068, תל־אביב, עד יום 15.12.72.

משמעות כשלונו של טרודו בקנדה

עידוד למגמות הלאומנות הצרפתית

מאת אליהו סלפטר

מונטריאל

לא בדיוק מבין מה קרה. היתה הצהרתו הכנה, והעו־ של פיאר אליוט טרודו, ראש ת קנדה, כאשר בליל ה־30 אוגוסט נודע לו שמפלגתו הליב־ לא השיגה רוב בבית הנב־ והפסידה כמעט שליש ממספר ם שהיו לה בבית היוצא.

ן שמר טרודו כבר מבין כיום ידע לו, אבל נראה כי עדיין מה יעשה. לפי החוק יכול להמשיך למשול כל עוד לא בהצבעת אי־אמון בפרלמנט ן, אותו חייבים לכנס הנץ שלו־ ודשים מיום הבחירות. אבל רו־ סטנפילד, מנהיג המפלגה ה־ ית שהוכה ב־109 מנדאטים ל־ 108 של הליברלים, דרש לכי ת הפרלמנט לכל המאוחר בראש דצמבר — החודש. כל מפלגתו תציע להביע אי־אמון לטרודו. אותה, יוכל טרודו להמשיך ל בקואליציה עם המפלגה ה־ אמית החדשה, שהכתה ב־30 מים: נטיותיו הליברליות־ ליות של טרודו אינן סותרות מצע הסוציאל־דמוקראטי־שמאל של הדמוקרטים החדשים. אך שתי המפלגות יש פער הרבה גדול („הליברלים" קרובים אל הליברלים הישראליים קראטים החדשים הם אישים העבודה למפיים) והשידוך ביניי לא יכול להיות מוצלח. נוסף לכך, מי שמכיר את אישיותו ואופיו טרודו כמיל ספק ביכולתו להגי ממשלה שצל הסכנות יריחף מ־ — גם אם תוקם קואליציה עם וקראטים החדשים.

ו הרואים בדרישת השמרנים ל־ בהקדים את הפרלמנט רמז שמר ילד פוגה כבר במערכת הבחי־ החדשה.

ליברלים בקנדה יש מסורת של ון במפלגה מיעוט. מקנזי קינג, ולי כנהיגי קנדה, הקים את שלתו כשיעמוד מנה 101 צירים ל 116 של השמרנים. לאחרונה, 195, עמד מנהיג השמרנים ג'ון נבייר בראש ממשלת מיעוט, מנה סיעתו 112 צירים. אך מה רה בבחירות האחרונות הורב מ־ ערת אידוע פנימי שברחיב ויש לו ות שלוש השלכות בעלות משמ־ ן מעבר לזירה הקנדית:

א אם יחליט מר טרודו לחקים שלה בשותפות עם מפלגה קטנה, קום ממשלת מיעוט, עשוי הדבר ות התחלה של מעבר אל השיטה ואליטיבית. יהיה זה ויתור על ויטה הדו־מפלגותית, בה דבקו הקי ים הן לפי המסורת הבריטית הן ו הבקוקבל בארה"ב השכנה.

נשי מרעי המדינה כאן מצביעים האפסרות הזאת — ובעיקר על ון בה כתוחליף לבמשלות בלתי־ יבות כתוכחה שעיקה בחירות בל־ אינה מבטיחה משטר דו־מפלג. , הסיסה הקנדית נוחה, לכאורה, שטר דו־מפלגתי, אך הבציאות אל חל הדעות הפוליטיות יוצרת למ־ ה חלוקה רב־מפלגתית.

ל סאריומה איטית של מנהיג נה מספיקה להבטחת שלטונו. מה שביא להצחון הגדול של טרודו 1968 זכה בשעתו לשם „טרודו אניה" („שגעון לטרודו") — אך ערה דמוקראטית תופשה כזאת ע־ ויה אחיב רק להגביר את מידת אכזבה (ואת מימדי המפלה) אם נהיג אינו עונה על הציפיות המוס־ ות של הבוחרים.

טרודו הוא איש מבריק, נואם צריך. בעל כתשובות מקוריות, אשר שעתו אף הוגדר כ„קנדי של קאנאד ה". אך לצד דעותיו הבוקדמות" ר־שמאליות של שיפור החברה הק־ יית, היה משטרו לפתים דוגמאטי ינבד את תחושת רגשותיו הרגישו־ ויו של הפרט. טרודו הבטיח להר־ חם ביחסים הסביבה, לשפר שרותים וציאליים, להגדיל תקציבי פיתוח אזורים ולצמצם תלותו של המשק קנאדי בענק האמריקאי שמדרום לג־

בול. אך בינתיים התמירה האבטלה, גדלו המסים ועלו המחירים — ואלה היו הנושאים עליהם דיברו השמר־ נים ושעו רושם על הבוחר.

★ הבאמצע לאיחוד תרבותי־אתני בין קנאדה הצרפתית (כלומר הפרו־ ביבציה של קוויבק וכמה מחוזות בפרובינציות השכנות) ובין קנדה האנגלית (דהיינו כל יתר הפרובינ־ ציות) — יצר תגובה נגדית חזקה, אשר תוצאותיה משרתות עתה גם את הבדלנים הצרפתיים.

הרגשת הפליה מצד הקנדים הצר־ פתים (רובם ככולם קתולים) מול הרוב דובר האנגלית (שהוא פרוטס־ טנטי ברובו) ששורשיו בכיבוש המר־ שבות הקנדיות של צרפת על־ידי הבריטים, הפכה אחרי מלחמת־העו־ לם השניה לביטה מספר אחד של קאנאדה. היא הולידה, בשנות החמישים ובשנות השישים, את הבדלנות הק־ באדית־צרפתית ואחי"כ את התנועה לפרישה על קוויבק מהפדרציה והחברות קנאדה צרפתית עצמאית — ואת הגרעון הרחב שמבקשת להביא לידי עצמאות בדרכים אלימות.

אם כי בשנים האחרונות אירעו כמה וכמה מעשי טרור, מקובל היה לראות בכך דווקא ביטוי של הבלתות באכציה של טרודו לאחוז את המרע האמתני: הקיצוניים רואים — כך באמר — שהשגיבים מסתדרים ונוצ־ רת לאט אוכה קנאדית אחידה. הם נוקטים במעשי־אלוש כדי להפעיל את תהליך האיחוד. המובהה שטרודו עצ־ מו הוא ממרצא צרפתי ואיש קוויבק, שוכה לאהדה הרעבה בכל רחבי קנדה, מסמלת את הוצרותה של תרבות לאומית קנאדית אחידה. אמרי הנשרנים. הם הוביעו „על יצילות החקונות המחייבות שיתוש גם בשפות הצרפתית כשפה רשמית בכל 13 הפרובינציות, לרבות אלה שבהן אין למעשה שום מיעוט צרפתי.

אך נראה, כי מורת־רוח מצד חלק מהרוב הדובר אנגלית בלפי מה שנראה כ„צרפתיזציה" תרמה תרומה לא מבוטלת להפסדיו של טרודו. ה־ דבר בולט במיוחד נוכח העובדה שמנהיג השמרנים נוהר בקפדנות, במהלך מערכת הבחירות, שלא לפי רוח על הגיבוה האתנית נגד־טרודו הליברלים, ובכל זאת, לפחות חלק מהבוחרים ראו בטרודו איש כופה עליהם „צרפתיות" תוצאות הזכבעה מראות פיצול אתני־פוליטי מובהק בין קוויבק ליתר חלקי קנדה.

מתוך 108 הצירים בהם זכתה מפ־ לגתו של מר טרודו — 66 באים מאזורים דוברי צרפתית (56 מקוויבק בלבד) ורק 42 מכל רחבי קנדה האנגלית. לעומת זאת בקוויבק נבחר רק רק שני צירים שמרנים. לדברי קלוד ריאן, הדובר הראשי של „לה דמוקר", היתכון הצרפתי של מנו־ מריאול ודובר הלאומנים הצרפתיים, המשמעות הברורה ביותר של הבחירה היא „הבציאות של שתי חברות (צרפ־ תית ואנגלית) אשר מר טרודו הנד־ כחש לקיומה בעקשנות משך ארבע שנים... בעוד שלטונו של מר טרודו עברה היזמה הצרפתית ממנהיגיה לאזרחה (הבירה הפדרלית). „במר־ חל של סטאנפילד, כאשר תהיה קוויר בק מוצגת בצורה הלשה באוטבה, יתחולל תהליך־הפוך... אנשי קוויבק יביעו ללא [illegible] הבא המתקיף את מדיניות הפדרלית בתבר־ מרת האחום וגורלם. ואשר לדוגלים בנתיוק, הם לא יכולים שלא לראות בתוצאות (הבחירות) אלא אישור לאבחנתם, כי בנשל הנסיון הקנא־ די".

מובן, לא כל הקנאדים הצרפתיים נהפכו בין לילה ללאומנים קיצוניים ודורשי ניתוק מקנאדה הפדרלית. אך השאלה האמתית שבה למרכז החיים המדיניים של קוויבק. שוב מדברים וכותבים על „חברת מיעוט", על „תרבות במצור".

„אם כי הבחירות היו כלל־ארציות, התוצאות הרעמות ביותר יהיו לה בקוויבק", כתב קלוד ריאן.

אך מה שנכמע בקול רם בקוויבק — מהחזר בקול רם בכל החיים הפוליטיים של קנדה.

(מאמר ראשון)

החוזה בין שתי הגרמניות

נקודות מוסכמות ונושאים שעודם שנויים במחלוקת

מאת צ'ארלס ריצ'י
כותב „הארץ" בגרמניה

בון

שתי הגרמניות הגיעו להסכם סביר על נורמליזציה ביחסיהן. במידה שזה נביבות הנוכחיות מאפשרות זאת. הן גם הסכימו להיות חלוקות בנקודות

החלוקה בין שתי הגרמניות

כי לא כארצות זרות. שני הצדדים מקבלים את הפקידות של אמנת ה־ אוים, והסכימו לא להשתמש בכוח להסדרת בעיות. ניתנה גושפנקא סו־ פית לגבולות, כדבר שאין לפגוע בו, הוסכם על כיבוד מלא של השלמות הטריטוריאלית. שום צד לא יעלה תביעה ליצג את הצד האחר. שתי גרמניות יתחרו לשתף פעולה בעני־ ני בחתון באו"ם ובקידום שיתוף פעולה אידיפי. שתיהן אומרות ש־ יפעלו בצוותא למען שיתוף נשק שלם וכללי, בפיקוח בין־לאומי יעיל.

„הפרדוכס הגדול"

פירוש החוזה. שמערב גרמניה תוכל לדבר עם שכנתה המזרחית על הבעיות המסויימות את אירושה. ולי בראנדט דיבר על „הפרדוכס הגדול" של שתי מדינות, מסע בלבבה של אי־ רושה, בעלות אותה לשון, אותה תר־ בות ואותו רקע היסטורי, המתעלמות זו מזו 25 שנה. שנה שיש לפעמר יכי מדינות מפלגות שלטוניות יכולות שתי הגרמניות לתרום. החוזה החדש פותח אפיקים רחבים לשיתוף פעו־ לה בכל התחומים.

והיש שנאבק על החוזה ליד שולי חן והיתרים. עם מזרח־ברלין. הוא מגן באר. הוא גם היה ראש מש־ לחתה של בון במשא־ומתן על זר־ חוים עם מוסקבה ועל שאר המזכי־ מים עם מזרח־גרמניה. הנבחנו הוא: „הדבר הדש. הוא, שמזרח־גרמניה נרתמה אל המכוונות הלו. האחריות של מערב המצמצמת המלולות. זו [illegible] מערב ברלין. [illegible] רים. לא רק באזורים מסוך לגבול אלא גם באזור רחב יותר. כל אלה מבלי שמערב גרמניה באלצת להכיר במזרח גרמניה לפי החוק הבין־לאו־ מי".

במצב הענינים הנוכחי לא יכול־ נו שתי הגרמניות יחסים דיפלומ־ יים מלאים, כבוגר בין ארצות זרות, אלא כבראה יחליפו מיופי־כוח ב־ שלב זה או אחר.

בדיון שנערך לאחרונה בסלוניקה הגדה באר שהחלת תוהיה מעתה פתו־ חה לרווחה בפני הכרה במזרח־גר־ מניה מצד ארצות אחרות. ארצות הברית ובריטניה אמרו שיקדמו את הוולטון עד לאחר שהחוזה יאושרר. צרפת תוכל לפעול קודם, אך כפי הנ־

הגרמניות יתחרו לשתף פעולה בעני־ ני בחתון באו"ם ובקידום שיתוף פעולה אידיפי. שתיהן אומרות ש־ יפעלו בצוותא למען שיתוף נשק שלם וכללי, בפיקוח בין־לאומי יעיל.

ביקורת האופוזיציה

כפי שאפשר היה לצפות, מנהיגת האופוזיציה של הדמוקרטים־הנוצרים הנוצרים־הסוציאליים ביקורת על ה־ חוזה. ראייר ברצל, מנהיג הדמו־ קרטים־הנוצרים, הטיל על ממשלת של מפלגתו לבדוק אותו, אך מת־ אונן על שלא נוצאו עם הדמוקרטים־ הנוצרים לפני התחייבה בראשי תר־ בות. ולא השאירו למפלגה שהות לגבש לעצמה עמדה עד לבחירות הקלות ביבים אלה. לדבריו אין ה־ חוזה מחייב את הממשלה הבאה, ר־ אם הא יהיה קאנצלר, נסה להכניס שיפורים בחוזה לפני שיחתמו עליו.

בארצל אומר כי יש בחוזה כמה מחנות מובות, אלא שלממשלת בון היה „בטיון רע עם מחנות שהוצגו על ידי מזרח אירופה". כדברי: „בשהגשו הוזה מוסקבה, אמרו שיי־ עסקו וחלופי הדיות בנבול מזרח גרמניה למערבה; הם לא פטקו. כש־ נחתם הסכם ראשה, אמרו שיושב במחירות ובאופן חלק אותר משפ־ חות; עתה מגיעים אל מעבר לגבול מחות אנשים מאשר לפני החוזה ר־ בלעדיו. עם הסכם ברלין והסכם על ביקורים — אך טרם הידשו אותם". הששה הביקרי של האופוזיציה הוא כעת עיתוי ותיתמו בראשי תי־ בות של חוזה הבסיס עם מזרח־גר־ מניה. הדבר נעשה 11 יום לפני ה־ בחירות, ומעמיד את ברצל במצב עדין. יש יסוד מסויים לרוגז זאר־

הקאנצלר בראנדט

פוריות על שבכותנה תחילה עיכבו את החוזה עד לשלב הסופי של מסע הבחירות. אף כי ברצל נתן ללחץ כבד מצד קבוצות של מנדטים ש־ יקבע עמדה רשמית נגד החוזה, רק אזה הוא לחזות את הדבר ככל ה־ אפשר.

כוונתו היא למנוע, שהדבר במסע הבחירות יעבור מתוחמים שבהם עמדת הממשלה היא ללא ספק חל־ שה — חוסר יציבות בלכלית ואי־ פלגיה — אל החוזה החדש, שהוא אכן הפיגה למדיניות המרוחקת המצ־ ה־ה של בראנדט. גרמנים רבים [illegible] בעיקרון ובפשוט [illegible] כי: הסכם עליו, הנדות הפיגה. היא עשויים [illegible] אלה להקיבל בבחירות נגד [illegible] את שיבוא בחקיפות ריבה מדי נגד החוזה. יתכן שזו הסיבה לדו־המשמעיות שבדבריו.

אם יהיה ברצל קאנצלר, תיפסק עד מהרה ההפשרה ביחסים בין שתי הגרמניות, כיוון שבמקרה זה יח־ לילו הדמוקרטים־הנוצרים והנוצרים הסוציאליים ללחוץ לכך שיפורים ויתורים נוספים מצד מזרח־גרמניה (ומצד ברית־המועצות) — וחלילו לא יהיו מוכנות לכך. במצב הנוכחי יכולה הזיכות בראשי תיבות של הוזה בשלבים הבאים של מסע הבחירות לבשר אך טובות לבראנדט ורעות לברצל. אך מסע הבחירות לא מתנהל רק על המדיניות המזר־ רחית.

אווירת משבר ביחסי ארה"ב — סייגון

מאת ז' אן-קלוד פומונטי
מיוחד ל„הארץ"
מ„לאמונד"

סייגון

אחרי שורת שיחות בסייגון, פנתה פן וסיאול, חזר לוחאשינגטון ב־13 בנובמבר עורוי של ד"ר קיסינג'ר, הנגרל אלכסנדר הייג. הפעון הנדרום־ויטנאמי „סין סונג", המשקף את דעות הנגרל הייג, מתב כי השיחות לא העלו „שום דבר סופי" ושאין לחכות לתחיתו בקרוב של הסכם. בעוד שהצפון־ויטנאמים דורשים שהאמריקאים יפסיקו את „הפצצות ההשמדה שלהם במסוטי בי־52", הנ־ היר הראדיו של הוויטקונג: „הנ־ ויזמה האמריקאית מכוונת לנצל את ממשלת הבובות הדחושה של סייגון כדי להשיג את מה שלא הצליחו להשיג הנה מיליון ילדים של חיל המשלחת האמריקאי: לכפות על הד־ רום את הניאו־קולוניאליזם. מזימה זו איננה אלא אשליה מסוכנת".

על אף כל אלה ברורה יותר ויותר המחלוקת בין סייגון לוחאשינגטון. ב־ תחאי שאין הנגרל תיק מתנגד לה־ תימה של הפסקת־אש בין האמרי־ קאים לצפון־ויטנאמים. אך אין הוא מתכוון לעשות כל ויתור באשר לגר־ כות כוחות האנוי בדרום. כמו כן מוראג תיק כן הסעיפים הנושאיים בהסכם „בדבר שיתוף פעולתו הענתיד עם הוויטקונג ובדבר מצמות צבאו. כל הסימנים מעידים על כך שאם רוצים האמריקאים, כי המשא ומתן יביא לידי תוצאות, יהיה עליהם ל־ התחמש באמצעי־לחץ חזקים מאד כלפי משטר תיק.

הדו-שיח לא התקדם

בניגוד למה שמשתיעים האמרי־ קאים נראה, כי דו־השיח בין וושינג־ טון לסייגון כמעט ולא התקדם במשך שלושת השבועות האחרונים. נקודות המחלוקת בין שתי הבירות בקשר להסדר הסכסוך נשארו במידה רבה כפי שהיו. הפסקת־אש עשויה לבוא בכל רגע, אף לפני סוף הנודש. האנוי תאשינגטון יוכלו לחתום על חוזה השלום שלהן בכל עת שתיר־ אה להן. הנשיא תיק לא יתנגד לכך. הוא לא אמר מעולם „לא" לשביתת־ נשק. אך הוא דחוה, באחוז תוקף כמו קודם לכן, את „הנקודה" שבהסכם המוצע, הקובע כי לא יראה את עצמו קשור על־ידי הסכם בין ארצות־הברית לצפון־ויטנאם שלא יתחשב בהשקפת סייגון.

כדי לראות ראייה מעט ברורה יותר בסבך הנטמוי, יש אולי להסתייע ב־ משל או בהמחשה. באוקטובר קבע קיסינג'ר ולא דוק חו את כללי המשחק החדשים. כשהר סייגון, הדו־ אה את עצמו נפגע, אינו רוצה לש־ מוע עליהם, וחוסם איפוא את הדרך להמשך המשחק. לשון אחרת: ה־ שותף האמריקאי של סייגון מוצא את עצמו במצב המביך לפיו עליו או לאלץ את שותפו לוותר, או לוח־ מינו להסתלק מן המשחק. זו שאלה שיש להסדירה בין שני השותפים, בעוד שיריביהם מתיצבים. עד כה העלו מאמצי השכנוע הלחץ האמ־ ריקאיים רק מעט תוצאות. אחרי בי־ קור הנגרל הייג בסייגון נמנאים הד־ ברים באותו מקום כמו קודם לכן.

סלע המחלוקת העיקרי בין האשינ־ גטון לסייגון הוא גודל הכוחות הצ־ פון־ויטנאמיים הנלחמים כרגע בד־ רום באשר לשקרון הנשפט [illegible] כי: הסכם עליו, הנדות הפיגה. היא עשויים [illegible] אלה להקיבל בבחירות נגד [illegible] את שיבוא בהקיפות ריבה מדי נגד החוזה. יתכן שזו הסיבה לדו־המשמעיות שבדבריו.

אם יהיה ברצל קאנצלר, תיפסק עד מהרה ההפשרה ביחסים בין שתי הגרמניות, כיוון שבמקרה זה יח־ לילו הדמוקרטים־הנוצרים הנוצרים הסוציאליים ללחוץ לכך שיפורים ויתורים נוספים מצד מזרח־גרמניה (ומצד ברית־המועצות) — וחלילו לא יהיו מוכנות לכך. במצב הנוכחי יכולה הזיכות בראשי תיבות של הוזה בשלבים הבאים של מסע הבחירות לבשר אך טובות לבראנדט ורעות לברצל. אך מסע הבחירות לא מתנהל רק על המדיניות המזר־ רחית.

המחלוקת — גורל הכוחות הצפוניים הנמצאים בשטח הדרומי

הנשיא תיק דוחה בתוקף הסדר לפי סדר זה. הוא רוצה שנעיבה ה־ כוחות הצפון־ויטנאמיים תיקבע בדום־ כם הפשמבי. כמו־כן רוצה הוא שהפר־ גוי יהיה שלם, ויבוצע לפני שביותר־ נשק ובמקום בין־לאומי. הוא אף אמר שיש בדרום 300,000 צפון־ ויטנאמים. לפי שעה אין לו כוונה לוותר.

נקודת מחלוקת שנייה בין סייגון לוחאשינגטון נוגעת לחכנית צמ־ צום של הכוחות הדרום־ויטנא־ מיים. צבאה הסדיר של סייגון מונה 587,000 איש (על בסיס המשכורות המשתלמות). בשלב ראשון, שמשכו יוהיה נושא לדיונים בין „שני המרכ־ שלים" של הדרום, מציעים האמרי־ קאים לצמצם את צבא דרום־ויט־ נאם ל־267,000 איש, וללא ספק הס־ תמכו על מספר זה כבסיס לדיונהם עם הצפון־ויטנאמים.

שש מתוך 11 דיוויזיות יפורו. אר־ בע דיוויזיות יתוקלו מחדש על פני הנשטח כולו (דיוויזיה אחת לכל אחד מארבעת האזורים הצבאיים), ורגי־ מנט בלתי־תלוי יסייע לכל אחת מהן. דיוויזיה תמשיית תתוקן את הרזרבה הכללית.

מספר אנשי הצי צריך להצטמצם במשך אותו זמן מ־43,000 איש ל־ 23,000 בלבד. באנשי חיל האויר תהיה הפחתה ב־16,000, מ־47,000 עתה ל־31,000. אמנם, בנקודה אח־ רונה זו נסוגו האמריקאים ואף הס־ כימו שמספר החיילים בחיל־האויר יגדל בשלב הראשון ל־67,000, בש־ ביל 2,100 מסוסים, כנגד 1,550 עתה. אך על אף שיגור זה בתוכנית עליו הוסכם בזמן האחרון, ועל אף היקוף הציוד המלחמתי המסופק על־ידי ארצות הברית, עדיין יש בתוכנית הנמצאים כדי להחזיר את מגיו של הצמח הראשי בסייגון.

הרוח של תשע הנקודות

נושא שלישי לדאגה לסייגון — תאגה זו אכן מיוסדת — הוא הרוח שבה נערכו „תשע הנקודות". הסדר זה יוכל להצליח רק אם יכונן שיתוף פעולה בין שני המחנות. משטר סיי־ גון מוכן לשתוף פעולה עם הנוייב־ קונג. לא להמשיך במאבק נגדו באמ־ צעים אחרים. אם יהיה עימות בין שני המחנות, לא יחזיק חוזה כזה מעמד אף למשך שבועיים. על אף כל אמצעי המעקה הבין־לאומי שנע־ בנו, זאר בודד בעל סמכות מסויימת. ומסמס מרגיש את הצורך לפנות אל „הרצון המוב" של כל הצדדים הנוגעים בדבר. לגבי האמריקאים זה הפתרון הדחוד. אם רוצה קיסינ־ ג'ר להחזיר שלום בי־קייסא, כי אז יש צורך שלהבא יקיימו ביניהם שני המשמרים הוויטנאמים לפחות יח־ סים לבביים. זה המצמת לבעייה.

אין הנשיא תיק יכול לקבל את כל הסיקודים האלה מבלי להעמיד בסיכון שאלה את ציקות הקיום של משטרו. אך במקום להתקיף את ה־ אמריקאים המקסה חזיתית, מציע הוא הסכם בשלושה שלבים. בראי שון תעשה ושינגטון עם הצגוי חזה שיקבע את קץ הנוכחות הצ־ באית האמריקאית בהדרסין ואת שחרור שבויי־המלחמה. משטר סיי־ גון מסכים שתיכנס לתקפה, לפחות באופן זמני, הפסקת־אש, כפי שכבר הוסכם בשבוי שפשט אחרת לגר־ ל ראש השנה הוויטנאמי.

בשלב שני יחתמו סייגון, האנוי ולי־ה־ה שיוכלו בין שאמריקאים גם את פיוני הכוחות הצפון־ויט־ נאמים, בפקות בין־לאומי. ובסוף, לאחר שיושלם שלב זה, יגמר הוויט־ קונג וסייגון להסדיר את זילוקי הדעות ביניהם במשא־ומתן ישיר.

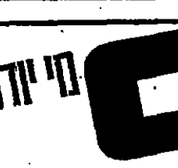
זה הסדר מסוג שהצפון־ויטנאמים הוויטקונג מוכרחים לדחותו. הם לא יסתירו את שביוי המלחמה האמ־ ריקאים שלהם אם לא יהיה להם בסחון שהזה שנערך עם וושינגטון יאושרר אך יוושם על־ידי משטר סייגון. במקום להסכים להסדר כזה, הם יעדיפו להתכונן למתקפת ה־ עונה הבבשה, כפי שנקבעה. לאביב למקרה שלא יושג הסדר. אין הם מגלים סימן לנכונות לוותר בקווים

הנדולים של החסדר שנובש על־ידי קיסינג'ר ולא דוק חו.

המצב הוא אימוא כדלקמן: הפ־ סקת־אש יכולה לחול בכל רגע, אך אין ספק שהדבר לא יהיה לפני ש־ ארצות־הברית תסיים להוביל את ה־ ציוד המלחמתי שלה לדרום־ויטנאם. כלומר לא לפני ה־20 בנובמבר. כלומר לא לפני ה־30 בנובמבר. הנשיא תיק איבו מתנבד לכך, אך לא יוסיף את חתימתו על חוזה ש־ לום המבוסס על „תשע הנקודות". יש אפוא לחכות ולראות ביצד ומתי יסדירו וושינגטון וסייגון את המח־ לוקת ביניהן.

עד כה כשתמשים האמריקאים, בת בשעה שהם מפיצים הדשות מרגי־ עות, בשיכנוע ובלחץ גם יחד, כדי לאלץ את הנשיא תיק למנות. מק הנד האמריקאי מפגינים אופטימיות, אך המציאות שהוה לנגדי. הדיונים הגיעו לנקודת קפאון. המשבר כולו בשל והלך. באופן פומבי לא הודה הקול יתר על הבידה, כי שני בע־ לי־הברית הסכימו, לפחות למראית עין, על „שלום תוך כבוד".

אולם נראה שהאמריקאים תושבים על שימוש באמצעי־לחץ חזקים הי עומדים לרשותם, כדי להביא לידי שיתוי בעמדת סייגון. הידיעות הנמ־ שכות על הסדר, מעודדות מבוסה גדולה הולכה, המראיות אותם. אי־ ווידה זו של משבר גובהה יוחו ויותר, וביקור הנגרל הייג לא הצ־ ליח לשככה.

שינה
סופר אורטופדית
במחיר

לילה
עשה את החישוב בעצמך.
מזרן פרדיין סופר אורטופדי
בפול. שולה 420 ל"י לתקופה
של 11 שנה ו-185 יום.
מחיר: 10 אג' לליילה!
ההחזרות עליו ל 12 שנה
רק מזרן מיוחד זה מבטיח
לך שינה בריאה.
חשוב עליך.
פרדיין
דרך פתח תקוה 156, תל אביב, טל. 255223.

99 מי יודע?

גזור ושמור

משרד התחבורה וקואופרטיב דן מודיעים על פתיחת קו 25 החדש

מסלול בוז 1
האוניברסיטה - אינשטין - ברודצקי - רדינג - האוניברסיטה - דרך חיפה - נ.המכבי - דה האו - ר. מרשל - פנקס - אבן גבירול - ז'בוטינסקי - בן גון
שלמה המלך - פרישמן - מסריק - המלך גורג - נחלת בנימין - מוהילבר - אלחנן - הכובשים - משאל - ה.סמואל - רזיאל - שד.ירושלים
שד.העצמאות - ב.המגינים - רוטשילד - הרצל - בלפור - נשדה - הנשיאים - סלון פאן־אמריקן

מסלול בוז 2
סלון פאן אמריקן - הנשיאים - נשדה - בלפור - הרצל - רוטשילד - ב.המגינים - שד.העצמאות - שד. ירושלים - רח.בר־כוכבא - המרד - יעבץ
מגדל שלום - גרוזנברג - מאז"ה - שסראום - נ.הסולל - העבודה - המלך גורג - מסריק - פרישמן - דיזנגוף - אדם הכהן - סוקולוב - ז'בוטינסקי
אבן גבירול - פנקס - ברודצקי - דרך חיפה - נ.המכבי - דרך חיפה - האוניברסיטה - רדינג - ברודצקי - אינשטין - האוניברסיטה

הפעלה 5:00 - 24:15
תדירות 3 - 10 דקות

עם פתיחת הקו החדש בין בת־ים לרמת אביב מתבטלים הקוים 7, ו־25 הישן
ויחול שינוי בקו 10 ובקו 18 כלהלן: -

הארכת קו 10 לצפון תל־אביב

מהלך הקו בכיוון צפון — עד רחוב הירקון במהלכו הרגיל, רחוב אלנבי, רחוב בן יהודה, רחוב ז'בוטינסקי, הירקון, תחנה סופית ליד מלון הילטון.

כיוון דרומה: — רחוב הירקון, רחוב ארלוזורוב, רחוב בן יהודה, מוגרבי, רחוב הכובשים ובמהלכו הרגיל.

שינוי במסלול קו 18

במסלולו מבת ים להיכל המשפט עד מוגרבי במסלולו הרגיל במקום לרחוב פינסקר יכנס לרחוב בן יהודה רחוב בוגרשוב, פינסקר ובמהלכו הרגיל.

תחנות: — במקום תחנה ברחוב פינסקר אחרי מוגרבי תוצב תחנה ברחוב בן יהודה אחרי תחנה של קו 4, וברחוב בן יהודה בין שלום עליכם לבוגרשוב.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

תוכנית ניכסון לכהונתו השניה

משוחח בגילוי לב על דעותיו ומגמותיו לארבע השנים הבאות

מאת גראנט ד. הורנר
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

ימים אחדים לפני הבחירות לנ־שיאות ארה"ב, ראיין הנשיא ניכ־סון על תכניותיו לארבע שנות כ־הונתו הבאות. פרטום הדברים הוה־בה בכך שאכן יבור ניכסון לתקו־פת כהונה נוספת. בראיון דיבר הנשיא על קווי מדיניות הפנים החזון, שאלות פירוק הנשק, חיי־נאם, המורח־התיכון, היחסים עם קובה, הרכב הממשל האמריקאי ב־4 השנים הבאות, ענייני עניים וכ־ספים.

אנו מביאים כאן תקציר הראיון ואינו כוללים בו את ההתייחסויות למורח־התיכון שפורסמו בראשית ה־שבוע ב„הארץ". להלן דבריו של הנשיא בנושאים הבאים:

מדיניות חוץ

תמיה זו שנה רבת עיסוקים בש־מה מדיניות החוץ. אנחנו מתכו־נים לסיבוב נוסף בשיחות לצ־בלת הנשק, לקיום ועידה לבטחון אירופה, ובמקביל לכך: לצימצום הדרג ומאמץ בכחות. נמשיך את הדרישה שלנו עם סין, למרות ש־ענין זה ממשיך ביותר. אבל לא יתרחש כל דבר מפתיע. לא יהיה כל שינוי במדיניות שלנו כלפי קו־בה, אלא אם כן — וראיתי מאמץ שאכן כך יקרה — ישנה קאסטרו את מדיניותו כלפי מדינות אמריקה הלטינית.

מלבד המורח־התיכון, נקודש חשו־מת־לב מרובה גם לאפריקה ולאר־צות אמריקה הלטינית.

וייטנאם

כאשר אני מביטה לכם סיהיה הס־דר בוייטנאם — הוכלו לסמוך על דבריי. אבל לאחר ההסדר נצטרך להמשיך ולהעניק סיוע כלכלי וגם סיוע צבאי מסוים, לידידינו באר־צות דרום־מזרח אסיה. זאת משום שהמדיניות הקומוניסטיות עומדות ל־הגיש סיוע נרחב לצפון־וייטנאם. גם אנו נעניק סיוע לצפון־וייטנאם, אבל יהיה זה סיוע על בסיס כלכלי. מטרתנו היא לא רק להביא להסכם שיקיים את המלחמה באזור, אלא להשיג השפעה על המאורעות בע־תיד. זאת נוכל להשיג בדרך טובה יותר אם יהיו לנו יחסים עם צפון־וייטנאם, מאשר לא יחסים כאלה.

מדיניות פנים

לארצנו יש בעיות רבות התובעות השקעת סכומי ענק בתכניות מוצי־אליות. אנו דקוקים ביותר לרפורמה של המוסדות הקיימים אצלנו ולא להשמדת הערכים הבדוקים במדינה. משום כך יהיה הממשל הבא ממשל של רפורמה — בשטח החינוך, הב־ריאות, ביחסים האזרחיים. רפורמה בכל השטחים. רפורמה אשר תביא לשימוש יעיל יותר בכספים, תזיה מטרתנו העיקרית של הממשל הזר־דש.

אבל תחילה עלי להבהיר נקודה חשובה. לא יהיו כל פתרונות לב־עיות אשר יזיעבו הגלת המיסוי. יחתר חשוב מפתרון הבעיות, הוא להימנע מהגדלת המיסוי. אם תעמוד בפני שאלה של פתרון בעיה, או אמצעים ההוצאות — אעדיף להקפיץ את ההוצאות. אני משוכנע, כי עו־מס המיסים הכללי המוטל על העם האמריקאי — מיסים פדרלים, של המדינה ומיסוי מקומי — מתקרב לנקודת חשיא. אי־אפשר להגדילו. אם נגדיל את נטל המיסים, נפשה במו ידינו להרס הערוך הוחיב לע־מוד מאחורי הקידמה לו אנו שואר־פים.

כך אנו חוזרים לרפורמות. רפור־מות אשר באמצעותן ניתן יהיה להפעיל את הממשל ביותר־יעילות אך בפחות הוצאות. רפורמות במס־גרת הוקציבים השומרים לרשותנו. נפעל לביצוע רואורגניזציה של גופי הממשל, בתאום עם הקונגרס וב־אישורו.

מימשל

אני מאמין בכנות, כי מספר אנשי הממשלה בוואשינגטון גדול ויקר מ־ז'. אני מכיר בעובדה שיקשה לצמ־צם מספר זה ככל שמדובר במספר האנשים. אבל נעשה כל מאמץ אפ־שרי לפעול לכך. נוכל לבצע את מלאכתנו ביותר יעילות עם פחות אנשים.

פירוש הדבר שניאלץ לצמצם את מספר אנשי הסגל המיוחל, בתוך כך גם בבית הלבן. עלינו להציג דוגמא באותה כן הבית הלבן עצמו. כמעט שום משרד או מחלקה לא ימלט מקיצוצים אלה. קיימים מטבע הדברים שטחים, כמו המלחמה בס־מים, בפשע, וחלת הזקן, בטחון לאומי וכדומה, בהם איני יכול לקצץ במספר האנשים, כאשר בגלל הגידול במספר האוכלוסין, מתגבר הצורך ביותר אנשים מעילים. אבל בשטחים אחרים ניתן לעשות זאת. כך לדוגמא עניני התחבורה נפתחים אצלנו ביותר. בדקתי לפני חודשים אחדים באילו משטחי חזיים ניתן יהיה לצמצם ומצאתי, כי נוכל לעשות זאת בעניני ענים שונים, חקלאות הגנה.

והגיעמנו בכחות המחזיקים ובנוש־אי התנגדה, אותו ניתן לבצע. הא דעיר ביותר, אלא אם כן נשיג הסכם הדדי עם ארצות אחרות. אבל בכל הקשור למספר האזרחים המועסקים בנושאים צבאיים או במחזיקים — נראה שנצטרך להתבצע פעולת די־לול.

כאשר מדובר בדילול עובדי המ־דינה, כוונת הדברים היא לבצע זאת תוך מינימום אפשרי של נזידות עובדים. ככל שמדובר במינויים על־ידי הנשיא, או אלה המועמדים ל־משרות מטעם משרדי הממשלה ה־שונים — לכולם היו ארבע שנות כהונה ואני מצטה מכל אחד מהם להגיש את התפטרותו. אם יתגלה אדם שטוב אינו נדרש יותר לגבי־נו, תתקבל התפטרותו. בדרג הגבוה לבטח לא יהיו לנו בעיות. הן תהי־ערדנה בדרגים היותר נמוכים.

עוזרין הקרובים

בכל הקשור למינויים חדשים, אש־תדל להיכבע בדיבורים מיוחדים. אם אדבר על הנרי קיסינג'ר, אצטרך להשיב על שאלות גם לגבי אחרים. נושא היחסים בין יועצי של הנשיא לעניינים בין־לאומיים והסמיים־דיי־פרסמנו, היה מאז ומתמיד עדין ביותר. בעיקר בתקופה הנוכחית, כי אשר היו לנו יחומות כה רבות שנצ־שו ברדג נטיאנוי. אבל דומה שדר־ליאם רוג'רס הגדיר את הבאב גבר־נה באמרו: „כאשר הקבוצה מצוות, איגוד מהלונן אם אחד השתקנים ומכה ליותר פרסומת מאשר אחרים". מה שאני רוצה לומר הוא שהחיכון וההתמודדות בין משרדי הממשל השונים ויועצי הנשיא, יימשך, ואי־נני סבור שתופעה זו אינה בריאה. קיסינג'ר ימשיך לפעול במישור מדי־ניות החוץ, ארליכמן במישור הפנים. אבל אין להימנע מהמשך מצב זה עצמו, אך עם ממשיכיהם.

עתונות

למרות ששאלת היחס לעתונות לא נשאלה אומר לכם מספר מילים על היחסים עם העתונות. אנו מעוניינים לשמור על יחסים טובים עם העתו־נות. אנו מקווים שכך יהיה. אבל כאשר הציבור מדבר על מספר מסי־בות העתונאים שהעצקתי, אנא ה־ביבו: לדעתי אין זה יעיל לקיים מסיבות עתונאים בעיתים של משא־ומתן עדין. בעתיד נעשה לפיתוח הק־שרים עם העתונות. אבל רק כאשר יחסים אלה ישרתו את הפעיבות.

אמשיך לקיים מסיבות עתו־נאים כאשר לא נהיה נתונים בפי־צמו של משא־ומתן עדין. כאשר נעסוק בכנה — לא אקיים מסיבות עם העתונות.

יתר על כן: אני סבור שלא פעם יצאתי בשבר מן הבילורת עלי תרי מעולם לא נחסכה ממני. אבל אסור שלעתונות יהיו שתי פנים. בכל מקרה — הרביבו כבר היטב.

סיכום

תמיד הבבעתי על כך שהיחוי רוצה להיזכר בתודעת העולם כנ־שיא אשר הביא תקופה חדשה של שלום. אבל נראה לי שאת התמונה הבין־לאומית לא אשנה ורבה. הש־אלה הגדולה היא אם ארה"ב, המדי־נה הגדולה ביותר בעולם החופשי, בעלת הכוח המספיק לשמור את האחריות לזעליך את העולם, תקע־פה חדשה זו של שלום, אכן תיטול את ההזדמנות בידיה, או תתקפל לבדלנות.

זה היה גם אחד מנושאי המפתח בהערכת הבחירות שלי. אמריקה ה־לשה יותר, מוגנמת, לא תהיה מקום טוב יותר לאמריקאים. אבל לעולם יהיה זה אטון. ללא ארה"ב בחמונה, הלו עמים קטנים חיים בפחד מתמיד, שכן במקום בו קיימת ריקנות של עוצמה, היא מתמלאת בכוח אחר.

ארה"ב מקיימת עתה יחסים עם בריה"מ וסין, אזתה שכן הלא מע־צמת־על. השניה בעלת פוטנציאל להפוך להיות כוח בעניין. אבל יחד־פים אלה יהיו בריאים כל עוד נוכל לשמור על כוחנו. זאת — עד השגת הסכם הדדי לצמצום כוחות.

במישור המגיעי המרגדיה הגדולה של שנות ה־60 היא שאמריקאים ר־בים איבדו את האמון בארצם, ב־שיטה האמריקאית, במדיניות־החוץ של ארצם. רבים הרשמו להאמין, כי עליהם להתביש בהישגי מדיניות החוץ שלנו; שעליהם להתביש בכל אשר עשתה ארה"ב בעולם. אמרי־קאים רבים הרגישו שזו מדינה מ־כוערת, גזענית, חסרת־רגש. זאת מ־שום שרבים נשלו כל עכבש קטן המסכנה לסרטן גדול.

הבה נזכור: זו איננה ארץ מושל־מת. יש הרבה לתקן בה. אבל אוכל לומר לכם זאת: ראיתי את העולם. אבל־אינני מכיר צעיר ברחבי הע־לם, שאילו ביתנה לו ההזדמנות, לא היה מעדיף לחיות כאן.

הגולגולת המסתורית מקניה

התגלית עירערה את התאוריה המקובלת על אבות האדם

מאת וולטר סאליוון
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

ניו־יורק

אוסטראלופיתיקוס, יצור דמוי־קוף שהתהלך בארה"ב קופה יחסית, חי לפני 2.5 עד שלושה מיליונים שנה. הומו פרקטוס („האדם היקוף"), ש־היה בעל גבות עיגים עבותות, חי מאחר הרבה יותר — לפני מיליון שנה בערך. מקובל לחשוב ששני יצו־רים אלה מייצגים שלבים קדומים בהתפתחות האדם.

אך בראשית נובמבר הוצב אתגר לתיאוריה זו על־ידי הודעה על גילוי מאובן חדש: גולגולת שיש בה דמיונות מפתיעים לזו של האדם המודרני, והדומה לה בצורה יותר מן האוסטראלופיתיקוס. מכן תעמוד שאלה קטנה. גולגולת זו נמצאה בשכבה של חומר ששקע לפני כ־2.6 מל־יון שנה (תלמה הגולגולת ראה „הארץ" מ־10.11).

ריצ'ארד ליקי, ראש המשלחת שמצאה את הגלית, אמר כי גול־גולת זו „רחוקה" כבראה את שני היצורים האחרים ממעמדם כמגיעים של שלבים קדומים בהתפתחות האי־דם. נוסף לכך דומה שהגלית מק־דימה ביותר ממיליון את אבות האדם הבלתי־אמצעיים.

במקום גילוי הגולגולת — אזור מדבר בקצה המזרחי של אגם רו־דולף בקניה — נמצאו גם שתי עצ־מות ירך שלמות של יצורים אחרים בני גוף זה, וכן חלקים משוקי־ורגל. לפי עצמות אלה מסתבר שבאותו זמן כבר נבטל האדם מן המליכה השחחה והגולגולת שיש מאבותיו ישובי הצינים. לדברי ליקי ובילו מחקרים למסקנה ששיבוי זה חל מאו־זר הרבה יותר. אך כדבריו, „שתה יש עדות ברורה שהיתה קיימת במזר־רח אפריקה לפני יותר מ־2.5 מיליו־נים שנה, בעת ובעונה אחת עם האוסטראלופיתיקוס, צורה קדומה ר־דרגלית של גוף האדם".

על הגלית הודיעה הוברה הגי־אוגרפית הארצית של ארצות־הברית אשר סייעה לחפירה יחד עם המכון הארצי לטרא בארצות־הברית וה־מוזיאון הלאומי של קניה. הוברה הגיאוגרפית ציטטה את ליקי: „אנ־כי הגולגולת שהגה מוד של בוד־המשנה שלנו, הומו־סאפיינס (האדם הנבון), שהגה היא גם מכל הצורות הידועות האחרות של האדם הקדמון, ואינה משתבצת באף אחת מן הגי־אוריות המקובלות עתה בדבר התפתח־ות האדם". לדברי ליקי גדול גמה הגולגולת החדשה, ומצביעה על מוח בגודל 800 סמ"ק, לעומת פחות מ־500 סמ"ק מוח האוסטראלופיתיקוס, ו־1,500 סמ"ק של האדם המודרני.

גם מבנה הגולגולת החדשה דומה יותר לזה של האדם המודרני. לומר פרקטוס יש עצם־גבה כבדה מאד ובולטת — שהוסיפה להיות אופיינית לשוכני־המערות הקדומים של אירו־פה, עד לאדם הניאנדרטאלי שעבר מן העולם רק לפני כ־40,000 שנה, ועד בכלל — וכן עצם לסת עבה. דומה שקווים אלה בולטים הרבה פחות בגולגולת החדשה, על אף היותה קדומה הרבה יותר.

התגליה החדשה הגיל נערכו על־ידי משלחת שבראשה עמדו במשר־תף מי ליקי — בנו של לואי ליקי המפורסם, זקן המחפשים אחר אבותיו הקדומים של האדם — וד"ר גלין אייזאק מאוניברסיטת קליפורניה ב־ברקלי. ב־1971 מצאה משלחת זו יותר מ־20 מאובנים של בני־אדם (לצורים דמוי־אדם) יחד עם כלי צור ומצמות של סוס־יאור. כל אלה משר־קים בשכבה של סמנד — אפר הול־קאני שנתקשה — שגילה נקבע ב־ידי מדענים לפני כ־2.6 מיליון שנה. כגראה היה כאן מחנה־מגורים ליד נהר המאוכלס סו־סי־יאור. רסיסי צור רבים הנידו שמעלו כאן יצורי־כלים. נמצאו גם כלי עבודה, כמו מכשיר־צור לזק־צות אבני־צור אחרות, ופרסים אחר־רים עשויים אבן צור ואבן וולקאנית. נראה שמה־שמשה־ישבמשמשים ב־יותר של המיגידים, שנמצא עד כה. המקום נשמר, כמו שהמצי, מדרגות למנוע של אתר הלקאני־שלמה.

הגולגולת נמצאה בקיץ. היא היתה מנוצצת למצות שברים, חצבה מד־דש („רוצאה", כלשון הארכיאולו־גים) על ידי אשתו של ריצ'ארד ליי־קי, הגב' מיזו ליקי. נוכח היקף מלאכת הרצאה שהיתה דרושה, גם־צאו כמה מומחים שהביעו הסתייגו־יות ביחס למבנה הגולגולת.

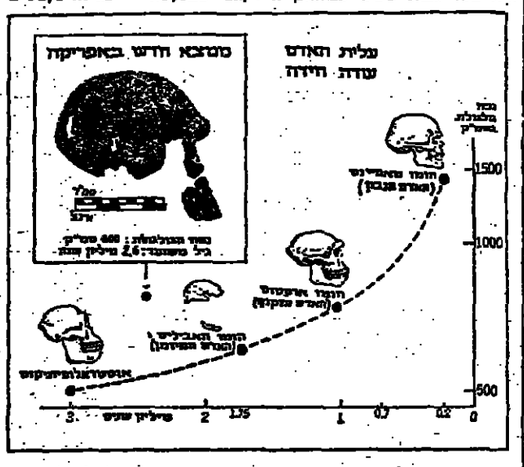
מזמן תגלית הגולגולת הידע הופעתו המפתיעה לפני כ־40,000 שנה של האדם המודרני, איש קרו־מאניון כפי שהוא מכונה על שם מקום גילוי שרידיו. הוא היה רחוק מאד מאיש ניאנדרטאל הפרימיטיבי יותר, ששלם בעולם עד אותו זמן.

נראה שהחיה זו השערה מסליבה מדי להניח, כי באיזה אזור שהוא בעולם, שורש זוהה, חלה התפתחות אבולוציו המאמתים בשני מיליונים שנה מוקדם יותר, לפי קו ששרשיו נמצים בנוע המיוצג על ידי הגול־גולת מאגם רודולף. אך כפי שהמצים פרופסור וליאם האוקלס, פרופסור לאנתרופולוגיה באוניברסיטת האר־וארד, ידיעותינו על הפיסמרית של האדם עדין מקוטעות. הוא כתב: „יש חלקים רקים, אך הם ימולאו. לפנינו מאות שנים של חקירה".

חופה גיאולוגית אותה יחידה, עמקי השבר הגיאולוגי של אפריקה, תרמה הרבה מאד מידע חדש על שושלת היחסים של האדם. עמקים אדירים אלה בצלי הקירות התלולים נוצרו כשנתבקע הקרום הבשטי, תוך פעילות וולקאנית נרחבת. העמקים משתרעים מן הולל הדרומי של יב־שת אפריקה ממול למדגסקר עד לים סוף — שהוא עצמו שבר עמוק — ובתוך העמקים יש כ־20 אגמים מוא־רכים.

קביעת הזמן שבו הצטברה הלאוה לאורך עמקי־שבר אלה הראתה, שה־תפרצויות הוולקאניות שכראה היו קשורות בהתחלה והתבקעות שהת־פתחה בשבר, אירעו לפני שלושה עד ארבעה מיליונים שנים. אוסטראלו־פיתיקוס ויצורים אחרים היו עדים להתפרצויות אלה, ולעתים בראה ניסה בהן.

היו אלה בעיה רבה התואים המיוחדים של עמקי השבר ששמרו על שרידי תושבים קדומים אלה, ואולי כך חשפו אותם. עד כה זוהו כחמישה שלבים בהתפתחותם. הת־פרצויות קברו את השרידים הוליד־ו הצטברות רבה של שכבות. כמה מהן בעובי אלפי מטרים. שכבות אלה, מתאריכן ומעלה, מתעדות את הת־פתחות של כל צורות החיים באזור.



התפתחותו ההדרגתית של מוח־האדם ונוצרה כתוקרטות החל בגולגולת האוסטראלופיתיקוס עד לזו של הומו־סאפיינס. גילויה כזמן האחרון של גולגולת פרהיסטורית ליד אגם רודולף בקניה, מציב אתגר להשערה זו.

9 אתה יודע?

30 שנה
לחלוץ הפסטרמה בארץ
מ. נרום
מסיבות קוקטיל המצלחות ביותר
לחתונה * ברית מילה * בר־מצוה
COCKTAIL PARTIES
„בית הרוטב"
רח' הפטיש 1 תל־אביב
טל. 256983
רח' מנחם 42 פתח תקוה
טל. 612772 722314

ראיון עולמי!
דירות־רווחה
ב־חיפה
(על הר־הכרמל)
3½, 4 ו־5½ חדרים ברמת ביצוע אקסקלוסיבית. עם מירב השיבלולים המודרניים בשדרות הנשיא.
(נותר מספר מצומצם של דירות בנות 2 חדרים)
המחירים כוללים כבישים, מדרכות, ביוב וכו'.
פרטים נוספים
„רסקו" חיפה, רח' הרצל 1, טל. 668161
„דירות־עם", קרית מוצקין, שד' השופטים 2, טלפון 710191
רסקו RASSCO
על רסקו אפשר לסמוך!

משרד הקבלה — משרד החנוך והתרבות
המכון הממשלתי להכשרת מפנית
ארגיבר־מרכז חנגב
בית הספר להנדסאים וטכנאים באר־שבע
מודיע על פתיחת ההרשמה לקורס
מדריכים מקצועיים בלמודי יום
במקצועות: מתכת, מכונאות, חשמל, נגרות ותפירה
המטרה: להכשיר מדריכים מוסמכים לתפקידי הדרכה בבתי ספר מקצועיים.
משך הלמודים: כשנה, במשך שעות היום.
תנאי קבלה:
בוגרי/ות תלת שנתי מקצועי בעלי ותק של 3 שנים בתעשיה
בוגרי/ות 4 שנתי מקצועי בעלי ותק של שנתיים בתעשיה
פתיחת הקורס: מתחילת במספר המועמדים.
● פרטים והרשמה:
ביה"ס להנדסאים וטכנאים, רח' בול 71, ב"ש, טל. 290
ת.ד. 45, בימים א' — ה' בין השעות 13.00 — 5.00
ובין השעות 17.00—20.00. ביום ו' אין קבלת קהל

המגידו ושות'
מהנדסים בע"מ
אילדם חברה לבנין בע"מ
בשותפות עם קבוצת ליאים משקיעים
בישראל משיקגו ארה"ב
בונה דירות איכות
ברמת־גן ברחוב האצ"ל
3, 3½, 4, 4½ חדרים דירות גג
כניסה ינואר 73, אוקטובר 73
דירה לדוגמה
פתוחה כל יום בשעות 7.00—19.00
בשבתות וחגים בשעות: 9.30—14.00
ריהוט, בדים ואביזרי תאורה: פיל־ארט החשמונאים 88 תל־אביב
בהשתתפות:
שטיחים: שטיחי כרמל
טפטים: ט.ו.ך
וילונות: „מרסל"
תנור גז: פטרולגז
ציוד ביתי: „אמפא"
אוגר חום: „אלקטרה"
הדואה לו רמת־גן טל. 703013

המכללה למינהל
מיסודה של הסתדרות הפקידים
בית הפקיד, חיפה
לימודי
ראיית חשבון
יחלו בתאריך 26.11.72
פרטים והרשמה במזכירות בית הפקיד, רח' מאיר 44, חיפה,
טלפון 524103 בין השעות 8.00—19.30

בירושלים
דרוש מחסן
בגודל 500 - 250 מ"ר
בשכר־חודשי
להתקשר טלפון: 39949, ירושלים

סלונים
תוצרת ברזיל
מצוי עוד טיב מעולה,
לשולים ללא מכס
פנחס הכט בע"מ
שדרות פלורנטין חדרה
טלפון 063־22771

סיגריות פרילי עשויות
על פי אותו מתכון ואותו ניר
פיליגרן טהור שבהם
השתמש מיסטר פרילי שעה
שייצר במו ידיו את הסיגריות שלו,
עבור לקוחות האצולה.
סיגריות פרילי מיובאות מאנגליה
Perilly's
PRIVATE BLEND
ניר פיליגרן טהור

אורן
ציוד חמום בע"מ
משאבת סרוור
ARMSTRONG
תנורי רחום
DE DIETRICH
רדיאטורים יצוקים
תנורי הסקה
מברזל יציקה
מכבשי שמן
CARLIN אדהיב
ירושלים - אהליאב 10 טל': 33126 - 533644
חיפה אוזרם בנים דרך העצמאות 56 טל': 529122

גילויים חדשים על שחרור רוצחי מינכן

פרטים שלא פורסמו בשיחזור מפורט של חטיפת מטוס לופטהאנזה ★ אחד הרוצחים מודה: "הרגתי שניים מהספורטאים הישראליים; לא האמנתי שהחדירה לביתן הישראלי תהיה כה קלה"

מאת זאב שיף

...עם שובו של מטוס לופטהאנזה החטוף מלוב, פתחו שידורי ...תון הגרמניים התביעה הכללית בחקירה. הגרמנים ביקשו לשחזר ...מהלך החטיפה ולברר כיצד הוכנסו כלי הנשק למטוס. בחקירה ...יבו עדויות מצוות המטוס ומן הנוסעים. בעדויות אלה הוגלו פר- ...חדשים. בין השאר סיפרו האנשים על שיחותיהם עם שלשת ...ר מינכן בעת הטיסה מזרב ללוב. לידי סופר „הארץ", זאב שיף, ...ב כשליחות בארידופה, הגיעו חלק מעדויות אלה.

...ם הבואינג 727 של חברת ...אנזה נחת בדמשק עם חשי- ...ד לביירות היו יותר כמחצית ...ו חטופים. משהמריא האירו- ...ן, כפי שהוא מכונה בחברת ...אנזה, לדמשק — נשארו בו ...ן מטפסים. רובם תיירים מ- ...ה. צברה עוד שעה קלה עד ...המטוס אסף את חפציו וירד ...מטוס. אותה שעה ניצב המטוס ...ל המתנה צדדי, לשם כיתנוהו ...ל הפיקות. בעוד כשש שעות ...עליו לצאת לדרכו חזרה — ל- ...ת ומשם לאירופה. בהפסקה זו ...יסה אחת לשביה, הביאו ה- ...ים והסורים לידי גמר את מב- ...חטיפה הספורסם שבעקבותיו ...ו שלשת מרצחי מינכן.

...ה 615 של חברת לופטהאנזה ...ת כרוחיה. ארבע פעמים ב- ...מגיע המטוס לקצה הקו, ב- ...הטוריה. אף שבקטע המשק- ...ת מרשים ביותר הנוסעים, ר- ...ר חדשי התיל החדרך. נחשב ...למראי. מרבית הנוסעים עושים ...בקו זה מאירופה ללבנון ול- ...ן בדמשק נחתו המטוס בשעות ...ה המוקדמות. על מנת שלא ל- ...ן את הנוסעים, המצטרפים ל- ...בביירות ובאנקרה לבוא ל- ...ן התעופה בשעות הלילה הקט- ...משהים את המטוס בדמשק ...מש לשש שעות. בזמן זה יוצ- ...אנשי הצוות למלון לחסוף ...ה של שעות מספר. תחילה תב- ...בצע חילופי צוות בדמשק, אך ...ברובם של הטייסים והדיילות ...ורר בדמשק הקודרנית, כמש- ...הם בדרכם לביירות. כאן עולה ...חדש ומרי, ואילו הצוות הרא- ...שהוה יומיים בביירות עד ל- ...המטוס הבא. כך אירע גם זה

הנשק הוכנס בדמשק

...שיחזור שערך שרות הבטחון ה- ...ני של מהלך החטיפה מטוס ...לופטהאנזה, הגיעו למסקנה, כי ה- ...הצליח בהם השתמשו המחב- ...לא היו יכולים להגיע למטוס ו- ...כנס לתוכו בלא' אישור ותנאם ...שלטונות דמשק. נמל התעופה ...ר שמור ביותר ואין להניח, כי ...להתגנב לתוכו ולחזור למטוס ...שיבוצו בדבר. המחבלים, ב- ...איש מודיעין סורי, הכניסו ...שוי חבילות הנשק וחמרי הנפץ ...לקה הראשונה. מקומות המס- ...ו היו מוחתם לשתי קורסאות. ...תן בשורה הראשונה, המסוכנה ...ן המיים. כורסא אחת ליד הח- ...המיני וכורסא שניה — בחלק ...אלי של הגוף, ליד המעבר. ...חבילות כללו: שני אקדחי בר- ...תוצ מתוצרת בלגיה; שני רימוני ...מתוצרת צ'כיה הנתונים כל אחד ...ייה מחרסינה הזומה למבדר ...מלי גדול; שלשה מטעני חומר ...; פלסטי. שניים גדולים יותר ר- ...ן קשן. המטענים הגדולים היו ...דות של 15x20 סיי"מ ובעובי של ...8 סיי"מ. נוסף לכך כללו חבילות ...ר שלושה מטעני נפץ קטנים ב- ...רת קופסת סיגריות. מטענים אלה ...מור יצא, כך שומר הנפץ נמצא ...בחותית הקופסא ואילו בעצה נראו ...שי הסיגריות הפפלרים שלהם. ...הציד ניכר היה, כי מתכנני ה- ...יעה נצורים בטבנאים ובמומחים ...לים למדי.

...ביריות יצא המטוס ללא נוס- ...ן, רק אנשי הצוות בתוכו. באחד

מאולמות הנחתנה ציפו 20 איש, שתוך כשעה הפכו לגיבורי סיפור החטיפה, המכונה בפי המתבלים ר- הערבים — „מבצע מינכן ו". 7 אנ- שי צוות ו13 נוסעים. הצוות כלל את ולטר קלאוזן, קברניט המטוס, בן 38, נשוי. טייס ראשון — גרט מאיר, בן 23, רווק, מהנדס טייס יזדגן שרדה. דייל ראשי — אברהמס יעקובוס, הלבני ממוצא יהודי. ר- שלוש דיילות — פטרה קוס יפת התואר, קונסטנצה מרקס ומיינקה מאייר. שני לילות שהו במלון מ- פאר בביירות ועתה היה עליהם לקבל את מטוס הבואינג בטיסה 615.

החיפוש בוצע כראוי

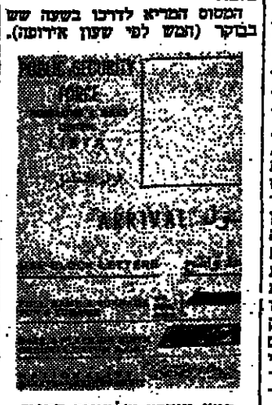
בין 13 הנוסעים היו שבעה ער- בים לבנונים. אחד מהם עובד חב- רת לופטהאנזה בביירות שיצא ל- פרנקפורט בתפקיד. אנגלי המתגורר בלבנון בשם טייארה. אמריקאי ה- מתגורר קבע בלבנון, אזרח ספרדי, גרמני אחד, צרפתי ומוקי בן 72, איברהים אינצגאלי, הדובר ערבית רהוטה. קודם שיצאו לכיתן כבש המטוס צרכו טוטרים לבנונים וה- פוש בכלי הנוסעים. שרות הבטחון הגרמני סבור כיום, כי היה זה חיפוש שבוצע כראוי. עם זאת הינם מוכיחים, כי בעבר דחו שלטונות לבנון את הצעת הגרמנים חברת לופטהאנזה, כי החיפושים ייעבדו על-ידי עובדי החברה הגרמנית. רק לאחר החטיפה האחרונה נאותה גם לבנון, בדומה למדינות אחרות, כי אנשי בסחון גרמניים שיצבו בק- רוב בנמלי הטעונה ב-62 נמלי תצ- פה שונים. יחפשו בכלי הנוסעים.

ביתר שניים מבין הנוסעים הער- ביים היו כרטיסים לטולקה הרא- שונה. השיחזור קבע, כי כרטיסים אלה לא נרכשו במשרדי לופטהאנזה בביירות, אלא באחת הסוכנויות ה- קטנות בעיר, במקום שם יש למ- תבלים קשרים כלשהם. בעל הסוכ- נות טען לאחר מכן, כי השניים הציגו דרכונים לבנונים. נראה ש- היו אלה דרכונים מזויפים. הם של- מו במומחן עבור שני כרטיסים ל- אנקרה וחזרה ואף בקשו להזמין מקום בטיסה חזרה לביירות. לא היה זה דבר שכיח שנוסעים מ- ביירות ירכשו כרטיסים במחלקה ראשונה, ובמרס לאנקרה.

בעדות ששרות הבטחון גבה מה- דיילת מיינקה, שעבדה במחלקה ה- ראשונה, סיפרה זו, כי שני הנוס- עים שלה עודדו רושם מחוץ מיד כאשר נכנסו. „הם עשו רושם עב- בור. שניהם לא היו מיוחסים ש- רגילים לראות במחלקה ראשונה. לבשו בגדים זולים ולאחד מהם היו מכנסים מרופטים. שניהם לא דיברו ביניהם, כאילו שאינם מכירים" — סיפרה מיינקה.

הנוסעים המחוזרים

שני הנוסעים בקשו לשבת בשור- רת הראשונה המסמכת לחא הטייס. האחד, שלאחר מכן נתגלה כמפקד (לצורך- התאור נקרא לו א') תפש את הכורסא ליד המעבר בחלק ה- שמאלי של הגוף. השני (נקרא לו ב') תפש את הכורסא ליד החלון בחלק הימני של הגוף. בהתאם לי- כללי השרות מיהרה מיינקה להציע לשני הנוסעים שבמחלקה סיגר- יות. השניים השיבו בסרוב. לאחר מכן הציעה להם משקה ושאלה אם ירצו לשתות שמפאניה. שוב השיבו בסרוב, אך הפצה ניכרת בפניהם



קטע מפופס שלפונות התגי- רה והפחתן בנתיל מריפולי, לוב. הטפס הוא של אחד- החטופים במטוס.

כרבע שעה אחרי ההמראה, לאחר שכבו האורות הממנים לנוסעים ל- הישאר במקומותיהם, ראתה מיינקה כי א' קם ממקומו ונכנס לשרו- תים הסמוכים לחא הטייס. היא לא ראתה אותו יוצא מן השרותים עד ששמעה ברמקול כי המטוס נחטף. קרתם לכן לא הבחינה בכל הנגעה חשודה. מסתבר כי דרכו של א' ביחזה קלה ביותר, לאחר שמצא את כלי הנשק והיימונים פתחה לכור- סתו כפי שהוכנן מראש. מסתבר כי הדלת לחא הטייס לא היתה נעולה. בהתאם להוראות היא חייבת להיות סגורה. אך לא נעולה על בריח- די היה ללחוץ על המנעול ול- הכנס פנימה.

בהיות המטוס כ-16 קים צפונית לקפריסין נכנס א. לחא הטיס. ה- קברניט קלאוזן מספר, כי חש במשב רוח קל הנוצר עם פתיחת דלת בתנועה חדה. „סובבתי ראשי ומול עיני נתקע לוגר של קנה אקדח" — מספר הקברניט. „יתכן שהחטיף אמר משהו, אך לא הבינותי הרבים ואיני זוכר-מה אמר. בתנועה-רפלקס הוצא לוגר ו- שרדר, מתגדם הטייס, לצוב את הנא. אחר כך שלף מחגרתו, מיכל לבן. מתוכו, הוציא רימון יד. את הרימון הזיק ביד השנית — ממשיך קלאוזן בסיפורו.

הקברניט הוסיף, אך לא אביב את עשתונותיו. ברגע בו הלץ ה- חוטף את רימון היד מן המיכל, הספיק קלאוזן ללחוץ על כפתור החטיפה. תוך שניות החלו מנדלי פיקוח באחור לקלוט את האות, כי מטוס לופטהאנזה. נחטף. בין אלה שקלטו את האות היה גם מנדל הפיקוח בנמל התעופה בלוד. סיחור זה הותקן במטוסים של כרבית חב- רות הנתעופה ועם הפעלת המכשיר מתחיל איתות, האופייני לכל חברה, המודיע על חטיפה. המטוס. שני ה- הוטפים לא ידעו כי האות ניתן.

לטיים הורה א. לשוב לכיתן קפ- ריסין ולטוס לניקוסיה. לאחר מכן נטל את המיקרופון והודיע לנוסעים ולצוות, כי זה עתה השתלטו הוא והבריו על המטוס. זה מבצע מינכן. המיקוד עובר לידיו והוא מציע לכל הנוסעים לוותמע להוראות. אם לא יגלו התנגדות לא יאיע דבר. הוא דיבר אנגלית במבטא זר. בין הנוס- עים הורגשה בהלה. אותה שעה גיבב ב. כשאקדח בידו האחת ורימון-יד בידו השנית, בפתח מחלקת הנתיים של המטוס. הוא ציוה על הנוסעים לחזק את הגורות הבטחון.

הבחיתה בניקוסיה

ב-07.04 נחת המטוס בניקוסיה וגע לאיטו של המסלול. לא נראו כל שוטרים במבינה. כשעמד המטוס נטל א. רמקול ופנה מהא הטייס לעובדי השדה. הוא ביקש שיתדלקו את המטוס במהירות. אותה שעה הבטיח הקברניט לראשונה בחוסף השני, דלת הוא היתה עתה פתוחה. א. הורה לו לדמם שני מבוגרים ואילו את המבוגר השלישי להשאיר פועל כל זמן התדלוק. בשבתו בכסאו ראה הקברניט כיצד מחבר החוסף השני מעביר נפץ לדלתות המטוס. תחילה הניח מטען אחד ליד הדלת האחו- רית. שני מעבנים נוסעים שם ליד שתי הדלתות הקדמיות. התבילה ה- קטנה של הנוף הנפץ לא בצמדה היטב לדלת. ב. הסתובב בעצבנות עד שעיבו נתקלה בתיק של אחת הדיילות. הוא הוריק את תוכן התיק על אחת הכורסאות והריצפה. אחר תלה את התיק על דלת האח מטען הנפץ הכניס לתיק, כשבתוכו משתרבבים חוטי ההפעלה. אותה שעה הזיר החוסף א. לקברניט ל- הנקטר לראשונה אל מחלקת המב- צעים של לופטהאנזה ולהודיע ברדיו על החטיפה הדרישות הנוסעים. ה- קריאות נקלטו על-ידי מטוס אל-על שעבר באזור הנא סייע בהעברת הדרישות מן המטוס הגרמני החונה בניקוסיה.

ב-07.52 חזל המטוס לנוע לעבר מסלול ההמראה כשמיכלו מלאים דלק. עם המראת המטוס הזרה א. לקברניט לטוס לכיוון מינכן. בשלב זה היה ברור לקלאוזן, כי החוסף שלידו בקיא בהלכות טיס. הוא גילה ידיעה רבה בנושם. הכיר את המטוס הוראות הקשר. עם זאת נראה, כי לא היה טיס. בנא היד שוב שלשה אנשי הצוות. המחוז ירד במקצת. היה זה החוסף שהחל לדבר. „אנחנו רוצים לשחרר את חבריהם במינכן" — אמר. „אם מבצע מינכן יצליח איש לא יפגע" — הסביר. הוסיף: „בלילה האחרון לא ישנתי טוב. היו לי נדודי שינה. אני עייף מאד ומקפה. שוכב יגמר מרי". קלאוזן ניסה כחוב בהסברה טיסרי לוגית: „מדע לך כל הענין? בינכון הבתיון לך הכשרה. הזירה בך! איני כדאי שנחזור על הכל?! — אמר הקברניט. א. לא השיב.

לפתע הורה לשרדר ולטיים הראשון, מאיר, לעזוב את הנא. עתה נשאר רק עם הקברניט בנא. על קלאוזן היה לטפל בעצמו בכל המכשירים. להחזיק בהגה, לבדוק את תוראי הטיסה ולטפל במיכשור לפחור גלידי קרח על שמשות הנא. לדבריו, הש- ורר בנא קר. כשלשה רבעי שעה לא דיבר החוסף ועמד מאחוריו כשהאקדח בידו.

„נטוס לזגרב!"

בשלב מסוים החל לסקור בעיון את מרדהדלק ואחרי מחשבה קצרה הורה לקברניט: נטוס לזגרב! נראה כי חישב שיהיה עליהם לחזר בשמי מינכן עד שיובאו שלשת הר- יוצחים. ולכן מוטב לתדלק מעט נוספת. לקלאוזן אמר: „תדלק ר- אחר נמשיך למינכן. נקח את שלשת חבריי. במינכן אינני רוצה תדלוק. נמריא ישר למטרה אחרת..."

כשהתקרבו לזגרב החל החוסף ל- שדר למגדל הפיקוח: „כאן המטוס החטוף. מבקשים רשות נחיתה. קלאו- זן סיפר כי א. עשה טעויות רבות באנגלית ולכן החלים להסביר לו, כי קיימת סכנת התנגשות באחיר ומטוב שיתיר לו לקיים את הקשר למגדל הפיקוח. א. הסכים. ב-10.45 נחת המטוס לופטהאנזה החטוף בזגרב. תוליך הנחיתה, בזמנה לזה שבוצע ביקוטות, חזר על עצמו גם בזגרב כשאחד ממנהלי המטוס פועל. איש לא ניסה להתקרב למטוס. המעט מולאו המיכלים עד תום. 20.8 טונות דלק, המסעיקים לשבע שעות טיסה. ב-11.10 עלה המטוס שנית על מסלול ההמראה לקראת השלב הבא של סיעור החטיפה.

ב-11.20 נקלטה במגדל הפיקוח של נמל התעופה במינכן וכן בחדר המבצעים של לופטהאנזה, הודעה המפרסת הראשונה על הדרך בה מבקשים החוטפים לקבל את שלשת מרצחי מינכן. דיבר הקברניט באנג- לית: „הנוסעים שהשתלטו על ה- מטוס מבקשים להוליך את הנוסעים עם שלשת האסירים הערביים..." כאן הפסיקו א. בעצבנות ואמר: „לא חלילה. אנחנו רוצים את שלשת חברינו. אותו נטוס למקום אחר ר- בשחרר את הנוסעים". לאחר מכן הודה לקברניט למסור הוראותיו על הטיסה בה יעלו שלשת הרוצחים למטוס: יש להעביר את שלשת הערבים בקצה המסלול. כל אחד יעמוד בריחוק מחברו. איש לא יר- מוד בקירבתם ואף מכונית לא תהיה בסביבה. המטוס יחלוף נמוך מעל למסלול וכשיהיה ברור, כי השלשה הם אכן שלשת אסירי מינכן, ישוב ויבוצע על אותו מסלול מחקצה זה- שני. הוא יבוא עד למקום בו עומ- דים השלשה. הם יכנסו דרך הדלת האחורית. ושוב יעריא המטוס של אותו מסלול לכיתן חטוף.

שלשה מפות מקוקה

בנמל התעופה של מינכן היתה הוראצצות ומהומה בלתי-רגילה. הכל נראו נבוכים. בצד המסלול עמדו מספר מכוניות משוריונות. שלשה מסוקי-סערה הוחייצבו בנערך בנרב- נה. בקשר לטיסת המטוס. מסה המבצעים של משטרת מינכן, נראי שוטר-של מפקד-המשטרה ד"ר שרי- בר, שהתכנס בנמל התעופה. במינכן הפיר, במשרד המנים, התכנסו יוצ'ני של שר הפנים הבאווי וקיבלו מסה משלהם. הובאו קם עוד מסה מעולה ליד שר הפנים הפדראלי.

מרגע שנודע סרטי הבריחה של החוטפים הוחרבו הוחקעריות ה- טלפוניות בין ד"ר שרייבר לשר הפנים הבאווי, ומשם לבון. הוריי- ציות אלה דוחבו בקריאותיו הנר- אשות של הקברניט קלאוזן שביקש לשכנע את שומעיו, כי אכן מתכוונים החוטפים לסוגר את המטוס של נוס- עיו. ב-12 בצהרים לערך ותקבלה הוחלטה, כי יש לרכז את שלושת הרוצחים מבתי-הסוהר השונים בהם הם מצויים ולהביאם לנמל התעופה בשלשה הליקופטרים. עדיין לא ברור סופית אם יש להיענות לתביעות החוטפים, אך לכולם היה ברור כי זה צעד כניעה לקראתם.

כל אותה עת הע מטוס הבואינג החטוף מעל לאחוז האטרבורג שב- אוסטריה, בגבהה של 25 אלף רגל. אחרי השעה 12 באמר לחוטפים מ- מגדל הפיקוח, כי שלשת האסירים בדרכם לנמל התעופה. במינכן זיה מזג אוויר גשום ורעול ניכר כיסח את מסלולי נמל התעופה. שלשת הליקופטרים יצאו לדרכם עם שלשת הרוצחים, אך חלפה מחצית השעה ורק שניים מהם נחתו בנמל. אחרי בירורים שצבנים התברר, כי הטיס השלישי תצה בדרכו נחת משום מה במחנה צבאי סמוך. הטיסתו ב- דבר הצלמו של הליקופטר השלישי שוחד גם הוא למטוס החטוף. א. היה מגיב כל הזמן בקריאות קולניות שנשמעו במגדל הפיקוח: „יותר מדי זמן! יותר זמן?" כאשר שמע, כי הליקופטר השלישי הגיע בפוף וכי תצה בדרכו בגלל הגשם, ביקש מקלאוזן לברר כמה זמן יעבור עד שיגיעו שלשת הרוצחים לולגזברג.

מקמיקת השחיה

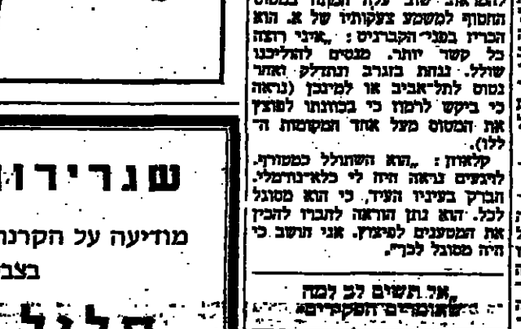
במינכן שחקו שעת קלה. עדיין בקסו שם בקמיקת השחיה. שלשת הרוצחים הגיעו לנמל התעופה הר- עבדו לתחנת מכבי-דאש שבשדה. הוחלט להשיב בסירוב ולהסביר, כי המטוס יוקשה לנחות בולצברג. היה זה קלאוזן שהציע עתה להחזיר את המטוס בגיבנבג בסקום בולצ- ברג. החוטף הסכים וביקש לדעת מתי יגיעו לשם שלשת חבריו. „שעה וחצי" — השיבו ממגדל הפיקוח. נשעה היתה אחת בבהרים לערך. הנצבות במטוס עלתה מחדש. א. החל לאיים שוב במיקרון המטוס. בכל השיחות הללו לא הוכיר אף פעם איזהו הארגון שזיעבו תבר בו, עד שלשעה אמר בכעס מאיים: „זו שליחות של ספטמבר השחור!"

בשעה זו לערך הגיעה הקריאה ממגדל הפיקוח, כי שלשת המחבלים מוכנים. היה זה בפעם הראשונה שהמתה הנתרק באמת. כשסיעבר זר- מוקד ל-ב. על ההודעה הוחבקש השגים הוחבקשו. לקלאוזן אמר א. באנגלית הקל דאן! הקל דאן! (הישב נעשה). לעתע, בלא כל ה- כנה, אמר לקברניט: „נטוס לזגר- רב!"

נראה, כי הוחלטה בבעה מן הר- חשש שהוערפל במינכן יפגע את הנראות המטוס. למגדל הפיקוח ביקש להודיע, כי יש להעביר את שלשת האסירים לזגרב. מפינכן ניסו לעכב את הטבעבות לסירבה הטרנזיאליסטית השכנה, אך על כך השיב הוחוסף: „איני רוצה ויכוחים!"

בנא הנוסעים רבתה השמחה. אר- תה שעה. אחרי ששמעו, כי ממשלת גרמניה מוכנה להסגיר לחוטפים את שלשת הרוצחים, פרצו הנוסעים ב- קריאות שמחה. אך אלה גרמנו מ- שפנה אליהם א. ברמקול הודיעם, כי הם לא יעזבו המטוס בזגרב אלא ימשיכו ל„מדינה ערבית ידידותית. עם תשוחרור כולכם ו".

ממינכן הגיעה עתה הודעה לממס. כי יש להמתין לאישור ממשלת יוגוסלאוויה שהיא מסכימה לקחיתת



מיים המטוס החטוף וחלפו קלאוזן מחבק את שתי הדיילות שהיו במטוס. משמאל: מאיה מיינקה. מימין: קונסטנס מארכס.

המטוס וכי הצבת שלשת הערבים תיעשה בחטטה. עתה היה זה הע- כוב היחידי. כאשר מינכן משדרת כל העת: „אין אישור מבלגרד!" עד אשר פרץ לפתע קלאוזן בקריאה: „אתם מעכבים הכל. אני קבלתי כבר הודעה ישירה מזגרב. כי מוחר- לי לנחות שם!"

המתנה לרוצחים

המטוס היה עתה בקרבת זגרב בגבהה 22 אלף רגל. הקשר למגדל הפיקוח במינכן נעשה קשה יותר ויותר. המתרון נמצא בדרך מקורית. מטוס לופטהאנזה לתל-אביב, בטי- סה 634, שזה עתה הטריא המינכן כשמכליו גדושים בדלק, קלט את קריאות המטוס החטוף והודיע, כי הוא מוכן לשמש בתשיבה המתוך האלחוטי בין המטוס החטוף שליד זגרב ומגדל הפיקוח במינכן. הוא סמה משטלולו במקום המשיך בד- ישראל חג במשך כשעתיים ועשרים דקות מעל לאזור באחוריה כשהוא מעביר את הודעות החוטפים למינכן חזרה. רק לאחר שסיים תפקידו המשיך עם נוסעיו ללוד.

עתה המתינו החוטפים להודעה. כי שלשת הרוצחים יצאו לדרך. שלשתם ומלוויהם ישבו בבר במטוס הקנוגזר. אך עדיין לא קיבלו רשות להמראה. שוב עלה המתוח במטוס החטוף למשמע צעקותיו של א. הוא הכריז בפני הקברניט: „איני רוצה כל קשר יותר. מנסים להליכונו שולל. נחות בזגרב ותדלק. אחר נטוס לתל-אביב או למינכן (נראה כי ביקש לרמות כי בכוונתו לסוגר את המטוס מעל אחד המשטחים ה- ללו).

קלאוזן: „הא השתולל כמטורף. לרגעים נראה היה לי כלא-נורמלי. הברק בעיניו הגיע, כי הוא מסוגל לכל. הוא נתן הוראה להבריז להכין את המטענים לפיצוץ. אני חושב כי היה מסוגל לכיתן חטוף".

„אי תשים לב למה שאומרים המקרופון"

בשלב זה הפריא מטוס הקונגוזר, נוסף לשלשת הרוצחים ישבו בו שני שוטרים. הטיס הראשי של לופטהאנזה בגבל, טיס נוסף ומר קולמן מתגלה ומברה. המראה ש- ניתנה לקולמן והיתה לחוג מעל לאזור באחוריה ולהמתין להוראות, אך ל- פתע הפכה המטוס תרסמו לכיתן וגרב. לאחר מכן. משפעבנה סרטי הוקלטה, שמעו את קלאוזן אומר לקולמן: „אל תשים לב למה שהי- מקרים אומרים לך. עשה מה שאני אומר. אינני יכול להמשיך כך!" ב- מגדל הפיקוח לא שמעו שיחה זו, אך לפתע פרץ אחד מעובדי המכשי- בקריאה, כי מטוס הקונגוזר סוטה מדרכו ונמצא כבר מעל לאזור קלא- נבורט שבאוסטריה. ד"ר שרייבר, מפקד המשטרה, פרץ לחדר בקריאות זעם. היה רעש רב ופלצולי טלפונים רבים, אך איש לא שיחד למטוס הנראה לשוב מדרכו.

עתה נטל קולמן את רשות הדי- בור. הוא הודיע ממטוס הקונגוזר, כי הינו נמצא בדרכו לזגרב. א. לא האמין והבוכחה הציע קולמן, כי אחד משלשת הערבים שעמו ישוחח עמו באלחוט. ואכן, נטל הלה את המיקרופון ואמר כמה משפטים ב- ערבית שאיש מהנוסעים לא הבינם. שוב פרצו קריאות שמחה והנוסעים התחבקו במטוס החטוף. השעה היתה 16.30 לערך. אחת הדיילות שאלה עתה את שני החוטפים אם רצים הם משהו לאכול. שניהם השיבו ב- סירוב. עד תום המבצע לא נטלו דבר לפיהם, כנראה מחשש שיורעלו. הם הסתפקו בנישון עשרות סיגריות.

עתה הוחלה סידרת ההוראות ל- קבלת שלשת הרוצחים. הם דנו להוראות שניתנו מעל למינכן: מטוס הקונגוזר יצחת ראשון, השלשה יעמ- וד בצמת המסלול. המטוס שיביאם יורחק מהמקום ואז יחלוף המטוס החטוף. לטיסת זיתוי מעל לשלשה ורק לאחר מכן יצחת ויתדלק. כש- ינבנו השלשה בקצה המסלול כשעל פניקם חיוך רחב והל הבואינג ל- הנמיך ולהנמיך. קלאוזן מסטר, כי במיכלים יהיה אותה שעה רק 1800 ליטר. הוא ידע, כי בסיבוב הנמוך ישרף מרבית הדלק החשש, כי אם לא יוכל לחמות מיד, יתרסק המטוס.

היו כבר דמדומים כשחלף המטוס

מיים המטוס החטוף וחלפו קלאוזן מחבק את שתי הדיילות שהיו במטוס. משמאל: מאיה מיינקה. מימין: קונסטנס מארכס.

בגובה של כעשרה מטרים מעל ל- שלשת הרוצחים. הם נוטפו בידיהם. נראה כי א. הכירם קדם לכן, וה- שיחה אותם נתן אישור לנחיתה. במיכלים נותרו. עם הנחיתה כ-200 ליטר. יחידת הכח החשמלית החלה להשתעל וקלאוזן כיבה מיד שני מנועים. הדייל הראשי יעקובוס הר- ריד את המדרגות מהמתח האחורי ושלשת רוצחי מינכן פרצו פנימה. השעה היתה 17.20 בדיוק.

מכשול נוסף

וכאן אירע אחד הדברים המהמהים בכל סיפור החטיפה. למרבי שהשלושה נכנסו פנימה אמר א. דבר מה בער- בית ל-ב. השלשה נכנסו ר-ב. עצרם כשהאקדח בידו. הוא חיפש ביסו- דיות על גופו של כל אחד מהרוצ- חים. לראות, אם לא באו. הנשק בידם. איש אינו יודע לשם מה עשו זאת החוטפים. אנשי הצוות מסבירים, כי אולי חשש שהשלשה קבלו שטיפת מוח תעה יבקשו לפגוע בחבריהם מציליהם. רק משהם הנישוש על מעשם, פרצו בקריאות גיל. הנמישה התחבקו והתנשקו צעירות מעמים. תור האיומים לא חלף עדיין. על מחוטפים היה להתגבר על מכשול נוסף. עתה ביקשו להחליק את מסוסם לקראת הקטע האחרון, אך מגדל הפיקוח בנערב הודיעם, כי אינם רוצים לחדלק ובנגיבד לעמם הקודמת אין, הם רוצים עתה לשתוף פעולה. האכזבה היתה איומה אצל החוטפים. אותה שעה עבד רק המנוע השלישי לאיטו והקברניט סיפר, כי קולו לא נראה לו. המחבלים הודיעו, כי ב- רגע שהמנוע יחדל למעול יפוצצו את המטוס. ובמטוס מגיעה החלו שוב בהמצה של הכנת חמרי-הנפץ. ריבע שעה נמשך הויכוח בין המטוס ל- (המשך בעמוד 18 טור 3)

לוחבים מאיר בע"מ

בימ"ס ספרים

רח' שלומציון המלכה 4

ירושלים

טל. 222628 ת.ד. 1174

חלון השבוע

ספרים על

ארכיאולוגיה

ספר המועדים

9 כרכים

אנציקלופדיה לכל חגי ומועדי ישראל

במחיר מוזל —.114 ל"י (במקום 139)

רק עד 30.11.72

הוצאת דביר

אביב מוקדם בעיר

רומן חדש על אהבה

מאת

ואלריה שטרק

עקד

הוצאת הקיבוץ המאוחד

המכון ליהדות זמננו

האוניברסיטה העברית

בירושלים

חופיע

היהודים בארצות המזרח

התיכון בימינו/

ד"ר חיים י. כהן

מחקר ראשוני מקיף של מרצה בכיר באוניברסיטה העברית בירושלים בתולדות חייהם של יהודי ארצות המזרח התיכון, מעמדם הפוליטי והמשפטי ומצבם הכלכלי והחברתי לאור התמר רות שחלו בארצות האיזור במאות השנים האחרונות.

חספר מבוסס על מקורות ראשונים, פרי מחקר שקדי, וחושף עובדות ופרשיות לא ידועות שהתרחשו בחיי היהודים בארצות אלה בעידן הקדומי של ימינו.

219 עמי עם הערות, ביבליוגרפיה מפורטת ומפתח שמות.

התעודות למרד

החשמונאים

תירגם, פירש והקדים מבואות

פרופ' מנחם שטרן

מהדורה מחודשת ומורחבת

תעודות לתולדות המרד החשמונאי וכינונה של מדינת החשמונאים לעמת תעודות דומות בעולם ההלניסטי.

הוצאת מקור בע"מ

ת. ד. 7383 ירושלים

מודיעה על צאתה לאור של

הגדת אמסטרדם

- החגדה האמנותית הידועה בת המאה ה-17, מעוטרת בתחריטי נחושת מפוארים, נדפסה בבית הדפוס היהודי המפורסם של אמסטרדם.

דברי מבוא מאת ד"ר בצלאל נרקיס.

מהדורה ביבליופילית בת 1300 עותקים ממוספרים כרוכים בכריכה מיוחדת.

המכירה בירושלים בחנות ח. בן ארזה בלבד, רח' הנביא 143 העיר העתיקה, טלפון 85617. בשאר חלקי הארץ בכל חנויות הספרים.

המחיר: —.110 ל"י

בגלריה לאמנות צהלה

לבקשת הקהל

תערוכת

ציורי השמן

של ד"ר

יוסף טרוצקי

נמשכת עוד שבוע בשעות לעבודה ואחה"צ (צהלה, רח' יהודה הנשיא 6).

הוצאת מקור בע"מ

ת. ד. 7383 ירושלים

כתבי-יד של מדרשים בספרית הוטיקן

(ויקן 32; 31)

2 כתבי יד גדולים וקדומים, כוללים את הספרי, ספרא, ויקרא רבה, סדר אליהו רבה וזוטא, ועוד. המחיר: —.650 ל"י

פרקי דר' אליעזר

מהדורה מדעית, מת"א ד"ר מ' הורוביץ

מהדורה מדעית של מדרש כפי שערך ותכין לדפוס ד"ר מ' הורוביץ ולא זכה לגמרו עבודתו זו לאור. כוללת שינויי נוסחאות עפ"י 15 כתבי מראי מקומות, מקבילות והערות פרשניות.

המחיר: —.280 ל"י

גרץ — דברי ימי ישראל

מהדורת שפיר

מקורו המסטורי הגדול של ז. גרץ המתאר את ההיסטוריה היהודית מראשיתה ועד ימינו. 9 כרכים גדולים. המחיר: —.490 ל"י

תנ"ך כתב יד ברלין

כתב יד מקראי קדום מנוקד וביקור בבלי ובעל מסורת ונוסח בבלים. כולל את ספרי הכתובים. רובו נמצא כיום בברלין (680) חלקו בספרית הסמינר בניו יורק. מבוא מאת ד"ר ישראל ייבין.

המחיר: —.360 ל"י

אברת רש"ג, מהדורת ב. מ. לוין, בתוספת מחברתו של לוין על אישיותו של רש"ג. —.40 ל"י

לויאם — דקדוק ארמית בבלית —.80 ל"י

עבודת הלוי על התורה לר' אהרון הלוי, 3 כרכים —.140 ל"י

שערי תפלה לר' אהרון הלוי, —.45 ל"י

פרשנדתא — פיוט רש"י על ביה לפי כתבי יד (מהו חדה מדעית) 3 כרכים —.90 ל"י

התורה והחיים מאת גידמן. 3 כרכים —.120 ל"י

ההלוון — כתב עת למחקר ולחכמת ישראל. 15 הכרכים המקוריים ב-5 כרכים גדולים. —.380 ל"י

נפש הנר — באור על תרגום אנקלוס. 2 כרכים —.80 ל"י

הוצאת הקיבוץ המאוחד

המכון ליהדות זמננו

האוניברסיטה העברית

בירושלים

חופיע

היהודים בארצות המזרח

התיכון בימינו/

ד"ר חיים י. כהן

מחקר ראשוני מקיף של מרצה בכיר באוניברסיטה העברית בירושלים בתולדות חייהם של יהודי ארצות המזרח התיכון, מעמדם הפוליטי והמשפטי ומצבם הכלכלי והחברתי לאור התמר רות שחלו בארצות האיזור במאות השנים האחרונות.

חספר מבוסס על מקורות ראשונים, פרי מחקר שקדי, וחושף עובדות ופרשיות לא ידועות שהתרחשו בחיי היהודים בארצות אלה בעידן הקדומי של ימינו.

219 עמי עם הערות, ביבליוגרפיה מפורטת ומפתח שמות.

התעודות למרד

החשמונאים

תירגם, פירש והקדים מבואות

פרופ' מנחם שטרן

מהדורה מחודשת ומורחבת

תעודות לתולדות המרד החשמונאי וכינונה של מדינת החשמונאים לעמת תעודות דומות בעולם ההלניסטי.

הוצאת מקור בע"מ

ת. ד. 7383 ירושלים

מודיעה על צאתה לאור של

הגדת אמסטרדם

- החגדה האמנותית הידועה בת המאה ה-17, מעוטרת בתחריטי נחושת מפוארים, נדפסה בבית הדפוס היהודי המפורסם של אמסטרדם.

דברי מבוא מאת ד"ר בצלאל נרקיס.

מהדורה ביבליופילית בת 1300 עותקים ממוספרים כרוכים בכריכה מיוחדת.

המכירה בירושלים בחנות ח. בן ארזה בלבד, רח' הנביא 143 העיר העתיקה, טלפון 85617. בשאר חלקי הארץ בכל חנויות הספרים.

המחיר: —.110 ל"י

בגלריה גורדון

רחוב גורדון 29 • תל-אביב

נופים

אנגלסברג	לבנון
אריכא	ליפשיץ
הנדלר	ניקל
זריצקי	סטמצקי
טיכו	קרקאור
לביא	שטריכמן

התערוכה תמיד פתוחה עד 27.1.1973

שגרירות גרמניה

מודיעה על הקרנת הגירסה הק

هكذا من الأصل

תרגם: אוריאל מל

עולמה הרוחני של היהדות הקונסרבאטיבית

עם הכינוס העולמי המשיקי של „איגוד בתי־הכנסת העולמי" בירושלים (20—23 בדצמבר 1972)

שכל דרגש; הלמוד־תורה ודרגה רומאנטית; אורח־חיים תושבי ביתם; בתי־כנסת ומרכזים קהילתיים כ־מאלים ומהוגנים; דיקה היה הקפ יזרעת אל לסון־הקודש והשתייכות מלאה לתרבות האנגלו־אמריקאית; הרבה יהודיה לארץ־ישראל ונהדה ומסרה לגבי מדינת־ישראל; שמר־נות המודרניזם — אלה מקצת מן הקוים המאפיינים את אותה הנהר־עות הגדולות ביותר העולם בי־מינו, תנועת „היהדות הקונסרבא־טיבית". מה טיבה של תנועה זו, מה הם שורשיה ההיסטוריים ומה דמותה ותרומתה, בשאלות אלה ניגע במאמר זה.

היהדות ההיסטורית

מבחינה עיונית, מקורה של ה־תנועה הקונסרבאטיבית בשיטתו ה־היסטורית של זכריה פרנקל, מן המייסדים החשובים של מדע־ה־יהדות בגרמניה, ומי שעמד בראש הסמינר היהודי־התיאולוגי והשוב בברסלאו, למן שנת 1854.

הוי אלה ימים סוערים בעולם המערבי ובעולם היהודי גם יחד. אידיאה עבודה בסימן של חסיסה לאומית וסוציאלית, אמנם ביקה שיאה במהפכות 1848, ואילו בעולם היהודי הנוגשות ורמים רוחים הב־רוחיים המעצבים במידה ביכרת את דמותה של היהדות עד לעצם היום הזה, הם, נוסף על ההסיסה הה־מהגבות (אשר נוסדו במחצית ה־שניה של המאה ה־יח), תנועת המוסר מיסודו של ר' ישראל סלנט במורת־אירופה, ובאירופה המרכזית המערבית — האורתודוכסיה, ה־רפורמה והדרום שבהשפעתו עתידה היהדות להתפתח היהדות הקונסרבא־טיבית האמריקאית, אם דמותה הזה כבר בשנת 1845, בפי פרנקל: „הר־יהדות המיובית ההיסטוריה".

שיטה זו קובעת כי בעולם המו־דרני יש לכונן את היהדות על שני יסודות, על היסוד „היהודי" ועל היסוד „ההיסטורי". היסוד הה־ודי ביהדות, עיקרו במורשה הרו־חנית שהתפתחה בהסיבות זמן ומ־קום ותלמוד; היסוד היהודי ביהדות, עיקרו במורשה הרוחנית שהתפקעה מן הזמן, מן המקום ומן ההתאמה הסיבתית התולמד, ואשר על־כן נב־שה מאפיה־היסודי. היסוד ההיסטורי ביהדות מורכב בעיקר מאותם שלבי התפתחות שבהם נתקיימה דיקת־גומ־לין מודיה בין דת ישראל לתרבות העולם, כגון בימי בית שני, בימי מחוזר של ומרבות הערבית המס־פרדית, או בארצות דוברות גרמנית עד לערב השואה; וכן גם כיום — קוסיים אנשי התנועה הקונסרבא־טיבית — בימים של דיקת־גומלין בין מסורת ישראל למדע וחברה המודרניים. ואילו היסוד היהודי ב־יהדות, לפי פרנקל, השקע משלבי התפתחות אלה והוא מורכב מערכים שאינם מותנים בתנאי היותרותם, כי אם עומדים בפני עצמם, כגון קדושתה של העברית כלשון תפילה ומגשרת בין קודש לחול, בין דת לחיים; אי ערך־האדם כבעל מעמד של יציר נברא מכאן, ושל בר־חובתה אוטונומי מכאן; אי האמונה הד־ותית.

בהשפעת האסכולות ההיסטוריות בתורת המשפט, שרוחה במאה ה־יח, קבעו פרנקל ובעקבותיו ס־לומון שכמר, כי ההיוניות של דת ושל תרבות, ובכלל אלה גם היהדות, מותנית בתפיה הדתית בין שני

תרבות וספרות

גורמים אלה, בין הגורם ההיובי, המתמיד ולכן גם המשמר, ובין ה־גורם ההיסטורי, המתחדש ולכן גם המשתנה. היהדות בגויה, איפוא, במתכונת דיאלקטית תוך דיקת־גומ־לין בין הקבוע למשתנה, בין הנצח לזמן, בין ארץ־מוד להתפשטות בר־לל, בין רוחניות לגשמיות, בין ואל לאדם.

אות הדוגמאות החשובות לתפיסה דיאלקטית זו, המקובלת על התנו־עה הקונסרבאטיבית גם כיום, הוא המושג „התגלות". ההתגלות הנב־דרה בפי פרנקל כאחד מעיקרי ה־יהדות, מאחר שאותה דיקת גומלין בין שני המישורים של היהדות מתקיימת בה בצורה הראשונית, המהרה ביותר. המישור האחד הוא מציאות־מיסי, השני הוא מיסי; האחד עיקרו בתוכן תורה, השני — בק־בלות; האחד יסודו בגלותה וכ־דברי המדרש על ומהילים ייח, ליא— בדצון הקבייה לתכות את ישראל בגמלות כדי לצרוף בהן את הבר־יות; השני יסודו באותם מעיינות התורה המרשמות שנמשרשו במשך תורות בידי „ולמידים ומיקים", נביאים וסופרים, חידושי תורה אשר גם אם ניתנו בהר סיני, ערי במוב־לע ובכתב ניתנו ורק בתהלך ההיס־טוריה יצאו מן הכוח אל הפועל, או מן הגלות אל הגולה. ההתגלות ה־אחת היא בחזקת דברי תורה „כתר־בים באמצע אלוהים" (שמות ל"א, יח); וההתגלות האחרת היא בחו־קת מנהג המקום והמדינה, נוהג הנהגה המשמית (הולין יח, ע"ב), ממנע פרי ההיסטוריה בה כל בור ולך המתפשט באופיקו שלו, עד כי יש ומשפטים „מנוגג מבטל הלכה", ולו גם מנהגם בשוגג. ה־ולתת הלכה מיד. להשאיר את הכרעה תלויה ועומדת. בשירים מובים באמת זה דורש הרבה זמן עד שאתה לומד לקרוא אותו. אין שום סיבה שיהיר טוב יהיה נתון לך מיד. אתה צריך ללמוד מה הנחות של הכותב, מה הדרישות שלו מעצמו. זאו לשפוט. אתה יכול גם לשלול את הנחות־היסוד של שיר מסוים. הנה, אני לא אהנב בסכנות שונות של שירה יומיית, שנעד בה בעיקר באמריקה. שירים הנר־בוסים על כמה הנחות שהיקרית ביניהם היא שהמון של הכותב דיי בו כדי להקנות אמיתות או סמכות־ה־שדה לדברים, בלי להתחשב במב־נה וסתירות. אבל שיר המסמכ־לאותו שעשוע מעורר בך המיהה: עם מי יש לך עסק? עם ישישים מעשים מעשי ילדות או עם דרד־קים המעמידים פני חוקים הרצי־לים. אבל בין אם אלה עוקיי כשי־דים או שדים עוקים — ראוי לזכו לזכור שהרבה סיתים פנו, לא עליבו, ונעשו עורהיהם שסיתים על גבי אמותיהם. אליהם, בסמה המפורסמת שלו על מסורת ושל הכשרון האינדיבידואלי, כותב כי אי־אפשר לרשות מסורת, אם אתה רוצה בה, אתה חייב להשקיע כאר־מצים רבים. בהמשך מדגיש הוא מדבר אליהם על יחס המשורר אל העבר ואיך כותב כי לא יתוכן לך בל את העבר כגוש אחד, אם לחס־תמך בהערכה מרמיות אחת או שונים, או להסתמכות בנקודה אחת מוגדרת. הדרך הראשונה, כותב אליהם, לא באה בחשבון. השנייה — היא ומנמות השובה של הנע־רים והדרך השלישית היא הנסמת רגיה ובעיה כאדם, אבל הכשרון חייב להיות עד מאוד לדרם הע־קרי, שלא יתיר זרם דרך אלה שתם בעלי מוניטין. אני מכר בר־בים אלה של אליוט לעניים קרר־בות הון כדי עבודתי על האנגר־לוגיה וגם כאשר אני קורא מאמר־מסיסים רעשנים, המקעקעים את הבירה ומחולים בכיכול מבראי שיח, מאמרה אלף מיוגעת.

ש: הבקורת?

ת: חלק מן הבקורת אצלנו היא שהיתה הסבלנות. אחר הדברים המאפיינים את הביקורת והיובנית היא כיבוד האיש, אבל, לעניים, שלילת המעשה הפסוים. אחרת — הוקים אינו הינוכי. אתה מרגיש ש־אין מקום לדרישה. הביקורת מכ־ונת כאילו לכותב ולא לדברים שנכתבו. לוכות המקום של האיש ולא לשלב ההתפתחות המסוים שבו הוא נתון. אבל יש סוג מסוים של ביקורת שאפשר בכלל להוריד מה־פרק. ביקורת של שכבדושים. קראר־תי פעם שאצל הצבדושים מופיעים הרבים ומחדים עשרה ימים לאחר היתולדם. הביטים מוכנים בקצב של 12 סנטימטר לשנה והשבבדושים מוכרחים לצאוד אחום אל־יחד כר־סם מתמיד אם אין ברצונם לסמת בסרם עם. מהסוג הזה, שהבדסום הוא להם שאלה חיים, יש תורה לאל הרבה.

ש: בוא נגשה לבדר, אולי, כיצד יש לקרוא שיר?

ת: בעבר אידיאלי, אתה צריך לנשות אליו כמו שאתה ניגש אל אדם חדש. עד שאתה לומד אתו המשפחה של הנבחה הקול, הגיס־סות שלו, לוקח לך זמרבה זמן. כל אחד מתנהה בפגישות עם אנשים. כל אחד מרגה. יש גון שמרגיע ב־פגישה הראשונה. יש הנחיים בה כל־ריעה לך. אתה מרגה בשבוחן הר־בים. אתה לומד בתשך הזמן לנסות לא לשמוק הלכה מיד. להשאיר את הכרעה תלויה ועומדת. בשירים מובים באמת זה דורש הרבה זמן עד שאתה לומד לקרוא אותו. אין שום סיבה שיהיר טוב יהיה נתון לך מיד. אתה צריך ללמוד מה הנחות של הכותב, מה הדרישות שלו מעצמו. זאו לשפוט. אתה יכול גם לשלול את הנחות־היסוד של שיר מסוים. הנה, אני לא אהנב בסכנות שונות של שירה יומיית. שנעד בעיקר באמריקה. שירים הנר־בוסים על כמה הנחות שהיקרית ביניהם היא שהמון של הכותב דיי בו כדי להקנות אמיתות או סמכות־ה־שדה לדברים, בלי להתחשב במב־נה וסתירות.

ש: איך אתה רואה את השירה העברית הנכתבת היום לאור הנס־יון שלך בעריכת האנתולוגיה?

ת: אני הגשה שהלך הרוחות בע־תנה לטובה בשנים האחרונות. המר־אלות הכבדיות — בא סתום. לכתוב כמו שכבדים בדבוב — בתוך נס־יון זה היה אולי מרענן, אבל אין לזה אריכות ימים. בתוך הספרות הם מגיעים בעל־כורחם לכך שצריך לחמוא את שורשי הדברים. אמנם יש כאלה הכבדים שכשיו סימנים לרבות סימנים־ראשון. תיגוף המע־תשע בעמדה שבדיו מעורר בך שמחת־יחים. אבל שיר המסמכ־לאותו שעשוע מעורר בך המיהה: עם מי יש לך עסק? עם ישישים מעשים מעשי ילדות או עם דרד־קים המעמידים פני חוקים הרצי־לים. אבל בין אם אלה עוקיי כשי־דים או שדים עוקים — ראוי לזכו לזכור שהרבה סיתים פנו, לא עליבו, ונעשו עורהיהם שסיתים על גבי אמותיהם. אליהם, בסמה המפורסמת שלו על מסורת ושל הכשרון האינדיבידואלי, כותב כי אי־אפשר לרשות מסורת. אם אתה רוצה בה, אתה חייב להשקיע כאר־מצים רבים. בהמשך מדגיש הוא מדבר אליהם על יחס המשורר אל העבר ואיך כותב כי לא יתוכן לך בל את העבר כגוש אחד, אם לחס־תמך בהערכה מרמיות אחת או אחרת, או להסתמכות בנקודה אחת מוגדרת. הדרך הראשונה, כותב אליהם, לא באה בחשבון. השנייה — היא ומנמות השובה של הנע־רים והדרך השלישית היא הנסמת רגיה ובעיה כאדם, אבל הכשרון חייב להיות עד מאוד לדרם הע־קרי, שלא יתיר זרם דרך אלה שתם בעלי מוניטין. אני מכר בר־בים אלה של אליוט לעניים קרר־בות הון כדי עבודתי על האנתר־לוגיה וגם כאשר אני קורא מאמר־מססים רעשנים, המקעקעים את הבירה ומחולים בכיכול מבראי שיח, מאמרה אלף מיוגעת.

ש: הבקורת?

ת: חלק מן הבקורת אצלנו היא

הדרך: אברהם יבין

שיחה עם ט. כרמי

[עם קבלת פרס בינג]

ש: נתחיל אולי מהתחלה, במה אתה עוסק בימים אלה?

ת: אני מכין אנתולוגיה של ה־שירה העברית מראשיתה, שתופיע בהמהדורה דו־לשונית בהוצאת פנר־חין.

ש: מה הגיע אותך ליסול של עמוד עבודה מקיפה כל־כך?

ת: היתה לי הרגשה שאני צריך לעשות הכרה מחדשת, בצורה מסו־דרת, עם מה שמכונה מודשת ה־שירה העברית. הציע לי שהשירה כאילו תסיר מחוילה מחדש, בא־פלית, בספרד, בתקופת ההשכלה, עם ביאליק, עם החברה הראשונה, סקי. כאילו אין קשרים, כאילו כל אחד מתחיל מאלף. הספרות העברית היתה אחרונה בכל מיני מקומות, גנבה קצת מגנבות, קצת סברים. אבל אין מסורת זוהה. אין הנחשה של עבר פעיל. אין, למשל, מבחר מקיף של השירה לדורותיה. תוך כדי עבו־דה הגעתי לי שלא הכרתי את קס־מי השירה שבסמרות ההיסלות או רבים מן המייסדים הקדומים — חסיבות שהן קרובות לנו, לקוראי שירה מחדרניים, יותר מן השירה העברית שנכתבה בספרד. הערבות העברית עדיין לא שיכלה את מה שכבר נתגלה ונקל ומתגלה על־ידי חוקרי הגבריה. אני מקווה שהמבחר הזה יעורר עניין בקוראי השירה ובמשוררים בכל מיני חלקות־שדה מתוכנות של השירה העברית. לאי־חר שהימסמר לדעתי המהדורה הדו־לשונית בעריך, דן פגיס ואני, מה־דורה עברית מיוחדת ומרוחבת.

ש: איך אתה רואה את השירה העברית הנכתבת היום לאור הנס־יון שלך בעריכת האנתולוגיה?

ת: אני הגשה שהלך הרוחות בע־תנה לטובה בשנים האחרונות. המר־אלות הכבדיות — בא סתום. לכתוב כמו שכבדים בדבוב — בתוך נס־יון זה היה אולי מרענן, אבל אין לזה אריכות ימים. בתוך הספרות הם מגיעים בעל־כורחם לכך שצריך לחמוא את שורשי הדברים. אמנם יש כאלה הכבדים שכשיו סימנים לרבות סימנים־ראשון. תיגוף המע־תשע בעמדה שבדיו מעורר בך שמחת־יחים. אבל שיר המסמכ־לאותו שעשוע מעורר בך המיהה: עם מי יש לך עסק? עם ישישים מעשים מעשי ילדות או עם דרד־קים המעמידים פני חוקים הרצי־לים. אבל בין אם אלה עוקיי כשי־דים או שדים עוקים — ראוי לזכו לזכור שהרבה סיתים פנו, לא עליבו, ונעשו עורהיהם שסיתים על גבי אמותיהם. אליהם, בסמה המפורסמת שלו על מסורת ושל הכשרון האינדיבידואלי, כותב כי אי־אפשר לרשות מסורת. אם אתה רוצה בה, אתה חייב להשקיע כאר־מצים רבים. בהמשך מדגיש הוא מדבר אליהם על יחס המשורר אל העבר ואיך כותב כי לא יתוכן לך בל את העבר כגוש אחד, אם לחס־תמך בהערכה מרמיות אחת או אחרת, או להסתמכות בנקודה אחת מוגדרת. הדרך הראשונה, כותב אליהם, לא באה בחשבון. השנייה — היא ומנמות השובה של הנע־רים והדרך השלישית היא הנסמת רגיה ובעיה כאדם, אבל הכשרון חייב להיות עד מאוד לדרם הע־קרי, שלא יתיר זרם דרך אלה שתם בעלי מוניטין. אני מכר בר־בים אלה של אליוט לעניים קרר־בות הון כדי עבודתי על האנתר־לוגיה וגם כאשר אני קורא מאמר־מססים רעשנים, המקעקעים את הבירה ומחולים בכיכול מבראי שיח, מאמרה אלף מיוגעת.

ש: הבקורת?

ת: חלק מן הבקורת אצלנו היא שהיתה הסבלנות. אחר הדברים המאפיינים את הביקורת והיובנית היא כיבוד האיש, אבל, לעניים, שלילת המעשה הפסוים. אחרת — הוקים אינו הינוכי. אתה מרגיש ש־אין מקום לדרישה. הביקורת מכ־ונת כאילו לכותב ולא לדברים שנכתבו. לוכות המקום של האיש ולא לשלב ההתפתחות המסוים שבו הוא נתון. אבל יש סוג מסוים של ביקורת שאפשר בכלל להוריד מה־פרק. ביקורת של שכבדושים. קראר־תי פעם שאצל הצבדושים מופיעים הרבים ומחדים עשרה ימים לאחר היתולדם. הביטים מוכנים בקצב של 12 סנטימטר לשנה והשבבדושים מוכרחים לצאוד אחום אל־יחד כר־סם מתמיד אם אין ברצונם לסמת בסרם עם. מהסוג הזה, שהבדסום הוא להם שאלה חיים, יש תורה לאל הרבה.

ש: בוא נגשה לבדר, אולי, כיצד יש לקרוא שיר?

ת: בעבר אידיאלי, אתה צריך לנשות אליו כמו שאתה ניגש אל אדם חדש. עד שאתה לומד אתו המשפחה של הנבחה הקול, הגיס־סות שלו, לוקח לך זמרבה זמן. כל אחד מתנהה בפגישות עם אנשים. כל אחד מרגה. יש גון שמרגיע ב־פגישה הראשונה. יש הנחיים בה כל־ריעה לך. אתה מרגה בשבוחן הר־בים. אתה לומד בתשך הזמן לנסות לא לשמוק הלכה מיד. להשאיר את הכרעה תלויה ועומדת. בשירים מובים באמת זה דורש הרבה זמן עד שאתה לומד לקרוא אותו. אין שום סיבה שיהיר טוב יהיה נתון לך מיד. אתה צריך ללמוד מה הנחות של הכותב, מה הדרישות שלו מעצמו. זאו לשפוט. אתה יכול גם לשלול את הנחות־היסוד של שיר מסוים. הנה, אני לא אהנב בסכנות שונות של שירה יומיית. שנעד בעיקר באמריקה. שירים הנר־בוסים על כמה הנחות שהיקרית ביניהם היא שהמון של הכותב דיי בו כדי להקנות אמיתות או סמכות־ה־שדה לדברים, בלי להתחשב במב־נה וסתירות.

ש: איך אתה רואה את השירה העברית הנכתבת היום לאור הנס־יון שלך בעריכת האנתולוגיה?

ת: אני הגשה שהלך הרוחות בע־תנה לטובה בשנים האחרונות. המר־אלות הכבדיות — בא סתום. לכתוב כמו שכבדים בדבוב — בתוך נס־יון זה היה אולי מרענן, אבל אין לזה אריכות ימים. בתוך הספרות הם מגיעים בעל־כורחם לכך שצריך לחמוא את שורשי הדברים. אמנם יש כאלה הכבדים שכשיו סימנים לרבות סימנים־ראשון. תיגוף המע־תשע בעמדה שבדיו מעורר בך שמחת־יחים. אבל שיר המסמכ־לאותו שעשוע מעורר בך המיהה: עם מי יש לך עסק? עם ישישים מעשים מעשי ילדות או עם דרד־קים המעמידים פני חוקים הרצי־לים. אבל בין אם אלה עוקיי כשי־דים או שדים עוקים — ראוי לזכו לזכור שהרבה סיתים פנו, לא עליבו, ונעשו עורהיהם שסיתים על גבי אמותיהם. אליהם, בסמה המפורסמת שלו על מסורת ושל הכשרון האינדיבידואלי, כותב כי אי־אפשר לרשות מסורת. אם אתה רוצה בה, אתה חייב להשקיע כאר־מצים רבים. בהמשך מדגיש הוא מדבר אליהם על יחס המשורר אל העבר ואיך כותב כי לא יתוכן לך בל את העבר כגוש אחד, אם לחס־תמך בהערכה מרמיות אחת או אחרת, או להסתמכות בנקודה אחת מוגדרת. הדרך הראשונה, כותב אליהם, לא באה בחשבון. השנייה — היא ומנמות השובה של הנע־רים והדרך השלישית היא הנסמת רגיה ובעיה כאדם, אבל הכשרון חייב להיות עד מאוד לדרם הע־קרי, שלא יתיר זרם דרך אלה שתם בעלי מוניטין. אני מכר בר־בים אלה של אליוט לעניים קרר־בות הון כדי עבודתי על האנתר־לוגיה וגם כאשר אני קורא מאמר־מססים רעשנים, המקעקעים את הבירה ומחולים בכיכול מבראי שיח, מאמרה אלף מיוגעת.

ש: הבקורת?

ת: חלק מן הבקורת אצלנו היא

הדרך: אברהם יבין

פריחת הדובדבן וסוסי הבר

מרגשת ומקן היא גם משתמשת בר־אסיפת הון של המפלגה המקומ־ית ולומדת כמה דברים על צדק סוציאלי ועל תנאי הפוליטי־קה. כך היא מתפנקת מגן־העדן המעולי המיוחד של ילדותה, אשר בתמקיו היים עדיין הגיבורים הפר־אים הקומנים של המאבקה המע־תוסים, ומוסיפה־הבר המתנבים והאר־דים עדים רוחים בארץ. ההתפתחות מכאיבה הזעה אגלה — קשר־ערוץ, עוד־נשב, הגיבוביבוגלים־מית כאבוהיה מוזיקנים, שדוח כל נסיון להמיש את הזעה המעולה שלהם. ושינו בהיפוכים את הזים־מרה של ארוסה — מבקשת לה־זור אל גן־העדן. בביתה אחר ב־כפר היא יולדת תינוק. ליזה זו מסמלת את מאבקה הפרטי. הנפ־בי, אך המקשני, לשינוי שני הזבר־רה. היא מתכוחשת לאבי הנינוק וכוערת בוכחנו עליו. הינוק שלה הוא הוא הוראנו לכך שהתבדה תב־מית את בידולו מאת אושרו, למרות נסיבות ליזה הלא־הוגות. הבית בבפר הוא מקלט לשעון, גן־העדן אבד לעולמם. אך־מוהרה הוזרת אגולה אל המטרופולין, כדי להזר מדרך עם אוגריה. גן־העדן אמנם אבד, אך הסאגה היה ניצמה; אפי־לו הוזיה־שלי לשמש. אמנם אי־אפשר בנו מעלה. לשמש. הזעבה הזעה שמנו שנים, ולזה־רוחם מסקו כי השימוש במכונית הוא בבדר עבירה המהדה על איסור מלאכת בשבת. עם־זאת, בלחץ המציאות, הוסיפו, כי באין ברירת מוזרת הנסיעה בשבת, אך בתנאי שהיתר זה יתפנה לגבי נסי־עות אל בית־הכנסת בלבד ולא יהול על נסיעות לצרכי־עסק, פרנסה או אף פיולים. הרבנים מתלבטים בש־אלה: מה עדיף, איסור גמור על נסיעות בשבת ובכך גם שיתוק חלק ניכר מן הפעילות המיוכנית המצ־ברית, או מתן היתר לנסיעה, ולו רק לצרכי הנזעות. קהילות או הנזעות בלבד, ובכך למנוע את התרחקותם של רבים מבין יהודי ארה"ב מקשר אל היים יהודיים?

דוגמה אחרת להתפתחות השאלות ההלכתיות בתנועה הקונסרבאטיבית היא מתחום דיני האישות. רבים המקרים שבהם זוכה אשה לגירושים מבעלה מידי בית־דין אורתו, אך אינה יכולה לקבל גם מבעלה מבית־דין רבני. בין משום שאינה יכולה לשכנע אותו, בין משום שהבעל ב־עלם, או מסיבות שונות אחרות. כך נשארת אשה זו בחזקת עגונה ואינה יכולה לשוב ולהינשא על־פי דיני ישראל. הבדומה, לא מעטים המקרים שבהם אשה אינה יכולה להמשיך ולחיות עם בעלה והוא מס־רב לתת לה גט, והיא נשארת בע־גון.

לאחר חקירה ודרישה ומרים שנמ־שכו שנים, סיכם ועד־ההלכה של בנסת־הרבנים בשנת 1968 [3] כי ניתן להקל של צורת הפרט וכי אפשר למנוע מצב של עיגון על־ידי מתן תנאי בשעת־הקידושין, או אף על־ידי הרשאת בית־דין בשעת הקידו־שין לשמש שלוחו של הבעל למתן הגט. עוד בראשית שנות החמישים קיבלה כנסת־הרבנים תקנה שהנעה בידי פרופ' שאול ליברמן, שלפיה מצורף לכתובה המסורתית סעיף שבו שני בני־זוג המסכימים לקבל על עצמם הרצאת בית־דין לעניני אי־כרים בתקרה שאפשר יתעורר קשיים בגיבתם, ואף בכך ניתן למנוע מקצת מצבי עיגון.

בשנים האחרונות נוצרה ספרות הלכתית ומשפטית עשירה בסוגיה זו, ומקצתה משמשת את הרבנים ה־קונסרבאטיבים בדיניהם. כגון „ס" סדר קידושין ונישואין" מאת אברהם חיים פרידמן אב „תנאי בנישואין ובגטי" מאת אליעזר ברקוביץ. עוזה בנמנים עם התומכים בתפרוץ של הפקעת הקידושין למפרע בשל הפרת תנאי בקידושין גם בבי־סמכא מובי־הקים כגון המשפט שילה והשופט משה זילברג [4].

שורת הנעיגים והלכתיים המעמדים בפני הרבנים הקונסרבאטיבים הפר־צים לפסק ארוכה ומגוונת; היא כוללת שאלות הנזעות כגון בע־

(המשך בעמוד 17, טור 1)

3) Proceedings of the Rabbinical Assembly 1968, Vol. XXXII, New York 1968, pp. 229 ff.

4) משה זילברג, תורת הליכות חיים — במישותה של הלכה, תל־אביב, אלול תשליב, ד"ה (22), ספטמבר 1972, עמ' 20 ואילך.

פריחת הדובדבן וסוסי הבר

מרגשת ומקן היא גם משתמשת בר־אסיפת הון של המפלגה המקומ־ית ולומדת כמה דברים על צדק סוציאלי ועל תנאי הפוליטי־קה. כך היא מתפנקת מגן־העדן המעולי המיוחד של ילדותה, אשר בתמקיו היים עדיין הגיבורים הפר־אים הקומנים של המאבקה המע־תוסים, ומוסיפה־הבר המתנבים והאר־דים עדים רוחים בארץ. ההתפתחות מכאיבה הזעה אגלה — קשר־ערוץ, עוד־נשב, הגיבוביבוגלים־מית כאבוהיה מוזיקנים, שדוח כל נסיון להמיש את הזעה המעולה שלהם. ושינו בהיפוכים את הזים־מרה של ארוסה — מבקשת לה־זור אל גן־העדן. בביתה אחר ב־כפר היא יולדת תינוק. ליזה זו מסמלת את מאבקה הפרטי. הנפ־בי, אך המקשני, לשינוי שני הזבר־רה. היא מתכוחשת לאבי הינוק וכוערת בוכחנו עליו. הינוק שלה הוא הוא הוראנו לכך שהתבדה תב־מית את בידולו מאת אושרו, למרות נסיבות ליזה הלא־הוגות. הבית בבפר הוא מקלט לשעון, גן־העדן אבד לעולמם. אך־מוהרה הוזרת אגולה אל המטרופולין, כדי להזר מדרך עם אוגריה. גן־העדן אמנם אבד, אך הסאגה היה ניצמה; אפי־לו הוזיה־שלי לשמש. אמנם אי־אפשר בנו מעלה. לשמש. הזעבה הזעה שמנו שנים, ולזה־רוחם מסקו כי השימוש במכונית הוא בבדר עבירה המהדה על איסור מלאכת בשבת. עם־זאת, בלחץ המציאות, הוסיפו, כי באין ברירת מוזרת הנסיעה בשבת, אך בתנאי שהיתר זה יתפנה לגבי נסי־עות אל בית־הכנסת בלבד ולא יהול על נסיעות לצרכי־עסק, פרנסה או אף פיולים. הרבנים מתלבטים בש־אלה: מה עדיף, איסור גמור על נסיעות בשבת ובכך גם שיתוק חלק ניכר מן הפעילות המיוכנית המצ־ברית, או מתן היתר לנסיעה, ולו רק לצרכי הנזעות. קהילות או הנזעות בלבד, ובכך למנוע את התרחקותם של רבים מבין יהודי ארה"ב מקשר אל היים יהודיים?

דוגמה אחרת להתפתחות השאלות ההלכתיות בתנועה הקונסרבאטיבית היא מתחום דיני האישות. רבים המקרים שבהם זוכה אשה לגירושים מבעלה מידי בית־דין אורתו, אך אינה יכולה לקבל גם מבעלה מבית־דין רבני. בין משום שאינה יכולה לשכנע אותו, בין משום שהבעל ב־עלם, או מסיבות שונות אחרות. כך נשארת אשה זו בחזקת עגונה ואינה יכולה לשוב ולהינשא על־פי דיני ישראל. הבדומה, לא מעטים המקרים שבהם אשה אינה יכולה להמשיך ולחיות עם בעלה והוא מס־רב לתת לה גט, והיא נשארת בע־גון.

לאחר חקירה ודרישה ומרים שנמ־שכו שנים, סיכם ועד־ההלכה של בנסת־הרבנים בשנת 1968 [3] כי ניתן להקל של צורת הפרט וכי אפשר למנוע מצב של עיגון על־ידי מתן תנאי בשעת־הקידושין, או אף על־ידי הרשאת בית־דין בשעת הקידו־שין לשמש שלוחו של הבעל למתן הגט. עוד בראשית שנות החמישים קיבלה כנסת־הרבנים תקנה שהנעה בידי פרופ' שאול ליברמן, שלפיה מצורף לכתובה המסורתית סעיף שבו שני בני־זוג המסכימים לקבל על עצמם הרצאת בית־דין לעניני אי־כרים בתקרה שאפשר יתעורר קשיים בגיבתם, ואף בכך ניתן למנוע מקצת מצבי עיגון.

בשנים האחרונות נוצרה ספרות הלכתית ומשפטית עשירה בסוגיה זו, ומקצתה משמשת את הרבנים ה־קונסרבאטיבים בדיניהם. כגון „ס" סדר קידושין ונישואין" מאת אברהם חיים פרידמן אב „תנאי בנישואין ובגטי" מאת אליעזר ברקוביץ. עוזה בנמנים עם התומכים בתפרוץ של הפקעת הקידושין למפרע בשל הפרת תנאי בקידושין גם בבי־סמכא מובי־הקים כגון המשפט שילה והשופט משה זילברג [4].

שורת הנעיגים והלכתיים המעמדים בפני הרבנים הקונסרבאטיבים הפר־צים לפסק ארוכה ומגוונת; היא כוללת שאלות הנזעות כגון בע־

(המשך בעמוד 17, טור 1)

3) Proceedings of the Rabbinical Assembly 1968, Vol. XXXII, New York 1968, pp. 229 ff.

4) משה זילברג, תורת הליכות חיים — במישותה של הלכה, תל־אביב, אלול תשליב, ד"ה (22), ספטמבר 1972, עמ' 20 ואילך.

מסע לארץ־ישראל לאלחנן ליב לוינסקי

„ביום ב' המישה־עשר בסיון שנת ה' תיה (2040) הבוחי את חג בלולותי עם רעייתי אשר אהבתיו. ולמחרת היום הזה עזבנו את חודינו וקרובינו ואנו אהבינו הנשם לדרך פעמינו — לב־לות את ירח־דבש בארץ אבותינו. ידעתי כי הקרא חעבדי לא יסתפק במעט זה: הוא יתפוץ לדעת: מי אני? מאין אנוכי? מה מעמי? ומה פרטים כאלה המתוגים לו מאוד לדעת. אתאמץ למלאות האמונה. אני הבני מורה שמח־עבר בימומיתם לבנים והערות בעיר ב. אשר בסדרות ובעיותי, יחודית לבית יוסף, אחת ותלמידות בימומיתם הנאה. (עמ' 6).

כך נפתח המרק הראשון באוטופיה של אלחנן ליב לוינ־סקי, אשר הוטיפה לראשונה בדפוס בשנת 1892 ומהאחת מסע של „יחיד דבש" לארץ־ישראל בשנת 2040.

א. ל. לוינסקי נולד בעיירה שבטלך וילנה בשנת 1857 ומת באודיסה בשנת 1910. בארץ הנרשות ביחודי רוסיה, בראשית שנות השמונים, עבר להתרקוב ולמד רפואה. עם התפיסה הלאו־מית, שהולידה את קבוצת ביליו בעיר זו, עלה לארץ־ישראל במחצית סיון תרמ"ב (1882), עשה בארץ כמה חודשים והתבונן בעבר הישוב המכבד קלימתם של בני המליצה הראשונה. עם שובו לרוסיה, בעשה מראשיה של הנועה הציבו־ריתית, בראשית שנות האלפיים, הוא מבטא את הנועה הציבו־ריתית, ומשמש לה מרור. עובדה מכבדת זו לא נמסלה את מאבקה הפרטי. הנפ־בי, אך המקשני, לשינוי שני הזבר־רה. היא מתכוחשת לאבי הינוק וכוערת בוכחנו עליו. הינוק שלה הוא הוא הוראנו לכך שהתבדה תב־מית את בידולו מאת אושרו, למרות נסיבות ליזה הלא־הוגות. הבית בבפר הוא מקלט לשעון, גן־העדן אבד לעולמם. אך־מוהרה הוזרת אגולה אל המטרופולין, כדי להזר מדרך עם אוגריה. גן־העדן אמנם אבד, אך הסאגה היה ניצמה; אפי־

* א. ל. לוינסקי: מסע לארץ־ישראל בשנת ה'תיה. הדפסה ראשונה: „פרדס", ספר ראשון, אודיסה תרנ"ב, 1892. המהדורה שבידי: הוצאה כלל, ברלין 1922, תרפ"ב. סמרה כללית, 64 עמ'.

Klal-Verlag / Berlin SW68 / Markgrafenstr. 75

Copyright by Klal-Verlag, Berlin, 1922. Klal-Druckerei, Berlin.

שני שירים

La Belle Dame Sans Mercy

הוֹ מָה הָיָה לְךָ, אָבִיר,
כִּי לְבַדְּךָ תָּדוּד תָּדֵר?
עַל מַחֲל סוּף יָבֵל, צָפוֹר
לֹא תְשׁוֹרֵר.

הוֹ מָה הָיָה לְךָ שָׂכָה
נָמוֹל מִנְּיָךְ, וְאַבִּירִי?
סָמִי מִלֵּא אָרָא, וּכְבָר
כְּלָה קָצִיר.

עַל חֲבַצֶּלֶת מִבְּנָהּ
אֲנִי רוֹאֶה מַל שֶׁל עֲנוּת,
הַשִּׁשָּׁן שֶׁל לְחָיֶיךָ
הוֹלֵךְ לָמוּת.

גְּבִירָה רָאִיתִי בְּעֹזוֹת,
סָרָה, כְּלָה יָפָה הַגְּרוּת:
שְׁעָרָהּ אֹרֶךְ, רַגְלָהּ קַלִּילָת,
וְשֵׁינָיהָ פְּרָא.

קָלַעְתִּי זֵר לָהּ הַנְּצוּדִים,
אַבְנָט־פְּרָחִים מְתוֹק־הֲרִיתִי;
הִבִּיטָה בִּי כְּאַהֲבָה
וַתְּאַנֵּנִי.

וְאַשְׁבֵּהָ עַל גַּב סוּסִי,
וְדַק אוֹתָהּ עִמִּי רוֹאוֹת;
הִיא לְצִדָּדִים רָכְבָה וָשָׁרָה
שִׁיר פְּלָאוֹת.

שָׁרְשֵׁי תִבְלִין וְמֶל שֶׁל מָן
וְגַם דְּבַשׁ־פְּרָא לִי נָתְנָה;
וּבְגִיב זֵר סָתָה: „אֹהַבְתִּךָ
נֶאֱמָנָה."

לְנִקִּיק־נְשָׁמִים אוֹתִי לָקָחָה,
וְשָׁם בָּכְתָה וַתְּאַנֵּנִי.
וְשָׁם חָתַמְתִּי בְּנְשִׁיקוֹת
אֶת שְׁתֵּי עֵינָיהָ.

וְשָׁם יָשַׁנְתִּי בְּחִיקָהּ,
וְשָׁם חָלַמְתִּי – יוֹם נִמְרָר! –
אֶת חֲל

מיכאל ארגוב

מוזיאון תל־אביב, ביתן הלנה רובינשטיין

ישנו קרבול, המפריד בבי־ן „האמנות והתפשיטה ל„אמ־ן דקוראטיביה"? במה ניכרה יו הקשטניות של מוצר אמ־ תאם עיבוד קר, מתועש ר־ טי, החוסר לכאורה את המ־ ן האישית, את בלתי־אמצ־ של היד הרוסמת, הוא בהב־ צר ארכיטקטוני־קישוטי? — ן אלה, אשר ודאי שאין עליהן ן חותכת, צפות ועולות מחדש כוח הנוכחות של ארגוב. מר־ ם סדרות כגובשות הומוגנ־ של עבודות מארבע השנים ן, שניכר בהן קו התפתחות החלטי.

מיכאל ארגוב אמני 969

שותף לכל העבודות הוא ה־ ש המוזר בשלושה סוגי מרכ־ (א) אלמנט גלי (קרשון גלי, ס, פוליאסטר או אלומיניום). מישטח־רקע אחיד בצבע (לבן, ת נירוסטה). (ב) כתמי צבע ם, המוגשים לרוב על־ידי או בליטה בפני המצמנה. ה־ ניות אחידה בסלמה — צבעי־ רוויים חזקים ולעתים אף ורסצנטים. רק בעבודות אחו־ מוקדמות יותר, נוחרו שרידים אטורה מעודנת, שנוצרה בשל ב הצבע בחול. מסרבים אלה ארגוב שמע של הארגאנים ת, המבוצעות בבמותן. במקצר ן בדייקנות ותוך הקפדה על ן מידה, כבמוצר תעשייתי. ב־ ת עבודות (46—57) מורץ ה־ נם הגלי אל החלל ומחזיר מא־ ד רוחן. הגורם להשתקפות צב־ ותהים בלוח הגיר וסקה שב־ הגישה המתועשת מודגשת ב־ ת המיכפלים היצוקים פוליאס־ צבעוני.

רגוב שואף להקנות מימד דינא־ ואולי אף דראמאטי, למערכות ן. לפיכך הוא שובר בקביעות המסגרת המרובעת המקובלת, רכיבים השונים פורצים לצידי מנה או לחלל שלפניה. גם השפ־ ן בסולם־צבעים עז וחריף נובע מה, מנטייה זו — התנגן להבות ן ולהדהימה. ופה־ואה, התוצאה ות חגיגית, קשונית, אלבאנסית, לא דיגאמית. ייתכן שחדבר נר מהאיזון המופרז שבעבודותיו. רכות האורגיות המצומצמות ן, מעניין מאוד, ומיגול — דות בשיחוי־משקל מושלם על וסח הרקע. הפריצה לצד אחד ות תשובה באלמנט נגדי, הפי־ ן מקשב הקשב בהסלה, בסמוך ן מקומו עם שאר, הצורות. אותו ן קצוי גם קצב, המקנה הטבע ן ומול ומאזן על־ידי הדוק הור ן הצורה מנוטרלת בשל מישטחי ן הגדולים ומישטחי צבע אחרים

שוני־שמצה בגודלם, בצורניותם וב־ ערכם הצבעוני.

ארגוב הגיע לסגנונו הנוכחי ב־ תהליך חדרגתי, שראשיתו במוס־ שם הטוטרי, שהיה מקובל מסוף שנות החמישים (ספיין וממשיכיו). השאיפה לצמצום סולם־הצבעים, הביאה את האומנים להיפוש אחרי סכסטורות, העשויות לשנות את גוניו של הצבע. האחיד ומונה עליהן. תקופתו ה„לבנה" של ארגוב נבעה מגישה זו: ללבן, שהיה הצבע היחיד בבד, נוספו גוונים הקרנות אופטיות שונות בשל ריק־ מה חומרית מגוונת — מישטח חלק, קרטון גלי, או חול. נראה לי, שאו

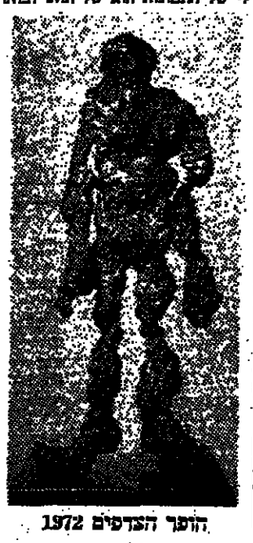
מוצו אפשרויות אלה עד תום; חד היתה נקודת הבשלה ביותר בדר־ כו. אולם, כפי שקורה תדיר, ארגוב וחל לפתח ולהרחיב את תפיסתו. האלמנט הגלי, שהיה במקורו אמצ־ עי סכסטוראלי בנוגע, הפך למר־ כיב עצמאי, ולצד נוספו המיתר־ כים הגיאומטריים ומישטחי הצבע הבהקים (שראשיתם בכתמים זעי־ רים, שהיו „מלפל" ללובן החמד־ נה). כיום כתמי האלומיניום הגלי, שגליהנו רחבה וגסה מכדי להתאחד עם מישטח הרקע, כגוף לעצמו, ואין בנוכחו של הצבע הלבן לשלבן במכלול התמונה. הדליך דומה חל גם באלמנטים הצבעוניים.

התפתחות זו מזכירה תהליכים דומים רבים בעבר, תעשיאנו לפי־ תחתו של סגנון אמנותי מעבר לש־ לב האמירה הסופית שלו. צורת בי־ סוי, אשר גובשה כתוצאה מתבנים תבניות מסוימים, הפכה בשל כך למערכת עצמאית קסטנית ועיסו־ ריה. האסתטיקה ה„מתעשתת", ה־ שואבת, השראתה מעולם הגראפיקה השימושית, ממוצרי התעשייה, וה־ שואפת ליצירה מנוכרת, והחסרה את תווי־המיה של היד האנושית הפועלת, היא, לפחות בעשור האח־ רון, דבר שבמקובלות. אך למדנו, כאן עבודותיהם של לוזדה ואמנו ה„פופ", שגם מיכפל יצוק בבית־ חרושת ומדוקם ששום צבע, עשויים להגיע להתחכום אמנותי רב־ערך, שעה שמכונות אותם מחשבה אמנר־ ותית מעמיקה חקרנית. נראה לי, שיצירתו של ארגוב סובלת מתוהר־ ויתוכנו מתבקש זה. חסר בה המר־ מגם הבלתי־צפוי, נעדר בה הכוח הצבעוני החש והזר, שאינו בבחי־ נת תשובה ברורה לכתם אחר, חס־ רה בה הפשטות ותחכמה, ובכך את האלמנט נגדי. הפי־ מקשב הקשב בהסלה, בסמוך ן מקומו עם שאר, הצורות. אותו ן קצוי גם קצב, המקנה הטבע ן ומול ומאזן על־ידי הדוק הור ן הצורה מנוטרלת בשל מישטחי ן הגדולים ומישטחי צבע אחרים

דאָ קונינג כפסל

לפני שנים אחדות אמר המבקר האמריקאי הרולד רוזנברג, כי „כמו על תרבות המערב, על האנושות עצמה, כך גם על דה קונינג אומרים המבקרים השכם והערב כי הוא מצוי במצב של הידרדרותי". אין ספק, כי כאן אמצע שנות ה־60 דעך והלך פרסומו של דה קונינג. דה קונינג, שנודע כאחד מאבות האקספרסיוניזם המופשט, דבק בעקשנות בסגנונו וחי אחרי זמנו. זאת ועוד, כבר חמש שנים לא הציג דה קונינג, בן ה־68, יצירה ומה שעשה הגולה והולבדי בסטודיו שלו בלונג־איילנד היה אפוף מסתורין. עתה נפתחה תערוכה מיצירותיו בגלריה דאנים במנהטן והיא נותנת תשובה על כל השאלות והספקות — תשובה מפתיעה למדי, שכן, בצד אוסף של יצירים מציג דה קונינג פסלים. נראה, שבשנים האח־ רונות היה עיקר עיסוקו בפיסול.

בסקירה לאחור, יתברר כי דה קו־ נינג מעולם לא צייר אפילו ציור אחד מושלם. עולם הממשות נכח תמיד בציוריו, אם במפורש ואם במובלע. ציוריו החדשים מזכירים את הנושים הנמוכים והשטוחים של לונג־איילנד: ורחים, צוחבים, ירוקים־ירוקים, בצבע של אור ירח, אובך כחול כבד



הוסר הצדפים 1972

על שדות תפחי־אדמה. הרושם הכלל־ לי של האמנות הוא של תחר־רובחו חושני מעצב באופן מחושב, ושל בשהו קסום ומפחה.

הפסלים שונים מן הציורים תכלית שינוי. בה בשעה שהציורים מתארים בעיקר את הנוף כגוף, פסלי הברזנה של דה־קונינג הם תיאור הנוף כגוף. אין בפסלים אלה כל סימן לגיבול החומר או לעיצובו: מעטים הם פס־ לי הברזנה המכירים בתקיפות כזאת את ראשיתם כחומר, אלה הם גושי חומר דוממים, עמוסים במה שנראה בבבט ראשון כתקף של אלימות. פסלים נראים דוגרסיביים. הם מזכירים את האכספרסיוניזם האירופי של שנות ה־50. האולם על אף המצלמר הם העקשנית מכה שהמיסוד צריך להיות בשנות השבעים, יש יסוד מעניין ביחוד בין פסלים של דה־ קונינג לבין ציוריו. מערכת הציורים של דה־קונינג תמיד נפתה אל הנפ־ לצתי, אלא שדמויים אלה נתקיימו בחלל ביתיני שמתאמו בקנבים. אר־ לי היה דה־קונינג סקרן לראות כיצד יראו דמויותיו בחלל, כשמשיכות־ המכחול האלימות מתורגמות לאלי־ מות בלתי־אמצעית יותר של עיצוב בחומר. מכל־מקום, פסלים מדגימים כיצד כתב־יד של אמן פשוט לשנות את משמעותו האכספרסיבית על־ידי שינוי של מקדים.

„פסטיבל ניו־יורק"

בניגוד לפסטיבלי הסרטים המפו־ ארים של קאן וונציה אין מפגיעים סרטים בפסטיבל של ניו־יורק. זהו מעין טקס שנתי המיועד לחובבי הסרט הטוב, שמתקבצים יחד לשם דיון ובירורים.

השנה הוצגו בפסטיבל של ניו־יורק כמה סרטים מצוינים. ראש וראשון להם הוא סרטו של מרסל אופולס „תחושה של אבדן", שהוא הערכה דוקומנטארית של המצב בצפון־אר־ לנד. בזכות לסרטו „הצער והרחמ־ מים", שהוקרן לא מכבר אצלנו ב־ טלביזיה, מציג גם סרטו זה את יחסו המיוחד של אופולס לאנשים — אותו כשרון נדיר להציג את הנוס־ טוריה האנליטית במונחים אנושיים בלתי האמצעיים. אמנם נצדדת מ־ „תחושה של אבדן" האיכות המוג־ דרת, הסופית שיש ב„הצער והרחמ־ מים", אבל יש בו תחושת החריפות הנואשת האופיינית לבעיה שהוא מס־ פל בה. אופולס צילם את סרטו בכל רחבי אירלנד: ראיין את המסיף ה־ פרוטסטנטי האורט־שמרני ראן פאיס־ לי ועוד, אולם את סרטו זה לא בנה על ראיונות, אלא רקם אותו סביב למיתות הסרוחי־משמעות. הורים ה־ מתאבלים על בנם המאומן בן שבעה עשר ושתרשים; אלמנה מספרת כיצד ביסה בעלה, איש־שקעים אמיד מ־ באלפאסט לנסרל מצמה והתחצרץ עצמו. אופולס מסיים את סרטו בסי־ פורה של תלמידת בית־ספר שנתרגמה בהתאבה כשנסעה הביתה בלילה לאחר מסיבה במשאית לתובלת גלידה. „תחושה של אבדן" הוא מסה קולנו־ עית בצורתה המעוגלת ביותר: זר־ גנת, הומאניסטית, נטולת רטוריקה ואי תעמולה. אופולס הוא אדרול של הקולנוע.

סרט מעניין אחר, שהוצג בפסטיבל הוא סרטו של היאפאני הירושי טאנ־ שיגאהרה, „חיילי קיר", המבוסס במבנה שלו על סיפור אמריקאי. המשפט־ ראשון: סיפור הקרקע, הקרקע הלא־ „אישה בתולה", ה־ד־ר סרי־לסיס. סרט זה עשוי במגנון כמו־דוקומנטרי, כשהחיילי הסיוק הוא דברים של מת־ נגדי המלחמה.

„חלוקה אחר־הצהרים", סרטו של אריק רומר, מספר על איש־עסקים נשוי (ברנרד ווקלי), שחי חיים שקטים בפרבר פאריסאי עם אשתו הזרה הנאה (פרנסואז ווקלי), ואשר מפתה עצמו בהיות של נשים אחרות. רוב הסרט עוסק באהבתביו עם נער דית צעירה בשם חלואה — אחר־ הבים המתחילים בתום־לב ונגמרים לבסוף הרסנים ואכזריים. הסרט עשוי מתוך ניתוח שלמ של אדם משוטט המסתבל בחיים באירוניה, המשחק מרשלם.

„שתי נשים אנגליות" הוא סרט אופייני לפרנסואה טרופו; למעשה, הוא דומה ביותר לסרטו „ז'יל וים" (1961). שני הסרטים מבוססים על רומאנים של אנרי־פייר רוש וגם ב־ „שתי נשים אנגליות" מוצאים את חילת הרומאנטיקה, אשר בה מסוה סריטה את „ז'יל וים". גם בסרטו זה ויחסים משולשים, אך הפעם מדובר בשתי נשים ואחת. שתי אחיות נאהבות על ידי בן ידידתה הקרובה של אמן, שבא מפריס לתעתרת ב־ בקתה שלהם על החוף הברטני. ה־ תשוקת, האכזבות והסיבוכים של משחק האהבה המשולש של אדם מבוטשע על תקופה של שנים רבות ולסבך היחסים גם המתת אינו מוצא פתרון. ה־ הבדל בין הסרטים נובע מכך ש„שתי נשים אנגליות" הוא סרט קודר, סתרי, ומלאנכולי הרבה יותר. („לה־מונד")

פרס האקאדמיה הצרפתית

הפרס הגדול של האקאדמיה ה־ צרפתית הוענק השנה לסופר הנרפתי הצעיר פטריק מודיאנו בעד ספרו "Boulevards de ceinture", שיצא בהוצאת „גאלימאר".

פטריק מדיאנו הוא בן עשרים ו־ חמש ופרסם עד כה שלושה ספרים. בספרו הראשון, שיצא ב־1968, „כיכר האטמאלי", ניסה מדיאנו במגנונו ל־ לאקונ־סארקאסטי נוסח מרסל איימה ובדרך האישית מאוד שבה בחר לת־ אר את תקופת הכיבוש. כשדמויותיו הם אנשי־גיבורים מובהקים.

על השאלה מדוע בחר לעסוק ב־ תקופה שלא הכיר מקרוב שלו, עו־ נה מדיאנו. „משום שזוהי תקופה לדוגמה. משום שהאנשים מתגלים בתקופה כזאת כמי שהם באמת. כפי שלא דימו מעולם שהיום. אותו נער קליל, תלוש מן 1939 נעשה מאותר יותר מלשין. למעשה, מאורים של תקופת הכיבוש היא היקום שלי. בתקופה כזאת כמי שהם באמת. כפי שלא דימו מעולם שהיום. אותו נער קליל, תלוש מן 1939 נעשה מאותר יותר מלשין. למעשה, מאורים של תקופת הכיבוש היא היקום שלי. רים בעבור הנוערים מתוקים לעמוד לבדם לבלבל, לקפוץ על כל דבר מן ה„בעבור הנוערים".

בעניין היחוד אומר מדיאנו כי ליהודי הוענקה בתקופה הזאת בפני בחירה. עשוי היה לבחור בדרך ה־ פחדנית של השלמה עם הנאצים, ש־ אף הוא מייצר לאדם המבקש להגיע לחירותו בהזדנה לאומית. עמידה מול עקרונות אוניברסליים, על־מדיניים, ומהם עקרונות מוסריים שהם פרי ההיסטוריה, מהם שהוקשר מן ה־ היסטוריה וכן לסמכות חבונית מחו־ לטת.

ביטוי ספרותי תמציתי לעיקרים ציוניים אלה נתן י"ח פינס, מבחני היישוב הדתי וחדש בירושלים ובמושבות. בפרק „חברת פרושים" שבקובץ עיוניו „ילדי רוחי" (ידי־ שלים תרצ"ד, עמ' 38 ואילך), הוא שם את המוסר „לא בחיל ולא בכח כי אם ברוחי" (זכריה ה', ו') מפורש פינס את המסמנות הנוגעת של המושג „דרור" בדיני שמיטה ויובל: „...וקידשתם את שנת החמשים שנה וקראתם דרור בארץ לכל יושביה", הקריאה הזו של דרור אינה קול עונת פרך ומלחמה, קול רוגז תהום בהקיאו להבות פרצים לתוהו סדרי עולם, קול נהם חזרה בהתהולל אש אף חמה בעומק לב רוגבים לחרות אלוהים — אך קול אלהים אשר לו הארץ והמלואה; קול קורא בחקוקה כאמו כמי שהם באמת. כפי שלא דימו מעולם שהיום. אותו נער קליל, תלוש מן 1939 נעשה מאותר יותר מלשין. למעשה, מאורים של תקופת הכיבוש היא היקום שלי. רים בעבור הנוערים מתוקים לעמוד לבדם לבלבל, לקפוץ על כל דבר מן ה„בעבור הנוערים".

בעניין היחוד אומר מדיאנו כי ליהודי הוענקה בתקופה הזאת בפני בחירה. עשוי היה לבחור בדרך ה־ פחדנית של השלמה עם הנאצים, ש־

מחזה ישראלי בקוריאה

מחזהו של מרדכי ברנשטיין „בת המלך", הוצג בשנה לאחר שזכה לפולחלה, תורגם לקוריאנית ו־ הוצג בסיאול שבקוריאה בתיאטרון הלאומי על ידי לוקח „הנר הנצר". בשנה המחזה: חיי החלוצים בארץ־ ישראל בשנות השלושים. בהצגה שובצו מלים עבריות וחמחזה זכה ל־ הצלחה רבה.

„ידיד לחופשה"

על הרומאן של אחת הסופרות שב־ מסופרות האנגליות בנות־זמננו — מאמלה הנטפורד־ג'ינסון, (המכונה לקורא העברי מספרה „מבוא של אנרי", שיצא בהוצאת „עם עובד") — כתוב מבקר ה„סאנדי טיימס": „ידיד לחופשה" (הוצאת „מק־ מילאן") הוא, ככל הנראה הטוב שב־ רומאנים שכתבה עד כה... זהו אחד הרומאנים הבודדים מבין אלה שק־ ראתי בחודשים האחרונים, אשר ע־ ליו אני יכול להמליץ בפה מלא וללא הסתייגות, בבטחון מלא כי כל קר־ ראי אינטליגנטי יסכימו מרחוק... סב־ רה של מאמלה הנטפורד־ג'ינסון הוא סיפור־אהבה. בני משפחת איסמוד יוצאים לחופשה במקום־הנופש הר־ ביב עליהם בבלגיה ולוקחים עמהם את בנם בן־השנתים־ושרה. איסמוד הוא מרצה לפיסיקה של האטומים. אין לו פשוט שאתת מתלמידותיו מאוהבת בו עד לשגעון וכי נסיה אחריהם לבלגיה, שם היא מוגשת בהם „במקרה". ודיעותה של הגברת אחרי איסמוד, תגובת בני המשפ־ חה, התגרויותיהם של נושאים אח־ רים בעניין ומאבקו הרפיסי של הגי־ בור על חירותו — אלה הם מרכיבי המיסתר, המסוגר בתן מיד ושאבה את לב הקורא ביפי הכתיבה.

ם. הנטפורד־ג'ינסון מגישה את סיטואציה הנתון בלשון פשוטה ובב־ הירות מרבית. הנטיות חיות ונגש־ טות, כל גוון ובן־גוון של מחשבה, ששה והתנהגות מעצבים ללא כאוב. הכולם בעל שבר חיות הנטיות מצויר בדרכ־ות ביות: הנאצות הפשר מוחן, בתר־מלון, חוף־הים — כל אלה שכיים במעגל המתח הפולה ומגבר של מראיינו־קומיה של אנשים ומנ־ הגים.

עולמה הרוחני של היהדות הקונסרבאטיבית

(סוף מעמוד 16)

ן בישואי־הערובה", ושאלות אח־ ן, כגון עריכת חופה וקידושין ן לחשת השבועות „כין המצרים" ים שבין בתמה לתשעה באב. ן הרגות אינם אחידים, ניתן למ־ א את כל גוני הקשת, מחמירים ן קילים. אלא שמטמה הרא הר־ ן הארגיות דוחקה לגבי אלה ן דכם בהדות אינה סלולה, ועל־ ן יחכן שהמסורת „ישראל אף־ ן פי שחטא, ישראל הוא" מרמ־ ן אולי בצורה הנאמנה ביותר על ן רבה של אהבת האדם המ־ ן יתת את נפתוליה המוסריים וה־ ן בתיים של התנועה הקונסרבא־ ן ית.

היהדות כחוויה

אחד משלבי התפתחות הפוריים ן התנועה הקונסרבאטיבית, שלב ן זכתה התנועה להשפעה חינר־ ן ציבוריים ובמידה־מה אף פר־ ן ית גיבות, נפתח עם התבשמות אנתו ההיות האכזיסטנציאליסטית ן הרב פרופ' אברהם יהושע הישל. ן ים ותלמידים, מורים ומחנכים, ן פעילים בשטח הציבורי והכדיני, ן צאים בצירופו הסטרוחית המנוד־ ן ן היענות למאורעים רוחניים של ן ר אר אף ביטוי לחוויה דתית ן סתמית.

ן לאמרה, קשה להעמיד על מכנה ן שותף אה מכלול יצירותיהו המב־ ן ת: הן כוללות דברי הגות ר־ ן יוס, מסה ומחקר, דרשות ומחכוות, ן הרגים היסטוריים, ביוגראפיים ותר־ ן לוגיים. ומאידאה חיתכן שבמרכז ן אלמן הרוחני עומד המחוב, איזהוי ן הודה שהיא בלב? הוה אומר זו ן שלהי? (הנעיה ב' ע"א) סכן ה־ ן ביה לבא בפי (סנהדרין קיו ע"ב). ן לבב האדם יראה לעיניים הוי יראה ן לבב (שיא סיו, ז').

ן ותנועה הראשונית המוקדמת ב־ ן יחסו של הישל אינה שונה מהנה ן ם של כל המחמירים בהצמות, ש־ ן יפה אין קיום ליהדות בלי אורח ן ים על־פי דיני ישראל. עשיית ן רצון אביך שבשמים פירושה קיום ן אם חוקים ומשפטים, הלכות שבין ן אדם לחברו, כגון ברכות, תפילות, ן לזכות דינים, או דיינים בשחיטה ר־ ן הרפות ותרומות, וכן הלכות שבין ן אדם לחברו, כגון נזיקין, כיקח ר־ ן ממכר, גזיבות וגזילות — כל אלה ן מובים מאליהם. אלא שלא בהם ן מסתיים, או מתמצה, או אפילו מת־ ן מצא עיקרה הרוחני של היהדות. ן לפי הישל עיקרה הרוחני של הי־ ן דות רק מתחיל עם כילול הנאי ן ברחי זה של תורה ומצוות. עיקר ן רוחני זה אינו בקיום ההלכה כ־ ן לכוות אנשים מלומדת מכאן, הפ לא ן בצין הרוחני בסטקולאציות ן ר בדבר האפשרות האונטולוגית לקיי־ ן בה של אלוהות מכאן. מהותה של ן היהדות מתבטאת בפגישה הבלתי־ ן אמצעית בין האדם לאלוהיו, הלו־ ן שונו של הישל בחיענות של האדם ן לקול אלוהים הקורא לו. „איכה־ ן (בראשית ג', ח').

הישל קורא הגר על תורות־ההכרה ן האיצ'ונאליסטיות, ובכללן על הטי־ ן ה הגיאוקאנטיוניות בטעה כי ה־ ן ראציונאליזם הביקורתי כבטכנס ל־ ן ביקה הראוריסה של תנאי ההכרה ן הא־פריוריים, הנחתים, בבחינה לדו־ ן בית, כדי לאפשר נסיון אובייקטיבי.

ראציונאליזם מעין זה מגביל את ן החיים הרוחניים של האדם לתחום ן אור של כללי־ההכרה המופשטים, ובכך הוא מנתק את האדם מן המ־ ציאות הזה הממשית. התבונה ה־ תיאורטית ותסמת את הדרך לחיים; ן היא מתעה את המגע הבלתי־אמצעי ן בין הבורא לבריאו, בין האדם ל־ עולם, ובכך גם בין האדם לעצמותו ן שלו. הראציונאליזם כאילו הגלה את ן האדם ממולדתו, מן המציאות כש־ ן לעצמה, אל הנבר, אל מערכת מאו־ ן פולוגית של מושגים מופשטים.

ן שיטתו של הישל, ובבקודה זו הוא ן קרוב לתיאולוגיה של רודולף אוטו, ן פאול טיליך ומרטין בובר, מנ־ ן בקשת לבאול את האדם מגלות זו ן ולאפשר לו תשובה, משמע, שיבה ן אל שורש קיומו, אל השלמות הי־ ן קבאית אשר נתקיימה לפני שנפל ן מגם הראציונאליזם המופשט הפר־ ן נכר אל עולמו של האדם. והדת ן בכלל, והיהדות בפרט, באה לפתוח ן את הקרע בין האמונה לבין ן המדע, בין האדם למציאות, בין ן האלוהות לחלק אלוהה הטוכן לא רק ן בדרומים אלא גם בעבקי הישל. ן בעולם הפעמה, בבכשות האכזרי־ ן מוצאיות.

בקודה זו בהגותו של הישל למבר־ ן ר־ים נקודות יציקה מבוהים לכלל ן מסכת לירית אחת; נקודות מתוחות ן הגלה הנכחר, ספרות־כוכר חוכר־ ן ות; דמוקר־הטיבה אחר בשאלו ן מן המטא־פוטן והלכתי ומבדרשי־ ן הלכה האדם לערכ את הסוגם ן על־פי השואות הישקי הגין; ור־ ן פוסי־הטיבה אסור בסאלו ומדרשי־ ן האגדה, ספגנהם ספורי ולא היק־ ן שי, ושעניתם בבעשה ובליכוד לקח ן הודה שהיא בלב? הוה אומר זו ן ביה? (הנעיה ב' ע"א) סכן ה־ ן ביה לבא בפי (סנהדרין קיו ע"ב). ן לבב האדם יראה לעיניים הוי יראה ן לבב (שיא סיו, ז').

ן ותנועה הראשונית המוקדמת ב־ ן יחסו של הישל אינה שונה מהנה ן ם של כל המחמירים בהצמות, ש־ ן יפה אין קיום ליהדות בלי אורח ן ים על־פי דיני ישראל. עשיית ן רצון אביך שבשמים פירושה קיום ן אם חוקים ומשפטים, הלכות שבין ן אדם לחברו, כגון ברכות, תפילות, ן לזכות דינים, או דיינים בשחיטה ר־ ן הרפות ותרומות, וכן הלכות שבין ן אדם לחברו, כגון נזיקין, כיקח ר־ ן ממכר, גזיבות וגזילות — כל אלה ן מובים מאליהם. אלא שלא בהם ן מסתיים, או מתמצה, או אפילו מת־ ן מצא עיקרה הרוחני של היהדות. ן לפי הישל עיקרה הרוחני של הי־ ן דות רק מתחיל עם כילול הנאי ן ברחי זה של תורה ומצוות. עיקר ן הרוחני זה אינו בקיום ההלכה כ־ ן לכוות אנשים מלומדת מכאן, הפ לא ן בצין הרוחני בסטקולאציות ן ר בדבר האפשרות האונטולוגית לקיי־ ן בה של אלוהות מכאן. מהותה של ן היהדות מתבטאת בפגישה הבלתי־ ן אמצעית בין האדם לאלוהיו, הלו־ ן שונו של הישל בחיענות של האדם ן לקול אלוהים הקורא לו. „איכה־ ן (בראשית ג', ח').

הישל קורא הגר על תורות־ההכרה ן האיצ'ונאליסטיות, ובכללן על הטי־ ן ה הגיאוקאנטיוניות בטעה כי ה־ ן ראציונאליזם הביקורתי כבטכנס ל־ ן ביקה הראוריסה של תנאי ההכרה ן הא־פריוריים, הנחתים, בבחינה לדו־ ן בית, כדי לאפשר נסיון אובייקטיבי.

אף הוא מייצר לאדם המבקש להגיע לחירותו בהזדנה לאומית, עמידה מול עקרונות אוניברסליים, על־מדיניים, ומהם עקרונות מוסריים שהם פרי ההיסטוריה, מהם שהוקשר מן ה־ היסטוריה וכן לסמכות חבונית מחו־ לטת.

ביטוי ספרותי תמציתי לעיקרים ציוניים אלה נתן י"ח פינס, מבחני היישוב הדתי וחדש בירושלים ובמושבות. בפרק „חברת פרושים" שבקובץ עיוניו „ילדי רוחי" (ידי־ שלים תרצ"ד, עמ' 38 ואילך), הוא שם את המוסר „לא בחיל ולא בכח כי אם ברוחי" (זכריה ה', ו') מפורש פינס את המסמנות הנוגעת של המושג „דרור" בדיני שמיטה ויובל: „...וקידשתם את שנת החמשים שנה וקראתם דרור בארץ לכל יושביה", הקריאה הזו של דרור אינה קול עונת פרך ומלחמה, קול רוגז תהום בהקיאו להבות פרצים לתוהו סדרי עולם, קול נהם חזרה בהתהולל אש אף חמה בעומק לב רוגבים לחרות אלוהים — אך קול אלהים אשר לו הארץ והמלואה; קול קורא בחקוקה כאמו כמי שהם באמת. כפי שלא דימו מעולם שהיום. אותו נער קליל, תלוש מן 1939 נעשה מאותר יותר מלשין. למעשה, מאורים של תקופת הכיבוש היא היקום שלי. רים בעבור הנוערים מתוקים לעמוד לבדם לבלבל, לקפוץ על כל דבר מן ה„בעבור הנוערים".

בעניין היחוד אומר מדיאנו כי ליהודי הוענקה בתקופה הזאת בפני בחירה. עשוי היה לבחור בדרך ה־ פחדנית של השלמה עם הנאצים, ש־

פגם אסתטי

האם יש „פגם אסתטי" באמרנו „פגם אסתטי"? אני מניח, כי ני־ מוח זה של השאלה הוא מעומעם כדי שצריך לבאר. וכך שיעור הקשיה: הרי לשון „אסתטיקה" נופל על עניינים שהם בתחום הערכת ה־ יופי. אנו מתיחסים אל דבר וקבר־ עים, אם הוא יפה, נאה וכדי — כל זה נתון בתחום האסתטי. אם תמרנה אז בנין או גם הנשת אוכל נדמים עליהם כתואמים תוקי היופי, הרי מדברים אנו על „אסתטי".

טור הלשון

רק שימוש אחד יוצא לכאורה מכלל זה: „פגם אסתטי". שמא יש כאן בכלל שיבוש? וכי מתי משתמשים אנו בלשון זה? זמה אומר: אדם עשה דבר שאינו מתי־ שב בדיוק נמרץ עם ערכי הנעי־ נות; הנתנהגות המוסרית אינה למע־ לה מכל ספק. נכון: מה שעשה אולי אינו בגדר הפרת חוק כמו, אין לתפסו על כך ולהביאו נמני בית משפט. אבל בשום פנים אין לומר שפעל מתוך נקיון כפיים גמור, מתוך הגינות מסוגיה, צי־ ברית וכדי.

ואפשר עוד לוותיב: מי שקורא את עיתונינו יסמא, כי הנגדה ונ־ל איננה מדוקדקת דו המנוך. מע־ מים הרבה מתקבל הרושם, שה־ ביטוי „פגם אסתטי" בא במקום ה־ אשמה גלויה יותר, שהיא למעשה האשמה בפעילה, או קרוב־למעילה, בהפרת חוק — או מה שקרוב מאד להיות הפרת חוק, וכו'. הקיצור: „פגם אסתטי" אין לו ולא כלום עם אסתטיקה, לכאורה. אם תרצה נאמר כך: יותר קרוב לדבר על „פגם אתי" (מלשון: אתיקה) מאשר „אסתטי". אפשר, שבאותו עולם פי־ לוסופי, שבו מתולקת הפילוסופיה לתת־מקצועות שונים, אפשר למצוא קשרים בין אתיקה ובין אסתטיקה, בין תורת המוסר ובין תורת היופי. בשביל סתם בני אדם אין קשרים אלו קיימים.

איני יודע, מאימתי יש אצלנו „פגמים אסתטיים" — אם כמו המר־ שיחת הראשונות שזעזע את המדי־ נה או מלמני כן. מכל מקום, הדעת נוטה שלפנינו תרגום שאילה מן הגרמנית דווקא. שכן, בגרמנית אפשר לומר Schoenheitsfehler — ואיני יודע ביטוי אנגלי ורוסי ש־ יבטא בדיוק ענין זה. Schoenheits-fehler זהה עבר גלגולים ונוהגי ללשון מרוחקת למה שהוא בהחלט אינו פגם ביופי בלבד. שאלו כך ביקשו לומר בהחלה: אין זו פגיעה ב־ עיקרו של דבר אלא ביופי החיצוני בלבד. אבל בדרך מגיחה בא לשון זה וחיפה על פגמים שהם הרבה יותר חמורים. אדרבה: כמעט אינך יכול להשתמש בביטוי זה, בלי ש־ יתלחה לו מעם לוחצי כלשהו — ר בוראי שוב איננו משתמש בו, כש־ אתה רוצה לדבר על יופיה של אשה, למשל.

המעניין הוא, כי הביטוי לא הר־ שאל כצורתו — ויתכן שיש ע־ רוב ממקור מורה־אירופאי. מכל מקום, לענינו אחד הבקרים, שאין שאילת תרגום מן הכלל־אירופאיות, ולכן מתמודדת המיתה אצל אלה שאין בלשונם רקע להבנת לשון מגיתוה זה.

ובכן, איני רואה „פגם אסתטי" בכך, שקיבלנו ביטוי „נואלי" כזה לתוך המילון הציבורי שלנו. הכל יודעים יפה, למה הכוונה, כשמדו־ בר בחזם לאיזו פרשה או לאיזו התנהגות של „פגם אסתטי". המילון העברי צריך לרשום צירוף זה ב־ זכות עצמו — כשאלת אדיום כן הלצו — הביטוי יאפשר לנו לוחת־ מגא מעידות כלשהי לגבי דברים, שמעט פחות עדינות אולי לא ה־ יתה מזיקה. ובכן: לא „פגם אתי" ולא „מוסרי", אלא שאילת תרגום שנקלטה במילון הציבורי שלנו: „פגם אסתטי".

משה גושן־גוטשטיין

עורך המדור עונה על שאלות קו־ ראים בעניות לשון שיש בהן ענין לכלל. את השאלות יש להפנות למ־ דור „מור הלשון", מערכת „הארץ", תיב 233, תל־אביב.

יורם ברונובסקי

דפים בלונדון

4.10.72

על לוח־השנה, על־יד הראי, כתוב: „טוב את העולם כולו ולא המצא יופי כיופיו של גן אנגלי בבוקרו של חודש מאי". ותיכף על־יד, מן הצולה, קופץ לתוך העיניים הגן — לשים ירוק בגוונים, לשים ורוד (ורדים), כחול (ברזיקה ורוצת עלים) וסגול (ז) — ובגיזום לשים מחיצת ספסל לבן.

על השולחן מבחר של וירגיליוס לבתי־ספר (אני אוהב את המהדורות, הללו לבתי־ספר) שהשאירה הבחורה. שגרה בחדר זה לעונ־כן. להתעורר — בלונדון — ולקרוא בבוקר־בבוקר שו־ רים בריטים אלה — כלום אין זה — יותר מדי? לקיקרו יש משפט „אם יש לך גן עם ספרייה אינך חסר דבר" (אכנם יש שקוראים in במקום com שמשנה את המובן, אבל לא בהרבה). עם הפנים אל הגן הזה — טוב, נוח, מובן לקרוא את הטורים הללו שכמו בגלו באקלימים אחרים ובבקרים אחרים. הם קמים לתחייה, כמו עוף־הול, בלונדון שאין דומה לה לזן, יופי ונרך.

5.10.72

ב„גיר־יורק רביו אוף בוקס" שוב זכרונות של רוברט קראפט על סטראווינסקי. למשל: סטראווינסקי בקונצרט תגיבי כלשהו בהולנד כשהנלך והמלכה נוכחים. המלכה מזמינה את סטראווינסקי לשבת בתאם ואומרת שהיא מעריצה את יצירותיו. סטראווינסקי: „איזה מיצירותיי מעריצה הוד מעלתה?" המלכה ומהמה להלוטין.

נועל־נפש מצידו של סטראווינסקי האפילו הייתי אומר טיפשות. הילוחי הדברים ביגו ובין המלכה מגלים מצב סראגי־ קומי שכיח. מי מאלה שהתנסה במגע עם אמנים יכול לומר עם יד על הלב שמעולם לא קרה לו לשבח יצירה בפני יוצרה תוך פחד סמוי מפני בחינה אפשרית. האמנים מוכרחים להסתגל למצב זה של יצורים מרומים ודיבר אר... ליצור כך שהיצירה תהיה אפיריורי מרתקת ומלוטשה עד כדי חוסר צורך בבחינות. יחד עם הגסות והטיפשות שבתשובתו של סטראווינסקי מתגלה גם תחושתו באשר לאי־מובנות אפשרית — אי בקיצור — שעמנו — של יצירותיו. למה שמלכת הולנד לא ואהב את יצירותיו? הן כל־כך „מעליה"? מעל אשה צעירה לא־מיוחדת (אמר) ? ואם הן מעליה אולי משהו לא בסדר אתן? בכלל, קראפט מתחיל להמאיס את סטראווינסקי (הגיש) על הקוראים. הרבה ביוגראפים וממואריסטים מצליחים לעשות זאת לגושאי כתיבתם והערצתם.

בערב, מראה מהמיטה על־יד החלון:

שם, רחוק, בגן, עמוק בתוך הירק, משתן אדום תלוי על עני הגפן זה בבר, או מין דגל — אך זה רוסס כמו כנף והמשיך כבר יורד, כבר יורד וכבר יורד

האדום כהה מעט, אך הרסס לא פחות.

8.10.72

היום להאמפטון קורט, עם הטבריה. שם ארמון, שם גנ

هكذا من الأصل

תחבולות מן העבר

שחמט

מאת מקה ד׳ ניאק

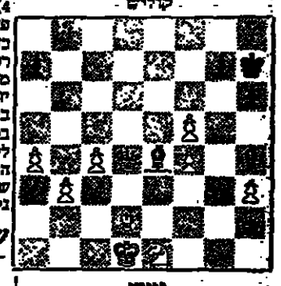
נהוגים לומר כי הטכניקה בשחמט היא נשקו של שחמטאי מודרני עניי דע למצמ יתרונות של מה־בכך: לעומת שהכסאי המאה העודכת שיגיע רק להסתער על מלך היריב ולהכחיד עליו מט.

אין הדבר כך. גם בעבר הצטיינו גדולי השחמט בביצול בנין ומדעיים של עדיפויות זעירות. אלא שלא תמיד היו אלה נצחונות הטכניקה הטבשה ולא אחת השקע בהם מסוף תחבולני לא מרגש.

המטרה היא — מט

על שום כה הקריב השחור שלושה רגלים? הרי המלך הלבן נראה מבוצר היטב. הבלים המקפים אותו — מלכה ושני רצים — מפרודים כביכול ללא תיאום ביניהם.

סיום משחק מס׳ 785
פאריס 1867
קרלש



נייטן
תורו של השחור

37... ר:מנ!;
בדרך מפתיעה זו (הצד המנקף אינו שואף לחילופי כלים) ממשש השחור את רעיונו המקורי. בעוד מסעים ספורים יתברר כי מטרתו היא — מט.
38. מנ:נ1
ממובן, לא 38. ר:נ1, מה—נ2X, או 38. מה:מ6, מה:מ7X.
38... מה—ה1+; 39. מ—ה1, מה—מ1+; 40. מ—ה1, ר—ד8; הלבן נכנע.

שחמט בישראל

ידיעות בקצרה מספר השחמטאים שנרשמו לאליפות המחוזה ב־באר־שבע (6—16 בדצמבר) הגיע לכדי 51. ביקר השאר נרשמו האמנים פורת ומרגשטיין. ויתוכן בם השחמט־פוחם של צירניאק, יוכסמן (שולה הדש), מלאכי האחרים. כמרכז נרשם מן 7 מתעמדים בכירים (משיאן, גלרה־מן, חדקוב, תמרי, וייסמן, שני הם) ● אליפות רמת־גן „כמעט" נסתיימה. נותר משחק לא גמור הדר־גרוס הע־לול להשפיע על סדר המקומות בדי־רוג אשר לפי שעה נראה כך: כהנעי 8½, שלאי 8, גרוס 7½ (1), כהנא, שוחרץ 6½ ● בתחרות ½ גמר אלי־עות תל־אביב, הנערכת במשרדון „לסקרי" מוביל ת. כץ עם 3½ (מ־4) כשאחריו: פלאט, ברשטיין, ולי־פינגר, מחם 3 כ״א ● בתחרות „מר־כז הנערי" צוחר סיבוב אחד. הדי־רוג בצמרת: צוקרמן 7½ (1), אבני, מלצמן 6½, פוס 6 (1), קוטלבין 6 ישיש 5 (2). הסיבוב האחרון — ביום 26.11 ● ב־22 בנובמבר תערך במעגלון „לסקרי" ת״א האסמה הכלי־ליח השנתית. על סדר היום: דיון ההנהלה היוצאת ובחירת הנהלה חד־שה ● באילת בשרכה תחרות בוק. ניצחו ביחד מירז ושפר.

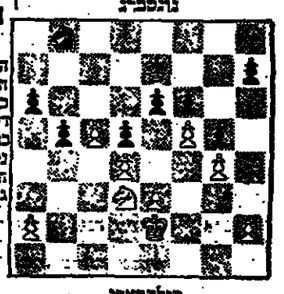
שחמט בעולם

ידיעות בקצרה בדיוג העולמי החדש רשומים 900 טובי השחמטאים ובכלל זה 245 נציגי בירת המועצות. מתוך 100 הראשונים, שמספריהם בדיוג החל ב־2480 וכעלה, 52 הם בציבי בריהים: במקום השני יוגוס־לביה 9, ארה״ב 7, הונגריה וגרמניה מערבית 6, ארגנטינה וצ׳כוסלובקיה 4, רעזר. הרי רשימת 15 הראשונים: פישר 2785, ספאסקי 2660, פטרוסי־אן ופולוגייבסקי 2645 כ״א, קורצ׳נוי ופורטיש 2640, בוטבניק וקרשוב 2630, טאל, לרסן 2625, סמיסלוב, שטיין 2620, קרם, הודס 2600, סבון 2595. ביכרת עלית שחמטאים צעירים (היבנר, מקינג, באלאשוב ומוקמקר בין 30 הראשונים) וידידת החחקים (רשבסקי במקום 25, בייחודף 42). בצמרת רשימת הנשים 8 שחקניות מובילות מתוך 10 הראשונות ● בתחרות הנערכת בקיסלובודסק, אח־ר 13 סיבובים, מובילים רבי האמ־נים: שטיין 9, פולוגייבסקי 8½ (1), גלר 7½, סוסמן 7 (1) ● באליפות בריה״מ לנשים נערכו 5 סיבובים. מובילות קיסלובה וקולוגוסקיה עם 4½. אחריהן: אפשטיין ואידלצ׳יק 3 כ״א.

המשחק נסתיים במט

ומה הסלאנ הרי מט הוא סיומו הטבעי של רוב משחקי השחמט: כך זהו מסתיימים המשחקים בעבר. אבל כיום השחמטאי העומד להסיר מע־דיף להכניע ולא לסבול עד הסוף. בביתנו אף מגדיה כי הוא הערוך נכונה את המצב, הבחין במכנה הפגיעה למלכו ולא מצא דרך לחמ־נונו מפניה.

סיום משחק מס׳ 786
אליפות קבוצתית, ערפאיה קלרוחית מקום נגדלה



פילסבורי
תורו של הלבן

28. ר—ד5!;
אינה מסע כחר: לכאורה יכול השחור לכפות על הפרש נסיגה אל עמדתו הקודמת. כך הזלה אחת הבחבולות המעמיקות ביו. שבעשו אי־מעם על פני לוח השחמט.
28... ס:ד5; 29. ס:ד5!
ברור שהלבן לא התכוון להחזיר את פרשו ל־ד3... מאיים ג7 עם הכ־תרה; כך, שהמסע הבא הוא כפוי למעשה.
29... מ—ד1; 30. מ:ד1!
שני רגלים שכל אחד מהם עוכב ליעל ופרש מאוים, מבטיחים הת־קפה יחידה במיהה. ומעניין שעוד לפני מהצים ספורים היה זה סיום משחק שקול, טכני ומשעמם.
30... מ:ד1;
אסור היה לשחור להכות את הפר־רש: 30... ר:ד1; 31. ה7, כ:ה7; 32. ג7 ומכחיר.
31. מ:ד1, מ:ד1; 32. ה7!
עוקץ הבחבולה. הלבן יוצר זוג רגלים חשמיים המגיעים זה על רגלו.
32... ר:ד1; 33. ה7+, כ—ה7; 34. ס—ה7, מ5; 35. מ:ה7, מ8; 36. ס—ה4
הלבן הסמיך לצבור את הרגלים באגף המלכה וגם הפריבה הנאשה באגף האחר לא תציל את הנחתר. הלחכן כי פילסבורי הרכב כל זאת עת שעתה בחבולותיו:
36... ה5
גם ההמשך: 36... ה5; אינו עשוי להגילה. למשל: 37. ה:ד1, מ:ד1; 38. (או 38. מ:ד1, מ—נ2X).

יצירה קלאסית

הסיום הבא זכה לכינוי „פנינת פתרות הסטינגס". המסובר בתחר־רות הגדולה ביותר במאה ה־19.

סיום משחק מס׳ 786
הסטינגס 1895
נהסבר

לצקר
תורו של הלבן. הוא כבחין באיום 1... פ—ד3; 2. כ—ד7, ג—ד2+; ר מסנה מקלט למלך בשחקו...
1. ר—ד3
אך אין זה פוחר את הבעיה.
1... פ—ד3+; 2. כ—ד7, פ—ד2+; 3. כ—ד3
לא 3. ג:ד2 כי אז 3... ג:ב1+ פ!.
3... כ:ה7!; 4. צ:ה7, ג—ד1+; הלבן נכנע.
לואה קוראים „כניסה בטוחה". אם 5. מ:ד2 אז ר—ה4X.

פתרונות

מס׳ 696 (פוגוריאנץ):
1. ד8״ג; ר—ה8; 2. ה6, ר—ה6; 3. ה5״ב, (3. ה5״מה, ר—ה5+) 3... ר:ה5; 4. ה7, ר—ה6; 5. ה8״ר! הזמנה.
מס׳ 697 (סמבריבידיס):
1. מה—ה8 (מאיים מה—ה6X), מה—ה7; 2. ה3X. 1... מה—ה7; 2. מה—ה7X.

אוניברסיטה בר־אילן

מזמינה את הציבור לסימפוזיון על הנושא:
„האוניברסיטה הישראלית - יהדותה ומקומם של המיעוטים בה"

ישתתפו:
פרופ׳ צבי ורבלובסקי — האוניברסיטה העברית בירושלים
מר כאמל מנצור — יזנץ נסיא המדינה לעניני המיעוטים
מר אליעזר ליבנה
יו״ר: פרופ׳ מנחם צבי קדרי, רקטור

הסימפוזיון יתקיים אייה ביום שלישי, מ״ו בכסלו תשל״ג (21.11.72), בשעה 12.00 בצהרים באולם־הסרטים שבבנין הבריכולה, בקריה האוניברסיטה.

אוניברסיטת תל־אביב

הצבור מוזמן להרצאת אורח (בשפה הצרפתית) של
מר זאן סולר
יועץ לעניני תרבות ליד שגרירות צרפת
על הנושא:
הסטרוקטורליזם
ההרצאה תתקיים ביום ב׳ י״ד בכסלו, 20 לנובמבר, בשעה 17.00, בחדר 712, בבנין הראשי.

שימוש בטכניקה יפה

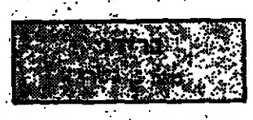
יד השבוע: מחלק דרום הכל פגיעים.

צפון
♠ A 10 8 3
♡ Q 5
◇ A 6 4 2
♣ 01 5 2

מערב
♠ Q 5
♡ 9 6 3
◇ 10 5
♣ A K Q 9 7 4

מזרח
♠ 6 2
♡ J 10 8 7 2
◇ Q J 9 7
♣ 8 3

דרום
♠ K J 9 7 4
♡ A K 4
◇ K 8 3
♣ J 6



בתחרות קבוצות הגיעו צפון־דרום לחוזה כופי של „4 ספייד". לאחר מהלך הבריזה הזה, דרום פתח את המהלך ההכרות בקריאה של „1 ספייד" ומערב התערב בקריאה של „2 קלאבס". צפון הכריז „3 ספייד" ודרום קרא מכחיק מלא של „4 ספייד".

בשולחן הראשון התחיל מערב עם ה־A קלאב והמשיך עם ה־K קלאב שהביאו לבזבוז את שתי הל־קיחות הראשונות. מערב המשיך עם ה־Q קלאב, שנתרך ביד הכרזת עם ספייד. [illegible] מנוחה, שהכרזת ראה אצל [illegible] קלאב. הוא [illegible] („ר׳ מכרי"), בי מורח עשוי להיות „ארוך" בספייד (יחזקות). לעיכך שיי־זק הכרזת ספייד נמוך מידו אל ה־A ספייד בדומם והמשיך עם ספייד משם. כאשר ה־6 ספייד הופיע מיד מרזה החליט לעקוף עם ה־J ספייד. אולם מערב הופיע עם ה־Q ספייד שוכה בלקיחה להגנה היו שלוש לקיחות והכרזה לא יכול היה להימ־נע מלהפסיד לקיחה רביעית בדיאי מנר, כך שבעצע הפתה הנכשל ב־הפרש של לקיחה אחת.

גם בשולחן השני התחיל מערב את הגנה עם שתי לקיחות גבוהות בקלאב. גם כאן נמנע הקלאב הש־לישי של מערב עם ספייד נמוך ביד הכרזה, בעוד מורח משליך הארט. אולם כאן החליט הכרזה לדחות את המיסוד בסירדה הספייד ולנסות לה־שיג „ספייד" של הקלפים הגדולים ביד מערב בשלב ראשון. הכרזה שי־חק, אימא, את ה־Q המאיים בדר־מם תחזר לידו באמצעות ה־A הארט. הכרזה המשיך מידו עם ה־K הארט והשליך דיאמנד מהדומם, בעוד שני המתנגדים משליכים קלפי הארט. כעת שיחק הכרזה את ה־K דיאמנד מידו והמשיך בדיאמנד נמוך לקראת ה־A דיאמנד בדומם. (גם כאן הי־תה סכנת הזיהוך מעטת, כי במקר־ה זה היה מערב חוזר דיאמנד מפסיד). בשלב זה ידע הכרזה, כי מערב הוחזיל בששה קלפי קלאב וה־מחה בזכיכה קלפים אדומים. גש־אדו לו לכל היותר שני קלפי ספייד לעיכך שיחק הכרזה את ה־A ספייד בדומם והמשיך בספייד נמוך משם. גם כאן ניסה הכרזה את הנעיקה הבלתי־מוצלחת עם ה־J ספייד שר שיחק מערב את ה־K הקלאב שלו. זרק הכרזה את ה־A מערב השלישי מידו. בעוד הלקיחה נחתכת בדומם עם ספייד. לעיכך. נמנע הכרזה מלהפסיד לקיחה בדיא־מנד ודחזה לאפשרות של שיטש בסכיקה של „חתך תרוקי", לאחר שוגיע לעמדה נכונה שוב הדחה לשימוש בסכיקה של ספירת קלפי המתנגדים, שנתנה לו אפשרות גם לנסות את הנעיקה בספייד, בחזר דרך אלטרנטיבית לכיצוע המשחק.

פסטיואל לאס פאלמאס

הגבי (דיר) מגדה פולדש ייצגה בהצלחה את ישראל בפסטיבל הב־ריקר הבין־לאומי בלאס פאלמאס, בספרד. הגבי פולדש בשילוב עם ה־אמן הבין־לאומי הצרפתי טיגסנר ובני הזוג הבין־לאומי הספרדי דיאר־גב דיאס תפשו את המקום הרא־שון בתחרות הקבוצות בפסטיואל הספרדי.

גילויים חדשים

(סוף מעמוד 15)

מגדל הסיקות. בשיחות הוחשרב גם קולמן מהנהלת לוסטהאנזה, שדחק ביגוסלאווים לתת את הולקן. ב־מגדל הסיקות נמצא שר יוגוסלאווי ולידה הצבע של גרמניה מיזוגוסלא־ויה. נראה כי גם הצביע הגרמני דחק ביוגוסלאווים ואלה נאותו ל־דרישה הזו־ספים.

ב־18.40 הגריא הבראיגג הזמנתי מקנרב כשהמשם נרשא הוא עמו את שלשת הרוצחים. לקברניט אסר א. כי עליו לחזם עתה בתחרות לחרי־מולי, אך אסר עליו להודיע על כך למגדל הסיקות. אז לגוסטים.

בהא הגוסטים היתה עתה שמחה רבה, כאילו היתון זו הגיעה אז סיטה לקרבבל. שלשת הרוצחים הושבו ב־מחלקה הראשונה יחד עם ב. הגוסט עים צבאו עליהם. כולם היו עליזים ואיש ברך את רעהו: גוסטים לחצו ידיהם של הרוצחים. הם דחקו בהם לשתר חזרתיהם. הגוסט הסודקי דיי־השלשה של הרוצחים בכלא, בגרמ־ניה. לדבריהם היה להם קשה רק בשלשה הימים הראשונים. הם הוכר, לא קיבלו טיפול רפואי ואף הקנון היה דל. לאחר מכן הוטב היחס אליהם.

„הרגתי שני אנשים"

אחד הרוצחים סיפר, כי משיאה מהכלא הרשו לו לקנות שבר הפיסת שוקולד שהיתה ברשותו. הוא פרס תחיכה ונתן לדיילת שישבה ליד. בשורה שלפניו ישב חברו, הנשיד שבין הרוצחים, כבן 19. אותו הי־דיילות שאלה אותו מדוע מוכר בדרך חיים רעה זו ואם לא כדאי להפסיק הכל. „אתה כל כך צעיר" — אמרה! על כך השיב בבאשה: „כן, וכבר הרגתי שני אנשים! אני יריתי ב־שניים מהם ״ (כוכר מעבר השלשה בזקיחתם בגרמניה, כי הם לא ידו כלל).

מכאן עבר לספר על המעולה ב־מיבכן, אם כי הסך מאר במילים.

הוא סיפר בגאוה, כי הקדישו לבוא לכיבכן לפני המעולה והיורו הרבה מעמים במקום. „הכרנו טוב את כל הבריחות. הכניסה לחדרים של הישי־ראלים היתה כל כך קלה! כמו מיזל! לא הצמנו בעצמנו ״

כשהלף המסוס מעל אזור רומא, הזיר א. לקברניט לשדר למגדל ה־פיקוח של מרסיל, כי ממס לוסטי־האנזה החסוף נמצא בדרכו אליהם. מגדל הפיקוח הלובי נתקבלה תשו־בה חיובית. אחר החליפו א. ומגדל הפיקוח מסר משפטים בערבית שלא היו מובנים לקלאון.

עוד כשעת מיסה ואורותיה של מרסיל נראו באופק. בהא הגוסטים נמשכה הזעיגה. עוד קדם לכן הסיר ב. את אחד ממטעני הנעץ הזרה לשני בוסטים להרים את שני המט־ענים ליד שתי הדלתות האחרות (מבק אם אלה היו הבוסטים. אותה לא היה מוחיד לגוסט שאינו בקיא בחבלי נעץ (חבלה לטפל בממטענים). בגמל הזעיעה המתינו לוחטפים ול־רוצחים מספר אנשים לבושי אזר־חיה. כשירדו מן המסוס לבשו שני הוחטפים מסכות על פניהם. שלשת הרוצחים ביקשו משום מה מפיסה של חברת לוסטהאנזה ועמסו בהם את פניהם. הגוסטים ירדו גם הם. לעתע הופיע במסוס אורח לובי ומבכם לתא המיסה. והוא פנה לאנשי הזחות ואמר, כי הוחוסטים שכחו במסוס חבילת נעץ אחת, פסוב קוס־מת הסיגריות. הוא הופיע בכל מקום. משלא מצא עוב אז המסוס, כשהוא אומר שיחכן והם שמטו הבחילה בדרכם מהמסוס לבנין הנמל. (אי שמא יחכן ואלה שהחזירו הבחילות בדמשק לא ספרום הישב). קלאון ואנשי צוותו השאירו את המסוס בשדה. בגמל המתין להם השוריר הגרמני בלוה. מיסתם הארוכה ב־יותר, שנמשכה 16 שעות ו־35 דקות, הסתיימה בטלון בסריאלי. למחרת הוזם חוזר לגרמניה עם שלשת מר־נוסעים. בפרקפורט המתינו להם אנשי הבסוחן הגרמניים לשם בגיסת עדויות.

מבצי – הפועל ת״א היום בגמר בטניס

משחק הגמר של גביע המדינה בט־ניס יהיה היום. זו השנה השביעית, החל בשנה 3 אחריו של מגרשי מכ־בי ת״א (ברחי שטרנזוטסקי), בין קבוצות מכבי הפועל ת״א.

מתוך הגביע, הפועל תל־אביב, יוצגו על־ידי קושטא שלם, בראיל כהן וגיורא שפירו. בהרכב מכבי ת״א יופיע אלעזר דוידזון, יאיר דרס־ה וחיים בוסמלה. הגמר יתנהל אחר־ה־ה, בשעה 3 אחרי־ה של מגרשי מכ־בי ת״א (ברחי שטרנזוטסקי), בין קבוצות מכבי הפועל ת״א.

מתוך הגביע, הפועל תל־אביב, יוצגו על־ידי קושטא שלם, בראיל כהן וגיורא שפירו. בהרכב מכבי ת״א יופיע אלעזר דוידזון, יאיר דרס־ה וחיים בוסמלה. הגמר יתנהל אחר־ה־ה, בשעה 3 אחרי־ה של מגרשי מכ־בי ת״א (ברחי שטרנזוטסקי), בין קבוצות מכבי הפועל ת״א.

נצחונות לסקוטלנד ואייר בגביע העולמי

גלאסגו, 16 (עיר). 50 אלף צופים חזו כאן, באיצטדיון המפואר מארק בבחוחה של נבחרת סקוטלנד על נבחרת דנמרק 0:2 (0:1). היה זה משחק בוקיקן בין שתי נבחרות הגביע העולמי. בפרק הראשון, ניצחון — [illegible] ולגיש הבקיע את השער הראשון כבר בדקה הראשונה, ופשר להימ־שלים בדקה ה־46.

סקוטלנד צוותה בראש הבית עם 4 נקודות, לפני דנמרק (0 נק׳) ו־צ׳כוסלובקיה, שעדיין לא שיחקה.

אייר — צרפת 1:2

דאבלין, 16 (עיר). בבחרת ה־בורגל של אירלנד הופעשיה (אייר) חללה כאן הפתעה, כשנצחה לעיני 30 אלף צופים את צרפת 1:2, בבסי־גרת המשחקים הבוקעמים על הגביע העולמי (בית מ׳).

לאחר שני מחוזרים, צוותה אייר בראש עם בחתוך חמסה, לפני צרפת ובריטניה.

מערב גרמניה — שוויץ 1:5

ליסלדורף, 16 (עיר). 70 אלף צר־פים חזו כאן, באיצטדיון החדש של ליסלדורף, בבחוחה של נבחרת ה־כדורגל המערב גרמנית על נבחרת שוויץ 1:5 (0:2) במסגרת ידידות. בשרר מילר, מלך השערים בגביע העולמי, הבקיע ארבעה שערים ב־דקות 23, 30, 47 ו־75, והעלה בזה ל־55 את מאזן השערים שלו ב־42 המופעים בנבחרת. השער החמישי הובקע על ידי גינטר נטר בדקה ה־52, והילו את שער הכבוד לשוויץ כבש קיטצלי בדקה ה־82.

דרבי במנצ׳סטר השבת בליגה האנגלית

לונדון, 16 (עיר). דרבי של מנצ׳סטר יופיע השבת במרכז מש־חקי המחזור ה־18 בליגה האנגלית בכדורגל, כששניהי הארה את ה־יריבים מרחבת בטבלה הכ־ל, כש־לוקחתה 12 נקודות בלבד.

ארסנל, השניה בצמרת, תארח ב־לונדון את אברטון (10), שמחליפה מליברפול — את ניוקסל (6).

יתר המשחקים: קרבמרי (13) — שפילד יונייטד (15), לסטר (19) — מנצ׳סטר סיטי (5), קריסטל פאלאס (22) — לידס (3), נוטינגהם (8) — וולבר־המפטון (18), מאנצ׳סטר יונייטד (11) — צ׳לסי (4), סטוק (17) — בירמינג־האם (21), וטסטהאם (9) — דרבי (16), וולבס (12) — אסטון ויל (7).

איטלקי זכה בכתר אירופי באיגרוף

רומא, איטליה, 16 (עיר). המתאג־רף האיטלקי קרלוס דוראן זכה בכתר האירופי במשקל קל־בינוני, בהכרי־עו בנוק־אאוט מכבי את הצרפתי דיק קאנטיאנו, שנפסל בסיבוב ה־14, ל־אחר שהוכה על ידי המתאגרף בשל הכסיסים פסולים.

אופניים

מירוצי אופניים, לזכרו של חיים ברנשטיין ז״ל, יהיו מחר בבוקר לן חזיעוק — בשעה 7.30 בבוקר.

הצפון נגד הדרום בהרמת משקולות

בביתו שרת בנבשמים ומיה זר־עיב התחרות המסורתית בין נבחר־רת הצפון והדרום, בהשתתפות בחירי המשקולאים בארץ. תחילת ה־תחרות — בשעה 8.

קליעה

שתי מחרויות קליעה, במסגרת אליפות המועל מכבי, יהיו מחר. ברמת־גן תחיה אליפות המועל ב־רובה סטנדרטי (60 בחר, כשביבה) ובאשדוד — אליפות מכבי ברובה סטנדרטי באחוז מקצוע. תחילת ה־תחרויות — בשעה 9 בבוקר.

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

התנופה של מכבי פ״ת – אזהרה ליפו

האלוף נגד הכח ★ הפועל ת״א — כפ״ס

מאת מוסר „מעריב הארץ"

משחקי החזק של שני המובילים בליגה הלאומית, מכבי יפו והכח רמת גן, יזרבנו מחר את הדולקים אחריהם לצמצום ומעבר בצמרת. ר אולי אף למיטבה מרקיע לכח — אפשרויות שיובהרו מאמת עם תום המחזור הנעשרי, שיסיים את שליש המאבק הנעתרי.

חלק מהתעלומה יישאר כבר בש־עות הצהריים המוקדמות, כאשר יגיע לקיצו המשחק בין מכבי פתח תקוה למכבי יפו, שיחל ב־10.30 בבוקר. לפני שבוע, אחרי מיצוי של 4:1, הישמה מכבי פתח תקוה ל־4:4 נגד הכח במשחק חוץ דומני והוכיח, כי המאקלם הישב באחוריה הלאומית. מיבצע זה צריך לשמש אות אזהרה ליפו, הפלולה לאבד את הבכורה — אם לא תצליח לרכן את תיאבונה הגובר של הקבוצה המוקמת במקום הרביעי.

בלעדי יחודה שוחרבי, ש־ערחק בשבת שעברה אחרי ש־כבש שלושער, עלול הכח להי־חלק בקשיים בשמיקר נגד מ־כבי תל אביב בבלומפילד — (2-30). אחרי ששה שבועות של בצורת מייחל הלולי לבמחן. הוא מסוגל לחשיבו אם יח־עורר הלוצין מקפוצים — מי שום שתנגנו בראשה תצליח לבלום את הלוצי הכח, שיאפרו הפעם את המרחם.

מבחן למרטרק ונהגיה

עוד לפני שיחל משחק זה כבר תתסמן התמונה הכללית בטיבה, שוחשעה לא מעט מתוצאות המיפ־גש בין הפועל תל אביב לחפעל כפר סבא בבלומפילד (12.30). כמה־ר זוד הקודם הפתיעה כפר סבא את הפועל חיפה בקרית חיים, בעוד שמפתיע הגביע חוד מאוכזב מידי שלים. הפעם נראים תל אביבים מרמדים לבחתן, ויש להם כמה סי־בות סובות לחתור אליו. אך מבלי לחתעלם משאפתנות הירוב.

הרוזן מהפיסנה יימשך גם מחר המאבק המתחה על היחלצות מאיחור הסכנה, שבו משתרבות לפחות חצי תריסר קבוצות.

הפועל מרמורק, המתרוץ בטבלה בפיצור שתי נקודות, יארח את הפו־על ירושלים. הרחובותים כמהים לנ־

מאת מוסר „מעריב הארץ"

משחקי החזק של שני המובילים בליגה הלאומית, מכבי יפו והכח רמת גן, יזרבנו מחר את הדולקים אחריהם לצמצום ומעבר בצמרת. ר אולי אף למיטבה מרקיע לכח — אפשרויות שיובהרו מאמת עם תום המחזור הנעשרי, שיסיים את שליש המאבק הנעתרי.

חלק מהתעלומה יישאר כבר בש־עות הצהריים המוקדמות, כאשר יגיע לקיצו המשחק בין מכבי פתח תקוה למכבי יפו, שיחל ב־10.30 בבוקר. לפני שבוע, אחרי מיצוי של 4:1, הישמה מכבי פתח תקוה ל־4:4 נגד הכח במשחק חוץ דומני והוכיח, כי המאקלם הישב באחוריה הלאומית. מיבצע זה צריך לשמש אות אזהרה ליפו, הפלולה לאבד את הבכורה — אם לא תצליח לרכן את תיאבונה הגובר של הקבוצה המוקמת במקום הרביעי.

בלעדי יחודה שוחרבי, ש־ערחק בשבת שעברה אחרי ש־כבש שלושער, עלול הכח להי־חלק בקשיים בשמיקר נגד מ־כבי תל אביב בבלומפילד — (2-30). אחרי ששה שבועות של בצורת מייחל הלולי לבמחן. הוא מסוגל לחשיבו אם יח־עורר הלוצין מקפוצים — מי שום שתנגנו בראשה תצליח לבלום את הלוצי הכח, שיאפרו הפעם את המרחם.

מבחן למרטרק ונהגיה

עוד לפני שיחל משחק זה כבר תתסמן התמונה הכללית בטיבה, שוחשעה לא מעט מתוצאות המיפ־גש בין הפועל תל אביב לחפעל כפר סבא בבלומפילד (12.30). כמה־ר זוד הקודם הפתיעה כפר סבא את הפועל חיפה בקרית חיים, בעוד שמפתיע הגביע חוד מאוכזב מידי שלים. הפעם נראים תל אביבים מרמדים לבחתן, ויש להם כמה סי־בות סובות לחתור אליו. אך מבלי לחתעלם משאפתנות הירוב.

הרוזן מהפיסנה יימשך גם מחר המאבק המתחה על היחלצות מאיחור הסכנה, שבו משתרבות לפחות חצי תריסר קבוצות.

הפועל מרמורק, המתרוץ בטבלה בפיצור שתי נקודות, יארח את הפו־על ירושלים. הרחובותים כמהים לנ־

מבלת חליגה הלאומית

1.	מכבי יפו	9	14—4	14
2.	הכח ר״ג	9	16—9	13
3.	הפועל ת״א	9	17—7	12
4.	מכבי פ״ת	9	18—14	12
5.	מכבי ת״א	9	11—8	10
6.	הפועל כ״ס	9	9—7	10
7.	מכבי חיפה	9	10—12	10
8.	הפועל חיפה	9	14—10	9
9.	הפועל ירח	9	7—7	9
10.	ביתר״ירח	9	11—16	8
11.	ביתר״ת״א	9	9—9	9
12.	הפועל פ״ת	9	9—11	7
13.	הפועל ב״ש	9	10—14	7
14.	שמשון ת״א	9	21—14	7
15.	מכבי נתניה	9	9—18	6
16.	הפועל מרמורק	9	7—18	4

צוחן, אך אל להם לשכוח כי ויריב מחבירה צבר שמונה נקודות רצופות ומטמל להפגיע. מכבי נתניה (15) יהי שבע רצון אם ישיג תיקו במשחק חוץ שלו נגד ביתר ירושלים, למי־רות שסנן הצלחה של אשתקד נגוב מאד מבחינה איכותית.

קרב תחתית בפתח־תקוה

מיפגש תחתית מובהק יהיה גם בין הפועל פתח תקוה לשמשון תל אביב, בו יבסו הפתח תקוהים להמ־שיך בסגנ הצלחתם האחרונה.

באר שבע תחזיק השבת הביתה תוך תקוה כמוסה לנחק את שלשלת כשלונותיה, אך כלום תצליח לעשות זאת דוקא על השמן הפועל חיפה?

המשחק היחיד, בו מערבות קבר־מים מרכז הטבלה, יהיה בחיפה בין מכבי המקומי לביתר תל אביב. זר־חיפאים מצויים בעיצומה של סידרה מצלחת, ועל כן תהיה זו הפתעה אם לא יעשינו תיקו ומעלה נגד קבוצה שתנוצחה בלמחה באחרונה.

מכבי – הפועל ת״א היום בגמר בטניס

משחק הגמר של גביע המדינה בט־ניס יהיה היום. זו השנה השביעית, החל בשנה 3 אחריו של מגרשי מכ־בי ת״א (ברחי שטרנזוטסקי), בין קבוצות מכבי הפועל ת״א.

מתוך הגביע, הפועל תל־אביב, יוצגו על־ידי קושטא שלם, בראיל כהן וגיורא שפירו. בהרכב מכבי ת״א יופיע אלעזר דוידזון, יאיר דרס־ה וחיים בוסמלה. הגמר יתנהל אחר־ה־ה, בשעה 3 אחרי־ה של מגרשי מכ־בי ת״א (ברחי שטרנזוטסקי), בין קבוצות מכבי הפועל ת״א.

MATCHMAKERS

מצ׳מייקרס לשרותך

אם יש לך דירה למכירה או להשכרה בירושלים
לנו יש קונים ודורשים — בארץ ובחו״ל
„השתדך" באמצעותנו.
תן לנו למצוא בשבילך את הקונה המתאים.
התקשר היום ותוכה לטיפול אישי,
שירות מסור, פתרון מהיר ותמורה גבוהה

מצ׳מייקרס — נכסים והשקעות
ת.ד. 606 ירושלים 91000 טל. 80661/2/3

הודעה לבית מסחר

אנו מודיעים בזה, כי בעל בית מסחר ... בעל רישיון מס׳ ... ...

ליעקב בהן ורעיתו

ברכות להכנס בנכם
בעול מצוות

פועלי דפוס „הארץ"

הרץ גרוסברד

האבן בעל השם העליכי
בתוכנית שלום-עליכם (ביידיש)
מחר מוצאי־שבת 18.11.72 בשעה 8.30
באולם בית שלום־עליכם, רח׳ ברקוביץ, ת״א
כרטיסים להשיג בבית שלום־עליכם טל׳ 256513.

ורזה המפלגה הליברלית

תכנית שבועית

יו״ר מוסדות

היום — 17.11 בשעה 8.15 בבקר, ישיבת יו״ר מוסדות, בבית מרכז המפלגה, קומה ד׳ חדר 401.

דור צעיר — מרחב ת״א-יפו

הערב, ליל שבת — 17.11 בשעה 9.00, מסיבת צעירים במועדון „זבולון" רח׳ אר־שיקין ת״א, בהשתתף יחזקאל שלומין וראובן ויסלה.

רמת-גן

בשבת — 18.11 בשעה 11.30 לפנה״צ אספה בהשתתף ח״כ ש. ז. אברמוב על הנושא: המצב המדיני ובעיות־פנים, עו״ד מ. ל. מרגן — יו״ר ההנהלה בר״ג ומ״מ ראש העיריה על הנושא: רמת־גן! תישאר רמת־גן. האספה תתקיים בבית האזורה, רח׳ ביאליק 42.

ארגון הנשים ומח׳ עולים חדשים מרחב ת״א-יפו

בשבת — 18.11 בשעה 11.00 לפנה״צ „קידוש לעולים", ב־בית ציוני אמריקה בהשתתף א. סורוקה — יו״ר הועדה המוניציפלית בת״א. הפותח: העתונאי יצחק איזנברג, ה־מנחה: גב׳ אהובה ניידט.

חוג יוצאי רומניה — חיפה

בשבת — 18.11 בשעה 7.00 בערב, ישיבת יו״ר מוסדות, בבית מרכז המפלגה, קומה ד׳ חדר 401.

דור צעיר — מרחב ת״א-יפו

הערב, ליל שבת — 17.11 בשעה 9.00, מסיבת צעירים במועדון „זבולון" רח׳ אר־שיקין ת״א, בהשתתף יחזקאל שלומין וראובן ויסלה.

רמת-גן

בשבת — 18.11 בשעה 11.30 לפנה״צ אספה בהשתתף ח״כ ש. ז. אברמוב על הנושא: המצב המדיני ובעיות־פנים, עו״ד מ. ל. מרגן — יו״ר ההנהלה בר״ג ומ״מ ראש העיריה על הנושא: רמת־גן! תישאר רמת־גן. האספה תת־קיים בבית האזורה, רח׳ ביאליק 42.

ארגון הנשים — רמלה

ביום רביעי — 22.11 בשעה 4.00 אחה״צ, ישיבת ההנהלה בבית גב׳ חנה גרסי, שכון עממי מס׳ 5.

ועדה מוניציפלית — אבן-יהודה

ביום רביעי — 22.11 בשעה 6.00 בערב מתכנסת הועדה המוניציפלית של סניף אבן־יהודה.

המדור לאקדמאים — מרחב ת״א-יפו

ביום רביעי — 22.11 בשעה 8.00 בערב, מיפגש אקדמאים עם יו״ר המפלגה ד״ר א. רי־מלט — יו״ר ועדת החנוך של הכנסת, שירצה על: „המשל, אקלים חברתי חנוך הדור הצעיר", בבית ציוני אמריקה בת״א. בתום ההרצאה יערך דיון. המנחה: עו״ד יריחיה באורי.

ועדת הארגון — מרחב ת״א-יפו

ביום חמישי — 23.11 בשעה 7.30 בערב, פגישת פעילים בבית מרכז המפלגה, קומה ד׳ באולם „מירנבורג", בהשתתף מר י. ג. סלפטר — יו״ר ועדת הארגון וסגני היו״ר ר. ויסלה וז. קולכן.

הנהלת המועצה הכלכלית

ביום חמישי — 23.11 בשעה 6.00 בערב, הנהלת המועצה הכלכלית, בבית מרכז המפ־לגה קומה ו׳ באולם הישיבות, בהשתתפות מר ד. שיפמן — יו״ר הנהלת המועצה.

ירושלים

ביום חמישי — 23.11 בשעה 7.30 בערב ישיבת יושבי־ראש ועדות, בהשתתף ח״כ אברהם כץ. באותו יום בשעה 8.00 בערב — ישיבת ועדת אק־דמאים בהשתתף: עו״ד י. באורי וה. הרטום.

חיפה

ביום חמישי — 23.11 בשעה 8.00 בערב, בבית המפלגה, רחוב הנביאים 32, יוצגה ב־מסגרת המועצה הכלכלית מר ז. סוואיד על הנושא: הבע־יות האקטואליות של המשק הישראלי. יגיבו: אדגר לוי — יו״ר מועצת הסניף.

דור המשך — רעננה

ביום חמישי — 23.11 בשעה 8.00 בערב מסיבת בית ב־רעננה, בהשתתף: ח״כ גדעון פת.

עפולה

ביום חמישי — 23.11 בשעה 4.30 אחה״צ פגישת פעילים בעפולה, במועדון המפלגה ב־השתתף נציג המרכז.

בית שאן

ביום חמישי — 23.11 בשעה 3.00 אחה״צ, פגישת פעילים בבית שאן, בהשתתף נציג הי־מרכז.

ירושלים

ביום שלישי — 21.11 בשעה 7.30 בערב, ערב שאלות ות־שובות לחרסבי הבירה עם ח״כ ד״ר א. רימלט — יו״ר המפלגה, במועדון המפלגה, רחוב החבצלת 9.

לוד

ביום שלישי — 21.11 בשעה 4.30 אחה״צ ישיבת הנהלת הסניף בהשתתף ה. גרגו.

בני-ברק

ביום שלישי — 21.11 בשעה 7.00 בערב, תתקיים מסיבת בית בביתו של ד״ר פרידלר בבני־ברק, רחוב יוסי 6, ב־השתתף רפאל הצבי.

ארגון הנשים — מרחב ת״א-יפו

ביום שלישי — 5.12.72 ב־שעה 7.30 בערב, תתקיים מסיבת חנוכה מסורתית ליד שולחנות ערוכים וחכיות אמ־נותיות, בבית מרכז המפלגה, קומה ד׳. כרטיסים ניתן לה־שיג במשרדנו רח׳ אבן־גבירול 68 ת״א, קומה ה׳ כל יום בין השעות 12.00 — 8.00 (פרט ליום ו׳).

ועדת ארגון — דור צעיר

ביום רביעי — 22.11 בשעה 7.00 בערב, ישיבת ועדת ה־ארגון של הדור הצעיר, בבית מרכז המפלגה קומה ה׳, ב־השתתף מר יחזקאל פלומין.

כנס הנהלות סניפי הדרום

ביום רביעי — 22.11 בשעה 7.30 בערב, כנס הנהלות של סניפי הדרום, באולמי „פנינת הדר" בראשל״צ, רח׳ עין ה־קורא, בהשתתף: ח״כ ש. אר־ליך, ח״כ ג. פת, ה. הצבי ותברי מינהל הארגון הארצית.

ארגון הנשים — רמלה

ביום רביעי — 22.11 בשעה 4.00 אחה״צ, ישיבת ההנהלה בבית גב׳ חנה גרסי, שכון עממי מס׳ 5.

ועדה מוניציפלית — אבן-יהודה

ביום רביעי — 22.11 בשעה 6.00 בערב מתכנסת הועדה המוניציפלית של סניף אבן־יהודה.

המדור לאקדמאים — מרחב ת״א-יפו

ביום רביעי — 22.11 בשעה 8.00 בערב, מיפגש אקדמאים עם יו״ר המפלגה ד״ר א. רי־מלט — יו״ר ועדת החנוך של הכנסת, שירצה על: „המשל, אקלים חברתי חנוך הדור הצעיר", בבית ציוני אמריקה בת״א. בתום ההרצאה יערך דיון. המנחה: עו״ד יריחיה באורי.

ועדת הארגון — מרחב ת״א-יפו

ביום חמישי — 23.11 בשעה 7.30 בערב, פגישת פעילים בבית מרכז המפלגה, קומה ד׳ באולם „מירנבורג", בהשתתף מר י. ג. סלפטר — יו״ר ועדת הארגון וסגני היו״ר ר. ויסלה וז. קולכן.

הנהלת המועצה הכלכלית

ביום חמישי — 23.11 בשעה 6.00 בערב, הנהלת המועצה הכלכלית, בבית מרכז המפ־לגה קומה ו׳ באולם הישיבות, בהשתתפות מר ד. שיפמן — יו״ר הנהלת המועצה.

ירושלים

ביום חמישי — 23.11 בשעה 7.30 בערב ישיבת יושבי־ראש ועדות, בהשתתף ח״כ אברהם כץ. באותו יום בשעה 8.00 בערב — ישיבת ועדת אק־דמאים בהשתתף: עו״ד י. באורי וה. הרטום.

חיפה

ביום חמישי — 23.11 בשעה 8.00 בערב, בבית המפלגה, רחוב הנביאים 32, יוצגה ב־מסגרת המועצה הכלכלית מר ז. סוואיד על הנושא: הבע־יות האקטואליות של המשק הישראלי. יגיבו: אדגר לוי — יו״ר מועצת הסניף.

דור המשך — רעננה

ביום חמישי — 23.11 בשעה 8.00 בערב מסיבת בית ב־רעננה, בהשתתף: ח״כ גדעון פת.

עפולה

ביום חמישי — 23.11 בשעה 4.30 אחה״צ פגישת פעילים בעפולה, במועדון המפלגה ב־השתתף נציג המרכז.

בית שאן

ביום חמישי — 23.11 בשעה 3.00 אחה״צ, פגישת פעילים בבית שאן, בהשתתף נציג הי־מרכז.

תוכנית „יום הששי" לא תשודר בגלל סכסוך על הסעת אמנים

מאת גדעון אלון,
מופר „הארץ" בירושלים

תוכנית הטלויזיה „יום הששי" לא תשודר הערב, כיוון שהנהלת רשות השידור סירבה להעמיד לרשות ער־רך התוכנית, מר יעקב בן־דוראל, אר־בע מזיגות כדי להסיע את צוות ה־אמנים לאולפן בבירה.

בתגובה על כך אמר דובר רשות השידור מר אריי אבנר: „הוגה וקי־לה בהליך ההפקה של התוכנית. בצורה תנאים שהיד גורמים להפקת תוכנית פחות טובה. לאור הבקורת ה־קשה שהיתה־ באחרונה על התוכנית בועד המנהל ובציבור, הוחלט ש־אין סעם להפיק תוכנית שלא יהיו מרוצים ממנה.

...נודע כי צוות זה של הנהלת רשות השידור נעשה במסגרת קמוצים ב־תעציב גוכח מגבה הדחוק של ה־רשות ובהגמגה לצמצם בהוצאות ה־ניכרות הנובעות משיטוט במוניות על־ידי עובדי הרשות.

המדד עלה בחודש אוקטובר ב־2.4%

מדד המחירים לצרכן עלה באוק־טובר 1972 ב־2.4 אחוזים (3.2 נקו־דות) הגיע ל־138.4 נקודות לעומת 135.2 נקודות בספטמבר 1972.

העליה במדד משקפת בעיקרה את העליה במחירי מוצרי הלבשה והנ־עלה ובמדד מחירי פרות וירקות, שהיו בחלקן עליות עונתיות, וכן את העליה במדד מחירי שירות הדיור. המדד, ללא ירקות ופרות עלה ב־אוקטובר ב־1.5 אחוזים הגיע ל־139.4 נקודות.

ירידה בתפוקת אתא טכסטיל בגלל סנקציות

מאת פופר „הארץ" בחיפה

סנקציות שהטילו עובדים מזה כ־שבועיים במפעלי אתא טכסטיל ב־קרית אתא וקודרני המתבטאות ב־הפסקת עבודת שעות נוספות, גרמו לירידת תפוקה רצינית במפעלים.

הסכסוך במפעלים (יותר מאלפיים עובדים) פרץ בגלל התנגדות חלק מ־העובדים להסדר שהושג בין ההנהלה לבין הועד. בנושא הדי־דיונו של העובדים.

שנת מאסר לתוקף נהג אגד

מאת יהודה אריאל
פופר „הארץ"

על תקיפת נהג אגד יעקב פנ־דק מנהריה, בעת נהיגה — מאחר שנדרש להפסיק את העיקון על ידי הנהג — נידון אתמול אלי אזולין בן 17 מנהריה לשנת מאסר, מזה חצי שנה בפועל וחצי שנה על תנאי.

שופט השלום בעכו מר א. כר־מי, הזהיר בנוגע על אף הסקיר קצין מבחן לנוער, שביקש לא ל־הטיל עונש מאסר. חברו לחקיפה נידון עוד לפני שבועיים לשנת מאסר.

סוכני פזגז בצפון מאיימים להשבית הסלוקת

מאת יהודה אריאל,
פופר „הארץ"

בפגישה הדירום של סוכנות פזגז בנפת יזרעאל, אמש בנהריה, הוחלט לנקוט בצעדים, עד להשבתת ה־חלוקה־מכלל, שבה־אמ־ספק־הסברה תוך שבוע מספר מדול יותר של מי־כלים לחלוקה.

כיום חסרים מדי יום 1400 מיכלים לחלוקה סדירה בצפון־הארץ — עד לחיפה, דבר הגורם לקשיים באס־פקה לאיזורים הכפריים ולתלונות של הלקוחות.

מטעם הנהלת פזגז נמסר שבחודש האחרון הוצמצם מלאי המיכלים ב־חברה ב־10% (ב־3000 מיכל), בגלל הפסקה ביצור המיכלים בחברת ה־מי מוגטוזמולו. כן יגיעו לסכם תור־מי הפסל הבארון דיוד ברטולד אור־וחסר מסמרים האמן פיסטרו קא־שללה, מאיטליה.

בהסכנות הרעות אתא ת״א-יפו

בגלל הפסקת הסברה בחברת ה־אגד, הגו כוס־ל לשלם בשטרות ובציקים דחויים. צפוי שלהם חלקי — כי ברבע־ים כי אינם מקבלים את מה ש־מינו הורן לא לכבד את השטרות ניקים.

כפי שנודע לסופרו הכלכלי של „הארץ" נמצאים בין הגר־שים הגדולים של דגור יבואן הספרים הגדול לוני בהן; מר־עדון קוראי „מעריב" — הסוכן בארץ של אנציקלופדיה בריט־ניקה; רות — חברת־בת ל־הפצת ספרים של „מסדה" ו־פירסום גילה. נושים אחרים ב־סכומים קטנים, הם סוכנויות ספרים ומדילים.

בן יש לו נושים מקרב הקרובים ידיים שלו ואנשי כספים שמהם

סוכנות „דגנור" לספרים וכתבי־עת על סף פשיטת רגל; חובותיה: 300 אלף

פופרו הכלכלי של „הארץ" כנות ספרים וכתבי־עת מ־לות ביחוד בענף, „דגנור", ית לפני פשיטת רגל כיוון ש־ יכולה לעמוד בהתחייבוי־ הכספיות, לפי ההערכה, ל־אלף ל״י.

פי מנויים שהחמו באמצעות ה־ת של עתונות מחו״ל ושילמו מי החתומה מראש, אינם יכו־ עתה לקבל את העתונים. לאחר כן לא העביר לתעתונו את ה־שבוה.

נות המשרדים של הסוכנות, וב דרך פתח־תקוה, כנורים ר־ים באים למקום רבים שהזמינו ים ועתונים ואין להם אל מי ת. את פני הבאים מקדמות שתי נות המתונות בכתב יד: „חיכי־ ב ו„מגור עקב מחלה". לסוף־ נתיב, כי בעל הסוכנות ל. דג׳ אכן מאושפז בבי״ח בתוצאה מה שעבר עליו בחודשים האח־ם ומהתמוטטות של העסק שלו. ו הוראה בו ציקול בתביעת מת שהגישה נגדו. הצו (תיק 765 של ההוצאה לפועל בת״א) ר הוציא מטלטלין וספרים, בלי ור של בית הדין.

טיכויים לקבלת החובות, ולו רק עם, קלושים מאד. הנזנות שכורה בה מרבע מאד. הרכוש הציקרי ן לכיסוי הבא הספרים, אך ירת חיסול צפוי רק מחיר נמוך.

ין לקוחותיו מטרד הכמחון, ש־ אצלו ספרות מקצועים לאנה־ש־ ור זכה בסכרו. בעוד שבוחדים מו בעד המחיצה מראש ואיבדו ב לוחאי את כספם, הגו כוס־ ל לשלם בשטרות ובציקים דחויים. צפוי שלהם חלקי — כי ברבע ודע כי אינם מקבלים את מה ש־מינו הורן לא לכבד את השטרות ניקים.

כפי שנודע לסופרו הכלכלי של „הארץ" נמצאים בין הגר־שים הגדולים של דגור יבואן הספרים הגדול לוני בהן; מר־עדון קוראי „מעריב" — הסוכן בארץ של אנציקלופדיה בריט־ניקה; רות — חברת־בת ל־הפצת ספרים של „מסדה" ו־פירסום גילה. נושים אחרים ב־סכומים קטנים, הם סוכנויות ספרים ומדילים.

בן יש לו נושים מקרב הקרובים ידיים שלו ואנשי כספים שמהם אתו בקשר מסחר ראים בו אדם הגון ויושר.

כמה מספקי הספרים בחריל הסכי־מו לשאת בהפסדים, או לחתחלק אתם עם הסוכנים המקומיים שלהם. אולם, לא ידוע על בתביעה מ־מוכנים לספק את הסחורים למנויים לטרות שלא קיבלו את הכסף מה־סוכן בארץ. מנויים אלה לא יוכלו, איפוא, לקבל את העתונים שבעדם שילמו מראש.

יוקטן חלקם של מפעלי נייר חדרה בחברת סבקל

מאת פופרו הכלכלי של „הארץ"

חלקה של נייר חדרה בחברת סב־קל יוקטן מ־50% ל־36.5%, כתוצאה מהשקעת 2 מיליון דולר על־ידי מש־קיעים פרטיים בפרייקס — מסרה אתמול הנהלת מפעלי נייר חדרה בהודעה למרסה (הודעה מקבילה נמסרה בניר־יורק שלשום בתום ה־מסחר). המשקיעים הפרטיים, ששמם לא נמסר, יהיו לאחר השקעה זו בעלי 38.5% מהמניות חברת סבקל, שתתחיל בשנה הבאה לייצר מנורי־ות אנקל. ההשקעה החדשה נועדה לאפשר את הרצון ולממש אופציות נוספות לרשיונות יצור.

כן נמסר בהודעה, כי נייר חדרה תחלק דיווידנד בגינם של 5.5% לשנת 1972/73. המכירות באפריל־ספטמבר הגיעו ל־60 מיליון ל״י, ב־המאה ל־48.5 מיליון ל״י בתקופה המקבילה אשתקד. הרווח לאחר מס באפריל־ספטמבר היה 4.88 מיליון ל״י, שהם 16.9% על ההון. באפריל־ספטמבר אשתקד היה הרווח לאחר מס 3.02 מיליון ל״י, שהם 10.5% על ההון.

המסחר במניות חדרה הופסק אתמול, לרגל פירסום ההודעה.

*** מקודת מעצר עד יום ה׳** הליכים המשפטיים הוצאה אתמול בביהמ״ש בת״א נגד שלושה צעירים בני 18—19 מקלקיליה, הנאשמים ב־נסיון לאנוס שתי תיירות צעירות מגרמניה.

(ע) **מאסר שדוש שנים** הטיל ביום ה׳ השופט המחוזי בגימלין כהן בתל־אביב על נסרי חנא מאבא מיפו, אשר החזיק יותר מק״ג אופיום ו־13 גרם חשיש בביתו ביפו.

דובר „אגד" תוקף את הישה־ספיר

מאת א. קרן פופר „הארץ"

„בקיפות המצפון של שר האוצר מר פנחס ספיר בקשר להסכם הת־ערים בתחבורה נובע מכך שהוא עצמו היה אחד הגורמים העיקריים להתיקרויות במשק" — אמר בין השי־אר דובר „אגד" מר מרדכי שיפמן, בתגובה על דברי שר האוצר על ההסכם. מר שיפמן אמר כי „אנו סבורים וידועים שלמעלה ממחצית הגבייה באמצעות הקואופרטיבים חו־זרת בדרך זו או אחרת לאוצר".

עוד אמר, כי ההסכם שנעשה „נכ־פה עליהנו על ידי האוצר ואנחנו לא היינו כאושרים ממנו, אך קבלנוהו כרע בפיעוטה". הוא הוסיף כי הנו־הלת „אגד" מתכוננת לערך פעולה הסברה בין חברי וועדת הכספים וחברי הכנסת.

יקר חדש!
בתכנון רכב

מיומד חדש:
בתכנון מנוע ★ בעיצוב
בבטיחות
במחיר: החל מ-26,500 ל״י

AUDI 80

ור חדש למכוניות המופת של AUDI

משאל פור״י — מיוחד ל„הארץ"

רוב מכריע תומך בפעולות צה״ל בלבנון ובסוריה

רוב מכריע של הציבור הישר־אלי סבור כי פעולות יזומות של צה״ל בלבנון ובסוריה עשויות למנוע או לפחות להקטין את פעולות המחבלים הערבים — קו־בע מישאל דעת הקהל הכל־ארצי של מכון פור״י—מחקרי דעת קהל לישראל בע״מ, שנערך לפי הזמנת „הארץ".

כמעט 75 אחוזים (74.9%) מכלל הציבור הבוגר במדינה מאמין ב־החלט באפקטיביות הנרחבה של פעולות צהל מעבר לגבול. עוד כ־עשרה אחוזים (10.5%) סבורים כי „יתכן שפעולות אלו יצמצמו או יקטי־נו את מעשי הטרור וכמספר הזה (10.6%) אינם סבורים שפעולות כ־אלה יביאו לסגיעת או להקטנת מע־שי הטרור. שאר הנשאלים (4%) נמ־נעו מלהביע את דעתם.

עם זאת סבור רוב הציבור שיש להעביל את פעולות צהל רק ל־בסיסי מחבלים ואין להרחיב את ה־פעולות גם על מטרות אזרחיות. רק 13 אחוזים אמרו שיש להמציץ גם ערי בירה ערביות כדמשק וקהיר.

התומכים בהפצצת ערי בירה ער־ביות באים בעיקר מקרב השכבות הפחות מתקדמות שבאוכלוסיה. ב־קרב בעלי השכלה יסודית בלבד ו־עולי ארצות המזרח ומצאנו, למשל, תמיכה של כמעט 20 אחוזים בהפ־צצת ערי בירה ערביות לעומת כעשר־רה אחוזים התומכים בכך בקרב בע־לי השכלה גבוהה ועולי ארצות אי־רופה האמריקה.

יותר ממחצית (58%) סבורים גם שמוטב שצה״ל יחזיק דרך קבע ב־דרום הלבנון, באזורים בהם מרוכזים עיקר המחבלים, כאמצעי מנע נגד פעולות חבלה בעורף.

גם כאן רבה יותר התמיכה בתפי־סת קבע של דרום הלבנון בקרב ה־שכבות הפחות מתקדמות שבאוכלו־סיה. בקרב יוצאי ארצות המזרח ו־בעלי השכלה יסודית בלבד תומכים בכך יותר מ־65 אחוזים לעומת קצת פחות מ־50 אחוזים התומכים ב־החזקת דרום הלבנון בקרב יוצאי ארצות אירופה ואמריקה ובקרב בע־לי השכלה גבוהה.

דורשים מרפאה במקום הרצאות

מאת יהודה אריאל,

תושבי הכפר הדרוזי כיסרא שבגליל המערבי, שלחו מכתב ל־מזכיר מרצאת פועלי שהריה שבו הם דורשים „במקום שליחת מר־צים להרצאות הקמת מרפאה של קופ״ח".

במכתב החתום על ידי כ־ר חמד עבדאלה, מזכיר סניף הסתדרות בכפר, נאמר בין השאר שהדר־צאות במקום מרגיזות את ציבור התושבים שעה שאין להסתדרות אפילו מרפאה משלה ועל הדר־שבים לנדוד רחוק כדי לקבל שי־פול רפואי. בכפר כיסרא כ־900 תושבים מהם 182 חברי הסתדר־רות. לפני הבחירות הקודמות נמ־תנה בכפר מרפאה על־ידי הדל, אך היא נסגרה כעבור זמן.

בשמו של מר א. ידלין נאמר, כי אחר סיום השביתה בקופ״ח ודלון הקמת מרפאה בכפר — אולם תשובה זו לא סיפקה את התושבים והם ביקשו לא לשלוח עוד מרצים כל עוד לא תיפתח המרפאה.

שרת החינוך של הונגריה, פרופ׳ רטרתיס בוגארן דה־גל, נפגשה אתמול בת״א עם שר־החינוך התרבות מר יגאל אלון (צילום חץ).

נדחתה בקשת הרב מ. כהנא להתיר לו לנסוע לחו״ל

(ע). — בית משפט השלום בתל אביב־ דחה אתמול את בקשתו של הרב מאיר כהנא, מנהיג הליגה ל־הגנה יהודית, לצאת לארה״ב ולקנ־דה, לשורת הרצאות.

בהגישו אתמול בקשה לדיון חוזר בבית משפט השלום בתל־אביב, בי־קש הרב כהנא לצאת זמנית לחו״ל, בציינו כי עדיין לא הוגש נגדו כתב אישום, וכי הוא מוכן לתת כל ער־בות והתחייבות שיוטלו עליו, כדי להבטיח התייצבותו למשפט.

עו״ד צמרת בלום, נציג פרקליטות מחוז המרכז, התנגד לבקשה, בצי־נו כי קיימת החלטת בית־המשפט העליון האוסרת את יציאתו. לדברי הפרקליט לא השתנו הנסיבות ואין בקשתו, בחדשות, שבדיקה מחו־ותר־ השופט אריה אבן־ארי, דחה, אי־פוא, את בקשת הרב כהנא, והשאיר בתוקף את צו איסור היציאה.

ראש עיריית ירושלים מר טדי קולק השתתה בלונדון שלח מכתב אישי אל אחד מראשי מפלגת העבו־דה, שבו קרא לו לפעול לכך שתוקל המחירות הישראלית לראשי ערים יתקבל עוד בקואליציה הנוכחית של הכנסת השביעית, כדי שאפשרי יהיה להפעילו כבר בבחירות המוניציפליות הקרובות, בנובמבר 1973.

כלכלני מועצת המשאיות ו־משרדי האוצר החתחברה, יפגשו היום בנסיון למצוא מוצא מהמבוך של העלאת תעריפי הובלה במש־איות. אם לא יצליח נסיון זה יובא הנושא לשני ועדת השרים לענייני כלכלה.

צו נגד שר השיכון בעניין דירה בכרמיאל

מאת מופר „הארץ"

בית־המשפט העליון בשבתו כבית דין גבוה לצדק הוציא אתמול צו־על־תנאי נגד שר־השיכון, המפיר־בו להשיב תוך חודש ימים מדע לא תימסר דירה בכרמיאל ליהודה בן־יחנן, רס״ר בשירות קבע בצה״ל, ללא תשלומים נוספים, גם לאחר שנציב חלונות הציבור הכיר בעדקת תבי־עתו.

בכתב העתירה שהוגש על־ידי עו״ד ש. להסיר, נטען כי הצוחר־מתגורר בכרמיאל מאז הקמתה ב־1965. לאחר שמילא תנאי משרד השיכון קיבל יחידה בן־יחידה בחילי 1971 איושר לקבלת דירה בלי הגר־לה בשיכון פאסיו בכרמיאל. זכות הקדימה ניתנה לו בגלל מחלת פר־קינסון של אמו המבוגרת הגרה בדירה בקומת קרקע.

נציגי המשרד, בגלל סירבו לבר־סור את הדירה לעותר לטרות ש־קיבלו הוראות מירושלים. העותר הו־סיף לגור בדירה שכורה. בקומה גבוהה. בפברואר 1972 נפלה אמו במדרגות הבית ומתה. הדבר גרם צער מיוחד לעותר, הסבור שאפשר היה למנוע את התאונה אילו עבר מגורה לדירה בקומת קרקע.

לאחר מות אמו ביטלו אנשי מש־רד השיכון כליל אכזר לשיכון ר־אילו עתה הוא יכול לרכוש אותה דירה בתוספת של 18—24 אלף ל״י. העותר תובע את הדירה לפי מחירי יולי 1971. הוא פנה לבציב הלונות הציבור, שהצדיק את תביעתו אולם גם לאחר פירסום זאת דעת זאת בדיה בציב תלונות הציבור, מסרב מערד השיכון לתת הדירה לעותר בלי תשלומים נוספים.

מושל מרילאנד:

תכנית רוג׳רס נגנזה לחלוטין

(ע). תכנית רוג׳רס נגנזה ואין ל־תניה כי תתעורר מחדש — מבור מר פרוזין מנדל, מושל מדינת מרילאנד בארה״ב, המבקר בארץ, כאורח ה־קרן הקיימת לישראל.

מר מנדל אמר אתמול במסיבה שהתקיימה בבית אגרון ב־ירושלים, כי לדעתו לא תתלה שום תכנית רוגרס — הן משום שאין ארה״ב לוחצה אחריה והן בגלל שי־נויים המצויים במישל האמריקאי, עם היבחרו של מר ניכסון בשנית.

תביעת נזיקין על סך 350 אלף ל״י נגד קופ״ח

(ע). תביעת נזיקין על סך 350 אלף ל״י הוגשה בבית־המשפט המ־חוזי בצפת נגד קופת חולים על ידי רופא מחדרה, הטוען כי התליק ב־מקלחת בבית הבראה של הקופה בצפת, הכתוצאה מכך נגרמה לו נכות של 35 אחוז.

התובע, ד״ר אלכסנדר זיבצר, טוען בתביעתו כי כתוצאה מרשל־נות המחוזקת המקלחת של בית הב־ראה, החליק ונפגע. נגרם לו שבר מרוסק בצוואר הירך, מה שהצריך טיפול רב וניתוחים מסובכים. בעק־בות הפגיעה סובל ד״ר זיבצר, אין הוא מסוגל לעבוד עבודה מלאה, אינו מסוגל לעשות בקרי בית, ונוסף לכך לא יוכל להשתתף ב־קונגרסים ובהשתלמויות, לשם קי־דום ידיעותיו המקצועיות. כן טוען הוא כי בשל ירידת כושרו הוא עלול לאבד את מקום עבודתו. כתב הגנה טרם הוגש.

נבעלה ועידת יצרני טקסטיל

(ע). חשיבותו של ענף הטכסטיל בישראל היא לא רק במקומו ב־משק הכללי, ביצור וביצוא, אלא גם בתפקיד החברתי שהוא ממלא. באשר ענף זה קולף רבבות עובדים ועוד יותר נשים — אמר שר האוצר, מר פנחס ספיר, במושב הנעילה של ועידת הפודרציה הכלל־לאומית של ארגוני יצרני כותנה ותחליפיה. ה־מושב נבעל אתמול במלון דיפלומט בירושלים.

בעידה השתתפו יותר מ־200 מנ־דלי יצרני הכותנה ב־24 ארצות, והיא נמשכה ארבעה ימים.

הפסל שער השלום של הפסל פיאסטרו קאשללה חוגן־בגן־העצמאות בתל־אביב

מאת יהודה אריאל

סקס תוכנתו של הפסל שער הש־לום מעשה ידיו של הפסל הנודע פיאסטרו קאשללה, שנגנדם לקרן תל־אביב לספרות ולאמנות, ייעדך בגן העצמאות בתל־אביב ביום ה׳ הבא, ב־4.00 אחה״צ.

בטכס ישתתפו ראש העיריה וי״ר הנהלת הקרן, מר יחזקאל רבינוביץ, שר החוץ מר אבא אבן, ושגריר אי־טליה בישראל מר ויטוריו קורדרן ה־המונוטזמולו. כן יגיעו לטכס תור־מי הפסל הבארון דיוד ברטולד אור־וחסר מסמרים האמן פיסטרו קא־שללה, מאיטליה.

במסגרת פעולות הזוקף של ארגון יוצאי ברגן־בלזן בישראל בפ־תח שוב מרצדון בלזן בת״א הוחזל בו בפעילות חברתיה.

המדד עלה בחודש אוקטובר ב־2.4%

מדד המחירים לצרכן עלה באוק־טובר 1972 ב־2.4 אחוזים (3.2 נקו־דות) הגיע ל־138.4 נקודות לעומת 135.2 נקודות בספטמבר 1972.

העליה במדד משקפת בעיקרה את העליה במחירי מוצרי הלבשה והנ־עלה ובמדד מחירי פרות וירקות, שהיו בחלקן עליות עונתיות, וכן את העליה במדד מחירי שירות דיור. המדד, ללא ירקות ופרות עלה ב־אוקטובר ב־1.5 אחוזים הגיע ל־139.4 נקודות.

ירידה בתפוקת אתא טכסטיל בגלל סנקציות

מאת פופר „הארץ" בחיפה

סנקציות שהטילו עובדים מזה כ־שבועיים במפעלי אתא טכסטיל ב־קרית אתא וקודרני המתבטאות ב־הפסקת עבודת שעות נוספות, גרמו לירידת תפוקה רצינית במפעלים.

הסכסוך במפעלים (יותר מאלפיים עובדים) פרץ בגלל התנגדות חלק מ־העובדים להסדר שהושג בין ההנהלה לבין הועד. בנושא הדי־דיונו של העובדים.

שנת מאסר לתוקף נהג אגד

מאת יהודה אריאל
פופר „הארץ"

על תקיפת נהג אגד יעקב פנ־דק מנהריה, בעת נהיגה — מאחר שנדרש להפסיק את העיקון על ידי הנהג — נידון אתמול אלי אזולין בן 17 מנהריה לשנת מאסר, מזה חצי שנה בפועל וחצי שנה על תנאי.

שופט השלום בעכו מר א. כר־מי, הזהיר בנוגע מר. מחמיר בנוגע על אף הסקיר קצין מבחן לנוער, שביקש לא ל־הטיל עונש מאסר. חברו לחקיפה נידון עוד לפני שבועיים לשנת מאסר.

סוכני פזגז בצפון מאיימים להשבית הסלוקת

מאת יהודה אריאל,
פופר „הארץ"

בפגישה הדירום של סוכנות פזגז בנפת יזרעאל, אמש בנהריה, הוחלט לנקוט בצעדים, עד להשבתת ה־חלוקה־מכלל, שבה־אמ־ספק־הסברה תוך שבוע מספר מדול יותר של מי־כלים לחלוקה.

כיום חסרים מדי יום 1400 מיכלים לחלוקה סדירה בצפון־הארץ — עד לחיפה, דבר הגורם לקשיים באס־פקה לאיזורים הכפריים ולתלונות של הלקוחות.

מטעם הנהלת פזגז נמסר שבחודש האחרון הוצמצם מלאי המיכלים ב־חברה ב־10% (ב־3000 מיכל), בגלל הפסקה ביצור המיכלים בחברת ה־מי מוגטוזמולו. כן יגיעו לסכם תור־מי הפסל הבארון דיוד ברטולד אור־וחסר מסמרים האמן פיסטרו קא־שללה, מאיטליה.

ההולנדיות שוב גברו בכדוריד 4:26 (3:11)

מאת שמואל קליבר,
מופר „פורם הארץ"

במיפגש הנומלין בין אלופת הולנד בכדוריד לנשים — גילוק מאסטר־דם — לבין מכבי ארזים, שנערך אתמול בהיכל הספורט, שוב גברו השחקניות ההולנדיות על בנות האר־זים — 4:26 (3:11).

הקבוצה ההולנדית הבטיחה למע־שה עליונה לשלב הבא של המשח־קים על גביע אירופה לאלופות עוד במפגש הראשון, שנערך ביום ב׳, כי אשר הצליחה לרכוש לעצמה יתרון מכשיר בן 23 שערים! (5:28).

למעשה, היה משחק הנומלין הע־תק מבעוד זהה למפגש הראשון. בנות הארזים הפגינו חולשה רבה והוכיחו הבנה דלה ביחידות הכדוריד, ואילו השחקניות ההולנדיות עשו במגרש ככל הטבלה על רחון.

הבולטת במפגש זה היתה קרי־פילר, יחידה מאמסטרדם שהבי־קיעה 8 שערים, ובתום המפגש הצטרף נוקפר לזכותה 14 שערים, יותר מכל השערים שהבקיעו ה־שחקניות הישראליות בשני ה־משחקים גם יחד (11).

פילר, שהופיעה במכבייה ה־8, ר־מיצגה את הולנד בזריקת כידון, בטלה מדליה זהב (42 מ׳ שיא הע־כביה).

בקבוצת ארזים היטיבה לשחק, בכמפגש הראשון, השוערת שאולה גולדברג, שמגעה מקמצתה תבוסה גדולה עוד יותר.

השערים לגילוק — פילר 8, סמית 4, מ״ר 3, קלישטנן 3, שולס 2, לאנ־דאט 1, רוס 1, דה ורס 1, אודרי מייר 1. השערים לארזים: אירי כהן 3, תמר סמריק 1, פנגר 1, ירושלמי 1.

אירגון קרובה למשבר רציני ב־נושא כוח אדם בעקר התיירות אמר שלשום באילת ד״ר ליכס, יו״ר הנ־אחדות בתי־המלון בישראל. הוא ציין כי בתחנית הראשונה של 1973 יפותח באילת 7 בתי־מלון בתכולה של אלף חדר. להפעלתם יהיה צורך ב־750 עובדים, רובם מקצועיים. מאחר שבאילת לא קיים פוטנציאל זה יש להגדרן ולפותח ביה־ספר למלו־באות באילת — אמר.

בכבל עונת חורף, תפעיל חב־רת צים קווי נוסע

هكذا من الأصل

בטרם צאתך לחו"ל
חסוך עגמת נפש ! חסוך כסף !
התקשר עם ויליאמס מסביר הפנים
שמה 25 שנה נדע במסירות הבלעדית להגיש עזרה ושרותים ליחידים, חברות, אישים יחידי־שם ואף לבני־מלוכה, במתן עצה ידידותית ומסכמת הנאמנות על אחזות שיעמוד במצרים המחוקמים בארצות תיאל.
אנו משמשים כיצואנים מורשים למוצרים בעלי מוניטין: מייטאג — אמנה — קאלוריק — ג'נרל אלקטריק — ומטינגהאוז — סאנבים המורים. להשיג במחיר של מלטגים ומעגלי השמל.
מור-נא לאולמי התצוגה שלנו
או פנה אלינו בכתב בדבר קטלוגים ומחירים.
Williams International Corp. (Hotel Consulate)
224 West 49 St., New York, N.Y. 10019
יצוא בלבד — אין מכירות בשוק המקומי !

כבד את אורחיך וקח הביתה
פיצה אנוחית
PIZZERIA RIMINI
תל־אביב, ככר־מלכי ישראל 4

אל־טורס בע"מ
חיפה, נורדאו 1, טל. 666951—666222
טיולי חנוכה
אוטובוס / מטוס
לשארם א שייך, אילת וסיני
פנסיון מלא, כשר
2 ימים 5—4 או 6—5 בדצמבר —236. ל"י
3 ימים 5—3 או 7—5 בדצמבר —392. ל"י
הנחה לועדי עובדים ולילדים
פרטים והרשמה בכל משרדי הנסיעות

החורף בא!
אם קר לך? או יורד גשם?
תוכל להצטרף אלינו למאכלים רומאיים מקוריים עם מטבח איטלקי מעולה באוירה ביתית עליזה
אוסטריה־דה־אנטונין
מול מלון השרון
הרצליה פתוח

רכבל ונקרות בראש הנקרה
לרגל תיקונים יהיה הרכבל בראש הנקרה
סגור
בימים ראשון עד חמישי, 19-23 בנובמבר
הערה: קיימת אפשרות לבקר בנקרות ללא שמוש ברכבל
מסעדת מצפה ראש הנקרה פתוחה לקהל

משרד התחבורה, אגף המפקח על התעבורה בדרכים
מועצת מובילי המשאות בישראל,
מודיעים על:
פתיחת השתלמות נוספת בת 5 ימים
למנהלי משרדי הובלה
ההשתלמות תערך בנתניה בין הימים 30.11.72 — 26.11.72.
לפרטים והרשמה נא לפנות אל:
מועצת מובילי המשאות בישראל
רח' יהודה המכבי 63 תל־אביב, טל. 250714.

הקונסרבטוריון הישראלי למוסיקה תל־אביב
בפיקוח משרד החינוך והתרבות
נוסד בשנת 1945
מודיע על
סקס חלוקת תעודות לבוגרי הקונסרבטוריון
הטכס יתקיים ביום ג' 21.11.1972, בשעה 20.30 בבית יד־לבנים רח' פנקס 65, ת"א
ידידי ומוקירי הקונסרבטוריון מוזמנים

לאן נעלם הכסף?

בשוקי ההון והכספים

מאת אלעזר לוין

בשבוע המסחר שנסתיים את־מול היה שוק המניות רוגע ואי־דיש. המחזורים נעו בין 2 ל־2.5 מיליון ל"י ביום. דומה כי לא נמצא כרגע גורם המסוגל להפיח התלהבות ועניין במסחר במניות. אפילו התקוה לחלוקת מניות ת־סבה ב־200% — מאותה ללא תקדים בתולדות הבורסה שלנו — בקירוד והספקה, חיממה את השוק רק ליום אחד.

הסיבה: לקמאנו של השוק ברו־רה: הציבור הרחב, שבידיו עשרות מיליוני לירות המפשיות, אינו בא זה כמה שבועות לשוק, התבודות ב־שוק הן תוצאה של מעלות־מסקול־טיביות או לקחות מקריים. קל לה־בין את הלקחות: הם נרתעים מ־רמת המחירים הגבוהה, כמעלה מזו שלפני שנה, וסרבנים שאין תקוה לגאות דומה בחדשים הקרובים. כן הם חסרים „סיפורים" של מניות מ־עניינות. עובדה היא, כי הדיבה על ההתפתחויות בקירוד, הסמקה הק־פיצה פי כמה את היקף המחזור ב־מניות קירור, ספנות, ופרקן.

השאלה המטרידה את הברוקרים, היזמים והמשקיעים המוסדיים היא: לאן נעלם הכסף הגבוי, אותה עש־רות מיליונים שלפני חודש־חודשיים זרמו בין כתלי בורסת המניות? יתרת אגרות החוב לסוגיהן אי־מה גדלה בשבועות האחרונים יותר מן הרגיל, וכן אין גידול של ממש בפקדונות לזמן קצוב. מצד שני, ברור כי שדות הכסף המשק הול־כים וגדלים, בשל הפעילות הכלכלית המואצת, ושלומים רטרואקטיביים על חשבון העלאות שכר, מדיון מל־וה במחון (בנובמבר — דצמבר) יוצאו לפדיון מלוות אלו בב־35 מי־ליון ל"י; הערבות כספים מחריל וכדומה.

המסקנה הברורה היא, כי שדות הגזילות מחוקים בידי רבבות אי־משקיעים בצורה גזילה — אם ב־חשבון עו"ש, במלוה קצר־מועד או בצורה דומה. חלק מהכספים יזרמו לבורסה בשבועיים הקרובים, עם ר־כישת זכויות ושטרי חון של ב"ל ב־60 מיליון ל"י. חלק אחר מצטבר לחדשות של מניה זו או אחרת.

בשבוע כה שקט, תחושה המע־רים. אלמי לקחות מחיקים זה ש־ברעות רבים מניות, ששעריהן לא עולים ואף נמצאים בירידה. למניות זאת, אין סימן לאניקה או לב־הלו מכירות. מכאן שהציבור מא־מין בחוקו של השוק, ביציבות ה־מחירים ובצפיה לעליתם הקרובה — אולי לקראת דצמבר.

ביקוש אנין

המסחר אחמל, בכל השבוע, היה שקט וללא אירועים מיוחדים. המח־זור המתבטא ב־2 מיליון ל"י לערך, הוא כליבי מטה. בשיעורים לא־מרי־לים. הירידה הגדולה בארגמן (ראה מבלה) היא בשל האקס לדיווידנד ולמניות ההטבה. מניות קירור ב־גוות 10 ירדו ב־10 נקודות תוך מח־זור קטן. במניות רסקו היתה מעי־לות רבה — 42 אלף ל"י ע"ג בשני המוגים יחד, ללא שינוי במחיר.

הצגן הנרכז אחמל בשוק אג־רות המאוב: בעקבות עליה המדד באוקטובר ב־2.2% גרשמו עליות מ־תירים ניכרות, כדי 4 עד 4.5 נקו־דות, בשעורי רוב אגרות המאוב, תוך מחזורים לא־גדולים. הדלר גדיל לא נסחר גם אחמל. שער הדולר בשוק השחור עמד השבוע מביב 4.42 ל"י.

עובדי הקמס הטילו סנקציות

מאת פופר „הארץ"

2500 עובדי מס הכנסה נוקטים זה שבועיים סנקציות בשל ביצוע הסכמים. הסנקציות הן: המפקחים אינם מקבלים קהל ואינם מוציאים שומות ומחלקת הנשבונות פתוחה לקהל רק בין השעות 8—10 לצהריים (במקום עד שעה 12 ומעמיים בשבוע גם אחה"צ). ביום ב' שמרים העובד־דים להחליט על החרפת המאבק.

נסתיים קורס קציני אפסנאות

„בהלחמה מדרגית מכוונת בתחר־וקה את תוצאות הקרב, ולעיתים אף מכריעה אותם לשכם או לחסר" — אמר אחמל ראש אפסנאות בטכ"ל, האלוף נומה קין, קין, בטכס הסיום של קורס קציני אפס־נאות מתקדם.

האלוף קין אמר עוד, כי „בימינו לא ייתכן צבא מדרגי ללא אפס־נאות וללא תחוקה ישלים ומשוכ־ללים". קורס זה — אמר — הוא בעל הרכבה והיסודית הגבוהה ביותר ב־צה"ל בשטח האפסנאות. בקורס השר־תלמו קצינים מכל חילות הזיבשה של צה"ל, בין השאר, בתחומי הלוגיס־טיקה, התחזוקה והגיהול.

מאה מונות הודים נשלחו לצרפת

מאת יהודה אריאל,

מופר „הארץ"

מרצאת הגל שלחה השבוע 65 מר־מות בשר והודים לצרפת. שהיה ה־משלוח השני בחודש זה, בסך הכל הגיע יצוא בשר והודים על ידי ה־מרצאה למאה טונות. כמי שנמסר הין הזמנות חדשות לקראת חג המו־לד, הן בוצעו על ידי כמה משחטות אחרונות.

והשלום למונה היה בערך אלף דולר.

עבור משרד הנדסי
דרוש
שטח של 200 מ"ר
בצפון ת"א
בתנאי רכישה
לפנות לת. ד. 1334 ת"א
למס' 9804997.

הודעה
האספה הכללית השנתית של
קרן בני ברית
לבניין בתים באי"ש בע"מ
תתקיים ביום ג', י"ד מבח תשל"ג (19.12.72) בשעה 6.00 אחה"צ במעגלי בני ברית, רח' קרן היסוד 3, ירושלים.
במקרה שבאסיפה הקבועה לא יהא מספר מספיק של חברים, תדחה האספה לשעה 6.30 אחה"צ ותתקיים באותו יום ובאותו מקום בכל מספר חברים שיהיו אתם.
סדר היום של האספה:
דו"ח מעשי וכספי, ויכוחים, חלוקת דירות, קביעת התקציב לשנות 71/72—69/70, בחירת מנהל, מזכיר, ראשי חשבון ושר־נות.
ההנהלה

מדד שערי המניות בבורסה התל־אביבית

100 — 31.3.67

	15.11.72	16.11.72
מדד כללי	284.36	283.82
כספים ובטוח	225.83	225.90
מקרקעין	249.68	249.70
תעשייה ומסחר	433.87	431.27
חברות להשקעה	250.64	249.96
חברות נפט	231.14	231.32

שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

16.11.72

	מחיר אחרון	שינוי	מחיר קודם
מניות			
תעשייה, מסחר ושירותים			
חשמל (ש)	72		70.5
אליאנס ב' (ש)	745		
אלקו 1 אקס (ש)	113	—7	112.5
אלקו 2.5 אקס (מ)	112.5	—6.5	
אלקטרה 1 (ש)	267		267
אלקטרה 5 (ש)	268	—2	265
ארגמן אקס (ש)	352	—117	354
ארגמן אקס (מ)	356	—108	355
ארגמן (ריבמ) אקס (מ)	373	—103	365
אתא ב' (ש)	174	—2	172.5
אתא ב' (ש)	174	—2.5	174
אתא משבה (ש)	169.5		170
בית הרכב (מ)	81		81
דונק ר"מ (מ)	357		352
קרור 1 (ש)	470	+20	
קרור 10 (ש)	429	—6	425
כבלים (מ)	173	—2	
טריב ר"מ (מ)	161.5		
טפחות (ש)	233.5	—0.5	231.5
כימיקלים (ש)	62	+0.5	
ל־אפ ר"מ	88.5		89
מלר (ש)	228		
נעשתון ר"מ (מ)	348	—2	
סבע (ש)	982	+6	
סבע (ק)	103		
מיניציה ר"מ (מ)	127	—0.5	
ממעלי עיר (ש)	אין מסחר		
עסיס ב' (ש)	280.5	—2.5	
שמן ר"מ	118	—0.5	118
תעל ב' (מ)	936	—7	336
ערד (ש)	125	—	336
כספים וביטוח			
אוצר שלמון (מ)	125	+0.5	
א' ה' ה' (מ)	283		282
אוצר לתעשיה (מ)	468		
א.ד.ב. ר"ג (ש)	247	—0.5	247
א.ד.ב. ב' (ש)	309		
בנק אגוד (ש)	289.5	+1	290
אפותק (מ)	231.5	—1.5	232
איי בריטי ר"מ (מ)	335		332
איי בריטי (מ)	327.5		
דיסקונט א' (ש)	530	+5	525
בנק לוקאות ר"מ (ש)	95.5	+0.5	95.5
בנק מזרחי (מ)	166	—1	167
ירושלים (מ)	300		300
מיפלים ר"מ (מ)	324		
בנק כרמל (מ)	176	+1	
לאומי רגיל (ש)	342	—1	342
לאומי חדשות (ש)	339		339
משכ' בנין (מ)	229	+5	
מ' ותעשיה 8% (ש)	84.5		
מ' משכ' (מ)	267		266
משכ' שכ' (מ)	193	—2	192
כלל תעשיות (ש)	212	—1	212
מרכנתיל מ' (ש)	269		
מסבה (מ)	219		219
מ.ק.מ. ר"מ (מ)	194		
ר.מ.מ. ר"מ (מ)	115	—0.5	115
מפעלות ר"מ (מ)	203.5		
מפעלות (מ)	198.5		199
מזר ב' (מ)	187.5	+1	
מזר (מ)	157		
מקרקעין ופיתוח			
אזורים (ש)	189.5	+0.5	189
אמריקה 1 (ש)	309		307
אמריקה 10 (ש)	263	—0.5	
הכ' הישוב (ש)	204	—2	204
הכ' הישוב (מ)	206	—0.5	206
מעני הדר (ש)	107		107
ישרס (ש)	163	+0.5	162.5
נ' ובנין (ש)	226.5	+0.5	227
נכסים וחדשות (ש)	221		
מתרקין (ש)	182		180.5
פרי אור (ש)	159	+1	160
אגב — ישי (מ)	124.5		
נאות אביב (ש)	82	+0.5	80.5
ריאלקו (ש)	141	—1	
רסקו ר"מ (ש)	115		115
רסקו (ש)	84.5	+0.5	84
רקק הנפט			
דלק ב' (מ)	205		
דלק (ש)	190.5	+0.5	190
ירדן א' (ש)	88		
חברות להשקעה			
אלגר (מ)	114.5	—1.5	115
אלרן (מ)	240	—4	
פועלים (מ)	250.5		250.5
יבוא (מ)	91.5		91
מז (מ)	117.5		118
אמנה א' (ש)	147		147
דיסקונט (מ)	273.5		272.5
דיסקונט חדשות (ש)	255	—0.5	255
עזו (ש)	206		
לאומי (ש)	237.5		236
סחר חוץ (ש)	118		117.5
מזרחי ב' (מ)	130.5		130.5
מרין ב' (ש)	135	—1	136
כלל (ש)	211.5	—1	211.5
שוק חופשי			
נפטא (ש)	71	—5	76
לפידות (ש)	175.5	+0.5	157.5
לפידות (מ)	179		
מניות בכורה			
אי.די.בי. (ש)	255.5		255
אמישר (ש)	67.5		
7% בנק משכ' לשיכון (מ)	164	1	163
6.5% כור (ש)	187.5		
7% צים (מ)	246		
מניות הנמחרות במטבע חוץ			
אוניקו א' (מ)	80		80.5
8% אוניקו (מ)	99.5		100
7% מ' התעשיה (ש)	217		
6% מ' התעשיה ב' (ש)	163.5		
6% מ' תעשיה גב (ש)	103.5	+1.5	
6% מ' תעשיה גב 1 (ש)	102		
נורית (ש)	72		
אגרות חוב	מכירה	שינוי	
צמודות דולר			
5% נוסא ים תמלת (ש)	213.9	—0.1	
5% אניות ים תמלת (מ)	120.5	—1	
6% חשמל חטיבה ב'	134.2	—1.3	
חלמסון קלוד מאיר 6.5% אניות (ש)	90.3		
חתלים 5	113.7	—0.5	
חתלים 6	113.4	—1	
חתלים 7	118.7	—0.6	
חתלים 8	106.9	—0.3	
חתלים 9	102.3	—0.9	
חתלים 10	105	+0.7	
חתלים 11	102.3		
חתלים 13	103		
חתלים 14	103.1	+0.1	
חתלים 15	106.6	—0.9	
חתלים 16	105.7	—0.7	
חתלים 17	105.3	+0.7	
חתלים 18	107.4	—1	
חתלים גב עיתון	104.6	+0.6	
צמודות לכסף קרן רבית			
מלוה בפחון 1967			
סדרה ט"ו	181.5	+1.2	
סדרה י"ז	180.8	+1.8	
סדרה י"ט	178	+0.1	
מלוה בפחון 1968			
סדרה א'	160.2	—0.2	
סדרה ה'	157		
סדרה מ"א	155.4		
מלוה בפחון 1969			
סדרה א'	151.4	—0.3	
סדרה ט'	145.6		
סדרה מ"א	144.7	—0.3	
מלוה קליטה 1962			
אינדקס	132.6		
מלוה קליטה 1963			
אינדקס	132.6		
מלוה קליטה 1964			
אינדקס	138.5		
מלוה קליטה 1965			
אינדקס	110.1		
מלוה קליטה 1966			
אינדקס	118.7		

מ מ ת ה: ר"מ — רגילות מבוכרות; א' — מניה א'; ב' — מניה ב'; ג' — מניה ג'; (ש) — על שם; (מ) — מוכיו; כלתי מסומנות — מניות רגילות; ● — מוכרים כלבד; * — פנים כלבד.

שערי מטבע חוץ בין־בנקאיים (Interbank) אתמול (16.11.72) באירופה

מכירים מיידית (Spot)		
$ ארה"ב	2.3556/60	ל־1 $ שטרלינג
מרקים גרמניים	3.2077/82	ל־1 $ ארה"ב
פלורינים הולנדיים	3.2250/2300	"
פרנקים שוויצריים	3.7995/800	"
פרנקים בלגיים	44.05/07	"
פרנקים צרפתיים	5.0360/80	"
לירות איטלקיות	584.40/60	"
יינים יפניים	300.75/301.05	"
מכירה מאוחרת (Forward)		
חודש: $/£ 2.3496/505	$/מרק 3.7940/55	מרק/$ 3.2021/31
חודשיים: " 2.3441/49	$/פר" 3.7870/85	" 3.1961/71
3 חודשים: " 2.3391/400	$/" 3.7833/48	" 3.1921/31
6 חודשים: " 2.3245/53	$/" 3.7675/700	" 3.1807/22

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ.

בנק דיסקונט לישראל בע"מ

	מחיר היחידה	מחיר פדיון
אלון 24% אינדקס 66%	125.34	122.20
דקל	421.3	401.2
ברוש	217.1	206.2

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

החברה לניהול קרנות בנאמנות בע"מ

	מחיר ידידים	מחיר פדיון	מחיר שוק
צבר	258.2	245.9	245.9
ארז	143.4	136.7	136.7
איתן	124.5	—	121.46

הנאמן: בנק הפועלים בע"מ

התיקון לחוק עידוד הסרט לקריאה שניה ושלישית בכנסת

(ל.ע.מ.). הצעת הכלכלה של ה־כנסת העבירה השבוע לקריאה שניה ושלישית בכנסת את התי־קון לחוק עידוד הסרט הישראלי, שמטרתו לחייב את בתי הקולנוע בארץ. להציג סרטים ישראליים קצרים במקום הזיכון הישראלי ש־בוטל.

יו"ר הוועד, מר א. שכטרמן, אשר הביא את החוק עמו על תיקון חשוב שהוגשה. הבריסה בחוק לעמוד ה־גוטה שהיה בהצעה המקורית ש־הגשה על־ידי הממשלה.

הוועדה היתה שרה לדבר — המבור ו"כ שכטרמן — כי בחייבה הצגת סרט ישראלי קצר אין להוסיף מכ־שלה, המלולה לצמוח משימוש לרעה בהתראה זו. לפיכך הוסיפה הוועדה פיסקה, האומרת, שלא יאושר יוזמן או סרט קצר, אם כלולה בתם פירסו־מת ממלאתית, או אישית, נוסף על איסור הפירסומת המסחרית.

הוועדה החליטה גם להעניק זכות ערר לבעל בית־קולנוע המחייב בתי־צגת הסרט הקצר הישראלי האמור, אם לדעתו, מכיל הסרט פרסומת מס־חרית, ממלגתית, או אישית.

דעת הכלכלה קיימה עקב הדיון בתוק־הביל, דיון רחב בבשאה עידוד הסרט הישראלי בכללו, בהשתתפות כל. הגורמים העוסקים בענין. הוא שמעה ממיתום על סיכויי הגשיית ה־סרטים בישראל ועל הפיתוח שחל בה בשנים האחרונות.

יו"ר הוועדה, מר שכטרמן, עורר בעת הגשת החוק לכנסת לאישור סופי, את השאלה אם הוחר מסים למפיקי סרט ישר־ראלי הוא הדרך הנחיצה לעודד סרטים ישראליים, או שמא מראי לבחון דרכים אחרות, כי מו מתן מענקים לסרטים בעלי רמה וסיב, ולא רק לסרטי קופה.

תוגש תכנית לפנסיה מקיפה לפועלי התעשיה הפרטית

ההסתדרות עומדת להגיש לתע־שיינים הכנית לפנסיה מקיפה לפו־עלי התעשייה הפרטית שעד אינם כלולים בהסדר של פנסיה כזאת — אמר שלשום מ"מ מזכיר ההסתדרות ויו"ר המרכז לבחון טריאלי, מר יהודה משל, בכנס ועדי עובדים ב־רמת גן.

המדובר בכ־150 אלף מבטחים המצאים בהסדר של פנסיה יסוד בלבד שאינה מבטיחה ביטוח שא־רים, אלמנות ובנות. כן ציין מר משל כי מדוד הפנסיה בהסתדרות מעבר הצעה לפיה ושמבר הפנסיה לשכר המצוצע במשק.

„אל־שעב" נגד „הארץ"

מאת יהודה לימני,

מופר „הארץ" בירושלים

עתון „אל־שעב" הנשים שלשום את „הארץ" בגיעול התקפת נגדו. „אל שעב" צילם ביום ב' קטעים מ„דבר" ו„הארץ" המדברים על הסון הלאומני והריחו בו נקט „אל שעב" לאחרונה. שלשום טען העתון כי „ה־ארץ" גמל על עצמו את המשימה ועומד בראש משמרצין. עוד הוא טוען כי היה מעניין שבראש המע־קיפים יעמוד עתון אחר.

בדיעה ב„הארץ" ביום ג' צויין, כי החלום בדגים ממשלחיים שלא לפגוע את העתון, אולם נשקלת ה־אפשרות לנקוט אמצעים נגדו.

טכס העונקת כנפיים למסיימי קורס טייס

מקורו הגיבי של העונקת כנפיים למסיימי קורס טייס, נערך אמצל אחה"צ בשמש, מכמיסי „חיל האויר", אר"שם. את המיסור קיבל הרמטכ"ל, רב־אלוף דוד אלעזר, שביוך את המסיימים. כן השמיע דבר־ברכה מפקד חיל־האויר, האלוף מרדכי הוד.

ביום שני 20.11.72 (י"ד בכסלו תשל"ג) בשעה 3.00 אחה"צ
תערך אזכרה וגלוי המצבה
של קברה של היקרתנו
ריבה קימל ז"ל
באותו המעמד ייערך גם גלוי המצבה על קברה
פרידה קימל ז"ל
אושבוס יעמוד לרשות מוקירי זכרן בשעה 14.15 בפינ הרחובות הארי ותוה ליד בית הכנסת תמר ברחביה ירושלי
המשפחה והידידים
בארץ ובחו"ל

לתת־אלוף
שלמה גזית
מפקדת יהודה ושומרון

אתכם באבלכם במות האם
צפורה גזית

לתת־אלוף **שלמה גזית**
ולחברתו **שרה אנגל**
השתתפותנו באבלכם על מות
אמכם היקרה
הצנזור הראשי
וחבר עובדיו

לרחל לזרוביץ (צלאל)
השתתפותנו הכנה באבלך במות עליך
בעלך
האחיות
ועובדי לשכת הבריאות חדר

למשפחת חייטין
אתכם באבלכם הכבד
במות עליכם
שרגא חייטין ז"ל
צוות מתכנני מלון „לוטס עין־בוקק"
א. לוי אדריכל
ז. בלהוסקי
גולדשטין־גונן
א. גלעד

לחנניה רצ'קובסקי
אבלים אתך על מות
אביך ז"ל
פרי־טעים בע"מ
משפחות: הוכברג, גבירצמן, מיוחס, קמינג

למשפחת רצ'קובסקי
אתכם באבלכם הכבד במות ראש משפחתכם
נחום רצ'קובסקי ז"ל
אברהם והלה דרזנר
ד"ר א. רומנו ומשפחת
מיכאל דרזנר ומשפחת

למשפחת רצ'קובסקי המיוחמת
תנחומינו בהלקח מכם ראש המשפחה
ר' נחום רצ'קובסקי ז"ל
יעל ויצחק שובינסק

בנק ישראל
אבל על פטירתו של
מר נחום רצ'קובסקי ז"ל
ומשתתף בצער המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטרו של
נתן קוק
ההלויה תצא היום, יום ששי, י"א בכסלו תשל"ג (17.11.72) בשעה 10 בבוקר מביה"ח בילינסון ותעבור ע"י בנק לאומי ברחוב תובב־ציון לבית העלמין בפ"ת.
המשפחה

אנו מודיעים בצער רב על פטירת
מזל נחום
בת 44
ההלויה תצא היום, יום ששי, י"א בכסלו תשל"ג (17.11.72) בשעה 10.30, מהבית, בדרך שן ארי 26, בת"ים.
המתאבלים: בעלה,
בניה
ואחיותיה

האוניברסיטה העברית בירושלים
בהיות לכבוד שמרשי ומבטוחיה מבטן לכבוד לכיסה שבשרשית המחלקה לכימיה פיסיקלית
מודיעים על
אזכרה
לד"ר **חיא עדן ז"ל**
שתתקיים ביום ראשון, י"ב בכסלו תשל"ג (19.11.72) בשעה 12.00, ב„בית בלגיה", קמפוס גבעת־רם, האוניברסיטה העברית בירושלים.
יהיו המקורי זכרו — מוזמנים

לבית רצ'קובסקי
אתכם באבלכם על מות האב
נחום רצ'קובסקי ז"ל
פוסידון, חברה ימית בע"מ
ליקינג, חברה לספנות בע"מ

לזכרו — הנכיא לשעבר
חנניה רצ'קובסקי
משתתפים באבלך במות אביך
נחום רצ'קובסקי ז"ל
חבריך במועדון „ליונס" חיפה

לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב שד' רוטשילד 77 (מגדל שינקין)
טלפונים: מרכזיה מודעות — 240905, 230521, 230481
המחיר: יום חול 1.00 ל"י, למחרת / יום 1.20 ל"י, למחרת

היום בתל־אביב

ב' (כ"א — כ"ד)

שנה היומית

ב' (כ' — ה')

לקח הגדות

4:06 מוצ"ש 5.16
4:21 מוצ"ש 5.14
4:12 מוצ"ש 5.15

מות רופאים ו־ התקהלות

חדרים מרוהטים

דירות מרוהטות

דירות בתי חפץ

1-1½ חדרים

2-2½ חדרים

דירות לסגירה 3 חדרים ויותר

דירות

מנהיגות הדור

תורנות בתי מרקחת

בתי כנסת

חתונות ובתים

קבלנים

מכאן מן הלוח

هكذا من الأصل

הלוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב, שד' רוטשילד 99 (מגה שיקלון)
טלפונים: מחלקת מודעות — 245905, 230521, 230401
המחיר: יום חול: 1-00 ל"י למלה. יום ו': 1-20 ל"י למלה

● בלור בסרטו ע"י העיריה להשכיר דירת מרוחטת 3 חדרים ומרפסת 8 חד' דירת אולף כלה, דוד חמלך 75/14 לוד. טל. 962744 בכל שעות היום.

● בצפון תל־אביב 2½ חדרים + מעלית להתפנות — 229786 בערב.

● בנוה מנז דירה מרוחטת 3 חדרים וטלפון להשכרה. להתקשר בטלפון שמי ושבת 778028 או 778437.

● בבתים דירת מרוחטת 2 חדרים קומה רביעית טלפון 915634 בין 19.00—16.00.

● בחולון דירת 3 מרוחטת לוקסוס חדשה, כניסה מיידית טל' 857758.

● דחוף!!! בנבעתיים 3½ מרוחטת קומפלט + חנ"מ + טלפון, 254218 19—15 שיבי שבת.

● בצפון תל־אביב. דירת חדר המודה, מרוחטת (מסר רד + גז + טלפון) בשכ"ח 227041, 772966.

● בבתים דירת 3 חדרים מרוחטת, טלפון 863272.

● בשתתפות 3 מרוחטים עם טלפון. —400 לירות. לתתקשר 908307.

● דירת חדר מרוחטת עומד פלס בשכ"ח בצפון ת"א — 444034.

● במקום שקט במרכז רמת גן, בשכ"ח 2½ מרוחטים — 230410.

● בצפון תל־אביב, דירת 2 חדרים מרוחטת + טלפון, 239844.

● ברמת־גן דירת 3 חדרים מרוחטים לוקסוס + מסבא כשר, לחצי שנה. 740171.

● בצפון תל־אביב 2 חדרים מרוחטים, לטלפון: 254439.

● בשכ"ח 2 חדרים מרוחטים עם לשכה בירושלים. טל. 30561.

● 2 חדרים מרוחטים בצפון ת"א, בשכ"ח, טל. 444192.

● ברמת־גן 3 חדר' יחודה הנשיא, ל"ב, רחוב חריש — 205805.

● 2 חדרים + חול אפשרי מרוחטת ברמת־גן 771696 21.00—17.00 לא מתווכים.

● 3 חדרים מרוחטים בצפון ת"א, 225787 22—19.

● דירה מרוחטת לוקסוס + טלפון, בכלא חדשה לחד כיר לכמה זמן — 3½ פ"א + 2 מרפסות. ת"א עיר, 755007.

● בת"ת, להשכיר 2 חדרים מרוחטים חלק 828663 מנחם.

● בשכ"ח דירת 2½ חדרים מרוחטת בתל־אביב אחד רי שיקוע רצינית —500 ל"י לחודש, טלפון ביום — 446435.

● כפורנים מחפש שותף/ה לדירה ברמת־אביב. טלפון 236465.

● 2½ חדרים מרוחטים ב מרכז כניסה מיידית, טלפון 948192.

● בנמלאון 3½ ע"י הילטון כניסה מיידית 241445.

● 3 עומדים בשכ"ח מרוחטים 621481 82, 243868 מ"ב 16.00.

● 3 מרוחטים ב — 500. טל. 283204 — 224207.

● עובדי קיבוץ מחפשים ב שותף/ה לדירת 3, טלפון — 249876 מ"ב 17.30.

● בשכ"ח 3 חדרים מרוכ חיים ● טלפון בסביבת מ ביתם. טלפון 442317 19—16.

● דירה שלושה מרוחטת ב מרכז נורדיו בדיזנגוף — 226556, 222617.

● בצפון בלבד, 2½ כמו 3½, מרכז מרוחט, מרוקם + טלפון מתאים גם לסטודנט 208578 — 259202.

● באזור 3 חדרים מרוחט מים 250070 ובעבודה 845131.

● דירה מרוחטת 2½ חד' רים + גז וטרינ"ר ל"ב חזית 821508 מרם לכסה.

● בצפון דירת 2½ חדרים מרוחטת עם טלפון 446070.

דירות בשכר חודשי

● דירה 2½ חדר + מקרר וגז טל. 229676 אחה"צ. — 51908 בשבת.

● 3 חדרים חדשה, במרכז הרצליה, 19—17 ב 260704 בשבת כל היום.

● להשכיר בבתים, בית מיוחד חדש לגמרי דירת מאר 3 חדרים, + יול גדול וכוארו + כל הכשלים טל. 613249 19—16 (חוץ מ־ שבת) 869160 בשבת ובימי חול מ־20.30.

● 4 חדרים בבת ים, בן יחד דה 23 קומה ג', 329632 16—20.

● דירה בת 3 חדרים בשכ"ח להשכיר 6 חודשים או 18 חדרים אפשר לראות בשבת מ־9.00 עד 1 לצהרים ומ־3 עד 7 בערב ר'מתאביב רח' לוחמי 43 ● דירה בת 3 חדרים, טל. 413833.

● שכ"ח דירה 2 חדרים + מרפסת סגורה, חתונגרס 17, ת"א. חסון.

● תנויות בכל הגדלים ב מרכז בתים, ליניבסקי — מיינבוג בע"מ, הצפאות 70 בתים, טל. 871949.

● ביהור תנויות ואולמות מים: בחמה ותום רחוב ה הבנה 17, טל. 919888. — ביהור אלהי"ם, רחוב אשכנזי 11, טל' 750160.

● בשכ"ח מחסן 18 מ"ר, מגלי — בדיזנגוף, לבנון: אביב.

● מרתף להלבשת נשים מסר אר, בשכ"ח בסרטו רמת־גן רח' 778912.

● חנות מרכזית כפולה ר מלטון, פורת, נגבה 51, ר"ג נא כשבת.

● חנות להשכיר במרכז תר אלוה מול הטיירה, טלפון 57803.

● להשכיר חנות 20 מס"ר ברחוב תרצה רמת יצחק. 740802.

● להכיר חנות גדולה עם גלריה בסרטו בתים מלון ל־ית, בלאור 489 בתים.

● להכיר חנות 28 מס"ר 5 מטר גובה ברמת גן ב מרכז מסחרי, לפנות טלפון 728860 אחרי 15.00. 720548.

● בסרטו רמת גן להשכיר חנות 25 מ"ר, להתקשר — 615652, 612865.

● בהזדמנות חנות בצפון, ישיעיהו 24 תל־אביב, טלפון 239061.

אולמות

● ברס"ג אולם לתפיסה 180 מ"ר + 90 מ"ר גלרי. — מבכרים אבנמנדים 26—35 —50—70 מזן, גליוסיון ד שפינג לכניסה רח' אתרות 14 יפו 822670 ת"ל.

● להשכרה, אולם לתפיסה יפה ונמוך באיזור, 450 מ"ר (נתן לחלוקה), כולל חשמל, מה וטלפון לפנות 832260.

● מעוניין בשכ"ח 250 מ"ר רות + כח אשפיר מכונות גב־ 728856.

● אולמות, בני פלאצה, ר לבניה, בתל־אביב, ר למכירה, בתל־אביב והסבר בת, "לעם" מקודשיראל 8, תל־אביב, 612725.

● להשכרה בתחנה המרכזית בת"א, רחוב הנר"א 26, אר תפשייתי מואר ומאוורר מ־ מ"ר, מלמון המלכה מס־ ען, נא להתקשר 930119.

● דרוש מעל בשכ"ח אולם תפשיה 40/60 מטר באזור מרכז בת"ת, 764461 ער־ ביה, פרס לשבת.

● בהזדמנות בשכ"מ מחסן כל מקום 40 מ"ר 08840.

● אולמות, וכ"מ חנויות רכים, להשכרת כל האזור 625629.

● 150 מטר אולם תפשייתי ומטחרי + 150 בלמעלה + 70 בלמטה להשכרת 625629.

● אלף מטר סגרש תפשייתי בקרית אריה 800 באיזור 700 במרפיעין „אליהו" 625629.

● 350 מטר אולם נחדר ל־ מכירה בבדיחודת „אליהו" 625629.

● אולם יפה לחתונות ר ביריחו, גם לתקופה מסוגבת בסרטנו תביר הוכבי ציון 6 ת"א, 37069 אחרי 16.00.

● אולם 100 מטר להשכרה, לפנות: רחוב בטרמלדר 98 (רחוב־מגמלון), בשאר.

משרדים

● דרושים משרדים נאים עם טלפון בכל הגדלים — אנגלרסכון רענגה — רמב"ם 921842.

● התפשבה הטובה ביותר היא הפקדה בסגרם. אנו מציעים לך סגרשים קרוב מרכזים עם עושאן בסאבר ב מקום סרכזי ליד החוזבה, בין נ.ד.ס (ישראל בע"מ) הסקעות ומיתות ת"א יחודה הלוי 121, שעות המשרד: 18—9 16—19.

● כמה בסף יהיה לך בעוד 5 שנים אין אנו יודעים אך ברור לנו כי תהיה יותר שעות באם תעבה מקום ליד החוזבה. הבנם אינו לדעת 55% כל התחייבות „מלדר, נירדיסי (ישראל) בע"מ הסקעות ומיתות יהודה הלוי 121 ת"א שעות המשרד: — 9.00—13.00, 16.00—19.00.

● ליד רחוב גרשים ב מרכז ת"א, מגרש בגודל 4,450 ל"י קרקע. מר־ מיר 1,900 ל"י ויתרה בתוך שאן בסאבר. מקום שקט מאד גוף פרהיב גובל באזור בר בנו ברק ר"ג 762461 ער־ ביה, פרס לשבת.

● בהזדמנות בשכ"מ מחסן כל מקום 40 מ"ר 08840.

● אולמות, וכ"מ חנויות רכים, להשכרת כל האזור 625629.

● בגדרה: מגרשים לבניה באזור הנוסר בגדרה בבניה. תחר המרכז טלפון: 961246.

● בהזדמנות: לסכירה מגר־ שי באזור בניה מרכזי תחר המרכז, טלפון 961246.

● מעוניין לקנות מגרשים ב חולון לבמזמנות בתיה. תב־ 29786 ת"א.

● מעוניין לקנות בנסיעונות, נדרה, החזרות, ראשון־לציון ומחבר, 625603.

● מגרשים לסכירה בסמוך לדיזנגוף בפלוריין — 266464, 262857.

● מרגשה 999 קנה חנות (כ־ כל נדל) בסרטו בתים, ליד ניבראיינבנ בע"מ, חצר מאות 70, בתים, 571949.

● סמטה בדמלה בבירבוק דחוב ה' מקביבה, שמיה, מחר מס מס. 284282.

● חנות למשפיר כתיבה ר בלמרחיב לעבל 750475 בין 4—2 בערב.

● בחולה —15,000, נחניה —25,000, ראשל"צ 22,000 עבר חיוחון, רחת הפרדס, הרצליה, בסביבות אבירון, תלבורה ואחלה — דרש לאמון, אלנבי 128, ת"א 615673.

● בכם איזנה מגרש בגוב בבנה, קרוב לסאבן 9000 ל"י אפשרות בתשלומים נר חיים, בסרטו חפרעות, אלנ בי 118 ק"ב טל. 615083.

● בסמוך חורש זה מוצעים למכירה מגרשים בסביבות החוברה, המחיר 4,250 ח מחיר לימים סמוחים בלבד. נא לפנות לנדרן—ישראל הסקעות ומיתות אלנבי 134 ת"א שעות המשרד 9—13, 17.00—16.00.

● לסכירה מגרשים לבניה וחסקעה בתחרלה, רענגה, בסרטבא ורחמים לפנות „ניהוד חשלון", אחוזת 110 רענגה, טלפון 926656.

● בהרצליה, רענגה ובסר־ מבא, דירוים ומגרשים מגר־ שים מכל הסוגים לפנות „ניחוד רענגה", הנגיל 4 טל. 926606.

● סרמי מעוניין בסרגש בתל־ ברוך טל' 776885.

● בגרדה, מעוניין בסגרש מסגר דיזנגוף בפלוריין — 08-668218 אחרי הסבר ה וכשבת 08-761752.

● מגרשים בראשון מיתרים בכניה, מקום בנוח, משפיע לים, 988366 980013 בערב.

● לסכירה מגרש 9 דונם באיזור התעשיה קנולה — מתחרמות לפנות ללא פתוי־ כים 912268 לא בשבת.

● בחולה —15,000, נחניה —25,000, ראשל"צ 22,000 הרצליה פיתוח, בסביבות אבירון, תלבורה ואחלה — דרש לאמון, אלנבי 128, ת"א 615673.

● דרוש סגרש לבנות בוגל בבנה, מקום בנוח, מגרלי־ רסבר, המבוראים 9 רמת־ אביב.

● מרתף להלבשת נשים מסר אר, בשכ"ח בסרטו רמת־גן 778912.

● חנות מרכזית כפולה ר מלטון, פורת, נגבה 51, ר"ג נא כשבת.

● חנות להשכיר בסרטו תר אלוה מול הטיירה, טלפון 57803.

● להשכיר חנות 20 מס"ר ברחוב תרצה רמת יצחק. 740802.

● להכיר חנות גדולה עם גלריה בסרטו בתים מלון ל־ית, בלאור 489 בתים.

● להכיר חנות 28 מס"ר 5 מטר גובה ברמת גן ב מרכז מסחרי, לפנות טלפון 728860 אחרי 15.00. 720548.

● בסרטו רמת גן להשכיר חנות 25 מ"ר, להתקשר — 615652, 612865.

● בהזדמנות חנות בצפון, ישיעיהו 24 תל־אביב, טלפון 239061.

אולמות

● ברס"ג אולם לתפיסה 180 מ"ר + 90 מ"ר גלרי. — מבכרים אבנמנדים 26—35 —50—70 מזן, גליוסיון ד שפינג לכניסה רח' אתרות 14 יפו 822670 ת"ל.

● להשכרה, אולם לתפיסה יפה ונמוך באיזור, 450 מ"ר (נתן לחלוקה), כולל חשמל, מה וטלפון לפנות 832260.

● מעוניין בשכ"ח 250 מ"ר + כח אשפיר מכונות גב־ 728856.

● אולמות, בני פלאצה, ר לבניה, בתל־אביב, ר למכירה, בתל־אביב והסבר בת, "לעם" מקודשיראל 8, תל־אביב, 612725.

● להשכרה בתחנה המרכזית בת"א, רחוב הנר"א 26, אר תפשייתי מואר ומאוורר מ־ מ"ר, מלמון המלכה מס־ ען, נא להתקשר 930119.

● דרוש מעל בשכ"ח אולם תפשיה 40/60 מטר באזור מרכז בת"ת, 764461 ער־ ביה, פרס לשבת.

● בהזדמנות בשכ"מ מחסן כל מקום 40 מ"ר 08840.

● אולמות, וכ"מ חנויות רכים, להשכרת כל האזור 625629.

● 150 מטר אולם תפשייתי ומטחרי + 150 בלמעלה + 70 בלמטה להשכרת 625629.

● אלף מטר סגרש תפשייתי בקרית אריה 800 באיזור 700 במרפיעין „אליהו" 625629.

● 350 מטר אולם נחדר ל־ מכירה בבדיחודת „אליהו" 625629.

● אולם יפה לחתונות ר ביריחו, גם לתקופה מסוגבת בסרטו תביר הוכבי ציון 6 ת"א, 37069 אחרי 16.00.

● אולם 100 מטר להשכרה, לפנות: רחוב בטרמלדר 98 (רחוב־מגמלון), בשאר.

ביקוש דירות

● מעוניין לקנות 3 חדרים 100 מ"ר במרכזות מלון דן, נוה לים, תל אביב 2045 ירוש־ לים לפס. 831.

● לכם הדירות ולבו חקר־ נים, מחפשים דירות בכל הגבלים במיוחד צפון ת"א ונוה־אביבים, נייבלו תיוחד דיזנגוף 320, — 08-446294.

● דרוש דירת 3 בסרפ"ם בת. "לעם" מקודשיראל 8, תל־אביב, 612725.

● להשכרה בתחנה המרכזית בת"א, רחוב הנר"א 26, אר תפשייתי מואר ומאוורר מ־ מ"ר, מלמון המלכה מס־ ען, נא להתקשר 930119.

● דרוש מעל בשכ"ח אולם תפשיה 40/60 מטר באזור מרכז בת"ת, 764461 ער־ ביה, פרס לשבת.

● בהזדמנות בשכ"מ מחסן כל מקום 40 מ"ר 08840.

● אולמות, וכ"מ חנויות רכים, להשכרת כל האזור 625629.

● בגדרה: מגרשים לבניה באזור הנוסר בגדרה בבניה. תחר המרכז טלפון: 961246.

● בהזדמנות: לסכירה מגר־ שי באזור בניה מרכזי תחר המרכז, טלפון 961246.

● מעוניין לקנות מגרשים ב חולון לבמזמנות בתיה. תב־ 29786 ת"א.

● מעוניין לקנות בנסיעונות, נדרה, החזרות, ראשון־לציון ומחבר, 625603.

● מגרשים לסכירה בסמוך לדיזנגוף בפלוריין — 266464, 262857.

● מרגשה 999 קנה חנות (כ־ כל נדל) בסרטו בתים, ליד ניבראיינבנ בע"מ, חצר מאות 70, בתים, 571949.

● סמטה בדמלה בבירבוק דחוב ה' מקביבה, שמיה, מחר מס מס. 284282.

● חנות למשפיר כתיבה ר בלמרחיב לעבל 750475 בין 4—2 בערב

לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב שד' רוטשילד 99 (בית שינקין)
טלפונים: מחלקת מודעות — 240901, 240521, 230481
המחיר: יום חול: 1.00 ל"י למלה / יום ר': 1.20 ל"י למלה

מכוניות למכירה

● מרסדס 190 דיזל 1961 מצב מעולה מאוד, מחיר 16,000 ל"י. ת"א, מלון אמבסדור, חדר 15, בין 3—5 אחה"צ.

מכאן מן הארץ

הלוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

כלי נגינה

● לסכירה בהזדמנות מוכר מגבר כולל 50 וט 35,000 ל"י מלאון במכונה 274257 — 224056 ובבית לאחר השעה 7.00 בערב מל. 834833.

● מכונות כביסה תנורים סטריאו טלויזיות 1973 ב־ תשלומים וללא מקדמה. תיב 34574/5.

● לסכירה בית בן 3 לה בות + 2 בלוני גז + שנות גז מל. 907401.

● כוריים גז 3 להנות בטבע מצוין מלאון 941130.

● לסכירה מכונת ליטוש מרצות כמצב טוב 500 ל"י 243669.

● בהזדמנות למכירה מכונת קיפול 70/100 (שמאל) מל. 224436.

● מיס אקאי מקצועי חדיש 3900 המחיר 981650 בבית.

● שולחן תיק 160 עם 6 כסאות מל. 337159.

● 20% הנחה מהמחיר ה מקובל לכמר מולות ענוד מסא לאנא קלישר 48 ת"א

● לסכירה מסא גלגלים לנכה 336634.

● חיסול המלאי!! לסכירה מכונות תורף בטילוי יצני מעולה בחנות גדולה. מעמד „רבריי" חומה ומגדל 8 תל־אביב, כניסה מהמסגר 30. — 8.00—17.00 31850.

● לסכירה מכונת תורים 6 דלתות על 5 בנאים במידות כלליות 280×240 ס"מ, 446856 בשבת בחיום.

● בהזדמנות מיס קטנות חדש נכיולל מקרופון פניסוי מרגיסמור מוני מיאר 1000 מלאון 756265 מלאון.

● לסכירה ציור מכלת מאר זכיים מיליוניר ועוד דבר טינסקי 86, רמתיגן 729873.

● נברשות מנוכות אמנר חות (חיסול המלאי) רחוב גן מאחורי בורסת היהלו מים חיצרה 22, בתרמה.

● מיטריקוריר אקאיי 345 סטריאו מלאון 232278 מס עת 17.00.

● לסכירה יונים ורנטנן ריסר מחיר הזדמנות מל. 822302 17.00ס.

● בהזדמנות מיס סטראו דע מוני מיסי 886 במעמד חדש (חצי שנה אחריות), 1800.— ל"ל מל. 858768.

● לסכירה בהזדמנות מכונת חיטוי אוטוי אלקטרונית דגם „ר.ג. חדשה לגמרי, ש לא השתמשו בה. לפנות מלאי, שיאור 21, ת"א בשע עות הצהרים.

● אוניברסל אלבני 27 מל' 56867 קונים ומוכרים הכל מבחר בגדי עור, מכנסיים מוריורוניי דבני חורף אלק טרוניקה תנורים, מקנות.

● קומבינרים „מבר" 40 5 מולות, מסור מרם 80 „יוד לבית". מלאון 618523.

● בהזדמנות מערבת סמרר אומנות חדשה קנוד — מרין ו מסיגון לנוף ו זוג רמקולים מל. 779754.

● לסכירה עגלת שכיבה פג במצב טוב 150 לירות מל' 907063.

● מיקסר „קיטוני" במצב מצוין 4 חלקים מלאון — 266073.

● לסכירה מכבש (פרס) לר גרים מל. 37585.

● לסכירה מכונה. לתיקון גרביים תוצרת ויטוף 2 מוד מלאון 945652 יום ו' משעה 17.00 בשבת כל ה' יום.

● שטיח „טיגל 80×40 לסכיר רה 8244ס.

● קונים. מוסרות! לסכיר רה בסה גדולה, בסות לסוד הלה (מרגנות) בסות קטנות מלאון 794811—03. — 03—794811

● מומבינר 5 מולות לגנרות, מסור. דיסקיות לסוד כה לסכירה מלאון 30409.

● בהזדמנות לרגל נטיעה לחולל מערבת סטריאו חדש שה 749112.

● לסכירה בהזדמנות מרים כלים נגדל מקרופון פניסוי מרגיסמור מוני מיאר 1000 מלאון 756265 מלאון.

● לסכירה ציור מכלת מאר זכיים מיליוניר ועוד דבר טינסקי 86, רמתיגן 729873.

● נברשות מנוכות אמנר חות (חיסול המלאי) רחוב גן מאחורי בורסת היהלו מים חיצרה 22, בתרמה.

● מיטריקוריר אקאיי 345 סטריאו מלאון 232278 מס עת 17.00.

● לסכירה יונים ורנטנן ריסר מחיר הזדמנות מל. 822302 17.00ס.

● בהזדמנות מיס סטראו דע מוני מיסי 886 במעמד חדש (חצי שנה אחריות), 1800.— ל"ל מל. 858768.

● לסכירה בהזדמנות מכונת חיטוי אוטוי אלקטרונית דגם „ר.ג. חדשה לגמרי, ש לא השתמשו בה. לפנות מלאי, שיאור 21, ת"א בשע עות הצהרים.

●

תקרים בעגלת הצדק (א')

צדק תרדוף, תרדוף

עבודתם האיטית של בתי־המשפט מצריכה תקופות מעצר ארכות שיש בהן לא פעם עינוי־דין כלפי החשודים

מאת אבי ולנטין

אלי יעקובוב, היושב בימים אלה ובאשמים בבית המשפט בבאר־שבע באשמת השתתפות בבנק הפועלים באשדוד, עומד זיק אחר בבית המשפט בתל־אביב. הוא נאשם בי"ד דיזה ובגניבות פרנוסטורים וקול יהד עם עוד שניים. שהסיכומים בתיק זה הוגשו ביולי 1971 (לפני כ־16 חודש) ון עדיין פסק דין.

יעקובוב חברין, יצחק זוקע ד קציר, הואשמו כי ביצעו התפרצויות: בליל ה־26 בינו 19 לטסר בן־יהודה; בליל ביולי 1969 לחנות מוטורדיו; סלמה בתל־אביב, ובליל ה־3 ובר 1969 למחסן תדיראן, כשם לפי האשמה פרנוסטורים ר־ קול.

המרכזי במשפטם היה אריה ה, חבר הקואופרטיב לתחבו־ שהואשם בבית המשפט בק־ שחורה הגנובה ושיווקה. כש־ של סקורקה הסתיים ולאחריו תיד במשפט הנאשמים בהת־ ות הגניבות. הוא אמור היה חבר המרכזי, אלא שבמהלך ם הוכרז עד עדיין. מפני שלא מצולה עם התביעה.

של אלי יעקובוב חזר בא־ לבוותות בקשר לשוד הא־ בבנק הפועלים באשדוד. גם של יצחק זוקע ותוכר דרך אגב ר בעולם הפשע. עדיין א.י. המגן על אחד הנאשמים בשוד אמתי בראשון־לציון, כם נש־ 250 אלף ל"י, אמר במהלך ם, כי מוכרחן הדברים שנרשם של עד המדינה בן־חור דוחיד ר רב־פקד יעקב פרנקנטל, מת־ ם הוכרז עד עדיין. מפני שלא שהותתף בשוד הבנק.

עובוב זוקע התהלכו חודשים ים ותשמיים. זוקע חושבי גם

*

אלה היא אם לא יתמהה בגב ל־ בתקופה היותו משוחרר מת, אחרי שהמתין חודשים רבים דינו, שכן צמוד הוא לדרישה לא יכין לצמוד אמצעים לח־ השיחרור? ובמחשבה שנית הוא גם להחליט כי בעצם אין לחסיד: חזקותה היא שאם ם ויעמד לדין יהיו פרקי סר חודשים.

מצית הראשונה של השנה עמ־ בסיום דיבורי מקרי שוד בנקים. מקי מסבירים, כי חלק מאנשי ם המתגנן נעשו מקצועים ר מבצעי משעים קלים לחבורים . כלום לא ותרמה הוצרה בדרך חר להסלמה זו? באשם המהלך שי חדשים ארוכים בלי לחד־ . כלום אינו גרוע בחברת לבי־ עבירות חמורות יותר, אחרי מגיע למסקנה שהשוק מגיה לו שנה?

הי המשפט חודשים זה שנים ויותר הבלתי־סבירה של מנגנון ק בישראל. לסיבות של מצב שהשלכותיו חמורות, יקדשו ריי הסידרה.

*

לימור קציר, נאשם מספר 1 כפי ההתפרצויות, היה נתון במע־ ר שנה חסר כמה ימים. הוא תרר בלחץ סיגנוריו, שרוכי הדין בדישה האדמתו יצחק, שסיגנו, סתמך על סעיף בחוק סדר הדין לילי, כי אין לחתיף את לקחתם ר מעצר. לפרקליטות לא ערה ברירה ולא התנגדה לשיחרור של קציר.

שאלת השאלה: האם מטרת המע־ ן בסעיף זה הושגה? מדוע נמ־ משפט תקופה ארוכה. כל־כך? ם אין הסיבה נעוצה בליקויים ערכת המשפט עצמה?

הואשם, שהיה נתון מחוץ, הוא בסיבה את שלום הציבור — כך נים הקסנורים בבקשות שונות ר עד תום החליכים — שחורר ני שהכרע משפטו לזכות או זבה. זאת כיוון שהמתוקק קבע משפט פלילי, בו הנאשם עצור תום והליכים, לא יתארך מעל ה. מה בשתנה בתום השנה? האם ך הנאשם בלתי מסוכן לציבור? מנורים יגידו: לא, ויתקשו את רוק המבוכל. הסנגורים יגידו: גם ת המעצר היתה מיותרת.

אלם, שוב, שורש הרע נעוץ בתי־ ר המשפט עצמו. אילו היה בתי־ משפט יעילים וחרוצים יותר לא היה ך בתקופות מעצר ארוכות כל־ שיש בהן לא־מעט עינוי־דין. ר שנה חשוך שנעצר לתקופה יכה כזאת אם יזוכה לבסוף.

דוד משפט מאוך שנים. עדיין ר צבר רבע דיבה ב־1963 בבני ק ב־23 אלף ל"י. כיום בעלי ה־ שמה הצעירים נתקל גם הוא שמי מימון ונעזר במסכנתא של 55 ל"י, אותה ותחזיל לפרע ב־ 19.

הבנק לבשלות ולהשקעות ב־ ין העביר את הכסף לקבלן. את ר היה צריך עדיין צבר לפרוע

בולדוזרים בפתח השכונה הגרמנית

מינהל מקרקעי ישראל מעוניין להרוס את הבתים הישנים ולהקים רבי־קומות ✶ העיריה מתנגדת

בתים ריקים במושבה הגרמנית בירושלים.

מאת גדעון אלון

עצי אקליפטוס עבותים מוכנים על הכביש הראשי. בתי אבן עתי־ קים בני שתי קומות וגגות רעפים ארמנים משני העברים. שובסר יד־ נים עשוי עץ מדקרים מעליות הגג. חלונות מקומרים, שלוחה, ערק ודיקן פרחים.

המושבה הגרמנית בירושלים. שכו־ נה ישנה בעלת אכזרן מיוחד, היא נוסדה ב־1868 ע"י הטמפלרים ר־ הקמתה הביאה לפריצת הדרך שמ־ מנה התפתח הכביש הסולל לביתו לחם ולחברון. הטמפלרים היו כת נוצרית גרמנית שהקימה יישובים בארץ ישראל במאות ה־19 וה־20. המושבה הגרמנית בירושלים היתה אחת השכונות שהקמו מחוץ לחו־ מות העיר העתיקה, לאחר שמשכנות שאנגים שהובטחה ע"י משה מונטפי פיוריי ב־1860 פרצה לראשונה מן האחוזות.

הרבה גלגולים עברה השכונה ה־ קטנה והציורית הזו. בימי מלחמת העולם הראשונה השתכנו בה גרמ־ נים ופורקים. לאחר מלחמת העולם השניה נפלה בידי הבריטים שהגלו את האזרחים הגרמנים לאוסטרליה. אנגלית, ערבים וקומץ יהודים אי־כ לסו באותה תקופה את השכונה ה־ יפה בארמונות ירושלים. לאחר מלח־ מת העצמאות נטשוה הערבים ויר־ דים והתישבו בה.

היום, בתוך ירושלים של שיכוני הבטון והמגדלים וחפרי הצביון, נר־ אית המושבה גרמנית כשמורת־טבע, של בתיה הבנויים במבנן גרמני שונה, מדות האבן ושעדי הברזל המסורגים, המומאות הגדולות וגני הגרי המטופחים.

תרשיה של המושבה הגרמנית ה־ יום רגישים ליפה וליחודה. למרות שחלק מהבתים מוכים לנפול ומעדים חדרי שרותים. כשהיא לשכונה לע־ כי שבעות מעריך ממשלתי המסר כי ישנה תוכנית לחרוס חלק מה־ חלונות ולאפשר לקבלנים פרטיים לב־ נות בתי מגורים במבנן. שונה, הת־ רגוע הנושבים.

ושבים בשכונה טרגים שמינהל מקרקעי ישראל, שהקרקע בבעלותו, מתעתד למכור את בתי השכונה ל־ כל המרבה במחיר, לפרסם ולהקים במקום בתי מגורים גדולים. השבוע הקימו תושבי השכונה דיר שעלה שילחם נגד הריסת הבתים, עקירת העצים ושיבוי אנשיה המיוחד של ה־ מושבה הגרמנית.

*

מינהל מקרקעי ישראל בעל ה־ קרקע כנראה מנסה להמלים את כוונותיו. אמר לי דובר המשרד מר יוסף עזראל: ישנן תוכניות שמריון לא נובשו. יחוי בדיקה ראשונית ובלתי מחייבת, כפי שנעשית ב־ שכונות אחרות בעיר. כשביקשתי לשמוע את דעתו של מנהל מחוז ירושלים במינהל, מר שחום, הוא התחמק מלשוחח עמי.

נראה כי ראשי המינהל ששמעו כי עדיית ירושלים עורכת תוכנית מתאר לשכונה, והחליטו לשגר מע־ ריך ממשלתי שקבע את שחי הבתים המלוים על הריסת חלקם המסוכנים במצב רעוע, חמורת מיוחים שיי־ נתנו לדיירים. הושבון הוא — ה־ סמים שיקבל המינהל מהקבלנים הפרטיים בעד המגרשים יהיו גבו־ הים משרה מגים מן המיוחים שי־ יינתנו לדיירים.

אלם עיריית ירושלים מוטנת כי לא האפשר למינהל למכוז את הש־ ביתו. אמר לי חבר העיריה מר יצחק בדוסקין: מיחידה המרכזית של העיריה הכינה סיכום לתוכנית ה־ מתאר של השכונה. מגמתו לשמר אבן, כפי שקובעת תוכנית־ האב לירושלים. הכוונה היא שכנו־ שים שבתים המצויים בשכונה יוזעו לצרכי ציבור בבניה שוחשלב ב־ אחרי הכנתן המושבה הגרמנית.

מקור בכיר בעיריית ירושלים אמר: גם אם למינהל ישנן תוכניות לבנות בתים רב־קומות, לא נאשר זאת, כיון שנאשר הריסת הבתים זו־ רשעים בלבד ואת לאחר שהאגף המבנים מסוכנים יקבע את מצבם. העיריה לא תאשר תוכנית בניה לשני שיעשלם תבנן השכונה באופן סתמי.

העיריה מתכננת להעביר כמה מ־ המגרשים שישנו עם הריסת הבתים לתקמת שגריריות, כתנאים עם ה־ מינהל. היום יקיימו חברי ועדת המשנה לתכנון ולבניה בעיריית ירו־ שלים סיור בשכונה כדי לעמוד על מצב הבתים. בסרם יזנו בתוכנית המתאר למושבה הגרמנית.

יש לשקם ולשמן את הבתים ה־ רעועים ולא לנרסם. אם ניתן היה לשמן את הבית הרעוע שליד הכותל הקטן בו מתגוררות משפחות ער־ ביות, שוויה לכל הרשות במצב ה־ רוס אפילו בית אחד במושבה הגר־ מנית. אל לעיריה ירושלים לעגוע בבניה ומיחוד אם המושבה ה־ גרמנית מבולה הדיק ולכעיה בבתי אים.

הפגמים בעיריות — ירושת העבר

מאת יהודית וינקלר

בשנה ה־20 לכהונתו הרצופה כ־ ראש עיריית חולון ושנה לפני הב־ חירות לכנסת ולרשויות המקומיות, נקט מר פנחס אילון בצעד בלתי־ שגרתי בנוף הפוליטי־המפלגתי: הוא הודיע, כי אין עוד בכוונתו להמשיך בתפקיד המוניציפאלי. בן 63, עו"ד הכשרה בסוגיות המוניצי־ פליות בעיר ובארץ, בחיותו גם יו"ר הנהלת מרכז השלטון המקומי מאז 1966, בחרשה החלטתו לפרוש כדי לאפשר כיבריו „חילופי משמ־ רות".

כעל האחרות

אליבא דמר אילון, כבר לפני ש־ מונה שנים ביקש מהמפלגה לשוד־ רדו מהתפקיד אלא „בחיותי חייל ממושמע נכבעתי לרצון חברים" ר־ נשאר. עתה, הוא קובע, הליכתו מוטיבת „עם כל הסיכונים לי ר־ לעיר". למתה „סיכונים" בהקשר זה משמעות מיוחדת, בהיות פנחס אי־ לון מסוג אותם ראשי ערים המ־ בהלים את משק העיריה כבעלי א־ חוזה. אין תימה — בשנת 1953, שנתו הראשונה כראש עיריית חולון, היא מנתה 13 אלף תושבים, מהם 6000 דרי מעברה, ואילו על־פי מס־ קר האוכלוסין האחרון היא מונה 100 אלף תושבים, כרבע מגדלה של שכונתה תל־אביב, שאוכלוסיתה הצעירה הגדילה ועברה בהמוניה לחתום שיפוטו של פנחס אילון.

מתוך 17 חברי מועצת עיריית חו־ לון 10 הם נציגי המערך, 4 נחל, 2 דתיים ו־1 נציג ל"מ. הקואליציה בראשות פנחס אילון מורכבת מ־ המערך עבודה־מפ"ם, ול"מ. לראש העיריה סגן אחד מהמערך, מר דוד צדוק, המכהן בתור משרה בעיריה, משמש כמזכיר מפלגת העבודה ב־ חולון, עובד בוצר־הפועל של ה־ הסתדרות וגיאה כמעמד רביני ל־ רשת את פנחס אילון, עמו עבד בכמיסה אחת בארבע־עשרה השנים האחרונות. מר אילון עצמו שהפ־ לקבל הפקיד כלשהו בחחום הקרוב לו — מעילות מוניציפאלית, אף כי כיום אין לדעת אם סניף לכנסת או לחמשך הכהונה כיריר מרכז ה־ שלטון המקומי, אם ישתנו הקנותיו (כיום יכול רק ראש רשות מקו־ מית לשמש יריר המרכז). מכל מקום הוא מבקש לקבל לידיו תפקיד ש־ אינו כרוך בעמס גדול ונראה, כי כוונתו הממושכת בחולון הביאה ע־ הנמשך שנים. במכתב הודעתו ש־ הגיע במהירות, נאמר, כי פסק הדין ייתנתן במחצית יוני. במקרה זה קשה להשתחרר מהרושם, כי פסק הדין היה נדחה חודשים ארוכים נוספים לולא ממתנו של קוטלר.

הנוק הנגרם לאדם בעניני הע־ את לכון הרע קשה לתיקון כבל ש־ חולף זמן רב יותר מיום הפגיעה. במשפט זה עברו 5 חצי שנים מיום הבשת התביעה ועד למתן פסק הדין. לתיקון הנזק שנגרם לפני 5 חצי שנים על־ידי הוצאת לשון הרע בר־ כיה בדין שנים רבות אחרי הטקרה?

*

בחוק השוטטים לא קבע המחוקק דבר לגבי הזמן המכסימלי שיכול להלוף מיום שמיעת הסיכומים ועד למתן פסק הדין. לכן אין בסיס חו־ קי לטענה כלפי השוטטים. אולם ני־ תן להתגבר בם על בעיה זו בעזרת ניהול יעיל של מערכת המשפט בישו־ ראל. ניהול יעיל, במקום הפרוצ־ דורה המסורבלת והמיושנת המתב־ לת בפעמיה הצדק בישראל, יסיע גם למתרון בעיות אחרות במערכת המשפט, עליהן יודובר בפרקים הב־ אים.

בולדוזרים בפתח השכונה הגרמנית

מאת עזי מן

מסין שטע האפשריות שמציע הכרמל לשותריו, נבחר המעם את חלקיו המזרחיים. את הכביש המחיר מתל־אביב לחיפה בעמק. במחלף עתלית הנמה מורחב. לאחר כקילו־ מטר נגיע לכביש הישן ובו נפנה צפונה, היינו שמאלה, כדי לעבור. לאחר נסיעה של כ־100 מ', יפיעה. לעבור בית־אורן. כאן, במחוז של נחל אורן, הנדול בנחלי השכוב של הכרמל, מתחיל שילוב.

כ־200 מ' מהנמה מצויה רחבה קטנה־כשלי־הכביש, ומשמאל, ר־ מקום ביטוח — שמה מגרה, לא הרחבה קשה לוכיך את מע־ מעמם של שריד הבנים המצויים בחחתה של המערת. כאן, במערת נחל אורן, נמצאו חמירה ארכיא־ לוגית ב־1941. המחפרות המחדשו ב־1951 הנמשכו אף בקיץ האחרון. המלכן המבקר, כי כאן הוחרדו האדם הקדמון כבר בסוף הקפאה ה־ אבן הקדומה. חלי חיי צידים. מצד־ חר יותר נבנו כאן בקעות עגולות, ובינתן נמצאו בין השאר מכתשי אבן, המעידים על שלב מתקדם יו־ תר — שלב של חיפוש וליקוט מזון צמחי.

מטמל, במרומי הנוף, מצוי מחנה המעגל של מערה נוסמת — מערת אבר־אצבע. אף במערה זו חפרו ב־ 1941 ואף בה נמצאו שריפי הקדו־ מים של האדם — מחקרות האבן המיכונה המחשה. חיפוש אחר פיתו־ חה של המערה מאפשר לנו להבחין, כי קיים הבדל בולט בין צפיפותו של המרוש במרדון שמימצנו לבין בלילותו במרדון שמאמלנו.

הבדל זה ימשיך וילוחה אותנו ל־ כל ארכו של הכביש המטפס ומע־ פיל בלשעתיו של נחל אורן. מקו־ דו — בנבדלי קרינת השמש על שני מדרונות אלה. בצד שוה הש־ נה כלפי דרום מוחמם יותר ועל כן יבש יותר, הרי זה שמניע צמחה, שרוי רוב הזמן בצל ועל כן הוא קריר יותר ולח יותר — עובדות המתבטאות בצמיחתו של הצמח.

„מזכחות הכנעניים"

אנו ממשיכים בכביש צר ומתפתל — זכר ליומים בהם נסללו ה־ מכשים בעבודת ידיים הנערות ב־ פסיפים. ימים בהם בסרם שמעו על בולדוזרים וקומפרסורים: כביש זה נסלל בידיהם של חברי קיבוץ בית־ אורן וסלילתו הושלמה ב־1943. ב־ תחילת הדרכו ילוו אותנו משני צידי הדרך עצי חרוב גדולים, הנשמים בעונה זו של השנה את הרמלי פרדותיהם הגדולים, הזוממים האכ־ לים. מכל שבעלה, יילבו אלה ויעל־ מו, ואילו על ראשי המסנות יופיעו אורנים — אורנים טבעיים, שכאן, במרדונות המערבים של הכרמל, ריכזם הטבעי הגדול ביותר בארץ, על שמם נקרא קיבוץ בית־אורן, המאכלס עתה, משמאל, על קו ה־ רקיע. קיבוץ — את עלה של אדמתיו ב־1939.

מיבשור הנוק

נשוב לכביש ונמנה ימינה. נחלוף ליד מגדל המיסר של הטלוויזיה וליד המסעף היורד לכפר ונמשיך לעבר הקמפוס האוניברסיטאי של חיפה — המתבלט לעינינו על קו ה־ רקע. אולם אל נא נאוץ יתר על מ־ דיה, כי כ־50 מ' מהפניה לנשר, עליכם לעצור שמאלה — אל הכביש הראשון המוטה מדרך המלך. בכביש זה נמשיך דרומה כ־2 קיים עד לסר מו (הנמצא בשלב זה בשלוחה שלו הפונה ממזרח הדרך לערך יפיעה). מיד בתחילתה של דרך זו נוכל ל־ הבחין בשוליה בתעלות קטר כבר־ מנות, ואם בחפש, נבחא גם בנקי רים ומחמוצים. הללו אינם שרידים ממלחמת השחרור, אלא עדים אילו־ מים לחבית שנקראה „כפדה של המאה ה־20".

חבית זו הביאה בחשבון את ה־ אפשרות, כי הנגרל הגרמני רחמל עלול לערוץ מן המדבר המערבי ד לחלוף על עני מצרים. אזי, לפי ה־ חבית, היו הנבאות הבריטים בסר־ נים לעיראק ולחודו. למקרה כזה הוכנה בפקדת החבנה חבית הר־ בדות וקרב אותיון בבאים בעמון ותארן, בכה יעד לכרמל מקום מרכ־ מסורים, המומאות הגדולות וגני הצרי המטופחים.

תרשיה של המושבה הגרמנית ה־ יום רגישים ליפה וליחודה. למרות שחלק מהבתים מוכים לנפול ומעדים חדרי שרותים. כשהיא לשכונה לע־ כי שבעות מעריך ממשלתי המסר כי ישנה תוכנית לחרוס חלק מה־ חלונות ולאפשר לקבלנים פרטיים לב־ נות בתי מגורים במבנן. שונה, הת־ רגוע הנושבים.

ושבים בשכונה טרגים שמינהל מקרקעי ישראל, שהקרקע בבעלותו, מתעתד למכור את בתי השכונה ל־ כל המרבה במחיר, לפרסם ולהקים במקום בתי מגורים גדולים. השבוע הקימו תושבי השכונה דיר שעלה שילחם נגד הריסת הבתים, עקירת העצים ושיבוי אנשיה המיוחד של ה־ מושבה הגרמנית.

*

מינהל מקרקעי ישראל בעל ה־ קרקע כנראה מנסה להמלים את כוונותיו. אמר לי דובר המשרד מר יוסף עזראל: ישנן תוכניות שמריון לא נובשו. יחוי בדיקה ראשונית ובלתי מחייבת, כפי שנעשית ב־ שכונות אחרות בעיר. כשביקשתי לשמוע את דעתו של מנהל מחוז ירושלים במינהל, מר שחום, הוא התחמק מלשוחח עמי.

נראה כי ראשי המינהל ששמעו כי עדיית ירושלים עורכת תוכנית מתאר לשכונה, והחליטו לשגר מע־ ריך ממשלתי שקבע את שחי הבתים המלוים על הריסת חלקם המסוכנים במצב רעוע, חמורת מיוחים שיי־ נתנו לדיירים. הושבון הוא — ה־ סמים שיקבל המינהל מהקבלנים הפרטיים בעד המגרשים יהיו גבו־ הים משרה מגים מן המיוחים שי־ יינתנו לדיירים.

אלם עיריית ירושלים מוטנת כי לא האפשר למינהל למכוז את הש־ ביתו. אמר לי חבר העיריה מר יצחק בדוסקין: מיחידה המרכזית של העיריה הכינה סיכום לתוכנית ה־ מתאר של השכונה. מגמתו לשמר אבן, כפי שקובעת תוכנית־ האב לירושלים. הכוונה היא שכנו־ שים שבתים המצויים בשכונה יוזעו לצרכי ציבור בבניה שוחשלב ב־ אחרי הכנתן המושבה הגרמנית.

מקור בכיר בעיריית ירושלים אמר: גם אם למינהל ישנן תוכניות לבנות בתים רב־קומות, לא נאשר זאת, כיון שנאשר הריסת הבתים זו־ רשעים בלבד ואת לאחר שהאגף המבנים מסוכנים יקבע את מצבם. העיריה לא תאשר תוכנית בניה לשני שיעשלם תבנן השכונה באופן סתמי.

העיריה מתכננת להעביר כמה מ־ המגרשים שישנו עם הריסת הבתים לתקמת שגריריות, כתנאים עם ה־ מינהל. היום יקיימו חברי ועדת המשנה לתכנון ולבניה בעיריית ירו־ שלים סיור בשכונה כדי לעמוד על מצב הבתים. בסרם יזנו בתוכנית המתאר למושבה הגרמנית.

יש לשקם ולשמן את הבתים ה־ רעועים ולא לנרסם. אם ניתן היה לשמן את הבית הרעוע שליד הכותל הקטן בו מתגוררות משפחות ער־ ביות, שוויה לכל הרשות במצב ה־ רוס אפילו בית אחד במושבה הגר־ מנית. אל לעיריה ירושלים לעגוע בבניה ומיחוד אם המושבה הגר־ מנית מבולה הדיק ולכעיה בבתי אים.

אל חורשת ה־40 ומרומי הכרמל

מאת עזי מן

מסין שטע האפשריות שמציע הכרמל לשותריו, נבחר המעם את חלקיו המזרחיים. את הכביש המחיר מתל־אביב לחיפה בעמק. במחלף עתלית הנמה מורחב. לאחר כקילו־ מטר נגיע לכביש הישן ובו נפנה צפונה, היינו שמאלה, כדי לעבור. לאחר נסיעה של כ־100 מ', יפיעה. לעבור בית־אורן. כאן, במחוז של נחל אורן, הנדול בנחלי השכוב של הכרמל, מתחיל שילוב.

כ־200 מ' מהנמה מצויה רחבה קטנה־כשלי־הכביש, ומשמאל, ר־ מקום ביטוח — שמה מגרה, לא הרחבה קשה לוכיך את מע־ מעמם של שריד הבנים המצויים בחחתה של המערת. כאן, במערת נחל אורן, נמצאו חמירה ארכיא־ לוגית ב־1941. המחפרות המחדשו ב־1951 הנמשכו אף בקיץ האחרון. המלכן המבקר, כי כאן הוחרדו האדם הקדמון כבר בסוף הקפאה ה־ אבן הקדומה. חלי חיי צידים. מצד־ חר יותר נבנו כאן בקעות עגולות, ובינתן נמצאו בין השאר מכתשי אבן, המעידים על שלב מתקדם יו־ תר — שלב של חיפוש וליקוט מזון צמחי.

מטמל, במרומי הנוף, מצוי מחנה המעגל של מערה נוסמת — מערת אבר־אצבע. אף במערה זו חפרו ב־ 1941 ואף בה נמצאו שריפי הקדו־ מים של האדם — מחקרות האבן המיכונה המחשה. חיפוש אחר פיתו־ חה של המערה מאפשר לנו להבחין, כי קיים הבדל בולט בין צפיפותו של המרוש במרדון שמימצנו לבין בלילותו במרדון שמאמלנו.

הבדל זה ימשיך וילוחה אותנו ל־ כל ארכו של הכביש המטפס ומע־ פיל בלשעתיו של נחל אורן. מקו־ דו — בנבדלי קרינת השמש על שני מדרונות אלה. בצד שוה הש־ נה כלפי דרום מוחמם יותר ועל כן יבש יותר, הרי זה שמניע צמחה, שרוי רוב הזמן בצל ועל כן הוא קריר יותר ולח יותר — עובדות המתבטאות בצמיחתו של הצמח.

בסרם נמשיך, נשקיף מאחל. הי מבחות אל חלקו העליון של נחל אורן — אל אחוז שנקרא בפי ראי־ שוני בית־אורן, ולאחר מכן בפי המטילים, בשם „גן הצדק". כיום לא נחרה עדנה רבה בחלק זה. אך אנשי רשות הנגים והאומים, המטפ־ לים בשמורה, מקבלים בה אנו נעים שוחר. ה־ נסלה בראשית מלחמת העולם ה־ שנה, כחלק מתכנית פיתוח גדולה לפיה צריכים היו לקום כאן שכונות גדולות. החלטה ממשלה, אשר גר־ ה. מזלנו כי לא היה צורך בהפעל־ וה של תכנית זו.

רשת הכבישים בה אנו נעים שוחר, נסללה בראשית מלחמת העולם ה־ שנה, כחלק מתכנית פיתוח גדולה לפיה צריכים היו לקום כאן שכונות גדולות. החלטה ממשלה, אשר גר־ מה בשנתן, נשקיף מאחל. ה־ מבחות אל חלקו העליון של נחל אורן — אל אחוז שנקרא בפי ראי־ שוני בית־אורן, ולאחר מכן בפי המטילים, בשם „גן הצדק". כיום לא נחרה עדנה רבה בחלק זה. אך אנשי רשות הנגים והאומים, המטפ־ לים בשמורה, מקבלים בה אנו נעים שוחר.

נמשיך ונעמיל עם הכביש: בחלקי ליד המסעף לבית־אורן ובכל הר־ מה את הגן־הלאומי בכרמל, מבבר־ זים כי אחוז זה עוד שבוב ויעניק את שמו הקודם. מתכבנים כאן אנ־ י־מים, בריכות שחיה, בוסתנים ו־ אל.

נמשיך ונעמיל עם הכביש: בחלקי ליד המסעף לבית־אורן ובכל הר־ מה את הגן־הלאומי בכרמל, מבבר־ זים כי אחוז זה עוד שבוב ויעניק את שמו הקודם. מתכבנים כאן אנ־ י־מים, בריכות שחיה, בוסתנים ו־ אל.

לאחר מניעה של כ־2 קיים בכביש הזה, נגיע לרחבה קטנה, המגלת בארנים גדולים. מכאן תמונת יפה של נחל גלים, ובמערב, על רקע הים — טירה.

„שוויצריה הקטנה"

עשרות מטרים אחרי הרחבה יבחה אותנו שלט עץ אל מיצפור הנוף — מהלך 15 דקות. בתחילה נלך בחלק של אחרים בני גלים שנגים, ומ־ תחתם לסמים, אלות־מסטיק וקטל־ בים. ליד מסעף־שבילים מתחלף ה־ סלע — לא עוד קרטון לבן ורך אלא סלעים אמורים וקשים. שם חל גם שינוי מידי בצומח. לא עוד אורנים. במקומם מופיעים אלונים ובני לחיתה. כאן מיפשטש במקצת תואר השביל, והשלטים שנעדרו ל־ המחתנו נוגרטו בידי המשחית ה־ מאחי. כתמורה, וכדי שלא נאבד את דרכנו, הוחדרו אחריהם המרחרי קלי־ פות וגיירות. הכן, אם נמשיך ונע־ קדם על גב השלוחה מערבה, נגיע למיצפור. אם נתקרב אליו בשקט, יש סיכויים כי השפנים, המתרוממים על הסלעים שמתחת, לא יגופו ב־ מחילותיהם.

אנו מגיעים שוב מעל מה שקרוי בפי המטילים „שוויצריה הקטנה". מעט דמיון כאן עשוה דומים מפר־ נים שנגים ומרח בהם השרשן ה־ צחור. כיום אלה מכוסות בלבד. משמאל — בין יערות האורן שרד־ תיה של בית־אורן.

כ־4 קיים מכביש תיא—חיפה ואנו בחמתי כבשים. ההמשך יפיעה יבר־ אנו אל בית הבראה „יערות הכר־ מלי", ואילו המשך, תוך ירידה ל־ אורך עליה, יובילנו להמשך דרכנו. לפניהו מתעלת גבעתה של יערות הכרמל, הא ארשאלאה בערבית. כאן יישבו הראשוני בית־אורן עד ש־ בנו את נקודתם הקבועה. כאן יש־ בו, לפיהם, שומרי המדרגות, אשר נרכשו ב־1934, ובימי המאורעות מר־ לו קרבנות רבים. מעל לגבעת יע־ רות הכרמל, נישא כלא דמון, הנר־ מי במנדליו הבריטיו.

כ־5 קיים מהכביש, במקום בו מצוי שלט עץ קטן המבטיח על חנות ה־ כביש מתחתל בו בקשות מלאות, נחנה לחנותנו הראשונה. כאן, בקצה שלו־ חת שלא ממורח לכביש, נימרים סימני חניבה. כמה מן הנחיבות, המצוי זו לזו, ומכירות בשמתן מר־ בותה. על כן קרויים הם „מבחות הכנעניים" אף כי זמנם לא זהה. ממל למבחות, בסמוך לכביש, מר־ צבה קדומה, שגם זמנה אינו ברור. במחצבה זו נכל להבחין, כי חלקה העליון, שהיה חשוף לרוח ולגשם, קיבל מעטה אפור, ואילו חלקה ה־ תחתון, אשר נחשף רק באמצעות עלי־ידי רשות הנגים הלאומים — צבעו חום אדמדם.

מוחיו של הכלא ונעבור מחחת ל־ ארנים, קשישי יפים ורחבי־צמרת. 9 קיים מנקודת המרחא ואנו במעמד עם כביש הרכס — הכביש המוליך מחיפה לכפר. ורדונים. כאן נפנה שמאלה — לעבר חיפה. לאחר נסיעה של קילומטר יבחה אחתנו שלט אל „נבעת הנבחי". בנבעה זו הוקדשה לזכרם של 15 מחברי הנו־ בון, שנפלו בשלוש הקפות, תוך שמירה על יערות הכרמל ועל הדרך מחיפה לאדמות בית־אורן, בשנים 1936—38. במקום מצוי הגיון וכן אנדרטה מאבן בולדה ומרשי־ מה. מפנה מכם מרחיב על הנוף: מערב יפו ומבוק יבקעאל. על־ידי הגיר שכן עמק עכו ורכס ראש ה־ נקרה. מזרחיותיהם, של „רקפי הגליל ומעמנון ומסנות הגליל העליון.

צולמת את הנוף ומעגבת בשלימות הרחבנה מבבחה של נשר, המאיי־ מת, בתאבבה המלוך ובבר, לבלוע את כל האור, לרבות הנבעה בה אנו מצויים עתה. מחבבה זו מבגלת את הלא הקדומי הרך לחשמיה הכלא. אולם מלא זה אינו טוב רק למלא. גם האורנים מעדיפים אותו ומצמדים רק אליו. מחרחים הם מגיעים את מגיעתו.

נשוב חזרה בשביל ונעה עומדות בפניכו שתי אפשרויות — הנחמדים המיעים ישובו על עקבותיהם, בדיוק באותו שביל בו הגענו עד הלום. האחרים מזמנים להמשיך ולטייל בדשא השבילים שנערכה ב־ אזור רק באחרונה. אף אנו נשוב על עקבותיו, אך כ־10 מ' אחרי השלט „אל מבואות נחל קלח" נפ־ נה שמאלה. השביל יוליך אותנו ב־ כמה קטעים בשמת חשוף ובאחרים אחוז למסלה ר־50 אחוז לרשויות בהתאם לחלוקה יחסית. בעוד עשר שנים יכול להיחוצר מבב קסטרר־ פלי אם לא נגיע לשיתוף של ממש. קחי לדוגמא את נחיבי איילון. עד היום אין חולון יודעת רשמית מה עושים שם וכיצד תשתלב הנבנית עם חולון ומקומות אחרים. רק ל־ אחרונה וחלו לבדוק איתנו אפשרות לשלב אותנו בנושא. שיתוף הפ־ עולה החידדי הקיים היום הוא ב־ חומם הבדדי סילוק שפכים.

שאלה: ומה עשית אישית ליצי־ רת שיתוף הפעולה?

אילון: דיברתי על זה. אמרתי שהאגד המרכזי צריך לקבל את סכ־ כויותיו מהעיריות הקטנות יותר ולא להפך, כגיסות תל אביב, לכפות קוי פעולה מהמרכז לפרבריים. כאן עלי לומר, כי תל אביב צודקת בטיעון, כי היא משרתת כ־1 מיליון איש מערי הסביבה השוהים ועובדים ב־ חומה, אבל היא גם לא מפסידה מכך. אנשים אלה תורמים לכלי כלתה. אם יקום אגד הערים באחר הימים, תוכל העיריה להתרכז ב־ כתן שירותים ישירים לאזרח ואילו בנושאים הכלליים יותר יטפל האגד.

בעד בחירות אישיות

פנחס אילון תומך בבחירות אי־ שיות לראשי ערים ומאמין, כי ל־ מעשה בשתי מערכות הבחירות ה־ אחרונות בבחרו ראשי הערים בבחי־ רה אישית. הוא מאמין, כי מפלגות תמכך יזה על המעגלת החוץ עוד בבחירות הקרובות, גם אם קיימים לוחצים כלשהם לזחיתו. לדעתו ני־ מוקי המתנגדים לחוק אינם עומ־ דים במבחן המציאות. מפלגת ה־ עבודה תעשה לעצמה שרות ריע, כך הוא סבור, אם לא תתמוך ב־ המעגלת חוק הבחירות האישיות ב־ 1973, שכן „הביבור מביב יפה מאד על הבציות המסרדות אותו".

שאלה: ברשויות מקומיות ובע־ ריות יש מקום לקואליציה־אופו־ זיציה?

אילון: לא, בשום עניין ואופן.

שאלה: ובכל זאת בעיקר יש קו־ אליציה ויש אופוזיציה?

אילון: נכון, אבל לא באשמתי. ונצעתי לנחיל להצטרף לקואליציה, אלא שהם התנו את כניסתם בקבלת סגנות לראש העיר. אני משתם לא צריך עוד סגן נוסף.

שאלה: אפילו במחיר קואליציה מקיר לקיר?

אילון, לא, לא, אני לא צריך עוד סגן.

שיתוף בין ערים

אילון: החוק, החוק לא מאפשר לנו להשתלם על הבניה, לכתנה.

שאלה: מה פעלת אישית לשי־ תוף־פעולה מוניציפלי עם ערי ה־ סביבה כתל אביב ובתים?

אילון: אני תומך מאז ומתמיד בשיתוף האמנו, אלא שעיריית תל־ אביב דרשה למשל 50 אחוז ברשות מטרופוליטנית לחתבורה, וגם המע־ שלה דרשה חלק זהה. מה נשאר לרשויות אחרות? אני הצעתי 50 אחוז לרשויות המקומי. קיימת הדדדרות כ ל ל י ת בתתן שירותים בארצנו, הרשויות המקומיות לא ניצלו מכך, אבל השירותים המקומיים עולים על אלה הממלכתיים. הצרה היא שב־ מסגרת הסמכי השכר ואפשרויות ה־ קיחתם אי־אפשר למשוך כחוות מק־ צועיים פורים.

הנה בחולון אני מחפש כבר שלוש שנים מנגנים לתפקיד מסויים ואיתי מוצא את האדם המתאים. אני לא יכול לתת תרגה בשוק הפרטי. המתאמה היא מסירת עבודות הנוגעה ב־ מחיר הנולה פי עשרה.

שאלה: תרף הנבנו האופסימי שלך על הנבעה ברשויות גלוי וידוע כי בחחומים רבים, ומכרס בתחום ה־ בניה, שורדת אנדרלמוסיה שגם מ־ בקר המדינה מתח עליה ביקורת. בעיקר אמורים הדברים לגבי תל אביב.

אילון: יש ויש. בחולון יש תכ־ נית־אב ותכנית מיתאר מאז 1953. קיימתי עשרות פגישות עם ארכי־ טקטים ומהנדסים, ביסיתי לתת תכ־ ריצים לקבלנים כדי שישפרו את צורת הבניה. מה אני יכול לעשות, לא הוצילו התמריצים. החוק אינו מאפשר לי לכפות על הב

هكذا من الأصل

תדיראן

למשק הזמקשורת
בפתח תקוה
דרושים
מתקיני מרכזות טלפונים
לביצוע עבודות הקשורות להתקנת מרכזיות טלפונים מסוגים „קרוסבר" מרובות מכניות, בדיקות חשמליות, הנחת כבלים וכו'. דרושים מובטחים כתי ספר מקצועיים במגמות חשמל, אלקטרומכניקה, מסגרות טלפוראות. המועמדים ביום מצויים בבאר שבע ירושלים, אך תידרש מן המועמדים הנבחרים לעבור לאחר הקופה לעבוד הם במקומות שונים בארץ.
נא להתקשר לטל: 918585
תל אביב 19.11.72
פודיות מובטחות.

תדיראן

דרושים
1. חשמלאי
— לתפקיד של אחראי על תחזוקת מתקן גבוה (לבעל רשיון ממשלתי לכתה גבוה) במפעלנו בעמק הקדרון.
— לתפקיד של חשמלאי אחזקה (לבעל נסיון בתחום זה) למפעלנו בתולין.
2. מחסנאי
למחסנאי עם נסיון מהנע תפקיד. אחראי עם אפשרויות קידום.
פודיות מובטחות

תדיראן

מסגרים
אם אתה מסגר בעל נסיון באחד מהתחומים
א. הקמת קונסטרוקציות והרכבות מכניות
ב. אחזקת ציוד מכני וחשמלי
ג. מסגרות מבנים
ד. מסגרות דגמים.
ומעוניין בעבודה עם אפשרויות קידום פנה מיד לת.ד. 648 ת"א בצרוף פרטים על השכלתך ונסיונך או טלפונית ל: 267272.
פודיות מובטחת

תדיראן

דרוש
מנהל לחברה
העוסקת בהשקעות בשטח התעשיה, המסחר ובפעולות כספיות.
על המועמדים להיות בעלי נסיון מעשי בנהול עסקים
המשרה מבטיחה פעילות מעניינת
נא לפנות בכתב תוך ציון פרטים אישיים והנסיון בעבר לת. ד. 1346 ת"א עבור „מנהל"
פודיות מירבית מובטחת

בית הספר האיזורי היסודי „השחר"
במושב תל-שחר
מחפש
מורה כללי
לכיתות ה' ח'
בחצי משרה + השלמה לכמכסת מלאה
המעוניין יפנה ליובל אלוני במועצה האיזורית מטה יהודה, טלפון 532181 בירושלים

מפעלי ישראל

דרושים
- חרט
- כרסם
- פחחים
- מסגרי קונסטרוקציות
- מכונאים
- חשמלאים
- צנרים

השכורות הן מעניינות, מגוונות ובתנאי שכר מרבים.

חיפה ת.ד 1282 טל 724401

דרוש לחברה
מנהל חשבונות שג'ג'
או פקיד משכורות
לפנות טלפון 56166

ד. סולמן בע"מ
יצוא ולחמה ריצוף ובלוקאן
לסגל חברתנו
דרוש
מהנדס ייצור מנוסה
(מינהל והעשיה)
לתפקיד יועץ בכיר ומרכז פרוייקטים
ההפקיד הבוצע מבחינת מבחה מבוגרת ומעניינת, אחריות, הנאי שכר מרבים, התקדמות ואפשרות של בעלות על הבית בעתיד.
נא לפנות, בצירוף קורות חיים, לת.ד. 270 קיראון, או לטלפון 755915, בין 8.00 ל־16.00, או לטלפון: 759881, בין 18.00 ל־20.00 לקביעת ראיון
פודיות מובטחת

אמקור
לאמקור בע"מ
דרושים
* **פקיד מכני**
לפקוח ועתוד מלאי
* **מבלטים מעולים**
* **מסגרי אחזקה מעולים**
על המעוניינים לפנות לבית החרושת רחוב גבורי ישראל 98, תל־אביב, בשעות העבודה.

לחברת
השתירה
דרום

אם הנך מסוגל/ת ומעוניין/ת לסייע באבטחת התעופה האזרחית
ראה/ה:
דובר/ת אנגלית שוטפת,
לאחר שרות צבאי,
פרופיל רפואי מעל 72,
מוכן/ה לעבוד במשמרות שבתות וחגים,
ולא עברת גיל 30,
פנה/י למשרדנו בגמל התעופה לוד, בימים א'—ד', בין השעות: 10.00—08.00 והבא/י פנקס מילואים ותעודת שחרור מהצבא.

שמירה, אבטחה, חקירות
מערכות אזעקה

הועדה לאנרגיה אטומית
המרכז למחקר גרעיני
נחל־שורק
דרושים
1. **הנדסאי/מכנאי כימיה**
הנדסאי מומחה או בוגר בית ספר מקצועי מוסר
רצוי בעל נסיון במעבדה כימית
2. **הנדסאי/מכנאי אלקטרוניקה**
לעבודות פיתוח ואחזקה (למשרות מחקר)
נסיון של שנתיים
3. **חרם**
לעבודות מדויקות ורבגוניות
רצוי בוגר בי"ס מקצועי מוסר
4. **מפעילת נשיונל**
בעלת נסיון בהפעלת מכונת נשיונל
העבודה הינה במשמרת שניה משעה 13.00 עד 20.00.
5. **פקידות - כתביות**
- בעלות נסיון בעבודה משרדית, חזקות שלמות הישב מדפסת בעברית ו־אנגלית.

* על המעוניינים לפנות בכתב עם צירוף קורות חיים אל: המרכז למחקר גרעיני, נחל שורק, דואר יבנה.

למשרד ארכיטקט דרושה
נערה אחרי צבא לעבודות משרדיות
טכנאי(ת) עם נסיון
להתקשר לטלפון 228386 בין השעות 7.30—14

דרושים
מסגי'סטים
בעלי נסיון
נא לפנות לחברת „חמי טבריה",
חמת טבריה.

לחברה צבורית דרושות עובדות
לתפקיד:
* מזכירת יחידה — (דרגה ט—י"א) מהדירוג האחיד.
* טלפונאית — דרגה ז—ח' מהדירוג האחיד.
מקום העבודה: תל־אביב
הבעוניינות מתבקשות לציין: פרטים אישיים, נסיון בעבודת פקידות, השכלה וכתובת.
לפנות לת. ד. 26525 היחידה לכח אדם.

למשרד פרסום
דרושה
מתלמדת
להנהלת חשבונות
נא לפנות בכתב לת.ד. 1736 ת"א
עבור מס. 61.

דרושים
קבוצת שלד
(בלי ציוד ועץ)
לעבודות שכונים באזור ת"א
לפנות בשעות אחה"צ פרט ליום ג'
רובינשטיין רשות, רח' מקום ישראל 8, תל אביב, טלפון 622621

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל
מודיע על המשרות הבאות הפנויות:
בפקולטה להנדסת תעשיה וניהול
מזכירה ללמודי מוסמכים
הכשירויות הדרושות:
השכלה תיכונית, ידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריין, נסיון קודם בתפקיד דומה בטכניון או באוניברסיטה.
מס' המשרה: תנ. ג/48

מהנדס תעשיה וניהול
הכשירויות הדרושות:
מבוקש מומחה לריכוז מעבדות הפקולטה ואחריות על הפקידים מינהליים נוספים שיוטלו עליו על ידי דיקן הפקולטה.
מהמועמד בדרש נסיון של שנים אחדות בתפקיד מקצועי ומינהלי עצמאי בתחומים הקשורים לאחזקה, ליצור, כספים וכו' אדם.
הדרגה תקבע לפי הכשורים האישיים ובהתאם לדרוג המתנהל.
ותקבל גם מעמדותו של מוסמך במינהל עסקים בעל נסיון תעשייתי, לפי דירוג ממשיים.
מס' המשרה: תנ. ג/61

הפקולטה לפיסיקה
עובד מכני
הכשירויות הדרושות:
בוגר בית ספר מקצועי במגמת מכונות שליטה לעבודה במעבדה ובית מלאכה.
מס' המשרה: ס. ב/62

הפקולטה להנדסת מכונות
הנדסאי כימיה
הכשירויות הדרושות:
בוגר בי"ס להנדסאים או מכנאים, נסיון של שנתיים לפחות, רצוי ידע בעקרים רדיואקטיבים.
מס' המשרה: מס. ג/54

בפקולטה להנדסת חשמל
שרטם
הכשירויות הדרושות:
בעל השכלה תיכונית ומקצועית בשרטוט, יתרון בוגר בקורס תלת שנתי לשרטוט של המדור ללמודי תרן של „המכניון", בעל ידע ונסיון בשרטוט אלקטרוני.
מס' המשרה: חש. ב/49

מסגר מכני
הכשירויות הדרושות:
בוגר בי"ס מקצועי 4 שנתי במגמת מכונות, שליטה בעברית וידיעה באנגלית כדי קריאת חומר טכני, נסיון קודם בעבודות מסגרות ועבוד שבבי.
מס' המשרה: חש. ב/194
מועמדים מתאימים הנונים לדרישות הנ"ל יפנו בכתב לאגף כח אדם בנסיון קורות חיים, כשירויות ונסיון קודם.

למפעל תעשייתי במפרץ חיפה
דרוש
מנהל חשבונות עצמאי
תנאים טובים לאדם המתאים
נא לשלוח קורות חיים בכתב יד בלבד לת.ד. 441 חיפה עבור „מנהל חשבונות".
— פודיות מובטחת —

עבור מפעלות ההפתרות הצבוריות של ארה"ב בישראל
דרוש איש יחסי צבור
בעל נסיון בתחום העתונות, רדיו וטלויזיה, מעורה בחיי הארץ ובעל הכרה מוכח של תהליכי היחסי בארה"ב.
יכולת שומטת באנגלית ובעברית (קריאה, כתיבה ודיבור) ונסיון בטיפול באורחים מחו"ל.
עניין, רק בכתב, לת.ד. 4290, תל־אביב בציון תולדות חיים ופרטים על נסיון קודם.

PHILCO
בנין, אחד התעשיה, רח' הסוללים 9
ת.ד. 1014, טל 860111
דרוש
מנהל עבודה עצמאי
לסחנני אויר ביתיים
מקל נסיון של 3 שנים
הנאים טובים. פודיות מובטחת!
נא לפנות בכתב לת.ד. 1014 בת"ים.

מפעל חדש בענף הגומי
באזור הצפון
מחפש
מנהל עבודה ראשי
לארגון, הרצה וניהול
רצוי מכנאי או הנדסאי
אפשרויות טובות לקרום לאדם המתאים
נא לשלוח פרט תולדות חיים בכתב יד לת.ד. 29141 ת"א (עבור מנהל עבודה).

לאמרון בע"מ
אזור התעשיה הרצליה
דרוש
מנהל נגדיה
(לייצור ארגזי טלוויזיה)
הכשורים הדרושים: נסיון במינהל עובדי עובדים. בוגר בי"ס מקצועי בארץ או בחו"ל.
על המעוניינים לפנות, בכתב, בצירוף פרטי קורות חיים ונסיון קודם, בעבודה, לאמרון בע"מ, ת. ד. 337, הרצליה.
פודיות מובטחת

א.א.ל. ישראל בע"מ
אלקטרוניקה
דרושים
מהנדסי אלקטרוניקה
1. לעבודות פתוח במערכות קליטה R.F. ומיקרוגלים (מע/421)
2. לעבודה בפתוח רכיבי מיקרוגלים (מע/422)
הנדסאי / מכנאי אלקטרוניקה
1. לעבודה במת' פתוח מערכות;
נסיון קודם במעגלים שפרמיים, מעגלים אנאלוגיים, עיבוד אותות ספרתיות ומגוד עם מחשבים (מע/425)
2. למעבדת ציוד מדידה.
הכרחי נסיון קודם של 2—3 שנים במעבדה (מע/426)
3. הנדסאי/טכנאי אלקטרוניקה בכיר
לעבודה במת' ייצור עם נסיון בהוליי טכני קודם (מע/427)
4. לעבודה בכוון ותקון ציוד אלקטרוני במת' ייצור (מע/428)
5. למחלקת אמינות ופקוח איכות
נסיון 2—3 שנים. (מע/429)
נא לפנות טלפונית 782141, 787131 או בכתב אל מחלקת כח־אדם רחוב מבצע קדש 48, בני־ברק 51203
סודיות מובטחת!

דרושים/ות
מוכרים/ות
צעירים/ות
לענף הלבשת גברים
באים בחשבון רק בעלי נסיון
שנידמן
דיזנגוף 125 ת"א, טל. 221377

למפעל תעשייתי באזור תל-אביב
בשטח המתכת
דרוש **מנהל חשבונות ראשי**
לניהול כל מערכת הכספים והתמחיר במפעל.
דרוש נסיון תעשייתי,
ידיעה בשפה האנגלית ריצה
מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב יד לת.ד. 29141 ת"א (עבור מנהל חשבונות).
תנאים מובים למועמד הנתאים.
פודיות מובטחת

י. ציגלר — מ. שרון ושות'
1971 בע"מ
דרושים
באזור תל-אביב — באר-שבע
1. **ראשי קבוצות**
2. **חשמלאים**
3. **עוזרים-מתלמדים**
(תינתן הכשרה)
תנאים טובים בהתאם לכישורים.
מיבר פרטים נא לפנות למשרדנו, רחוב צירלסון 4, תל־אביב, כל יום בין השעות 1.00—8.00, 4.00—6.00, פרט ליום ג', טלפון 447241—3.

למוסד ציבורי
לאגף מדעי הניהול
דרוש
מנהל מחלקה
להנדסת ניהול ואירגון
תאור התפקיד: אחריות על פעילויות בהנדסת ייצור וניהול, תוך שילוב בתכניות העבודה של המחלקות לחקר ביצועים, סוציולוגיה, פסיכולוגיה תעשייתית וניתוח מערכות וחידות המחשב. ניהול הנחיות פרויקטים, מעקב אחר ביצוע וישום המסקנות בשדה, ריכון נושאי הנדסת ייצור ויצוג הנהלת המוסד במועצות הייצור.
הנתונים הדרושים: 6 שנות נסיון לפחות M.s.c. בהנדסת תעשיה וניהול או B. Sc. בהנדסה תעשיה וניהול + M.B.A.
מקום העבודה: תל־אביב, התפקיד כרוך בנסיעות פרטים נוספים ניתן לקבל אצל מנהל האגף למדעי הניהול, טלפון 03—226955, 03—221217
פודיות מובטחת

למכרות נחושת
תמנע בע"מ
דרושה
מזכירה - כתבנית
אנגלית - עברית
לעבודה במשרדי החברה בתל-אביב
הנהלים הדרושים: ידיעה מושלמת בשפה האנגלית (רצוי בתורה ממוצא אנגלו־סקסי) — קורספונדנציה עצמאית באנגלית.
הדרגה תיקבע בהתאם לנתונים של המועמדת
מועמדות מתאימות מתבקשות להתקשר טלפונית למס' 255451 לקביעת מועד לראיון.

לחברת תיירות
דרושים
נהגי אוטובוסים
לפנות בין 16.00—19.00
רח' הירקון 24 תל־אביב
קומה ב'

למפעל
אקרשטיין צבי בע"מ
הרצליה
דרוש
מסגר אחזקה
נא לפנות בשעות העבודה טל: 937849
למעט

לחברתנו
דרושה
שרטטת מתחילה
לאזור צבא
ליום עבודה כפולה
טל. 252478/9

לאמרון בע"מ
אזור התעשיה הרצליה
דרושים
* **מהנדס ייצור**
* **סכנאי ייצור**
* **מבלטן**
* **מלחימות מנוסות**
* **עובדות ייצור**
על המעוניינים לפנות, בכתב יד, לת.ד. 337, הרצליה או אישית לבית החרושת בשעות העבודה.
סודיות מובטחת

לחברה דינמית העוסקת בפירסום
דרושה
מזכירה בכירה
לניהול משרד
למרוויחה פחות מ-1000 ל"י כיום אין סיכוי
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים לת.ד. 14090 ת"א עבור מס' 98
סודיות מובטחת

לחברה פרטית
דרושה
מזכירת המנכ"ל
שליטה מוחלטת בעברית ואנגלית
כתיבה מעולה במכונה בשתי השפות
(קצרנות — רצויה)
נא לפנות בציון קורות חיים ופרוט מלא של נסיון עבודה קודם לת. ד. 826, גבעתיים
תנאים הולמים ינתנו למועמדת המתאימה.
סודיות מובטחת

חברה ציבורית להשקעות
זקוקה בצופן דחוף
לפקידה
השולטת בשפות
אנגלית וספרדית
(עברית - יתרון)
כולל הרשמת הנסיון קודם בעבודות משרד
למעבדה המתאימה מובטחים תנאים טובים
בהצעות נא לפנות לת.ד. 14240 תל־אביב (עבור מחלקת יחוסי חוץ) או להתקשר טלפונית ל־03/622571 אל מר פנימי 83 בין השעות 8.00—13.00
— פודיות מובטחת —

חרטים ומסגרים מעולים
דרושים לעבודה מעניינת
הידרולל בע"מ,
איזור תעשיה קרית בית

לחברה מסחרית גדולה
בתל-אביב
דרושים:
1) עוזר/ת למנהל חשבונות ראשי
בעל/ת סוג ד' לפחות עם נסיון מינימום של שנתיים. גיל 40 — 30.
2) מנהל/ת חשבונות בעל/ת סוג
בהנהלת השבונות עם נסיון של שנה לפחות
בפרטים נא לפנות בכתב יד ל: ת.ד. 2058 תל־אביב, למנהל המנגנון.

למוסד ציבורי גדול
העוסק בייצוא חקלאי
דרוש
מנהל חשבונות
צעיר
עם ידע בסיסי בנושא מחשבים
נא לפנות אישית ת"א, רח' התשמונאים קומה ג' חדר מס. 8.

מוסד הטכניון למחקר ופתוח בע"מ
מודיע על המשרה הפנויה הבאה
במרכז למחקר בהנדסה חקלאית:
מהנדס בנין
לעבודת מחקר בנושאים הקשורים בבניה כפרית
הכשירויות הדרושה:
בעל נסיון של שנתיים בתכנון קונסטרוקציות תינתן עדיפות לבעל נסיון בבניה טרומית.
קיימת אפשרות השתלמות לתאר בנ
מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב, בצירוף קורות חיים, פירוט ההשכלה הנסיון המקצועי ליחידת המנגנון, מוסד הטכניון למחקר ופתוח בע"מ, בית הסנט, קרית הטכניון חיפה עד יום 24 בדצמבר 1972 בציון מס' המכרז 325/72.

אוניברסיטת תל-אביב
דרוש/ה
פקיד/ת משכור
עדיפות לעובדים בעלי נסיון בהכנת משכורת בשיטות מיכון
על המעוניינים/ות לפנות לענף כוח־אדם מחלקת המנגנון, אוניברסיטת תל־אביב רמת־אביב, עד יום 24.11.72

לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב שד' רוטשילד 99 (בנין שינקין)
שלחנות: מחלקת שידות — 248905, 230521, 236401
המחיר: יום חול: 1.00 ל"י למלה / יום ו': 1.20 ל"י למלה

תדיראן

למפעל הנגישים באזור
דרושים
פועלים/ות
לעבודה עם אפשרויות טובות לקידום מקצועי

נא לענות בימים א' — ה' ישירות למפעל רח' תמנע 23 אזור, אזור התעשיה חולון. או לענות טלפונית 851121.

תדיראן תדיראן

מפעל תעשייתי ע"י הרצליה
מחפש הסדר להסעת עובדים במשמרות
הרצליה וכפר־סבא
משרגינים מתבקשים להתקשר טל. 937069

לצה"ל
דרושים: תופרי חגור
בסביבות תל־אביב

בדבר ערסים נא לענות ל"ד. צ. 2400

אוניברסיטת תיפה
דרוש/ה עוזר/ת הוראה בחוג לחינוך
תאור התפקיד: עזרה בהוראה בחינוך מיוחד.
דרישות התפקיד: בעל תואר B.A. בחוג לחינוך או בחוג לפסיכולוגיה, שליטה מלאה בעברית ואנגלית, כולל יכולת הדפסה בשני שפות אלה.
היקף משרה: חצי משרה.
בתצעות מתאמדות נא לפנות למזכירות כח אדם אוניברסיטת חיפה, הר־הכרמל חיפה.

למוסך פולקסוגן
דרושים
מכונאי רכב
מסוג א' ומעלה
הנאים מיוחדים למתאמדים המתאימים

לפנות החברה המזרחית לסחר כרכב בע"מ רחוב הגנים 29 חיפה, טלפון 523279.

לחברת בניה ארצית
דרושים
לעבודה באזור באר־שבע

1) מהנדס
2) הנדסאי/טכנאי בנין
3) מנהלי עבודה מעולים

מוצעים תנאי שכר מוכים.
לפנות 057—2786 בשעות בין 8.00—15.00

חברה מסחרית ארצית מחפשת
באזור תל־אביב
נערות מגיל 17 — 15
1. מזכרות לחנויות כל־בו.
2. פקידות במשרד
רצויה יכולת הדפסה במכונת כתיבה בעברית.

מועמדות מתבקשות לפנות בכתב בציון גילם לת.ד. 8272 עבור מזכרת או פקידות עד ליום 30.11.72.

קרן קימת לישראל
מודיעה על המשרות הפנויות לחלן:
1. מזכירה בשפה העברית ובשפה האנגלית
דרישות המשרה: השכלה תיכונית - ידיעת השפות עברית ואנגלית של בוריין; רצוי ידיעת שפות לועזיות נוספות; מיומנות בהדפסת במכונת כתיבה בעברית ובלועזית בציון רב בעבודת מזכירה.
2. עוזר למנהל אגף הכספים
תיאור התפקיד: עזרה למנהל אגף הכספים בריכת, בבדיקה, ובמעקב בעניני ביטוח חקיקה וזכויות עובדים שבתחום מיטרלו של מנהל האגף והשלמת הצעות בדבר דרכי הבר־צוע; ניסוח ועריכת מכתבים, תזכירים וחחים בעניני האגף.
דרישות המשרה: השכלה על־תיכונית, רצויה השכלה אקדמאית; בציון בריכת ובעריכת נתונים סטטיסטיים והבנלת חשבונות; כושר הבעה בכתב ובע"פ בשפת העברית ובשפה האנגלית.
על המעוניינים לפנות בכתב, בציון תולדות חיים, עד לתאריך 27 בנובמבר 1972 אל אגף האדמיניס־טרציה, הקרן הקימת לישראל ת"ד 283 ירושלים ולציין על המעטפה „מכרז למשרת ...".

האם אתה מרוצה בעבודתך הנוכחית??
באם אינך מרוצה
ואתה שואף להגדיל
הכנסתך תוך עבודה
מעניינת, אנחנו נאפשר לך
לרכוש בזמן הפנוי
מקצוע בשטח המכירה
והיעוץ.

באם הנך אקדמאי או
בוגר תיכון פנה אלינו
בצרוף תולדות חיים.

הדר חברה לביטוח בע"מ
המחלקה לביטוח חיים
ת. ד. 1996 ת"א
טלפון 250226 (שלוחה 56)

„תבא"
הלשכות בקדמה אלקטרוניקה בע"מ
רמת־גן
דרוש
טכנאי אלקטרוניקה
לעזרה במחלקת פיתוח

רצוי נסיון מעשי בבניה ובדיקת רצפים של מכשירים אלקטרוניים

נא לענות טלפונים: 732813, 737219
לשם קביעת מועד לראיון.
— עדיפות מובטחת —

FIAT
למוסך „פיאט" טכנו־רכב
בחיפה
מפרץ חיפה ליד משרד הרישוי

דרושים
- מכונאים מקצועיים
מכל הסוגים
- מכונאים מתחילים
- חשמלאי רכב מעולה
לעבודה עצמאית במחלקת חשמלאות
- סיכאי מנוסה

נא לפנות אישית לתחנת המוסך בשעות העבודה או טלפונית לטל. 04-721408 ל־ קביעת ראיון אישי.

למפעלנו
קרן־אלקטרוניקה באשקלון
דרושים:
1. מהנדס אלקטרוניקה
לעבודות שיפוח, הנדסת ולחבצה לייצור של ציוד צבאי ותעשייתי.
2. מהנדס אלקטרוניקה
לניהול הנדסת אמינות ובקרת מכנית.
3. תמחירן או מנהל חשבונות
לתפקיד תיקצוב, מדרח תקציבי ומחיר. רצויה גם השכלה בכלכלה.
4. מנהל רכש
עם נסיון בשטח האלקטרוניקה ומכניקה, כושר ניהול משא ומתן עם ספקים וקבלנים בארץ ובחו"ל. ידיעת שליטה בשפה האנגלית.
5. טכנאי ייצור
לתכנון ופיקוח של ייצור ולמדידות תהליכי ייצור.

המועמדים יפנו בכתב עם ציון קורות חיים ונסיון בעבודה לפיץ אלקטרוניקה בע"מ, אזור התעשיה אפריד—אשקלון, טלפון 041—41.41, 051—

טלרד
תעשיות מלקטרוניקה ואלקטרוניקה בע"מ

לתנעלנו
קרן־אלקטרוניקה באשקלון
דרושים:
1. טכנאי
עם נסיון בליטוש סלילים מדויקים ובדיקתם.
2. טכנאי מכונות
לתכנון ופיקוח במחלקת מכניות, עם נסיון בעבודה מעשית במכניקה.
3. לבורנט
לתכנות תהליכים כימיים ופיקוח על יציקות אפוקסי, ציפויים וכדומה.
4. טכנאי אלקטרוניקה
לתפקידים שונים בתהליכי ייצור ופיקוח.
5. מרכיבים
עובדי ייצור לתרכובת ציוד אלקטרוני מתוחכם.
6. עובדי מתכת, מסגרים ופחחים

המועמדים יפנו בכתב עם ציון קורות חיים ונסיון בעבודה לפיץ אלקטרוניקה בע"מ, אזור התעשיה אפריד—אשקלון, טלפון 041—41.41, 051—

טלרד
תעשיות מלקטרוניקה ואלקטרוניקה בע"מ

מ.ר.ב. פקוח הנדסי בע"מ
דרוש עבור לקוח
מהנדס ביצוע בנינים
בעל נסיון של 5 שנים לפחות בביצוע עבודות־בנין.
מקום העבודה בכפר הארץ.
נא לענות בכתב לת.ד. 44550 חיפה.

חב' ישראמקס בע"מ
ISRAMEX
נציגויות לציוד מדעי ותעשייתי
דרוש לקידום מכירות:
1) כימאי
2) מהנדס - כימאי
תנאים טובים, עבודה מעניינת, אפשרות להשתלמות בחו"ל.
במרסים מלאים נא לפנות בכתב לת.ד. 6014 תל־אביב.
סודיות מובטחת.

לחברה קבלנית לבנין בע"מ בפתח־תקוה
דרושה פקידה כללית
הכישורים הדרושים:
- בגרת תיכון
- בעלת נסיון בניהול משרד
- אדיבות ויחס אנוש לקהל

שעות עבודה מסתלות
מתמדות יתקשרו לקביעת ראיון
טלפון 919383
בשעות 8.00—12.00, 16.00—19.00

דרושות
★ מזכירה
הדפסה וכתבנות באנגלית
★ פקידה כללית
כתבנית, בעברית עם ידע בסיסי באנגלית כולל הדפסה

נא לפנות טלפונית 440466 תל־אביב

אינטרוניקס בע"מ
תל־אביב, מיפנה דוגר 21029

לבתי ספר „אורט"
דרושים:
1) לבית הספר לחרשים בתל־אביב מדריך למסגרות במשרה חלקית
נא להתקשר טלפונית לסטר 30917 בין השעות 2.00—8.00
2) לבית הספר בעפולה מורה מדריך למקצוע החשמל
משרה מלא, רצוי הנדסאי בוגר בית־ספר מקצועי.
נא לפנות לבית הספר רחוב המעפלות 1 טלפון 065—22262
3) לבית הספר בחולון מדריך למסגרות מכנית
נא לפנות לבית הספר, רחוב מרטסור שור 2, טלפון 845373

מערכת מר
מפעל המעגלים המודפסים
דרושים עובדים/עובדות
במקצועות הבאים:
1. בקורת איכות.
2. צפוי מתכות.
3. קדוח מעגלים מודפסים.
4. מפעיל למכונת קדוח למע־גלים מודפסים העובדת באמצ־עות בקרה סערתית.
5. נערים לפני שירות צבאי ופועלים בלתי מקצועיים.
5 ימי עבודה, כשבוע.
לקביעת ראיון נא לפנות בכתב לת.ד. 76 פתח תקוה או בטלפון ל־908635.

דרושים זוגות צעירים הצטרף ל"הר"ת
ההתישבות הרב־תבלית בישראל
! מתארגן גרעין התישבותי (חקלאי—תעשייתי) חדש ! צעירים וצעירות וזוגות (עם ילדים) המוכנים לקבל על עצמם אתגרים מעניינים ולבנות עתידם בישוב חר"ת חדש, יפנו מיד בצרוף קורות חיים לת.ד. 3452 תל־אביב (סודיות מובטחת)

התישבות קואופרטיבית זו מאפשרת בין היתר:
● הבטחת צרכיו הבסיסיים של החבר ● רכוש פרטי ● משכורת ● תלוקת רווחים ● ילדים בטיפול משותף או בבית ● ארוחות בחדר האוכל או בבית ● עבודת האשה מלאת או חלקית ● חילוניים ומסורתיים ● יוזמה פרטית, ועוד.

היה גם אתה בין המייסדים
של צורת התישבות חדשה וחיונית זו!
ישובי תרי"ת תורמים לקליטת העליה, ביטחון האוכלוסיה וישוב המולדת

תדיראן

למפעל הנגישים באזור
דרושים
פועלים/ות
לעבודה עם אפשרויות טובות לקידום מקצועי

נא לענות בימים א' — ה' ישירות למפעל רח' תמנע 23 אזור, אזור התעשיה חולון. או לענות טלפונית 851121.

תדיראן תדיראן

דרוש בקיד הנהלת חשבונות
ישובי שכר ותמחיר במשרה מלאה
המעוניינים יפנו בכתב ל„מירומית" רח' מונטיפיורי 44 ת"א.

חברת המלח לישראל בע"מ
עתלית
דרוש לנו:
עוזר למנהל חשבונות ראשי
תנאים טובים לאדם המתאים

המעוניינים לפנות בכתב יד תוך ציון נסיון קודם ותולדות חיים בקיצור:
— סודיות מובטחת —

האוניברסיטה העברית בירושלים
המקלטה למתימטיקה ולמדעי הטבע המכון למדעי החיים
מודיעים על משרות פנויות של
אסיסטנטים במחלקה לכימיה ביולוגית
על המועמדים לחזות בעלי תואר מוסמך או תואר מקביל אחר בביומיקה, בציון כולל „טוב" ומעלה ובציון כללי „טוב־מאוד" בעבודת הגמר. המועמדים ידשקו בהזדמנות ראיון עליהם להת־ ולהרשם תוך שנה כתלמידי מחקר (שלב ב') לדוקטור בכימיה ביולוגית.
על המעוניינים להגיש בקשת מתמדות בכתב לכתות המכון למדעי החיים, האוניברסיטה העב־ בירושלים עד לתאריך 27.11.72. לבקשה יש רף תולדות חיים, אישורים על לימודים קודמים תוך פירוט עבודות — הנשמה, המסמכים ושמות ממליצים. על המעטפה נא לציין „מתאמ" למשרה ר 458/72".

האוניברסיטה העברית בירושלים
מודיעה על משרות פנויות של:
עוזר לפרסומים ביה"ס לחינוך
מס' 342/72
תיאור התפקיד — עריכת סגנון טקסטים מדעיים בעברית, תרגום טקסטים מדעיים מאנגלית לעברית, הדרכת לרכז הפרסומים בארגון המחנה וביצוע המליצי המצאה לאור.
דרישות התפקיד — ידיעת השפות עברית ואנגלית, רצוי צרפתית, גרמנית ורוסית. בעל תשובה א. במדעי הרוח הגידוף הרצוי ביותר חינוך ולשון עברית. נסיון של שנתיים לפחות בעבודת הנוסף, סגנון ועריכה.
הערה — התפקיד הינו ארעי עם אפשרות הבטחת.
הדרגה — ה—ד בדירוג מס"ש.

ושמלאי במחלקת המשק — ביה"ס לרפואה
מס' 416/72
תיאור התפקיד — אחזקה של מערכות חשמל ותשתית פיקות ובקרה; טיפול במכשירים ואחזקת מנע, וחיבור מכשירים למערכת חשמל וכו'.
דרישות התפקיד — ידיעת השפה העברית רצוי אנגלית; בוגר בי"ס מקצועי תלת שנתי, רשיון מלכתי מוסמך; נסיון של שלוש שנים לפחות.
הדרגה — יא—יב בדירוג האחיד.

חשמלאי חשמל במחלקת המשק — ביה"ס לרפואה
מס' 417/72
תיאור התפקיד — טיפול ואחזקה של אינסטל־ציה חשמל ומערכות פיקוח; אחזקה מנע לאחזקת מכשירי חשמל ומערכות פיקוח; טיפול בשאבי חשמל ומערכות מיזוג אוויר, קירור וכו'.
דרישות התפקיד — ידיעת השפות עברית ואנגלית; בוגר בי"ס מקצועי 4 שנתי במגמת חשמל; נסיון של שנתיים לפחות ברשיון מקלטני „ראשי" עם נסיון של 5 שנים ברשיון מוסמך.
הדרגה — ה—ג בדירוג מכנאים.

מכנאי מערכות בכיר במחלקת המשק עין כרם ביה"ס לרפואה
מס' 317/72
תיאור התפקיד — טיפול ואחזקת במערכת קירור — מיזוג אוויר, קיטור, הנדרי הסקה — הפעלה אחזקה בתחומים הנ"ל.
דרישות התפקיד — ידיעת השפות עברית ואנגלית; בוגר בי"ס להנדסאים או מכנאים; נסיון של 4—5 שנים בעבודות אחזקה בתחומים הנ"ל. כשר המלה ופיקוח על צוות עובדים.
הערה — העבודה כרוכה בחורביות.
הדרגה — ג—בי בדירוג מכנאים.

גנן במחלקת המשק —
מס' 858/72
תיאור התפקיד — ביצוע עבודות גן ואחזקת גנים, כולל הפעלה עצמית של ציוד מכני הקשור באחזקת גנים; העבודה עשויה לכלול ריכוז צוות עובדים בלתי מקצועיים בעבודות אחזקת הגן.
דרישות התפקיד — בוגר בי"ס לבנות ושתלנות או בי"ס חקלאי; נסיון של שנתיים בעבודת גן; כושר בריאות תקין כולל יכולת לעבוד בשטח פתוח.
הדרגה — בהתאם לכישורי המועמד.
על המעוניינים לפנות בכתב בצרוף תולדות חיים עד לתאריך 27.11.72 אל: מחלקת כח אדם, קרית האוניברסיטה העברית, ירושלים ולציין על המעטפה „בדומה למשרה מס' ....." (בהתאם למספר המופיע בראש המכרז המבוקש).

למשרד אדריכלים בירושלים
דרוש אדריכל
עם נסיון בבניני צבור וביניי ערים
טל' 38077 בשעות העבודה

דרושים
מסגרים, צנרים, צבעים, נהגים, גם מסגרים בפנסיה, לעבודה חלקית
אמן — מתכת בע"מ, אזור התעשיה יהוד.
טלפון 758330, 755592

לבית ספר תיכון בירושלים
דרוש מורה לשרטוט
לפנות טלפון 62272 ירושלים

אנו מיבאים ומייצרים ולחברתנו
דרוש מנהל אדמיניסטרטיבי
אדם בעל השכלה כללית או משפטית המתמצא בנהלי יבוא וכבעיות תעשיה, בניהול ספרים וחשבונות והמסוגל לנהל מיטב — הוא מועמד מתאים. הגיל 35—50
שפות: עברית, אנגלית על בוריין
סודיות מובטחת.
נא לכתוב לת.ד. 40393, תל־אביב

מפרץ 43/72
דרוש מהנדס מכונות/חשמל בנין/אזרחי
לתפקיד מפקח במיחות ארצי במחלקה לבטיחות בתיעוש
דרישות התפקיד: נסיון של 5 שנים, כושר הבעה בכתב ובע"פ, ידיעה השפה העברית על בוריה.
מקום העבודה: תל־אביב (התפקיד כרוך בנסיעות)
הדרגה: בהתאם לכישורי המועמד
המעוניינים בעלי כישורים מתאימים אלמשרה מלאה מתבקשים לפנות בכתב ל־ בציון שנות לימודים, תולדות חיים, ת.ד. 1123, תל־אביב.

המוסד לבטיחות וגיהות

לחברת טקסטיל ותיקה המתפתחת בכיוונים חדשים
דרוש שותף
עם השקעה של 300,000 ל"י
לפנות לת.ד. 14090 מס' 110 ת"א.

דרושים נהגים
בתנאי שותפות
- סמיטריילרים חדשים
- הייברים

לפנות טל: 03—747421
כל יום מ־17.00 עד 20.00

למפעל תעשייתי בפ"ת
דרושים רוקח/ת תעשייתי/ת
רצוי עם נסיון במעבדה.
רוקח/ת
בעל/ת נסיון בעבודה.
ל־1/2 משרה.
נא לפנות בכתב, עם פרוט קורות חיים ונסיון קודם אל ת.ד. 1098, תל־אביב.
סודיות מובטחת.

חברה קבלנית גדולה לבנין
מחפשת
לעבודה באזור באר־שבע
מנהל עבודה
לעבודות גמר

להתקשר לקביעת מועד לראיון
טלפון 2286 — באר־שבע

לעבודה בתל־אביב
דרושות פקידות כתבניות
שעורתו בבוקר.
- על המעוניינות לפנות ל.ד. צ. 1074 (עבור 1 ד') בציון נסיון בעל הדרגה, מספר אנשי הדרישים של שדות בתל־אביב.

מכתביות שתעניינה של הדרישות מתאמנה לרחיבות ארשיים.

לתברה מסחרית
דרוש עובד קבוע
בעל תלת־אופנוע
לעבודה במחסן ולחל־ כלה מדרגות כתל אביב ובסביבתה, ליום עבודה מלא.
לפנות אישית לחבי דביקול, מאדיה 40 תל־ אביב, בין השעות: 08.00—14.00

דרוש נהג בירושלים
בעל מכונית קטנה או ומנה לחלוקת מפרים ועיתונים.
שעות העבודה: מ־8.00 בבוקר עד 2.00 אחה"צ תנאים טובים למועמד המתאים (לא ספרדים)
נא לפנות בכל יום בין השעות: 8.00 עד 4.00 אחה"צ לטלכנות ספי־ נצקי רח' יעבץ 5 ירד' שלים. (רצוי לפנות ב־ יום שני ה־20.11.72, בין השעות 2.30 עד 4.00 אחה"צ).

דרוש פקח
לעבודה ומצית אחראית הכרוכה בנסיעות באיזור תל־אביב לפי הסכם מיוחד.
עדיפות לבעל קטגוריה או רשיון לקטגוריה
לפנות ת.ד. 18050 ת"א עבור „פקח", לפרט גי־ סיון ושכר מינימום מבוקש —
עדיפות מובטחת

אשר פויכטונגר
הנדסה חשמלית
להשלמת צוות העובדים
אנו מחפשים
לעבודות חשמל לתעשיה ומוסדות צבור:

באזור חיפה: **חשמלאים מסגרים**
באזור המרכז: **חשמלאים מסגרים**
באזור ירושלים: **חשמלאים**
באזור באר־שבע: **חשמלאים מכשירנים**

לפנות:
חיפה: רחוב הבנקים 16, טלפון 520950
תל־אביב: רחוב פינסקר 15, טלפון 59617
ירושלים: הר הצופים, טלפון 88577
באר־שבע: רחוב יאיר 26, טלפון 72323
שכר הוגן ותנאים מוכים מובטחים

למכון להכשרה ימית בעכו
דרוש מהנדס מכונות
בוגר בית ספר מקצועי,
להרצאות בנושאי מכונאות ימית — כללית לקציני מכונה בצי הסוחר

הכישורים הדרושים:
א. שלוש שנות נסיון מעשי כמהנדס מכונות, רצוי במחקני כוח וחום.
ב. בעל תעודת הוראה.
ג. בעל רקע של עבודה מעשית באניות.
על מועמדים ללא רקע ימי לוותר מוכנים להפליג תקופה מסויימת לרכישת נסיון כיבל.
● המעוניינים יפנו למכון להכשרה ימית בעכו, למנהל המכון, טלפון: 91016/7/8 — 04.

מכזא من الأصل

هكذا من الأصل

הלוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב שד׳ רוטשילד 99 (פנת שינקין)
טלפונים: מחלקת פרסומת — 248905, 230521, 230401
המחירים יום חול: 1.00 ל״י למילה ביום ו׳: 1.20 ל״י למילה

למפעל באזור התעשיה
בני־ברק
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות עצמאי/ת
לפנות בכתב יד לת.ד. 26233
תל־אביב

לחברת בנית גדולה
בסביבות ת״א
דרוש עוזר מחסנאי
עם נסיון של שלש שנים
בפרטים נא לפנות לטלפון 757191/3
בין השעות 9.00—16.00

לחברה תעשייתית באזור תל־אביב
דרושה
*** פקידה - כתבנית**
למשרד מנהל בדרג בכיר
● הכישורים הדרושים: שליטה באנגלית ובעברית, כולל הדפסה וניסוח עצמאי, ידיעת צרפתית רצויה. נסיון במגע עם קהל.
מועמדות מתבקשות לפנות בצרוף קורות חיים ונסיון מקצועי אל ת. ד. 9170 ת״א.
פרטיות מובטחת

למפעל תעשייתי באשדוד
דרושים:
*** פקיד שכר**
— לעבודה בנושאי משכורות והשלומים צלולים.
הכישורים הנדרשים: נסיון קודם בהכנת משכורות באמצעות מחשב.
*** א ח ר**
— לעבודה [illegible]
*** מזכירה**
— בעלת יכולת לנהל משרד באופן עצמאי. קיימת אפשרות הטעה למעמל.
● על המעוניינים לפנות בכתב לת.ד. 7104 תל־אביב, עבור מספר 27

לצה״ל
דרושים
בעלי מקצועות הבאים
מאיזור ראשון־לציון: —
א. פחחים
ב. מסגרים
ג. נגרים
*
כרכר פרטים, לפנות לדואר צבאי 3036

לבנק בתל־אביב דרושים
1. **מבקר פנימי**
ראיה חשבון כעל נסיון בנקאי.
2. **מנהל משק**
3. **עורך דין**
למחלקת האשראי של הבנק, לטפול בבדיקת בטחונות ר שרבויות. עד גיל 35. נסיון בנקאי — יתרון.
נא לפנות ת.ד. 1049 ת״א, עבור „בנק״.

הסתדרות מדיצינית הדסה
מודיעה על המשרות הפנויות הבאות:
1) מחסנאי בכיר באגף האספקה (72/58)
דרוש מחסנאי בכיר, אחראי על קבלת טובין הנרכשים בארץ ומחו״ל וכן רישומם. קבלת הזמנות מן המחלקות ואגנה לנפקם, ודרוש מלאי וניהול צוות עובדים.
השכלה תיכונית מלאה או מקבילה, שליטה בשפה העברית וכן ידיעה טובה בשפה האנגלית. ידיעה בהנהלת חשבונות ונסיון בפקידות ו/או מחסנאות.
2) מחסנאי (72/59)
אחראי על קבלת הטובין המתקבלים למחסן, [illegible] הכנת הזמנות של מחלקות בקיום הרישומים.
בעל השכלה של 10 שנות לימוד, ידיעה טובה בשפה העברית וידיעה בסיסית באנגלית.
3) פועל מחסן (72/60)
המועמדים הצעים על הדרישות וגיל, מתבקשים להפנות בקשותיהם, תוך פירוט השכלה ונסיון אל אגף כוח אדם, הדסה, ת.ד. 499, ירושלים.

בצלאל אקדמיה לאמנות ולעיצוב
ירושלים
דרוש מכונאי לסדנא לביסול
בעל נסיון באחזקת מכונות ויידע בפלסטיקה
הדרגה תיקבע בהתאם לכישורים.
נא לפנות בכתב בציון קורות־חיים למחלקה לאמנות
ת. ד. 7314 ירושלים

משטרת ישראל
למשטרת ישראל דרושים עורכי דין
עד גיל 35 שנה
לשירות בירושלים ובתל־אביב
● על המעוניינים לפנות בכתב לראש מחלקת כח אדם במטה הארצי, תל־אביב, דרך שלמה 18.

למוסד להשכלה גבוהה
דרוש מזכיר אקאדמי
במשרה חלקית לשעות הערב
הכישורים: נסיון רב במינהל ובארגון
רצוי תואר אקדמאי שני
*
המעוניינים יפנו לת. ד. 17054 תל־אביב ויצייגו על גבי המעטפה „עבור מזכיר״

לחברה בע״מ
המצאת בשלבי התרחבות וקבלת עבודות בקנה מידה גדול
דרושים:
באזור תל־אביב
*** חרטים מעולים**
*** חשמלאי אחזקה**
בעלי רשיון עוזר
*** מסגרים - רתכים**
*** חמ״מ - לתפקידי ייצור וביקורת**
*** נגרים**
*** צבעי ריסוס**
*** מכונאי מכונות**
לאמצעות אישות
*** באן הזדמנויות**
● להוכיח עצמך
● להתקדם
● להיות מרוצה
לבעלי מקצועות
משוחררי צה״ל
אנו מבטיחים
● תפקידים מקצועיים בתנאים טובים
● מסלולי קידום
● קביעות אחרי תקופת נסיון
* תן לעתידך סכי טוב יותר
* פנה בכתב אל ת. ד. 42 רמת־גן.
נא ציין עבור מ. ל. מ.
— פרטיות מובטחת —

דרושה: דוגמנית בית
מידה 38—40
בעלת הופעה נאה ומרשימה
שעות העבודה 8—15
*
לפנות ביחיד
גרקולי
רח׳ חומה ומגדל 20 (פנת רח׳ המסגר 19)
תל־אביב
טלפונים 32411 36962

לדפוס אופסט
בקרית אריה
דרושים
1. מתלמדים ל־מכונות דפוס
2. עוזרים למכונות דפוס
לפנות טל. 915063
למשה צפרי.

דרושים מועמדים לעבודה קבועה
באם רצונך בעבודה קבועה פנה אלינו.
משכורתך תהא: —

	עם הכניסה לעבודה	לאחר 6 חודשים
רווק	681.— ל״י	885.— ל״י
נשוי + 1	720.— ל״י	924.— ל״י

עובדים בשטחים יקבלו תוספת של 100.— ל״י. לעובדים בעלי נתונים מתאימים יתאפשר קידום בסולם הדרגות.
● **תזכה להטבות הבאות: —**
1. נסיעות תופשיות בתחבורה הציבורית.
2. הנחות ניכרות בתשלום מס ביטוח בריאות (קופ״ח), מס עירוני וקנית כרטיסים למופעי בידור.
3. זכות קניה בחנויות שק״ם.
4. השתתפות בשכר לימוד ותיכון וגבוה של ילדיך.
5. מינוד חינם וארוחות במחירים מוזלים.
6. הטבות רבות נוספות עליהן תיוודע בעת פניתך אלינו.
א ם: —
גילך אינו עולה על 39;
בריאותך תקינה;
השכלתך יסודית לפחות;
סיימת שירות סדיר בצה״ל.
פנה לעבודה בשרות בתי הסוהר ותבטיח לעצמך את השכר וההטבות האמורות לעיל.
● פנה נא עם תעודת זהות ופנקס מילואים אל
1. בתל־אביב — לשכת הניוס, הקריה, רח׳ ח׳ מס׳ 8 ככל יומות השבע בשעות המשרד הרגילות.
2. בבאר־שבע — בלשכת התעסוקה (מול קולנע „קרן״), בימים שני ורביעי בשעות המשרד הרגילות.
3. בירושלים — בבית אגרון, רח׳ הלל 37, קומה ד׳, בכל יומות השבע בשעות המשרד הרגילות.

דרושים דוברי צרפתית וספרדית
לתפקידים רבי ענין בחו״ל לתקופה של שנתיים עד שלוש שנים לציאה מיידית.
הכישורים הדרושים:
* יכולת לבחל שיחה באחת משתי השפות.
* גיל — עד 45.
* משוחררי צה״ל.
* כושר בריאות תקין.
* השכלה תיכונית בבי״ס תיכון כארץ.
לשבים מבטחים תנאי עבודה טובים — הרצאה עם המשפחות —
● מעוניינים מתבקשים לפנות לת. ד. 17021 ת״א, עבור דוברי צרפתית / ספרדית בצרוף קורות חיים ופרטים אישיים מלאים. (רצוי לציין מס׳ טלפון).

כימאוריר שרותי תעופה בע״מ
דרושים מכונאי מטוסים
גוף ומנוע
יוצאי חיל האויר
לפנות טל׳ 984095—6 בין השעות 8.00—16.00

לסניף עתון יומי בחיפה
דרוש פקיד צעיר
לאחר שרות צבאי.
שליטה באנגלית ועברית.
כרכר פרטים נא לפנות לת. ד. 4810 חיפה
עבור מספר 10.

אלתא
תעשיות אלקטרוניות בע״מ
אשדוד
דרושים
*** תמחירן**
בעל נסיון של 3 שנים בתפעל תעשיתי.
*** מנהל/ת חשבונות**
בעל/ת נסיון של 3 שנים כמפקח בחנויות.
● על המעוניינים לפנות אל מחלקת התעסוקה של „אלתא״ — אשדוד.

ד. סולמן בע״מ
צנרת חשמל ע. מזקוקין
מחפשים
עבור אחד מלקוחותינו באיזור שיתנה ברדום האדיר למשרד תיכנון ושיקום על חיצור
1. **טכנאי ייצור או מכונות**
בוגר קורס מתאים.
2. **פקיד טכני**
רצוי בעלי נסיון בעיבוד שבבי
תנאים טובים מובטחים
ייחוד במקום מוכבה
בעים מתאמן רק בעלי משפחות.
נא לפנות תוך פירוט המשכלה הנסיון, לת.ד. 270 קיראון, טלפון 755915, בשעות 8.30—15.30.
— פרטיות מובטחת —

חברה גדולה
מחפשת
מהנדס פטרוכימי
לפרויקט רציני ומעניין
* רצוי ביותר: נסיון מעשי ממערכות גז או בתעשיה פטרוכימית.
* אנגלית הכרחית. שפות נוספות רצויות.
* העבודה מרוכזת בבעיות לתיאל ובשאיות בחיל.
נא לפנות לת.ד. 346 חיפה, ולצרף קורות חיים. נסיון בעבודה, תעודות, המלצות.

משרד התקשורת
לדואר תל־אביב - יפו
דרושים דוורים/ות
במשרות שלמות וחלקיות
*
המעוניינים מתבקשים לפנות
ללשכת מנהל דואר ת״א—יפו, רח׳ הנרש 8 (המשך רח׳ המסגר) ת״א. בשעות העבודה הרגילות או בטלפון מס׳ 37761—03
— פרטיות מובטחת —

לחברת ספנות
דרוש מכונאי ראשי
לפקות על בנית אניות החברה בחו״ל
הכישורים הדרושים:
* ותק לפחות 3 שנים כמכונאי ראשי
* רצוי נסיון בפקוח על בניה
* ידיעת אנגלית הכרחית, שפות אחרות רצויות.
נא לפנות בכתב לת.ד. 1938 חיפה ולצרף קורות חיים, נסיון בעבודה, תעודות, המלצות.

כרסומן
למפעל תעשיתי חדיש בת״א
תנאים טובים
לטלפון 778121

מסגר - כלים
למפעל תעשיתי חדיש בת״א
תנאים טובים
לטלפון 778121

כ. שיזקן ארכיטקט
דרושים
ארכיפקט שרטט
טל. 220066
בשעות העבודה

לג. ג. חב׳ לעבודות חשמל בע״מ
דרושים:
חשמלאים לעבודות בנין בעיר ומחוץ לעיר
לפנות למשרד בשעות 8.00—17.00 טלפון 366436
רח׳ הרימון 2 בת״ים

לחברת שיווק ארצית
דרושים
מנהלי חשבונות מנוסים
בעלי נסיון בהתאמת חשבונות ובהתאמת בנקים ליום עבודה מלא, מקום העבודה בתל־אביב
נא לפנות בכתב יד לת.ד. 33157 ת״א, עבור מס׳ 609

דרוש מכונאי ייצור
למפעל מתפתח ודינמי
באזור חדרה
אפשרי גם ללא נסיון קודם
לפנות לת. ד. 142 חדרה
למנהל המנגנון.

ר. רייפר ארדיכלים
דרושים
1. אדריכל
2. שרטטת אדריכלות
לטלפון — 244001

למפעל בנית מתועשת לחגרים קלים
במצפה רמון
דרושים:
1. **עובדי ייצור**
2. **טכנאי ייצור**
למתאימים תנתן עזרה בדיור
נא להתקשר לטל. 252588, 253114
בין השעות 8.00—9.00 בבוקר
או 12.00—2.00 בצהרים

דרוש מהנדס בנין
בעל נסיון
להיכון תכנון קונסטרוקציות למבנים
בעלי ענין מיוחד
לפנות: א. מילר מ. שנבל ושות׳
רחוב סוסין 17, תל־אביב טלפון: 247252/3

דרוש קופאי/טלר
למחלקת מטבע חוץ
ידיעת השפה האנגלית הכרחית
נא לפנות בכתב בציון נסיון בנקאי לאקסצינג׳ נשיונל בנק אוף שיקאגו, ת. ד. 29033, מגדל שלום, ת״א, לתשומת לב מחלקת מטבע חוץ.
— פרטיות מובטחת —

כמחשים באר־שבע
דרושים מועמדים לקורס צנרים!

● הקורס יערך בשיתוף עם משרד העבודה. במפעלי מכחשים באר־שבע. מחלקת ההדרכה.
● בתקופת הקורס תשולם משכורת ותינתן עזרה בדיור.
עם הצטרפותך אליו מובטחים לך:
* במחון וקבישות בעבודה
* עבודה מעות ואחראית
* משכורת טובה
* יחסי עבודה ודאת צוות טובים
* הדרכה והכשרה מתאימות.
פנה עוד היום ותואם לשיחה עם מציגנו
מכחשים באר־שבע
מחלקת כח אדם/הדרכה
ת.ד. 49, באר־שבע
טלפון 057/71221
בימים א׳—ו׳
בשעות 10.00 - 14.00
משרד העבודה
מרכז העב
באר־שבע
הסדר־להכשרה
המחלקה להכנות
חיילים משוחררים
רח׳ יד חזקה 22,
באר־שבע
בימים ב׳—ה׳
בשעות 09.30 - 12.30

למפעלי ריכוזי
בע״מ
דרושים
1. חרטים
2. כרסמים
3. נגרים
ליצור תבניות
ומכשירים בעלי נסיון
יפנו טלפונית 911562

לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב עד' רוטשילד 99 (מגה שיבקין)
טלפונים: מחלקת מודעות — 248905, 238524, 230461
המחיר: יום חול: 1.00 ל"י למילה / יום ו': 1.20 ל"י למילה

דרוש
מסגר מעולה

לעבודות עדינות עם נסיון
בעבודות שופין לשם התאמות

תנאים טובים לאדם המתאים

נא לפנות לת. ד. 10035 מפרץ חיפה
טל. (04)721519

דרושים
סוכני משנה

למוצר חדש בארץ, בשטח עבודות עפר
ולמוצרים טכניים חדישים בלעדיים
לערים: חיפה, ירושלים ובאר־שבע

לפנות לת. ד. 16534 תל־אביב

דרושה
פקידה מנוסה

הבקיאה בכתבנות אנגלית

מקום העבודה — מרכז תל־אביב

שעות העבודה מ־8.00—4.00 אחה"צ

נא לפנות בכתב ת.ד. 14187, תל־אביב,
בציון קודות חיים ונסיון קודם.

„רהיטי הזורע"
דרושה
פקידה למשרד

יום עבודה מפוצל
לפנות ל„רהיטי הזורע" בוגרשוב
47 ת"א בין השעות 7—6 בערב.

למשרד הנדסי בתל אביב
דרושים

* מהנדס בעל נסיון של 3 שנים לפחות בתכנון כבישים.
* מזכירה/כתבנית (עברית) בעלת נסיון של 5 שנים לפחות.

לפנות בכתב לת.ד. 1334 ת"א למס' 9804996 ולציין השכלה, קורות חיים ונסיון.
פרטיות מובטחת.

טלמוסיקה בע"מ
למעבדות השרות שלנו
דרושים
טכנאי אלקטרוניקה

בעלי נסיון לעבודה בשטח ציוד אודיו

טכנאים בעלי 5 שנות נסיון ובעלי רשיון לרכב מתבקשים לפנות — בלוויה ואור קורות חיים ונסיון קודם, לטלמוסיקה בע"מ, ת. ד. 826, נבעתיים.

תנאים טובים למועמדים המתאימים.

לחשבי אשקלון והסביבה

עבודה במחונית קבועה ומעניינת

בחברת אנשים צעירים ודינאמיים מוצעת: למשוחררי צה"ל, בעלי השכלה תיכונית לפחות, המתפשים אתגר בעבודתם.

● מעוניינים מתבקשים לפנות אישית לראיון עם נציגנו ביום חמישי בתאריך: 23 נובמבר 1972, בשעות 16.00—19.00 במלון „גני שמשון", חתמר 30, אפריחד, אשקלון, ולהביא עמם תעודת זהות ופנקס מילואים.

קולסו בע"מ
A SUBSIDIARY OF KULICKE AND SOFFA USA
יצוא מכשירים אלקטרוניים מדוייקים
חיפה, קרית המדע, ת.ד 7206, טלפון 52000

דרושים
מהנדס מכונות צעיר ודינמי
נסיון בעבודה מעשית ממכניקה עדינה הכרחי
יועדיפו מועמדים בעלי ידיעת השפה האנגלית
בתור צעיר ודינמי
לעבודה מיוחדת במינה בשטח המכניקה העדינה
רצוי נסיון בעבודה מעשית
קדום מקצועי · קדום בלבלי · עתיד בטוח

לעבודה
מיוחדת
בסיני
דרושים **מסגרים** בעלי נסיון
העבודה היא זמנית, עפ"י הסכם מיוחד
ותנאים מיוחדים.
● מועמדים יפנו
במקדם בכתב
לת. ד. 98,
תל־אביב.

שימי לב!

באם יש לך השכלה תיכונית באם את מוכנה
לתקופת הכשרה של שנה בזמנך הפנוי
תוכלי להרויח יותר
מ־ 1,500.— ל"י לחודש
בענף חדיש ומתפתח ולהגיע למעמד מקצועי
מקביל לאקדמאית

לקבלת פרטים גזרי ושלחי לת.ד. 28125 הי"א למס' 55

שם: _____
כתובת: _____
השכלה: _____
גיל: _____

עורך־דין

בעל ותק ונסיון רב
בתחום המשפט האזרחי
מעוניין במשרה
מתאימה בירושלים
או בתל־אביב.

בהצעות נא לפנות
ת.ד. 2045 ירושלים
עבור „עורך־דין".

למפעל טקסטיל בת"א
דרושים

1. **חשמלאי** –
רשיון מוסמך
2. **מחסנאי ראשי** –
נסיון בניהול מחסן

לפנות אישית בימים א' עד ה' (19.11.72 עד 24.11.72) בשעות 15.00—17.00, לבית אמריקה, שד' שאול המלך 35 ת"א, קומה א'.

לחברה גדולה בחיפה
דרוש
פקיד טכני

עם ידיעת השפות עברית ואנגלית
רצוי בעל נסיון בביצוי חקלאי ומרקמרים
תמחירן

בדבר פרטים נא לפנות לת.ד. 9720 חיפה

למפעל לאלקטרוניקה בירושלים
דרוש
טכנאי אלקטרוניקה
מנוסה

למשרת אחראי על מערכת
ביקורת איכות

הכישורים הדרושים:
1. ידע ונסיון בשטח הטלוויזיה
2. בוגר ב"ס 4 שנתי מקצועי מוכר באלקטרוניקה
3. עדיפות תינתן לבעל ידע ונסיון בניהול, אירגון ופיקוח על מערכת ביקורת איכות

תנאים טובים למועמד המתאים

לשם קביעת ראיון נא לפנות לטלפון 266291 תל־אביב בשעות 8.00 עד 16.00

ברקי פטה המפריס (ישראל) בע"מ
מעבדות ואולפנים לפיתוח סרטים
דרושים

1. עובדי מעבדות פיתוח והדפסה.
2. עובד מחלקת כימיקלים.
3. עובדת ליום שלם להנהלת־חשבונות (עדיף טוג ב"ד)

נא לפנות טלפונית לקביעת ראיון למנהלה בין השעות 16.00 — 08.00 למספרים, 722112, 722111, 724193.

ברקי פטה המפריס (ישראל) בע"מ
רח' ויצמן 65 גבעתיים

Burroughs תמכין
דרושים

1. מהנדס אלקטרוניקה בעל נסיון בתחום Computers teleprocessing
לעבודות פיתוח בתחום המחשבים.
2. פקיד טכני / מחסנאי טכני בעל נסיון ברכש והזמנת ציוד מחו"ל.

ידיעת השפה האנגלית הכרחית.
עדיפות תינתן לבעלי נסיון קודם.

נא לפנות טלפונית 228174 קו פנימי 27
— פרטיות מובטחת —

לחברה מסחרית גדולה בת"א
דרושה
מזכירה קורספונדנטית

עם נכונות ליום עבודה מפרצל

מועמדות בעלת נסיון קודם בעבודה עצמאית, בעלת אופי דומה, ובמגעים עם ציבור ומוסדות, יגישו מועמדותן לת.ד. 1736 ת"א, עבור מס' 60.

פלדה
למפעלנו בכפר סבא
דרושים

1. מנהלי עבודה
3 שנות נסיון לפחות
2. טכנאי ייצור
3 שנות נסיון לפחות
3. מחסנאי טכני
3 שנות נסיון לפחות
4. מכונאים ומסגרים
לאחזקה
5. סיכאי
6. משחיזן

נא לפנות טלפונית למנהל כח אדם 925621
או בכתב ת.ד. 1101 תל־אביב

חברה גדולה העוסקת
בייצור אופנה
מחפשת
קונפקציונר

בעל נסיון בתפירה תעשיתית, רצוי בהלבשה תחתונה, וכן ידע בהכנת גזרות.

תנאים טובים למועמד המתאים.

נא לפנות בכתב לת.ד. 33326 ת"א, עבור קונפקציונר, בציון שרטים אישיים ונסיון מקצועי.
פרטיות מובטחת!

דור בימיקלים בע"מ
מפעל המתעוד
דרושים
מפעילים
למתקני הייצור

רצוי בעלי השכלה של 10 שנים
אפשרויות לקידום
ותנאי שכר טובים

נא לפנות בכתב בצרוף תולדות חיים
[illegible]
— פרטיות מובטחת —

משרד העבודה
אגף המדידות
מכרז
לניהול מזנון

ועדת המזנון מבקשת הצעות לניהול מזנון בבנין אגף המדידות תל־אביב, רח' ליקוליון 1 (פינת רח' שנקין יחידה הלוי), כולל הגשה לפי הזמנה לעובדי האגף ומבקרי.

מטרה, המשמש אף מוסד השתתפות במכרז, אפשר לקבל בכל ימות השבוע משעה 8.00־14.00 לפי הכתובת המוסרת לעיל חדר 209.

את ההצעות יש להגיש במעטפה סגורה ותליה יש לרשום „מכרז לניהול מזנון באגף המדידות". את המעטפה יש להגיש לתיבת ההצעות הנמצאת בחדר הגיל.

מועד אחרון להגשת ההצעות הוא יום 28.11.72. אין אגף המדידות מתחייב לקבל כל הצעה שהיא

ועדת המזנון

אוניברסיטת הנגב
באר־שבע
מכרז 72/22

אוניברסיטת הנגב מודיעה על משרות פנויות של: —

א. ביחידת מתאם שרותי הוראה ומחקר
1 משרטט טכנוגרפיה
תאור התפקיד:
1. מתן שרותי שרטוט למחלקות לא טכנולוגיות.
2. הכנת תרשימים גרפיים מתחומי שיטות לשרד גרפות בגרי.
3. עבוד תכנון סכמתי לאמצעי המחשה וסכמות ודגמים לעריכת פרסומי מחקר.
הכישורים הדרושים:
1. הכשרה או סכמאי למכונות עם נטיה לעסוק בשרטוט או שרטט טכני עם נסיון בשרטוט בנין ושרטוט חשמל.
תרומה המצופה:
ק"–ב' מכונאים או בדרגה מנהלי מעבדה.
2. צלם לצלומים מדעיים
הכשרים הדרושים
בוגר אולפנה או ב"ס לצלום בתמה בתחום עם נסיון מעשי של 2—3 שנים.
תרומה המצופה: בהתאם לנתוני המועמד.

ב. ביחידת שרותי המחשב
3. מתלמדים להפעלת מחשב
הכישורים הדרושים:
צעירים משוחררי צה"ל בעלי 12 שנות לימוד. (תיכוני או מקצועי) המעוניינים ללמוד את המקצוע.
הלימוד הוא מעשי ומשך שנה.
המשתתפים יקבלו שכר כתקופת הלימוד.

כל המשרות הינן מלאות

למועמדים מתוך באר־שבע הודעה מעל ר"ב בדרוג האחיד והדרגות המקבילות — תנתן עדיפות בדיור. פניות בכתב בצרוף תולדות חיים והמלצות, יש לשלוח עד ליום ו', 24.11.72 אל מחלקת המנהלה, אוניברסיטת הנגב ת.ד. 2053 באר־שבע.

נא לציין על המעטפה מספר המשרה המבוקשת

למשרד תכנון עבודות חשמל
דרושים
מהנדס מתכנן
הנדסאי חשמל

(רצוי נסיון בעבודות תכנון)

תנאים טובים למועמד המתאים

לפנות „רמאור" אבן גבירול 157 טלפון 257170

למשרד הנדסי בתל־אביב
דרושה
שרטטת

בוגרת ב"ס מקצועי־טכני

לעבודה שרטוט כלליות ושרטוט אלקטרוני.

● מקשות כברוף קורות חיים נא להפנות ל־ת.ד. 7057 תל־אביב עבור ד.א.

פורתי בנתון ומכונתה.
דרושים
אנשי אבטחה
משגלים

משוחררי צה"ל
בדרום הארץ וסיני
תנאים טובים

התרשמה
ביום א' 19.11.72, שעה 16.00
ברחוב הארבעה 24 קומה ה, תל אביב
פרטיות מובטחת

אוניברסיטת תל־אביב
דרושים

1. **מנהל מחלקת הרכישה בספריה**
תאור התפקיד: ניהול הרכישה בספרית האוניברסיטה. תאום עם מחלקות אחרות של הספריה ועם מרכז האוניברסיטה. ניהול משא ומתן עם מרסים ומו"לים.
דרישות התפקיד: השכלה אקדמית וספרנית. נסיון של חמש שנים בעבודת ברכישה. כושר ניהול צוות עובדים וניהול משא ומתן. בקיאות במסחר הספרים המקומי והבינלאומי. ידיעה בבחירת ספרים ובבית אוסף ספריה אוניברסיטאית. רצוי נסיון במינהל עסקים. ידיעת השפה העברית והאנגלית על בוריין — חובה.
רצויה ידיעת שפות נוספות.
תרומה המצופה: בהתאם לכישורי המועמד.
2. **תשגלא'**
תאור המשרה: אחזקת מתקני ותחשמל ב־אוניברסיטה.
הכישורים הדרושים: בוגר בית־ספר מקצועי בעל רשיון „חשמלאי מוסמך" נסיון מעשי של 3 שנים לפחות וידיעה בקריאת תכניות פיקוח.

בהצגת מועמדות נא לפנות למחלקת כח־אדם, אוניברסיטת תל־אביב, הר הרצל.

דרושות
צעירות
בכל הארץ

באם את בגיל 16 — 25
באם אין לך מקצוע והשכלה
תוכלי להרויח — 800 ל"י
לחודש ויותר
לאחר שתרכשי מקצוע חדיש
ומתקדם תוך שלושה חודשי
הכשרה בזמנך הפנוי.

לקבלת פרטים גזרי ושלחי לת.ד. 28125
מס. 20

שם: _____
כתובת: _____
גיל: _____

חוסך בלבלי גדול מחפש:
בוגר תיכון יוצא צבא
לתפקיד עוזר קצין במחון

מהצעות נא לכתוב לת. ד. 866
תל אביב עבור מס. 759.

אנקו ELCO
אלקטרונית ישראלית בע"מ רשומה
דרושים
חשמלאים

● לאחר שרות צבאי
● בעלי הכשרה מקצועית
● לעבודה במחלקת פיתוח או במחלקת שנאים (טרנספורמטורים)
● תינתן הכשרה לחסרי נסיון קודם

מסגרים

● לאחר שרות צבאי
● בעלי הכשרה מקצועית
● לעבודה במסגרות כללית או באחזקת מכונות
● רצוי נסיון קודם

פקיד שכר

● נסיון של שנתיים לפחות בחישובי שכר בשיטה ממוכנת
● עדיפות לבעלי נסיון קודם בעבודה במפעל תעשייתי

מחסנאי

● בעל נסיון במחסן מתכת או חשמל

כתבנית דו־לשונית

● נסיון בעבודת מזכירות
● נסיון בהדפסה בשפות עברית ואנגלית

*

המעוניינים יפנו אישית למפעל, רח' דיזנגוף 23 בתל־אביב, או טלפונית: 727131, למחלקת המנהלה.
— פרטיות מובטחת —

אוניברסיטת תל־אביב
דרושים/ות

1. **מזכירה**
לליווי ערב בבית־הספר להנדסאים.
שעות העבודה 17.00—21.00.
הכישורים הדרושים: נסיון בעבודת מזכירות כללית; ידיעת והדפסה עברית שוטפת; רצויה גם אנגלית.
מועמדות מתאימות תוזמנה למזכירות בית־הספר להנדסאים, טל. 414069, בשעות הבוקר והצהריים: סטודנטיות לא תתקבלנה לתפקיד.

א. **קורספונדנטית אנגלית**
למחלקה לזואולוגיה, אבו־כביר.
שפת אם אנגלית; רצויה השכלת אקרמאית.

ב. **כתבנית אנגלית**
הדפסה טובה באנגלית; רצוי שפת אם אנגלית.

ג. **פקידה־כתבנית**
הדפסה עברית ועמדות פקידות כללית (חזקה פיזוקה).
מועמדות המעוניינות במשרות א', ב', ד' תפנינה למזכירות המחלקה לזואולוגיה, אוניברסיטת תל־אביב, אבו־כביר, טל. 822351.

3. **מנהל/ת חשבונות או עוזרות למנהל חשבונות**
לניהול וישום ומעקב הקפיטי.
הדרגה תקבע בהתאם לנסיון ולכישורים.
על המועמדים/ות לפנות בכתב, בציוף קורות חיים, למזכירות המחלקה לכימיה, אוניברסיטת תל־אביב, רמת אביב, או טלפונית טל. 416342.

דרושים מועמדים בכל הארץ

אם סיימת חמישית או שישית תיכון.
אם אין לך מקצוע.
אם אתה מעוניין להחליף מקצוע
תוכל להרויח כ־1000 לירות לחודש
בשטח האלקטרוניקה ולהגיע למעמד מקצועי גבוה.

לקבלת פרטים מוד ושלח לת. ד. 28125 ת"א
למס' 7

שם: _____
כתובת: _____
השכלה: _____
גיל: _____

מכذا من الأصل

هكذا من الأصل

לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: תל־אביב שד׳ רוטשילד 99 (פנה שינקין)
טלפונים: מחלקת מודעות — 240905, 230521, 230461
המחיר: יום חול: 1.00 ל״י למלה, יום ו׳: 1.20 ל״י למלה

דרושה מרכזנית מנוסה

לעבודה במרכזיה 5 × 20
במשרד בצפון תל־אביב

★

בא להתקשר בטלפון 264191,
בין השעות 09.00—12.00.

דרוש נער שליח

לפני שרות צבאי
שעות העבודה רצופות

על המעוניינים לפנות לאיקופקס — חברה ישראלית לתערוכות וירידים בע״מ
רחוב קלישר 48 תל־אביב, טל. 56104.

דרושה פקידה

למחלקת ההפצה של עתון יומי

כישורים נדרשים:
ידיעת השפות עברית ואנגלית.
הדפסה במכונת כתיבה בשתי השפות.
גישה נאה לקהל.

בא לפנות בכתב יד ברור בציון השכלה, נסיון קודם וחדישת שכר, לת.ד. 1125 שבר מספר 1234

דרוש עורך מקצועי

לעריכת פרסומים מסביים

דרישות התפקיד: מגבים מכונות / חשמל / אלקטרוניקה, בעל נסיון של 3 שנים לפחות, שליטה מלאה בשפה העברית וכן בשפה האנגלית או הגרמנית. רצוי נסיון בעריכה ובתרגום של חומר מכני.

מקום העבודה: תל־אביב.

הדרגה: בהתאם לכישורי המועמד.

המעוניינים בעלי כישורים מתאימים למשרה הנ״ל מתבקשים לפנות בכתב יד בצירוף קורות חיים לת.ד. 1122, תל־אביב

המוסד לבטיחות ולגיהות

„אתא"
חברה לטכסטיל בע״מ

דרוש תדמן - גזרן

דרישות התפקיד:
בעל ידע בייצור תעשייתי של הלבשה עליונה, עם נסיון של 5 שנים לפחות.

המעוניינים ישנו בכתב או אישית למחלקת כח־אדם לפי הכתובת ביה״ר „אתא", ת.ד. 83, רח׳ העצמאות 10, קרית־אתא, טל׳ 04־721321

למשרד טכני לתכנון מבנים בסביבת ת״א

דרושים

1. מזכירה כללית
2. שרטטים/ות לקונסטרוקציה או ארכיטקטורה
3. מכנאים, הנדסאים לקונסטרוקציה או ארכיטקטורה.

בעלי נסיון בלבד מתבקשים לפנות לטלפונים 785620, 792680. בשעות העבודה.

סודיות מובטחת

לחברה קוסמטית בינלאומית

דרושות דיילות יופי בירושלים ובבאר שבע

בעלות הופעה נאה, השכלה ושפות.

נסיון קודם לא הכרחי.

בא לפנות תוך ציון קורות חיים ופרטים אישיים לת.ד. 33157 ת״א עבר מס׳ 611.

דרוש קופאי

ליום שלם

בא לפנות עם המלצות לשנידמן
דיזנגוף 125 ת״א
טלפון 221377

דרוש

מקום עבודה מעניין או מעודד אתגר בבושאר הפברה, יחסי צבור ופרסום
לבעלת נסיון רב וידע בתחומים אלה עדיף תפקיד משעות 8—1.
לפנות לת.ד. 39121 תל־אביב

דרוש פקיד מחסנאי עצמאי

לרישום וניהול מחסן מקפמיר
השפות עברית ויידיש הכרחיות
לפנות בשעות 14.00—16.00 לטלפון 611617, 621387 תל־אביב.

הדסה נעורים

בית ספר מקצועי

דרוש מדריך חברתי

המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב לקבישת ראיון אישי, לפי הכתובת הדסה נעורים, דואר נעורים, טל. ב־053־96661.

לסוכנות

Miele

מכונות כביסה · מדיחי כלים

בישראל

דרושים

★ פקיד/ה מנוסה
לניהול משרדי שופר, עם ידיעה טובה בהנהלת חשבונות (מס ג׳ד).

★ פקידה
עם נסיון קודם בעבודות משרד.
תנאים מרבים למתאימים
בפרטים מלאים, בכתב משכורת, בא לפנות בכתב יד, ישראמיל בע״מ, רח׳ מונטיפיורי 32, תל־אביב.

עתיד בנקאי

מוצע למועמד מתאים

★ בגיל 35
★ בעל תואר ראשון בכלכלה או מינהל
★ השולט בעברית ובאנגלית
★ בעל נסיון בנקאי או פיננסי

★ ★ ★

בהצעה בא לפנות לתא־דואר 3257 ת״א

למפעל תעשייתי

בענף מוצרי החשמל

דרושה

פקידה כללית לחנות המכירות של המפעל

דרוש ידע בניהול כרטסת מלאי, חשבונות לקוחות, מגע עם קהל.
רצוי נסיון קודם (לאו דוקא במוצרי חשמל)

★

לפנות בכתב־יד, בצירוף קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 3156 רמת־גן.

— סודיות מובטחת —

מפעל ממלכתי בדרום

מחפש עובד לתפקידי בטיחות בעבודה

התפקיד כרוך בנסיעות בתחומי הדרום הדרום תקבע בהתאם לפיצורי המועמד השתלמות ספציפית תינתן עפי מקום הקפודים.

מועמדים בעלי 11 שנות לימוד לפחות או בוגרי בי״ס מקצועי, ונסיון קודם בשטח מבני של לפחות שנתיים, בתחום המכתאות או הבנין יפנו בקשותיהם לת.ד. 14036 ת״א (עבור: עזר לבטיחות) בצרוף הולדות חיים ופירוט נסיון קודם.

דרוש

כוון אוטומטי מעולה

דרוש נסיון של חמש שנים לפחות מכוון אוטומטים, המתעלמן המלאה
מכו כן רצוי נסיון בשאר שטחי העבוד השבבי
תנאי שכר מרבים ועוזרת בדיור למועמד המתאים

לכתוב לת.ד. 20 נהריה, עבור מפעל לעיבוד שבבים.

ישראל רזן

ביזאר לאופנת ישראל רזן

דרושים

1. מרכזנית ופקידה כללית
2. פקידה כללית

רצוייה ידיעה בהנהלת חשבונות והשפה האנגלית

בא לשלוח פרטי קורות חיים ונסיון בכתב יד, לת.ד. 1677 תל־אביב.

לברבור

תעשיות חרסינה עכו בע״מ

דרוש קרמיקאי

כעזור למנהל מחלקה

רצוי בעל נסיון בהדפסת משי

בא לפנות בכתב עם פירוט נסיון קודם לת.ד. 194 עכו

למפעל תעשייתי צעיר בשטח העיבוד השבבי

דרוש

מנהל ייצור

בעלי ידע ונסיון בניהול עבודה, עיבוד שבבי ושיטות פיקוח ייצור המתאימים מתגר, יפנו בכתב יד לת.ד. 6389 תל־אביב, בצירוף קורות חיים ונסיון קודם.

מקום העבודה — בנת שמש.

מפעל מבוסס בתל־אביב

מחפש פקיד

עם נסיון בהנהלת חשבונות

מועמדים בעלי נסיון של 5 שנים לפחות יפנו טלפונית 623319 לגבי דליה ששון.

א.א.ל. ישראל בע״מ

לאגף השיווק דרושים

פקיד שיווק

★ לתפקידים אחראיים
עבור תחשיבים, עריכת הצעות בעלות היקף בחיל, מעקב אחרי ביצוע הזמנות במפעל, מגעים עם לקוחות וכו׳.
רקע הנשיתי או טכני — יתרון.

פקידה

★ עצמאית, הדפסה בעברית
בא לפנות טלפונית 782141, 787131 או בכתב אל מחלקת כו״אדם רחוב מבצע קדש 48, בני־ברק, או אישית.

דרוש מנהל ייצור למחפרה

באזור התעשיה בני־ברק
בענף טכסטיל חדש

עדיפות תנאים מרבים יינתנו למועמדים בעלי נסיון.

בא לפנות בכתב לת.ד. 832 ב״ב.

— סודיות מובטחת —

האם אתה/ת

★ נמרץ ★ אוהב כסף —
★ שאפתן והרבה!
★ מחפש ★ בעל כושר שכנוע
אתגרים ★ חשכלה על־ישוריות

בואו והשתלבו בצוות המכירות הקבוע

של חברה מתפתחת דינמית
לאחר הכשרה באומנות המכירה

פגה אישית למר עקין תל׳ 82־ בין השעות 14.00—16.00, בחברת „קשר ישיר", רח׳ הנגב 4, או בכתב ת. ד. 28462 תל־אביב / מח׳ מכירות.

למשרד ממשלתי בירושלים

דרושים

לעבודה במשמרות

בוגרי תיכון (לא סטודנטים)

הכישורים הדרושים:
ידיעת עברית על בוריה.
רצויה גם שליטה בשפה האנגלית
רצוי ידיעה הדפסה במכונת כתיבה או טלפרינטר.

● בא לפנות בכתב בצירוף תולדות חיים לת.ד. 13046 ירושלים.

לרשת מפעלי טקסטיל באיזור עכו — נהריה

דרושים

1. מכנאי ייצור מתחילים
(רשאים להגיש מועמדותם גם כאלה השרתים לפני סיום לימודיהם).
2. מנהלות עבודה
(לאחר שירות צבאי, כאלה ששימשו כ־רמניות, סמלות או קצינות).

לפנות לטלפון 04־910226 או לת.ד. 1007 עכו.

מכון ויצמן למדע

דרושה

מזכירה כתבנית מעולה

בשפות אנגלית עברית
בעלת נסיון בעבודות משרד
והדפסה בשפות הנ״ל
שפת אם אנגלית — רצויה
משרה מס׳ 189

דרוש

פקיד משכורות

הכישורים הדרושים:
השכלה תיכונית, נסיון בעריכת משכורות והנהלת חשבונות, ידיעה בחוק מס הכנסה וחוק בטוח לאומי, ידיעת השפה העברית על בוריה. אנגלית — רצויה.
משרה מס׳ 190
על המעוניינים/ות לפנות בכתב, בציון קורות חיים, למחלקת המנהלן, ת. ד. 26, לתובות — בציון מס׳ המשרה.

אלחוט

נתניה, אזור התעשיה

דרושים:

1) הנדסאי או טכנאי אלקטרוניקה לעבודות פיתוח
2) כרסמים.

לפנות בטלפון: 053־23809

למפעל לעיבוד שבבים הנמצא באיזור פיתוח בצפון הארץ

דרוש

מנהל אספקה

בעל ידע ונסיון בניהול עבודה, עיבוד שבבי ושיטות פיקוח ייצור המתאימים מתגר, יפנו בכתב יד לת.ד. 6389 תל־אביב, בצירוף קורות חיים ונסיון קודם.

מקום העבודה — בנת שמש.

מפעל גדול של יואי חשבון בתל־אביב

מציע משרות של

★ מנהלי צוותות בקורת
★ בוחנים מרכזים
★ בוחנים עוזרים

לרואי חשבון וסטודנטים לראיית חשבון בעלי יומן, נסיון וכישרון השאפים להרחיב ידיעתם המקצועית ולמזן עבודתם אצל לקוחות מכל הסוגים ולשאר מעמדם, מוצעת בזה הזדמנות מצוינת להתקדמות מתמדת בר בבר עם מש־כורת שובה ותנאים נלווים אטרים.

המעוניינים ישנו בכתב יד בציון פרטים על השכלתם ומקומות עבודה קודמים לת.ד. 29323 תל־אביב.

סודיות מובטחת

לעירית פתח־תקוה

דרושים/ות ספרנים/ות

בוגרי שלב א׳ או שלב ב׳ בספרנות
את הבקשות יש להגיש למנהל המנהלן בעירית פתח־תקוה, קומה ב׳ חדר 232, עד יום 24.11.72.

י. פינברג, ראש העיריה

דרושה מזכירה למנכ״ל

בעלת השכלה תיכונית לפחות

ידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריין
כן מתבגרת בשפות אלה.
נסיון קודם
תנאים מרבים למועמדת המתאימה

בא לפנות לת.ד. 4353 חיפה
עבור מספר 326.

לאדריכל בצפון תש״ש

דרוש/ה שרטט/ת

המשרה מרוכז חלקית
טלפון 269020

דרושה פקידה כתבנית

לחברה בירושלים
טלפון 232073,
להתקשר מ־14 עד 19

דרושים אורגנים

הנם בתורים המחוזות
מקרי שירות מבאי
בתאים עובים.
ירושים, רשר־גן, השמל 22, טל. 79492, 72492

דרוש בעל מקצוע

לכריכת ספרים
עבודה מקצועה — חישוב או מקבלנות
לתרוויח טוב.
בשכלל, רח׳ בחלה
פתח תק ת״א, 263041

דרושים תורגים

בעלי טלפון מתיש
לשם קבלת הודעות
מכל שעות היממה
(עד שהמקון המרכזיה
במשרדנו ובמקומות עו־
מס יתר).
לפנות בכתב תיכוניל
בע״מ ת.ד. 7222 תיש,
עבור תורן.

דרושים מחנדסי בנין צעירים

לעבודות תכנון
מעניינות ביותר.
בתים בחשבון גם
ללא נסיון.
מאמר, מרכז שמנה

דרושים

מנהל עבודה ביצור

הנסמוגל לנהל ולפקח על מספר גדול של עובדות יצור.
כישורים: מכנאי אלקטרוניקה או יצור, 3־2 שנות נסיון כמנהל עבודה ביצור.

★ מכנאי ביקורת איכות
במחלקת יצור, שנתיים נסיון בשטח האלקטרוניקה.

★ מרכיבות
עם או בלי נסיון.

★ בודקות

★ מזכירה כתבנית
אנגלית־עברית עם נסיון של 3 שנים.

לפנות בצרוף קורות חיים מפורטים לת.ד. 5390 חיפה, לחלקת כח אדם

סודיות מובטחת

אלביט מחשבים בע״מ

A SUBSIDIARY OF CONTROL DATA

דרושים

★ מסגר מכניקה עדינה
עם נסיון של 15—10 שנים. (מקום העבודה בתוך שמן ויש לפנות למר ערדי טלפון 04־530069).

★ חרם
לבית המלאכה לרפים במחלקת ריחוד. בוגר מסמ״ת, רצוי נסיון בכרסום.

★ מכנאי אלקטרוניקה
3 שנות נסיון באלקטרוניקה הכיקרת איכות.

★ מכנאי יצור
רצוי נסיון בשטח האלקטרוניקה.

★ מנהל עבודה ביצור
הנסמוגל לנהל ולפקח על מספר גדול של עובדות יצור.
כישורים: מכנאי אלקטרוניקה או יצור, 3־2 שנות נסיון כמנהל עבודה ביצור.

★ מכנאי ביקורת איכות
במחלקת יצור, שנתיים נסיון בשטח האלקטרוניקה.

★ מרכיבות
עם או בלי נסיון.

★ בודקות

★ מזכירה כתבנית
אנגלית־עברית עם נסיון של 3 שנים.

לפנות בצרוף קורות חיים מפורטים לת.ד. 5390 חיפה, לחלקת כח אדם

סודיות מובטחת

לחבי קבלנית לבנין בסביבות ת״א

דרושים:

1) מנהל לעבודות שלד
(סלל עבודה מעשית)
2) טפסנים סוג א־א
התשלום בהתאם לכישורים (ליכולת)

לפנות: טלפון 847750 בין השעות 7—5 בער

לדארינא בע״מ ביחד לאאבו

דרושים

א. פקיד משלוחים
אפשרי עבודה חלקית. מתאים במיוחד לצעירים הלומדים בערב.
ב. מתפרות חרץ לתפירת חליפות ושמלות
ג. תופרות זיגנג אוברלוק וקטל

למוסד ציבורי דתי באיזור ירושלים

דרוש

פקיד חשבונות

במשרה מלאה

הכשורים הנדרשים:
ידע בהנהלת חשבונות, כושר לנהל משא ומתן עם לקוחות, הבנת משכורת, אחריות על בקרת תקין של המשרד.
הדרגה לפי כשורי המועמד.

לפנות עם פרוט ונסיון קודם, לת״ד 7999 ירושלים עבור פקיד חשבונות.

לחברה תעשייתית

דרוש/ה פקיד/ה

לעבודה משרדית מגוונת

כישורים נדרשים:
שליטה בשפה העברית (עדיפות תינתן לשולטים/ות גם בשפה האנגלית), וד־מה בשתי השפות.

ללפנות בכתב יד לת.ד. 6389 תל־אביב.

חפקידים וכבדים לאנשים רציניים

לחברה צבורית גדולה

דרושים:

★ SYSTEM PROGRAMMER
הכישורים המבוקשים:
— נסיון במערכות המפלה D.O.S.
— הכרה שפת־אסמבלר Assembly
— נסיון במערכת Multi-Programming או Time Sharing
— שליטה מלאה באנגלית

★ SYSTEM ANALYST - מנתח מערכות
הכישורים המבוקשים:
— נסיון של 3 שנים לפחות כראש צוות בביתות מערכות הזקמה מערכות לפי בד נתונים במחשב
— נסיון בתכנון למערכות Multi-Programming או Time Sharing
— נסיון בתכנות בשפות גבוהות
— שליטה מלאה באנגלית

תנאים:
— שכר מלא יקבע לפי כישורי המועמד
— מקום העבודה לשני המפקידים מרחם

פניות בכתב יד בצרוף קורות חיים ופרוט נסיון מקצועי
בא לשלוח לת.ד. 4868 חיפה, עבור מספר 168.

— סודיות מובטחת —

התעשיה האלקטרו־אופטית בישראל בע״מ

אל־אופ

חברה עתירת מדע בקירות ויצמן

דרושים

● הנדסאי או מכנאי מכונות
לעריכת שדרי פעולות בעיבודים מכניים (חריטה וכרסום). בוגר בית ספר מקצועי, בעל נסיון של מספר שנים בעיבוד שבבי.

● אבסנאי מכני
לעבודת בפיקות, מעקב וחומנת מתקני ייצור, משוחרר מצה״ל בוגר קורס אפסנאות מכנית. רצוי השכלה מקצו־עית.

● בוגר בית ספר מקצועי
בעמנת מכניקה כללית אחרי שרות צבאי לעבודה במדור כרסום. עדיפות לבעל נסיון בכרסום מדויק.

● משחזן אוניברסלי
לחשחזת שלות, שטוחה וכלים. בעל נסיון בכלים ומתקנים.

● מכנאי - מסגר אחזקה
רצוי בוגר בית ספר מקצועי.

● כתבנית עברית מעולה
ומשבת ואזור, למשרה חלקית בשעות אחר הצהריים.

תנאי קידום למועמדים המתאימים
לפנות בכתב בצרוף קורות חיים ונסיון קודם למחלקת כח אדם, ת. ד. 1165, רחובות (טלפון: 3—953581).

— סודיות מובטחת —

הנהלת הסוכנות היהודית לא"י
קרן החיזוק לישראל
מיסודה של המגבית היהודית המאוחדת

מכרז בניה ק/140
בנית בית ספר מקצועי
ע"ש אפרוימסון בטבריה

1. הנהלת הסוכנות היהודית לא"י (להלן הסוכנות) מזמינה בזאת הצעות מקבלני בנין לבנית בית ספר מקצועי ע"ש אפרוימסון בטבריה.
2. הבנין המתוכנן הוא בשטח של כ־2150 מטר מרובע.
3. את תנאי המכרז והחומר הקשור בו אפשר לקבל החל מיום ג' 21.11.72 בבנין הסוכנות, רחוב קפלן 17, תל־אביב, בחדר מס' 206 בשעות העבודה, תמורת תשלום של 350 ל"י אשר לא תוחזרנה.
4. סיור קבלנים יתקיים ביום ג' 28.11.1972. הפגישה ליד משרד מהנדס העיר טבריה בשעה 09.00.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במשרדי הסוכנות במעטפות המצוינות בסעיף 3 לעיל עד ליום ד' 27.12.72 שעה 12.00.
6. תנאי התשלום במזומנים כפי שיקבע בחוזה שייחתם.
7. ההשתתפות במכרז זה פתוחה אך ורק לקבלנים רשומים בהתאם לחוק רשום קבלנים לעבודות הנדסה באיות ומשכ"ט, והרשאים בהתאם לחוק לבצע את העבודה המוצעת בהתחשב עם היקפה הכספי ומהותה.
8. אין הסוכנות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

הנהלת הסוכנות היהודית לא"י
קרן החיזוק לישראל
מיסודה של המגבית היהודית המאוחדת

מכרז בניה ק/142
בנית בית ספר מקצועי
ע"ש זוימן באופקים

1. הנהלת הסוכנות היהודית לא"י (להלן הסוכנות) מזמינה בזאת הצעות מקבלני בנין לבנית בית ספר מקצועי ע"ש נוימן באופקים.
2. הבנין המתוכנן הוא בשטח של כ־2200 מטר מרובע.
3. את תנאי המכרז והחומר הקשור בו אפשר לקבל החל מיום ג' 21.11.72 בבנין הסוכנות, רחוב קפלן 17, תל־אביב, בחדר מס' 206 בשעות העבודה, תמורת השלום של 350 ל"י אשר לא תוחזרנה.
4. סיור קבלנים יתקיים ביום ד' 29.11.72. הפגישה ליד משרד מהנדס המועצה בשעה 11.00.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במשרדי הסוכנות במעטפות המצוינות בסעיף 3 לעיל עד ליום ד' 20.12.72 שעה 12.00.
6. תנאי התשלום במזומנים כפי שיקבע בחוזה שייחתם.
7. ההשתתפות במכרז זה פתוחה אך ורק לקבלנים רשומים בהתאם לחוק רשום קבלנים לעבודות הנדסה באיות ומשכ"ט, והרשאים בהתאם לחוק לבצע את העבודה המוצעת בהתחשב עם היקפה הכספי ומהותה.
8. אין הסוכנות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

הנהלת הסוכנות היהודית לא"י
קרן החיזוק לישראל
מיסודה של המגבית היהודית המאוחדת

מכרז בניה ק/141
בנית בית ספר מקיף
בעכו ע"ש רוז

1. הנהלת הסוכנות היהודית לא"י (להלן הסוכנות) מזמינה בזאת הצעות מקבלני בנין לבנית בית ספר מקיף בעכו ע"ש רוז.
2. הבנין המתוכנן הוא בשטח של כ־4,000 מטר מרובע.
3. את תנאי המכרז והחומר הקשור בו אפשר לקבל החל מיום ד' 22.11.72 בבנין הסוכנות, רחוב קפלן 17, תל־אביב, בחדר מס' 206 בשעות העבודה, תמורת תשלום של 400 ל"י אשר לא תוחזרנה.
4. סיור קבלנים יתקיים ביום ג' 28.11.72. הפגישה ליד משרד מהנדס העיר עכו בשעה 12.00.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במשרדי הסוכנות בכתובת המצוינת בסעיף 3 לעיל עד ליום ד' 27.12.72 שעה 12.00.
6. תנאי התשלום במזומנים כפי שיקבע בחוזה שייחתם.
7. ההשתתפות במכרז זה פתוחה אך ורק לקבלנים רשומים בהתאם לחוק רשום קבלנים לעבודות הנדסה באיות ומשכ"ט, והרשאים בהתאם לחוק לבצע את העבודה המוצעת בהתחשב עם היקפה הכספי ומהותה.
8. אין הסוכנות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

חברה בנתניה מחפשת
מזכירת מינהלה
כישורים: ידיעת השפות אנגלית, צרפתית ר' עבריות של בודין וכתיבה במהירות בשלושת השפות.
נא לכתוב לת.ד. 2109 נתניה עם פרטים הולדות חיים.

ישראל רוזן
ביח"ר לאריזה ישראל רוזן
דרושים
עוזר למנהל ייצור
בעל ידע ונסיון בנהול מלאי הארגון כח אדם רצוי נסיון בענף הטקסטיל או אריזה.
איש מכירות ושווק
בעל ידע ונסיון בענף הטקסטיל.
לשלוח פרטי קורות חיים ונסיון בעבודה בכתב לת.ד. 1677 תל־אביב.

למפעל ותיק בסביבות תל־אביב
דרושים:
- מזכירה / כתבנית
- מחסנאי טכני
בעל נסיון
- פועלים לתעשיה

רצוי נשואים בעלי משפחות השואפים למקום עבודה קבוע (גם במשמרות) ולמשכורת טובה.
נא לפנות טל. 842659 או בכתב לת.ד. 2905 תל־אביב.

ג.ב.מ. חולון
דרוש
הנדסאי
או
טכנאי ייצור
לצורך תכנון ופקוח על הייצור ושיפור שיטות.
להתקשר עם מנהם או מנהל כח אדם
טלפון בחולון: 841166/7
בטברות: 051־94221/2

לאסיא
מעבדות כימיות בע"מ
דרושים:
1. טכנאי/הנדסאי מכונות — בעל נסיון בתכנון, שרטוט ופיקוח על הקמה של צנרת וקונסטרוקציות.
2. מחסנאי — לעבודה במחסן סחורה בלתי ארוזה וחומרי אריזה. דרושה ידיעה טובה באותיות לטיניות, וכן כושר פיזי תקין.
3. מכשירן — לאחזקת מכשירי בקרה ב־תעשיה הכימית.
רצוי בוגר בי"ס מקצועי.
4. מכונאי אחזקה — למכונות אריזה.
5. מחסנאי מכני
6. מוכרים למחלקה הכימית — העבודה ב־3 משמרות.
נא לפנות טלפונית אל מנהל המגגנון 915021, או בכתב בצרוף קורות חיים ופירוט נסיון קודם אל ת.ד. 1423 ת"א אל מנהל המגגנון.

למשרד אדריכלים דרוש
טכנאי - שרטט
בעל נסיון
לפנות בשעות העבודה לטלפון 269312

לחברת
א. אבשטיין ובניין בע"מ
אדריכלים ומהנדסים
המבצעת עבודות תכנון ופקוח בארץ ובחו"ל
דרושים:
1. ארכיטקטים
2. טכנאי/שרטטי ארכיטקטורה
3. מהנדסי חשמל
4. מהנדסי מזוג אויר וצנרת
5. מהנדסי קונסטרוקציות
6. טכנאי/שרטטי קונסטרוקציות
7. מהנדסים/טכנאים לפקוח בשטח
לקביעת פגישות נא להתקשר טל־פונית טל. מס' 264166־03. הפגי־שות תערכנה בין השעות 16.00—18.00 במשרדנו, בנין הדר דפנה, תל־אביב.
סודיות מובטחת.

למוסד מחקרי־יעוצי
דרוש
בוגר מינהל עסקים
(התמחות בשיווק)
רצון נסיון קודם בשיווק וחקר שווקים.
- לפנות לפי המען: ת.ד. 230־33 תל־אביב עבור מס' 34.

למשרד אדריכל אלכסנדרוני
דרוש(ה)
טכנאי(ת) מנוסה
טלפון 449760

לחברת ביטוח גדולה
דרושות כתבניות נשיונל
תנאים טובים למועמדות המתאימות
נא לפנות בכתב יד בציון קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 1425 ת"א.

למשרד רואי חשבון בירושלים
דרושים
א. בוחן ראשי
ב. בוחנים מרכזיים.
תנאים טובים. פרטיות מובטחת.
לפנות ת.ד. 23 ירושלים עבור רואי חשבון.

לחברת עלית
בסניף כפר־סבא
דרושה
פקידה להנהלת חשבונות
תושבת המקום גיל עד 45 בעלת נסיון
נא לפנות בכתב יד לעלית מחלקת מכירות ת.ד. 19 רמת־גן.

דרוש
למוסד כספי בבאר-שבע
מנהל חשבונות מעולה
המשכורת לפי הכישורים
נא לפנות בכתב יד בציון פרטים על הכ־שרה הנסיון קודם אל ת.ד. 29455 תל־אביב

לחברת ביטוח
דרוש
שליח
בעל רשיון נהיגה למילון
נא לפנות בכתב ת.ד. 23048 למס' 100.

למשרד אדריכלים בתל־אביב
דרושים
הנדסאים ושרטטים
טל. 30893/4/5 08.00—16.00

מפעל תעשייתי
בענף הפלסטיק במפרץ חיפה
מחפש
מחסנאי דינמי
הכניסה בניהול מלאי, נסיון של שנתיים לפחות.
פניה בצרוף קורות חיים ת.ד. 10038 מפרץ חיפה עבור מחסנאי.

דרושים לעבודה בסיני
* מכונאי דיזל מעולה
* מחסנאי מכני
* כבאים
בעלי הכשרה מתאימה ונסיון של 3 שנים
לפרטים לפנות בכתב לת.ד. 20072 ת"א.

לגרוסלם גרסי בע"מ
דרוש מנהל חשבונות ראשי
הכישורים הדרושים:—
1. ידיעה חשבון או מנהל חשבונות ראשי בעל נסיון של 5 שנים בתעשיה
2. יכולת שליטה במערכת דיווח מורכבת, פיקוח הדרכת צוות.
3. התמצאות ונסיון בעסקות יבוא ויצוא
4. הכנה תיזתית של דוחות כספיים
מועמדים מתאימים ובידיעה שבמנע התפקיד ידרוש השקעת עבודה רבה, מתבקשים לפ־נות, בצרוף פרטים מלאים, קורות חיים והדרישות שכר לת.ד. 29038 תל־אביב.

לסניף חיפה של
שרותי השמירה
דרוש
קצין בטחון
לעבודה בבית־שאן
נא להשתמן גם מאיזור מפריה מעל גיל 30, בעל רכב
רצוי קצין לשעבר בחיל או במשטרה.
לפנות חיפה, דרך הצצמאות 72, 4.00—8.00 טלפון 664632.

חרט
למפעלנו במרכז ת"א
דרוש
חרט
עם 5 שנות נסיון לחלקת כלים לעבודה קבועה.
לפנות טלפון 33109 או 32176.

רציני ואחראי
מ־24
עם רישיון נהיגה
רפיל מרשאה
מצטרפים
עבר קורס קציני
במחון הנוקרים
פרטים
בהצעות לת"ד 36432 תל־אביב.

מפעל גדול
בשטח הבניה המתרעשת
בעל מוניטין ארציים
מחפש
מהנדס בנין
מוכשר ובעל נסיון
לתפקיד המנהל הטכני
(סגן המנהל הכללי)
רק מועמדים רציניים מתבקשים לפנות לת.ד. 2162 נתניה עבור מנהל טכני.
סודיות מובטחת.

למפעל מתכת ותיק
באזור חולון
דרושים
מסגרים רתכים
בעלי מקצוע עם נסיון
של מספר שנים בעבודה.
עבודה מגוונת מעניינת מפולל,
קידום ותנאים מיוחדים של שכר ופרמיה
פנה לטלפון 849111 או לת.ד. 1944 ת"א כח אדם, ותזמן לראיון אישי.

למפעל מזון בפתח־תקוה
דרושים
1. מחסנאי טכני
2. מסגרים כלליים
עוזרים ומעולים
3. מפעילי מתקנים —
לעבודה במשמרות
נא לטלפן בין השעות 8.00—17.00 ל־912130.

לבית אופנה מיס — די
דיזנגוף 89 תל־אביב
דרושות
1) תופרת מעולה.
2) תופרת לעבודות תקונים
3) מוכרות מנוסות.
4) מעצבת אופנה.

מנהל חשבונות
תעש"י
דרוש לתפקיד מגוון ורב תכליתי הכולל הכנת וניתוח דוחות פינ־סיים, תמחיר, ניהול מלאי.
מהמעות נא לפנות אשדוד טלפון 055־25003

פנלוט
דרושה מזכירה
למנהל הכללי
- ידיעה מושלמת בקורספונדנציה עברית ואנגלית.
- נסיון באדמיניסטרציה וטיפול ביבוא.
בהצעות מפורטות יש לפנות בכתב תוך ציון קורות חיים ומקומות עבודה קודמים לפי הכתובת: פילוט רדיו (ישראל) בע"מ ת"ד 28085 תל־אביב, טל. 36231
למתאימות תנאים טובים ושכר הולם
סודיות מובטחת

חברת המלח לישראל בע"מ
עתלית
דרושים לנו:
1. מסגר - רתך
מעולה ומנוסה, בעל דרגה גבוהה בריתוך
2. מסגר מכונאי מעולה
עם נסיון באחזקת מתקנים ומפעל בריתוך.
אנו מציעים תנאים טובים מאד לאיש המתאים.
על המעוניינים לפנות בכתב או טלפונית 04־942051 על מנת לקבוע ראיון.

למפעל טקסטיל
ליד חיפה
דרוש
עוזר למנהל ייצור
עם נסיון בקונפקציה
נא לפנות בכתב בציון נסיון וכישורים לת.ד. 4505/מ חיפה.

הכל בכל בלוח הכפול

לדפוס צפון באשקלון
דרושים
דפס מולטיליט ½
דפס פרנקנטל ¼
סדר מכונה
נא לפנות לצפון, ת.ד. 120 אשקלון, טלפון 051־2564.

למשרד רואי־חשבון בת"א
דרושים
* מדפיסה באנגלית ועברית
(רצוי עם נסיון קודם בהדפסת מאזנים)
* סניף בעל נסיון
(סודיות מובטחת).
לפנות בטלפון 59946 ת"א או בכתב לת.ד. 29494 ת"א עבור „רואי־חשבון".

דרושים
סוכנים אזוריים
לחלוקת מוצר בלעדי, באזורי ת"א חיפה.
הכרחי בעלי רכב מסחרי סגור.
על המעוניינים לפנות בכתב ת.ד. 4397 ת"א עבור „סוכנים אזוריים".

למפעלי מלרד בלוד דרושים:
1. מהנדס אמינות ופיקוח איכות בכיר
תאור התפקיד — ניהול נושא האמינות ופיקוח האיכות במפעל
הכישורים הדרושים: בעל תואר שני בהנדסת חשמל, מכונות או ייצור
נסיון וידע רב בנושא פיקוח ואיכות
נסיון קודם בניהול צוותות טכניים
יתרון: בעל נסיון קודם בניהול מערכת אמינות ופיקוח איכות במפעל השוסק בשטח האלקטרוני או האלקטרומכני.
2. כתב טכני בכיר
תאור התפקיד — כתב טכני ראשי
הכישורים הדרושים: בעל תואר בהנדסת חשמל, נסיון רב בכתיבה מכנית בצורה עצמאית, בעיקר בשפה האנגלית
ידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריין.
למועמדים המשוחרים יינתנו תנאים מוכים.
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים ל„מלרד", מחלקת כח אדם ת.ד. 50 לוד
— סודיות מובטחת —
מלרד
תעשיות מכלכלמכניקה ואלקטרוניקה בע"מ
לוד, ת.ד. 50 - טלפון: 08־926 - מברקים: מלרד לוד - מרקם: מכמשמכם

למפעל מתכת
מסחר באיזור ת"א
דרושים:
1. מסגר כללי
2. חרט מתחיל
לצורך קביעת ראיון נא להתקשר לטלפון 57224, 57225.

כור מתכת בע"מ
דרושים
1. טכנאי ייצור
בעל נסיון של שנתיים לפחות בעבודה בתעשיה
(יועדף מענף המתכת)
2. משחזן
בוגר בית־ספר מקצועי בעל נסיון והשחזת כלי חיתוך
המעוניינים מתבקשים לפנות לרמ"ח כח אדם „כור־מתכת", ת.ד. 1944, תל־אביב.

למפעל אמריקאי חדש
העוסק בייצור מכשירי מדידה
דרושים:
- מנהל מסחרי
- מנהל ייצור
- מנהל אדמיניסטרציה וכספים
- מנהל מכירות ושווק
הכשורים הדרושים:
נסיון מעשי בתעשיה 10—5 שנים
השכלה אקדמאית
שליטה מלאה בשפה האנגלית
נא להמציא קורות חיים לת. ד. 4353 חיפה עבור מס' 323

هكذا من الأصل

מכאן מן העולם

הימים הללו

האמריקאים הרשבים שלמשה דיין „ראש פתוח".
(מן העתונות)

מכתבים למערכת הארץ

חלוקת הקולות ותורת היחסיות

צודק ד"ר אורי אבנרי במכתבו („הארץ" 7.11) ששום שיטת בחירות איבה יכולה להבטיח חלוקה יחסית מדויקת. גם אם ראינו בי־היחסית המדיבית את המיקרון הזה־טוב ביותר בשיטת בחירת כלשהי (מה שאינני בורח). אפשר רק לנסות להגיע למירב היחסיות. העובדה ש־אצלנו כל המדינה־מחוזה איזור בחירות אחד ושולח 120 חברים לכנסת, מבטיחה יותר מכל יחסיות זו. לפי כל שיטה של חלוקת מנדטים יהיה „הרחוי שולי. מכאן לא יוצא, לפי עניות דעתי, שהשיטה המעדיפה ר־שימות קטנות עדיפה על שיטה הע־דות לרשימות הגדולות.

ואכן, אין איש מכחיש שבשיטה המוצעת יהיה יותרן שולי להשימות הגדולות. נכון שבשיטת חלוקת ה־עודפים וקיימת, היא שיטה העודף הגדול ביותר, יש „מיכוי" שזוה לד־כות במנדט מן העודפים, אבל סיכוי זה מתנה במקריות של מי שיש לו העודף הגדול ביותר אחרי הזר־לוקה הראשונה של המנדטים לפי מכפלות של המנדט. אולם, בכך בדיוק מוגדלת אי־היחסיות. משום שעל סמך עודף גדול יותר יכולה, למשל, רשימה שוכתה בחלוקה הרא־שונה במנדט אחד להכשיל את בר־גוחה, ואילו רשימה גדולה יכולה לכל היותר להוסיף מנדט אחד של אלה שכבר צברה. לעניין זה, אגב, הדרך הטובה ביותר להעלות את היחסיות היא להגדיל את אחוז הד־סימה, ולו רק ל־1.5% או ל־2%, כלופר לחסל בכך את הסיעות הקט־נות ביותר, וככל שהאחוז הזה יגדל — הגדל האפשרות לדיוק ביחסיות. ברומה לכך אפשרי להגדיל את הי־חסיות על־ידי הגדלת מספר המנד־טים של אחוז הבחירה, או במקרה שלנו — כאשר כל המדינה היא איזור בחירה אחד — להגדיל את מספר חברי הכנסת.

דרך אחרת לדיוק רב יותר ביחסיות בשיטה הקיימת היא להקטין את ה־מודד ובכך גם את הגדל האפשרי של העודפים. והדרך לכך היא בקנס־גת מעין שיטת „דרופ" מתוגברת: כך, לו היינו מחלקים את סך הקו־לות המשתתפים בחלוקת המנדטים לא ב־120 אלא, נאמר, ב־125, הרי־נו מתגלים את הצורך לחלק שוב־פים (וגם כאן הרי „זוכותי הרשי־מות הגדולות). ואילו השיטה הכר־צעה עתה, היא שיפת הממוצע או המחיר הנבחת. כשמת כן היא: לפי שיטה זו ניתנים המנדטים בכלל (או המנדטים המתחלקים לפי העודפים, הכל תלוי בפרטי השיטה) לפי מס־פר הקולות שיש „לשלם" עבור כל מנדט נוסף.

ברור שגם כאן, כמו בכל שיטה אחרת שכה מספר חברי הפרלמנט הוא קבוע, מגיעים לנקודת שבת כל המנדטים ותלקו, והשיטה שיש לה לשלם רק „מחיר" גמוך יותר בש־ביל מנדט נוסף לא תוכל לזכות בו, לפי השיטה הקיימת בין המחיר למנדט אחר, לבחירות של 1969, בין 13,713 (ק) לבין 9,195 (ז) כשהפרש ביניהם הוא 7,516 קו־לות, ואילו לפי השיטה המוצעת היה המחיר הנבחת ביותר של העולם הזה (16,853) והנמוך ביותר של המערך (10,897), והפרש היה רק 5,956 קולות. לפי השיטה הקיימת קיבל המערך פי 38 קולות מרשימת העולם הזה אבל רק פי 28 מנדטים בכנסת הנכון הוא שלפי השיטה ה־מוצעת היה מקבל ייצוג רק פי 28 מנדטים בכנסת הנכון. הוא שלפי ה־שיטה המוצעת היה מקבל ייצוג פי 58. אבל באותן בחירות ולפי אותה שיטה זכה העולם הזה אשר קיבל רק פי 1.07 קולות ממק"י, ייצוג כפול מנה בעוד שלפי השיטה המוצ־עה היה זוכה לייצוג כמו מק"י, כלומר ביחס המספרי המתאים. דב־רים כאלה תמיד יקרו וכאמור הכו־דבר רק מי ידוויח מכך. מדוע יהיו אלה דווקא הקטנים?

כל שיטת בחירות היא „מלאכו־תית", על כל מרכיביה, כולל הדרך לחלק עודפים. „צדק" אין לחפש כאן, אלא לכל היותר חלוקה יחסית מדוייקת יותר או פחות. והשיטה הי־מוצעת משיגה את מירב היחסיות. ביעיני מר אהוד אולמרט („הארץ" 13.11) השיטה הנוכחית אצלנו היא בראה יפה־טבע, הקיים מקדמת דנא. אני מניח כי הוא חושב כך משום שהתרגל לשיטה זו. אבל מוטב שידע, כי היא הוגנת לקראת הבחירות לכנסת הבאה עייי רוב של כל הממלכות פרט למפאיי, כדי לבטל את היתרון של הממלכה הגו־דלה. ברוב רובן של המדינות שכתן בוצעה שיטה יחסית קיימת דווקא חלוקת מנדטים לפי ה„מחיר הנבחה", מן הטעם הפשוט שבדרך שם כי בדרך זו יש פחות עיקום של הרוב־סיות. ישראל היא בבחירות זו מו־הירה בשיטתה.

קשה לי להבין מדוע דווקא חייב אבנרי לכמה שנות כדי לעמוד על סיבה של הנבעה החדשה; נדמה לי שאני מצליח להסביר את עקר־נותה לתלמיד במשך רבע שעה בעזרת טבלה פשוטה. פרטי כל שי־טת יחסית הם מסובכים ביסודם ה־מדייק, יחוק הבחירות שלנו (הפ־בוסס על שיטה פשוטה, לביכול) יוכיח.

איבני בטוח שכל אורח חייב לתת־מאא בכל הפרטים המסבירים; די שהמקרין נחיר לו. בכלל, אם שי־טה פטריומת היא סבירה ומריפה של רשותה, מדע צריכה קלות ה־הבנה של פרטיה להיות תנאי או אפילו יתרון? השיטה הנראית לי כעדיפה על כולן היא השיטה האי־רית (קול יחיד — ניתן להעברה) היא בחדאי מסובכת מאין כמה בס־רמיה, אבל בעובדה זו בלבד אינו סיבה לא לקבלה. הקושי הוא דווקא בהערכת תוצאות והפעלה של שיטה אחת בהשוואה לאחרות. ב־עניין זה קיימים הבדלי דעות הנשק־פות, ורק חבל שבדרך כלל הדיון מתנהל לא על עובדות ומנתונים אמ־פיריים בדוקים כי אם על השערות והסתכלות חד־צדדיות, או פשוט על חוסר ידע ובורות.

ד"ר עמנואל נוסמן
ראש החוג למדע המדינה,
האוניברסיטה העברית, ירושלים

אוהד הציונות

זה עתה ראיתי את תגובתיו של מר ילין־מור על הרצאתו לזכר הר־צב שהוצאתם לפרסם אותם ב„הא־רץ". הפער בין מר ילין־מור לביני נראה כה גדול שאינני רואה אפש־רות לדיבור רציונלי ביניהם. לכן אינני מגיע להפרך או להגיב על טענותיו בדבר מניעי הנשקפותי, אם כי זן בראות לי משוללות יסוד.

אמנם אני חייב לתקן שגם מניעי תן הנסים ביותר את הקמבוה. לא בשלחתי לארצות הברית כדי לנסות להשתיק ביקורת יהודית או ציונית של המדיניות הבריטית. ב־1941, ב־היותי קצין אינטרמציה, היתה תבי־קרת קטנה זה מעשה. החל מ־1942 היה הנקודי הייחיד לדווח על הלכי דעות, ולא לשכנע מישהו לד־בר כלשהו, ודוד פעות לרכך את הרגשי ההתנגדות שבריבות הסיר ה־לבן יצרה למעשה בין כל יהודי ארצות הברית בעלי תודעה ואחר־ריות.

מר ילין־מור מייחס לי באופן אי־שי דעות בגון החיקוי־המזגים האנטי־ציוניים ביותר של מקידות ממשלת בריטניה. זהה האמנה נעובת וי־דועה כמובנת לעניתי הלא־יהודים הבריטים האמריקאים בתקופת ה־מלחמה וגם למנהיגים הציוניים של תקופה זו, אשר הכירו אותי כאחד מעשבע של התנועה הציונית בכל המגמות, שבריה אשר לא נסיתי להס־תיר כאף אחד. דבר זה מסתבר אפילו מקריאה שטחית של מרצאתי — וכך מראי הפינו בשעתה את עמדתי אנטי־ציונים כאר"ב ובאנגליה כי אחר.

ישעיהו ברלין
אוקספורד

ראיתי שמעתי

תרומת ערבי לצה"ל

ערבי נוצרי ממזרח־ירושלים המבוסס כפועל דפוס בכירה בא לפני ימים אחדים לסניף מבטחים בירושלים כדי לקבל את דמי־הבראה המגיעים לו. לאחר ששילם בכסף זה את חובו בלשכת המס של ההסתדרות, נשארה בידו יתרה של 10 ל"י. האיש פנה למשרדי המחלקה למזרח־ירושלים של מרפאה פרטית הבירה וביקש להעביר את הסכום כתרומה בעילום־שם לצה"ל.

תרומתו של הערבי ממזרח־ירושלים נשלחה על־ידי מנהל המחלקה מר שלמה שושני לסניף הדרוש למען הסיל בבירה.

יער לזכר נורברט מזור

נורברט מזור

יער לזכרו של נורברט מזור, היהודי השוודי שנפגש עם היינריך הימלר לקראת סוף מלחמת העולם השנייה וה־ציל בכך חיי אלפי יהודים, הוקדש ביכים אלה עייי הקרן הקיימת בטקס נטיעת ליד כיכר הנמל.

השגריר השוודי בישראל מר סטן ארבי סונגולדס, מנכיר המדינה ד"ר יצחק נבנאל הבנו של מזור שהגיע משוודיה הביא את זכרו של המנוח, שהיה בשנות חייו האחרונות קונסול שוודיה בירושלים. הערר, שבו 10,000 עצים, נתרם עייי יהודי ומוקיריו ב־ארץ ובחו"ל.

נורברט מזור נפגש בחשאי עם הימ־לר בממהו ליד ברלין באמצע אפריל 1945. הימלר ידע שמזור יהודי והיה מעוניין להשתמש בשירותיו להסכם הפסקת אש. תמורת זאת הסכים לשחרר כמה אלפי יהודים ממחנות בשבי־גרמניה. המיפגש בין הימלר למזור התאפשר הודות לשירותיו של פליקס קרסטן, שהיה המעסה של הימלר. מזור אמנם לא יכול היה להבטיח להימלר „הפסקת אש", אך הסביק לחצל אלפי יהודים ממחנות הריכוז רבנסברוק וברגן־בלזן. הימלר הסתיר מהישלר את דבר הפגישה.

מזור היה מעיל גם בעניני הצלת יהודי הונגריה, בהיותו קשור לקונסול השוודי בבודפשט ראול ולנברג, אשר עשה להצלתם.

בשנות חייו האחרונות ונעים מזור אה שאיפת נעורים, שלה אריצה הנוישב בירושלים.

מניין בוורמייזא

הקהילה היהודית העתיקה בוורמייזא שבדרום גרמניה, מונה היום משפחות אחדות בלבד. מספר הגברים אינו מספיק, למנין בשבתות. בכל זאת מתכנסים בבית־הכנסת ומצטיים לנסים. כך קרה שבמשך השנה האחרונה זכו שלוש פעמים למנין כאשר באו אורחים יהודים, חיילים מצבא ארה"ב. אולם בימי החג אין יהודי המקום סומכים על נסים — הם נוסעים למגנצה, היא כייבץ, שגם בה היתה קהילה עתיקה אשר התחדשה אחרי מלחמת העולם השניה.

עפיפונים בסין

המנהג הסיני הממורתי של הפרחת עפיפונים — שהם כשלעצמם בבחינת יצירות אמנות — חדש עתה בסין זו הפעם הראשונה מאז מהפכת התרבות.

בשבועיים האחרונים ניתן היה להשיג בחנויות בפקינג עפיפונים מקוריים, עשויים נייר ומשי והדומים לעורבים, נשרים, מרבי רגלים עגקים ונושקים. כמה עפיפונים מצבעים בחידים מוארים ושעים מאוטיות סיניות ישנות.

בסין העתיקה שימשו העפיפונים הגדולים סמל של הרוחות הרעות. הם הוטסו גבוה ככל האפשר ולאחר־מכן נחתך הנוט, כדי שהרוח הרעה תתרחק מן המקום.

ר"ין

מפלגה טרוצקיסטית

ב„הארץ" מ־3.11 התפרסם מאמר על הבחירות בארצות־הברית, תחת הכותרת „ותשעה שאין להם סיכוי". ברצוני להסב את תשומת הלב לס־עות שנפלה במאמר, במיסגרת הות־יחסות ללידה גיאוגרפי שהתחה מרצ־כדת מפלגת הפועלים הסוציאליסטית למשיאות ארה"ב. במאמר שם שמ־לגה זו (באנגלית שמה Socialist Workers Party, או בראשי־בות SWP) היא „בעין מפיטי".

האמת היא שמפלגת הפועלים הס־וציאליסטית בארה"ב איבנה כלל וכלל „בעין המיים". SWP היא מפלגה טרוצקיסטית, הסקייה ואמ־ריקאית של האינטרנציונל הרביעי.

מיכאל הרשבסקי
ירושלים

דירת לוקסוס
4 חדרים ריקים
ברמת־אביב
בית חדש, מעלית, טלפון, חימום, חניה.
מסביה לשנתיים —
—900 ליי לחודש.
מיטה מדינה.
רק שוכרים רציניים יפנו:
סימן בעיים, מסי אלנבי 113, תל־אביב. 13—10.

אדון הציונות

קבלת חולים ב„שערי צדק"

במכתב מכתבים למערכת מ־20.10 פרסם מכתבו של דב קוסטלר מ־ירושלים, המתלונן על מיקר חדר ה־מיון בבית חולים שערי צדק ד־מתאר מקרה של אב הנושא בזרו־עתיו את בנו בטול והבהרה ומבקש מיד להבטיחו. לפי מכתבו של מר קוסטלר דרש המקיר כי האב יכלא תחילה את המסמכים הדרושים ואף אמר „כי לא יכול להכניס את הנער מיד כי־כל המיטות תפוסות".

הנחלת בית־חולים הוריחוסה ב־חומרה רבה לחלוטה זו ואני מיסתה לעיתון בקרוב לסרות שהמלונן לא ציין את מאבר המקרה הכאב רק שר־„לפני זמן לא רב היה עד למחזה".

תיאור ההתרחשות, כפי שהוא מתואר במכתבו של מר קוסטלר, עומד בסתירה קיצונית ומחלטת ל־נוהל המקובל בחדר המיון. הוראות לצוות הן לקבל מיד כל מקרה דחוף המצריך שטיפולו אינו סובל דיחוי ה־טיפול הפרמדיצינסרטיבי יעשה רק לאחר הנשת הטיפול הדחוף. אין כל ספק שגבר בטול הכרה הינו מקרה כזה ואנו מתפלאים על המעבה של־פיה דרש המקיר למלא פפסים ואף אמר שאין מקום פנוי לקבלו מיד לטיפול. ההחלטה במקרים כגון אלו אינה ניתנת כלל לשיקול דעת ה־מקיר אלא לצוות הרפואי המקצועי של חדר המיון.

מסמר המקרים המתקבלים לחדר המיון של שערי צדק הוכפל בשנה זו לשמנת אשתקד ויגיע עד סוף ה־שנה ליותר מ־25,000. למרות הצפי־פות הרבה והלחץ הכבד שהצוות נתון לו מעולם אין מעכבים את ה־טיפול בחקרה הכבד ודחוף מפאת חוסר מיטה פנויה בחדר המיון, אלא מודיעים אלתקה ומייד נעשים לטפל. מכל מקום, הבאנו את תוכן הדר־נתו של מר קוסטלר ותוכן תשובתנו ע לידיעת הצוות בחדר המיון.

אלחנן פלפ
מנהל המחלקה ליחסי ציבור בביתיה שערי צדק, ירושלים

נתוני העליה

במאמרו „הדיחס המספרי המשוחנה" („הארץ" 10.11) מתיחס מר אליעזר ליבוה לנתונים על העליה שהביא שר האוצר פנחס ספיר וטוען כי זו „אינפורמציה קונדסית".

להלן הנתונים המבוססות על נתו־נים שפירסמה הלשכה המרכזית לס־טטיסטיקה:

הממוצע מ־1.1.1967 עד 1.6.1972 היה 25.8 אלף עולים נטו לשנה. (כלומר עליה בגיבור ידידה מהארץ). הממוצע השנתי נטו מאז 1.1.1952 ועד 1.6.1972 הוא 28.3 אלף.

הנתון שמביא מר ליבוה על 60 אלף עולים בשנה אין לו ביסוס בעובדות כפי שהן, לצערנו, בעשרים השנים האחרונות.

גיורא מורב
אחראי להסברה ויחסי ציבור בשרד האוצר

מדי רכיבה

אבר מפרדרים את רחביבו ל בגדי הספורט המתאימים ל יהנו מהרכיבה ואולי אף למען. ריבו ימים.

אנמוני ה
מרכז הרן
גבריאלית

כיבודים על חשבון הציבור

מן הראוי שחוגים רבים בן יביאו את התנגדותם הנקיפה דלת מספר חברי־הכנסת. לפני מציעים צעד כזה, צריכים ז הכנסת. להקדיש את עיקר הפנ תפקידם ולהזדל מלהיות ה עדיה או מלמלא תפקידים ריים אחראיים אחרים.

בדיר שכותנת והמצעה היא כיבודים ולמנע מחברי כנס תמנם לפרוש מבבר לן מהכנסת — על חשבון הציבו חשבון כבוד הכנסת שמעמד ציבורי ממילא ידד באחרונה.

ד"ר פנחס רחמנ
חולון

מיטה חמה בחוו

ממש נפלא להכנס בחדרי לפ חכימה ובעיקה. מיטה חמה ל שה מעניקה שינה בריאה ל חשש מחלות קור שונות. זאת תוכלו להשיג באמצ מחמם המיטה (הסדין המע של זקיש. מחמם המיטה ה מלי משום ביתור להפעלה, ו הקורסיבי בשלל צבעים, ח קר — הוא מעניק חום ע ובריא.

להשיג בחנויות החשמל חנ חרות ואצל זקיש, בן יהודה תל־אביב.

ברצוני להעיר מספר הערות בקשר לכתבה של גילי טל „הפרשים ה־קלים" (מוסף „הארץ" 10.11).

רק לפני שנים ספורות היתה הר־מעגר של ספורטאי במדי פנים משפרדת תגובה ורישה של ליגלוג וצחוק. תגובה זו עדיין מקובלת לב־כי ספורט ורכיבה. הסוד המשוט של בגדי הרכיבה הוא, כי הם הנר־חים הפרקטיים ביותר בשביל ענף ספורט זה.

נתחיל מהרגליים הבגדר בראש. המכנסיים מיועדים להבטה על הרגל, כפי שיתבדר לכל אחד אשר התב־סה בדרכיה סוס על רגל בעולה ב־סדר. מכנסיים רפויים עלולים לב־רום פצעים. נוסף על היותם בלתי נוחים לרכיבה, כפי שיתברר לכל רוכב אחרי המש דקות רכיבה. תגורה נחוצה פשוט בכדי למנוע נפילת המכנסיים. דבר המפריע ב־רכיבה והעלול לפרוד רגשות התגב־דות מפעמי צניעות. תולצה או מעיל דפרים. פשוט אינם נוחים, בזמן ה־רכיבה. באשר לכובע, הרי זה למע־שה קדרה, ותובשים אותב בדיוק בגלל אותה סיבה אשר בגללה הוד־בים רוכבי אופנוע לחבוש קסדה בנסיעתם. כובע הרכיבה עשוי מ־פיברגלס הוא כבן על הרוכב הן מפני צונפי עצים והן במקרה של מגע פתאומי של ראשו עם הקרקע.

ברצוני להגיב על הידיעה בדבר העסקת פועלי ניקיון בחג איד אל פיטר („הארץ" 10.11).

עירית ירושלים אינשרת שני יכי חוטשה הג לפועלי הניקיון הערבים איד אל פיטר, ולא יום אחר. יצויין כי רוב פועלי הניקיון המועסקים בעיריית ירושלים הם ערבים ולכן אין אפשרות לתת לכולם שלושה ימי חוטשה בעת ובשעה אחת ועייי כך להחזיר את העיר מלוכלכת באותם ימים.

הבחלקה לשיפור פני העיר חילקה את החופשות לעובדים לסרוגין, תוך הבנה מלאה מצידם. יצויין כי נוהג זה קיים מאז 1967.

יצחק גרוסמן
חבר עיריית ירושלים

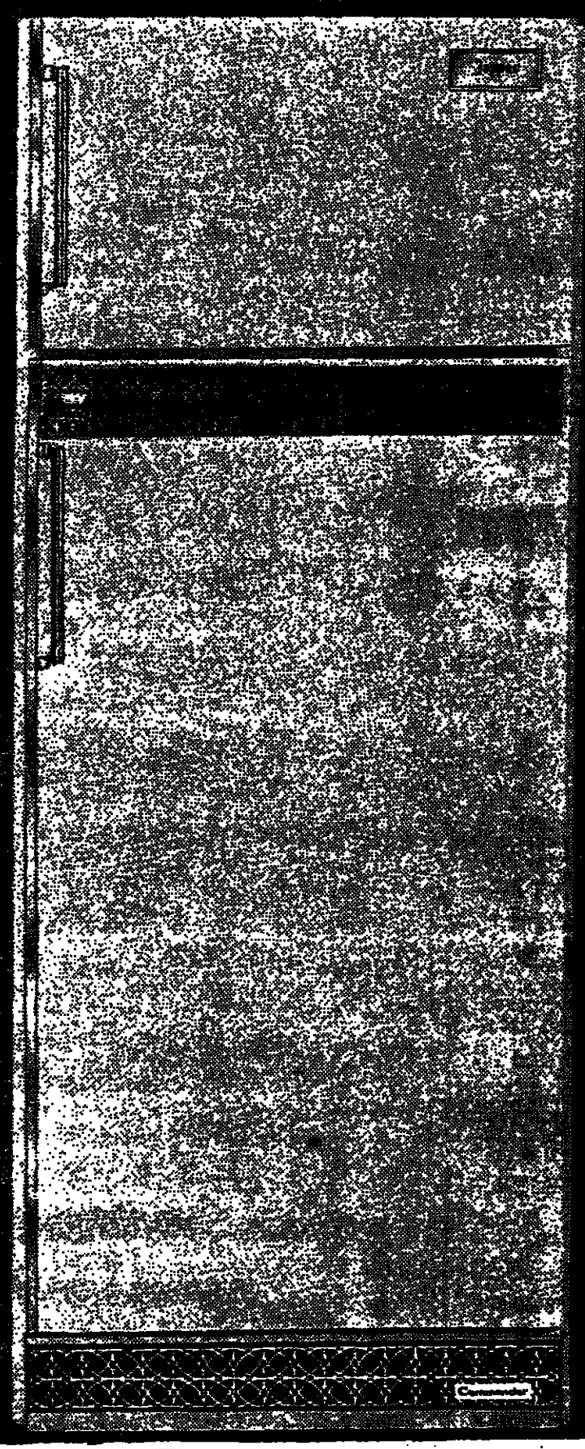
חופשות לפועלים ערבים

הספקה מידית

שנק וקומפקט־ מקרר זופז

Superline

16 מ'



המקרר החדיש המותאם לאקלים בישראל
*** 3 כוכבים
לעולים חדשים תנאים מיוחדים

אל-בן Zoppas

הפצה ושרות אל-בן, ת"א, דיזנגוף 261, טל. 440312

אמפא מודיעה

החל מה־19.11 יעבור משרד
השרות של אמפא בחדרה
לכתובת חדשה:
הבט משה
סוחר מורשה
רח' רוטשילד, פסגי חדש,
טל. 22726,
חדרה.

אמפא
שרות עם כל הלב!

דרושות חנויות

בראשון לציון, רמלה ולוד

במרכז העיר, בגודל 50 מ"ר ומעלה

עם הצעות להתקשר טל. 248496, תל אביב

להשיג

תל־אביב: * מלון מרכזי, בן יהודה 32. * מלון לוטוס, אבן גבירול 20. * מלון בחיר, בן יהודה 16. מלון אלנבי 113. * פרידמן, גורדון 39. * נחלה, סלמה 139. * קפטרי, דרך יפו 17. * לבל, שד' ירושלים 29, יפו. * רמת־גן: * כל אלקטריק, דיזנגוף 93. * טלמאר, בראיק 36. חיפה: * אחים גרוסמיין, איבן־סינא 1. ירושלים: * רביאון, בן יהודה 2. * בסן, רח' יפו 110. כפר סבא: * מלון ושרון, ויצמן 28. רעננה: * מלון השרון, אחוזה 110. נהריה: * נוסבן, ויצמן 21. בת־ים: * גלובוס, הצמאות 62. חולון: * מלון מרחבי, שנקר 42. פתח־תקוה: * כל אלקטריק, הגבעה 12. * מאי ברגר, שמטר 24. * הרצליה: * כל אלקטריק, הנבזה 15. * רדיו מליל, מקלוב 50. * לוד: * מלון מרום, הרצל 69. אשדוד: * מכבייות דרום, מרכז מסחרי א'. אשקלון: * פרידמן, הגבורה 9. * אלה, הרצל 9. שדרות: * בן דוד, מרכז מסחרי 5. באר שבע: * מלון אחוזי, הרצל 98—96. המלכה 65. * אבש, הדסה 53. דימונה: * אורות, מרכז מסחרי.

הלוח הכפול חיפה והצפון

קישות אמרגנות: הנביאים 28, טל. 667751
הארץ: נורדאו 20, טל. 661166

תורנות רופאים לפי המקומות

חיפה
● רופא תורן במרא, טל. 101.

תורנות בתי מרקחת

● ליל שבת: גאולה. חרמון 12, טל. 664854. שבת: ה' מזרח, הרצל 87, טל. 603211.

תורנויות בתי חולים

● היום: רמב"ם (כירורגי, נשים, האונות, מנטיות, יל-דים, בשיום). ● שבת: רוטשילד.

דירות

● בברמל, דירת פאר חדשה עם גינה פרטית, מלון 20, מסבת מורדכי, הדרי שינה 3.10, מטבח נפרדת, חניה, מחסן — 95,000 ל"י, כולל רמי תיוך דור רוז, טלפון 04/253231.

● בחדמנות מיוחדת — קרוב למרכז הכרמל שתי דירות צמודות של 5 ו 2 חדרים, מרפסת, דוד רוז, טלפון 04/253231.

● 2½ — 4½ בחדמנות ע"י מרכז הכרמל מעוף פרידמן 88117.

● בקריאתא בסביבת דירה לכמיה, מכירה מיידית — להתאקר 057/2786.

קבלנים

● בבתיה נותרו 3 דירות מאר בגות 4 חדרים בסמוך לסם הסרטרי, מחסן וחניה, מלבנות מגיבי, חמום גז ר עוד, מרפסת בחברת "מי-רו", הרצל 68 (בבר קדישה בחריה) פונה ב' בשעות 16.30—18.30.

● דירות מאר לכמיה בגות 3½ חדרים ברח' אלנבי 50 ליד מגן אבות, מכיתה שמשת. מל 83296.

● דירה בת 3 חדרים + ס.מ. שד' דיזנגוף 51 ב', קרית חיים, 726215 ל.16.00.

● ברמות דירת 3½ חדרים ל"ג ארונות קיר, ושירותים נפרדים, מלפון 235546.

● בבלפור 3 חדרים + הול, 8 מרפסות סגורות, ל"ק מל. 522950 מתאים למשרד, מר מאה.

● בברמל דירה בת 3 חדרים מיוחדת, גוף, כניסה נפר דת, חבנון ארכיטקטוני, 88065.

● בברמל הצרפתית 3 חדרים + ס.מ. חדר שינה לוקסוס שמיורים רבים, 527737.

● בהזדמנות 3, בגות יוסף, מבטאר 1/27 לחנות משמחת יצוק בשעה 19.30—15.00.

● 3 חדרים + מלון בעין חים כ"ד מל. 520083.

2-2½ חדרים

● 2½ חדרים ונוחיות ב שפרינצק 28.000 בנכ' משכר חא 331481.

● דירה 2½ חדרים סמוכה 67 מ"ר בסמוך מרכזי בקרית ביאליק פ.ר. מל. 720490 אחר 16.00.

● בחדמנות דירה נאה 2½ חדר לאחר רמונר נות שאנן 54437, זיו.

● 2 חדרים + מטבח + מרפסת סגורה קומה א' ב חניה, רח' יוסף מל תתי-אפרן מל. 660238.

● בחדמנות בגמן 2 חדרים הול ומטבח כניסה מיידית, 2367.

● דירה 2 חדרים ברמות-רמן חביבה 28 מלפון 2421668.

● ביקנעם עלית 2 חדרים + מטבח 15,000 — 10,000 מכסבנין 23.000 מיידית, 235421, 235064.

● 2½ ברמת שאול 3 חדרים + מרפסת סגורה + מטבח + חניה, רח' יוסף מל תתי-אפרן מל. 660238.

● בחדמנות בגמן 2 חדרים הול ומטבח כניסה מיידית, 2367.

● דירות 2 חדרים ברמות-רמן חביבה 28 מלפון 2421668.

● ביקנעם עלית 2 חדרים + מטבח 15,000 — 10,000 מכסבנין 23,000 מיידית, 235421, 235064.

● 2½ ברמת שאול 3 חדרים + מרפסת סגורה + מטבח + חניה, רח' יוסף מל תתי-אפרן מל. 660238.

● בחדמנות

مكرر من الأصل

בנק ישראל

מודיע:

היום, יום ו' 17.11.72

תונפק סדרה חדשה - נ"ד

של המילווה לבטחון המדינה תשכ"ט - 1969*

★ **ריבית שנתית** — בשיעור 6½ אחוזים, תשולם באורח שוטף פעמים בשנה.

★ **הצמדה** — הקרן והריבית צמודות למדד המחירים לצרכן. מדד הבסיס יהיה 138.4 נקודות.

★ **הגבלת מס ופטור** — מס הכנסה של הריבית לא יעלה על 25%. הפרשי ההצמדה על הקרן פטורים ממס**.

★ **הפדיון** — יחול בתום 7 שנים.

★ **שכום ההוצאה** — של הסדרה החדשה 15 מיליון לירות. האיגרות הן בשווי נקוב החל מ-100 ל"י.

★ **המחיר לציבור** — איגרות למוכ"ז תימכרנה לציבור ב-100%, איגרות ע"ש ב-99.5%. מחירים אלה יהיו בתר קף ביומיים הראשונים בלבד. החל מהיום השלישי להנפקה ואילך, תחול תוספת ריבית מוצמדת למחיר המכירה.

★ **הרבישה** — איגרות מילווה לבטחון המדינה תשכ"ט — 1969 ניתן לרכוש בכל המוסדות הבנקאיים ואצל חברי הבורסה למיירות ערך. הרכישה במועד ההנפקה משוחררת מתשלום עמלה.

★ **רשום בבורסה** — הסדרה החדשה תרשם ותיסחר בבורסה למיירות ערך. כלומר, ניתן — במקרה הצורך — לממש את תמורת האיגרות בכל עת, אף לפני מועד הפדיון הסופי.

* הנפקה זו נעשית במסגרת של חוק המילווה לבטחון המדינה תשכ"ט-1969. התנאים של הנפקה זו זהים בכל לתנאים המקובלים בהנפקות דומות של מילווה פיתוח הצמוד למדד.

** על-פי סעיף 97(א)(3) לפקודת מס-הכנסה.

יו"ר המועצה המוסלמית מגנה הסדרים החדשים במערת המכפלה

קובל על „פרובוקציות"; מאיים ב„התפרצות רגשות" * מתנחלי חברון: חלפו הימים שבהם הותר ליהודים לעלות רק 7 מדרגות במערה

מאת יהודה ליטני,
כתב „הארץ" בירושלים

במסיבת עתונאים שערכה אתמול המועצה המוסלמית בירושלים, אמר יו"ר המועצה, שייך חילמי אל-מתחתב, כי ההוראות החדשות של הממשל הצבאי לגבי מערת המכפלה הן רק „חוליה בשרשרת של מעשי פרובוקציה, בעלי משמעות עמוקה". ההוראות החדשות מסכנות לא רק את המוסלמים במערת המכפלה אלא אף את עתידה של חברון כעיר מוסלמית.

עוד אמר כי הכשגר שמעל מערת המכפלה נבנה בראשית ימי האיסלאם ומאז ועד היום היה מוסלמי. פרט לתקופת הצלבנים אשר הפכוהו לכנסייה. אל-מתחתב הוסיף כי לפי דעתו יוני 1967 החלו היהודים במעשי פרובוקציה במערת המכפלה. ללא שום רגישות למוסלמים, שהם הבעלים המעוניינים של המקום. מאז הכיבוש הישראלי, אמר, נעשו נסיונות ליצור מצב חדש ומוגדרת חדשות על-ידי בניית בית-כנסת בתוך המסגד. במשך כל אותה תקופה התלוננו האוראים על המסגד בחברון והמועצה המוסלמית בירושלים בפני השלטונות — אך ודבר לא נשא פרי.

השייך אל-מתחתב פירט עשרים פגיעות כאלה. „התנגדנו מלכתחילה להקמת קרית ארבע ואנו מתנגדים עדיין להרחבתה", המשיך השייך ואמר „הנסיון לקשר בין בית כנסת במסגד לבין היחסה קרית ארבע, הוא ענין זמני אשר תוביל לו השמדה על עתיד חברון כעיר ערבית ומוסלמית".

הוא הוסיף כי במסגד מוסלמי בן 1400 שנה לא היתכן שום פשרה בין יהודים ומוסלמים. „לא נקבל את העובדה כי בית כנסת יוקם בתוך מסגד כשם שלא נתן לעולם לבקש להקים ממגן בתוך בית כנסת".

המועצה המוסלמית לא תוכנן שום צעד חוקי, כדי לאבק בהתאוות ה חדשות, המשיך יו"ר המועצה המוסלמית. לדבריו מתחל כל האירוע להתפרצות רגשות המוסלמים בעניין על שלטונות ישראל. השייך אל-מתחתב הוסיף שמתוכנים ישראלים, כי אנשי דת נוצרים לא הסכימו לבוא לפגישה המתוכננת. הוא סיפר לבו כמים, כי אנשי דת נוצרים לא נוצרים לא הרגו מנו כלל. כן, הבהיר כי קיימת מתח לוקח בין המועצה המוסלמית לבין ראש עיריית חברון השייך ג'עבארי.

השייך מתחתב מבהיר בין מערת המכפלה עצמה הקדושה לשוק הרחוב המסגד שמעליה. השייך לי מוסלמים. לדבריו, ניתן ליהודים לבקר במערה בכל הזמנים אבל לתקע את הצלבנים ומשלם לא היה ב מקום בית-כנסת. השייך הוסיף כי המועצה המוסלמית ראתה עצמה כי דוברת המוסכמת של המוסלמים ב שמחים המוחזקים.

בסיום המסיבה נשאל יו"ר המועצה על-ידי עתונאים ישראלים, על חילול מקומות קדושים לעדות על ידי המוסלמים. השייך פיקח פגיעות נוספות של היהודים במקומות קדושים שם לאיסלאם ואמר כי „פגיעות נעשו על-ידי שני הצדדים אך נראה לסבון בעתיד".

רגע תבר המועצה המוסלמית השתתפו במסיבת העתונאים ובתרגם מר אנוראר בוסייבו (שתרגם את הדברים לאנגלית), אנואר אל-מטיב ואחרים.

(ע). „המגנים בתם הנרשם יהודים לעלות רק שבע מדרגות חלפו ולא ישובו עוד הכתנו להתחלל ולבקר במערת המכפלה אינגה ניתנת ל עיעורי", — הגיב אתמול יו"ר מנהלי חברון על דברי שייך מתחתב.

המתנחלים, אמר, כי התשובה לדברי השמנה של השייך היא הנוטה בגיה גדלה של קרית ארבע, הרחבת תשיעיתה הגדלת מספר המתישבים ה יהודים בחברון.

המתנחלים בדעה כי ההתלהמות שנעשה בעניין תפילתם וביקורם של יהודים במערת המכפלה יש בו כדי לאפשר שיקוש הולם ובאות במערת המכפלה לכל אלה הרוצים באמת לקיים את מסורת אבותיהם היהודים.

נבחרי חברון מתכנסים

ביטול של מנהיגי יו"ר חברון, ייעוד מחר כדי לדון במחלוקת סביב מערת המכפלה. הכנוס ייערך ב אולם עירית חברון ויעמתתו בו ראש העיריה, שייך מוחמד עלי ג'עבארי, ראשי הערים של האיזור ואישים מ רחבי הגדה.

משלחת מכפר הב"ד ביקרה אתמול את שגריר ארה"ב מר הלמרת בארבור — המסיים את תפקידו בארץ — והגישה לו שי: אלבום תמונות, המתארות את פעולת השגרירות בכפר. (צילום י. פריידן)

הופיעה מהדורה רביעית של רב-המכר

משה דיין
מאת שבתי טבת

הוצאת שוקן / ירושלים ותל-אביב

ארד
חברה לבטוח בע"מ

המשרד הראשי בית ארד

רחוב יבנה 32, תל-אביב, טלפון 614431
סניף ירושלים, רחוב בר-יהודה 8, טלפון 233721
סניף חיפה, רחוב פנן 11, טלפון 668236

הצעות לסיכום הדיון בפרשת אוטוקארס—בוועדת הכלכלה

(ל.ע.מ). ועדת הכלכלה של הכנסת דנה אתמול בהצעות לסיכום הדיון בנושא אוטוקרס.

יו"ר הועדה, מר א. שכטרמן, הר דיע לחברי הועדה כי בעניין אוטוקרס קדמו 39 ישיבות, וכי שמע דים כעת בפני סיום הדיון וקבלת מסקנות. אולם הועדה פרם הצליחה לשמוע כמה אנשים שראוהם חשובה בה ראשונה במעלה לשמוע מפי הם את הפירוט שביהם. בין השאר, הכיר את ענין הזמנת הכונסים.

לדעתו, לא גילתה הממשלה די רצון כדי לחניע את הכונסים להר פיע לפני הועדה. בראשי לוועדתו של מר סבירסקי, ראוה החשבון של חברת אוטוקרס, אמר, כי בשעתו בעשו כל המאמצים להניעו לקבל את הזמנת הועדה, אך מאמצים אלה לא נשאו פרי. מר סבירסקי טרב להופיע, לכריות שהיה בארץ יותר משבוע ימים.

לדעת יו"ר הועדה, סירוב זה הוא מקרה חמור הפוגע ביוקרתה של הכנסת, ויש לסמוא דרך שבדי הכנסת תהיה אפשרות חוקית ל חייב אנשים להופיע בפני הועדות המאורלמנטריות.

ח"כ א. זילברברג הציע לסיים את הבירור בנושא ולבשות ללא דיי חוי לסיכומים ולמסקנות. לדעתו מר עצה כל הנושא.

ח"כ י. בוטשתן הציע שהועדה תמנה ליועץ המשפטי לממשלה ו תבקשו שיזמין את מר סבירסקי ל חקירה. כן הציע שיו"ר הועדה יפנה במכתב לשר האוצר ויבקשו לקיים את הבטחתו להניע את הכונסים ל הופיע בפני הועדה. ח"כ י. הורו ביץ סבור שיש להזמין את מר סבירסקי לגבות בלבדן ולהעמיד לר שותו לשם כך כרסים מיסה, והוא מציד — כך הודיע — מוכן לדאוג למימון הוצאות אלה. ח"כ מ. זר סבור שיש לעשות הכל כדי שנגיע את אשר אירע באוטוקרס.

ח"כ א. לבנבאון הנשיר לדעתם של חברי הועדה שהציעו לנשות מיד לסיכומים. כי יש להביא את ה ענין לסיום מהיר ולהוציא את ה מסקנות.

ח"כ ש. תמיר חמר בהצעתו של ח"כ בוטשתן לפנות ליועץ המשפטי לממשלה שיחקור את סבירסקי. כן הציע לזמין שניה את מר מ. עמיקם, שיעביר את אי-הדיוקים שנתגלו ב יחס לחלקו בארשות הנרומות שר ניתנו על-ידי אוטוקרס. מר תמיר הגיש לוועדה שני תצלומים המוכי חים כי בעניין הנרומות לאלתים הלמלגת העבודה נרשמו בטעוי אוטוקרס דברים בלתי נכונים. כן ביקש מר תמיר שהוועדה תדרש את המאזן האחרון של אוטוקרס ש הוגבה ולא הוגשה לוועדה עד היום. מר תמיר הציע עוד להזמין מספר אנשים להשלמת הנאמנה.

ח"כ א. אבנרי הציע שהוועדה תקבל מסקנות בעניים, בה היא מר ליצה כשבי הכנסת לקבע בהקדם סידורים הנקיים על מנת לחייב אנ שים המתאמנים לוועדות להופיע בפ ניהן, ללא אפשרות של אי ציות.

הוועדה המשיך בדיון זה ביום ב' ומחלוט לגבי המחרים לסיכום הבירור בענין אוטוקרס.

סוכלו נסיונות הברחה בנמל לוד

נעצרו ישראלית שחזרה מארה"ב ותייר אמריקאי

מאת עמוס חדד,
כתב „הארץ"

בדיקי המכס באולם הנוסעים בלוד סיכלו ביומיים האחרונים שני נסיונות של הברחת סחורות בכמויות גדולות, בעת שהמבריחים עברו בבסלול הירוק. הם נקראו לבדיקת כאשר כבר היו בשער היציאה.

המקרה הראשון היה שלשום כאשר אשה ישראלית (30), ששבה מ ארה"ב, נתפסה במסלול הירוק כשי ברשותה רשמי קול, מרגיסטרים, תכשיטים, שעונים ועוד. האשה לבשה מעיל פרוה אותו ביקשו אנ שי המכס לבדוק. בתוכו נמצאו חפר רים עשרות שעונים. בחיפוש ש נערך על גופה על-ידי שוטרת נמצ או בתוך חגורה כמויות של רבועות עור. נתברר כי המחרות הן מיעד דות לשיווק בדובנים בתל-אביב.

המקרה השני היה אתמול כאשר בחדקי המכס קראו לתייר מארה"ב שעבר במסלול הירוק לבדיקה. במס ענו נתגלו יחד ב-5000 עמי סארקר.

הוברר כי התייר ביקר בארץ כמה פעמים והא חשוד שגם בפעמים ה קודמות הא הבריח סחורות. התייר הואשם בעצרו וחשמד לדין.

אחיו של התייר, תושב ישראל, שהמתין לאחיו ליד שער המכס בע צר אף הוא לאחר שנבדקת המס מכים במצא מכתב שבו הודיע האח הישראלי את אחיו מארה"ב כיצד להבריח את הפצים. כן נתגלה גם האיש שמימן את הסחורה. מפסרת המכס ערכה חיפושים בבתיהם של חשודים.

בדחתה שביתת בעלי המוניות

מאת א. קרן מופר „הארץ"

הסביחה הכללית של בעלי המו ניות שנועדה להערב ולסגר בדחתה לפי שעה. דחיית השביתה אפשרה בעקבות התערבותו של שר התח בורה מר שמעון פרס, שביקש ארכה ללמוד את הנושא וכן לאחר שני ימי דיונים אינטנסיביים בין ועדת התיי אנם של ארגוני המוניות לבין מנ כ"ל משרד-התחבורה מר דן חידם והמפקח על התעבורה, מר דן אבידן.

מזכיר ארגון המוניות בקודם 4—5 מר מנחם שרוני אמר אמש, כי מנ כירות הארגון החליטה להמשיך, מתוך פוליטאריות, לשביתה הכללית של המוניות, כאשר תפורק.

כלל ופרט

נשיא הכרעה, מר זלמן שזר, קיבל אתמול מכלתת של אגודת הסוחרים לטיחה שבבה על מצב הספרות העב רית והבורים הפצירים בארץ. כן קיבל הנשיא את ד"ר אליעזר כהן ואת הסוחרות רחל קרכמר.

השופט לובנברג הגיש תלונה על דברי ח"כ ש. תמיר

(ע). השופט המחוזי שלמה לו בנברג הגיש תלונה למשטרת ה"ה משפט על דברים שאמר ח"כ שמואל תמיר, כאילו יקבלו כתבי הנכסים של קובצרן אוטוקרס שכר טירחה ב סך חצי מיליון ל"י בעבד שבועות אחדים.

השופט אמר בתלונתו, כי הדברים נאמרו בטעות והם עלולים להטעות את הציבור. הוא ציין, כי השאלה של קביעת שכר הטרחה לכתבי הנכסים עדיין לא נדונה בביהמ"ש — לכן אי אפשר לומר מתי שכר הטרחה.

כתבי הנכסים מונו לתפקידיהם בנפרד לכל אחד ממפעלי הקונצרן. עד כה נמכרו כמעט חיל בחיפה ר ליילנד בשוודיה, אך המכירה עדיין לא הושלמה. מפעל אוטוקרס בסירת פרמל עדיין לא נמכר כלל.

נודע כי השופט רואה עניין צי בורי רב בנושא של מכירת אוטוקרס וקביעת שכר הטרחה לכתבי הנכ סים, שיש לו השיבות חמה לשכר הטרחה שנעסק במתיב נפש. מדובר בכספי ציבור ובכספים של נושים שקיבלו חלק קטן מחובותיהם.

לפיכך, כאשר יגיע הנושא של שכר הטרחה לדיון, ייערך על כך — מפי שמביתים — דיון ממושך.

השופט לובנברג הגיש תלונה על דברי ח"כ ש. תמיר

(ע). השופט המחוזי שלמה לו בנברג הגיש תלונה למשטרת ה"ה משפט על דברים שאמר ח"כ שמואל תמיר, כאילו יקבלו כתבי הנכסים של קובצרן אוטוקרס שכר טירחה ב סך חצי מיליון ל"י בעבד שבועות אחדים.

השופט אמר בתלונתו, כי הדברים נאמרו בטעות והם עלולים להטעות את הציבור. הוא ציין, כי השאלה של קביעת שכר הטרחה לכתבי הנכסים עדיין לא נדונה בביהמ"ש — לכן אי אפשר לומר מתי שכר הטרחה.

כתבי הנכסים מונו לתפקידיהם בנפרד לכל אחד ממפעלי הקונצרן. עד כה נמכרו כמעט חיל בחיפה ר ליילנד בשוודיה, אך המכירה עדיין לא הושלמה. מפעל אוטוקרס בסירת פרמל עדיין לא נמכר כלל.

נודע כי השופט רואה עניין צי בורי רב בנושא של מכירת אוטוקרס וקביעת שכר הטרחה לכתבי הנכ סים, שיש לו השיבות חמה לשכר הטרחה שנעסק במתיב נפש. מדובר בכספי ציבור ובכספים של נושים שקיבלו חלק קטן מחובותיהם.

לפיכך, כאשר יגיע הנושא של שכר הטרחה לדיון, ייערך על כך — מפי שמביתים — דיון ממושך.

מומחה מחו"ל מתריע על מחדלי זיהום אויר בחיפה

מאת אריה נשר
כתב „הארץ"

„בגרמניה לא היו מתירים אף יום אחד הפעלתם של בתי חרושת ומפ עלי תעשיה המפיקים ריחות וגזים כפי שראיתי בסיורי נפש. מדובר — אמר לי אתמול ד"ר הלמוס בר גה, מומחה בין לאומי למניעת זי הום אויר העשה בארץ כאורח השג ריות הגרמנית והסכיון.

ד"ר ברגה המנהל מכון להגנת הסביבה ליד דיסלדורף, (מחוגי הס פר „השפעת זיהום אויר על צמחים") קובע את מימדי הזיהום לפי השפע תם על צמחים. באיזור מערב חיפה ראה ד"ר ברגה גזקים רציניים לצמ חיה.

בשיחה עם כתב „הארץ" אמר שישראל אינגה נוכלת ברכתה ההר בותית והטכנית מגרמניה ואין ס בה שלא יקטו אצלכם בצעדים שנקטו אצלנו בכות הזוק".

א. ו. לינדשטראוס פרש ממועצת חיפה מטעמי בריאות

מאת כתב „הארץ" בחיפה

ראש עיריית חיפה בתעצת הערי ה בחיפה מר א. ו. לינדשטראוס, 68, הודיע אתמול בכתב רשמי לראש העיריה על התפטרותו ממר עצת העיריה לאחר 13 שנים של חבר רות. הוא ניכה עצמו בטעמי בריי אות.

ההודעה גרמה להפתעה בחוגי ה עיריה.

כתב „הארץ" מעיד, כי במקומו של מר לינדשטראוס ייבחר, כפי הראוי, למועצת העיריה מר גוסטל בריאן, ליברלי, שכבר כיהן בעבר בתפקיד כזה. מר בריאן הוא בעבר מזכיר הסתדרות המהנדסים.

מולק רואה עצמו מועמד בחיפה

מזכיר ממ"ז מר אליעזר מולק, הודיע אתמול כי הוא רואה עצמו מ עמד לראשות עיריית חיפה בבחי רות הבאות.

INTERIOR DESIGN
עיצוב פנים
ד. פיק את ר. טובי בע"מ
יבוא לעולים ללא מכס
מבחר דגמים חדשים מעוצבים במא. מיטב יצרני ומתכנני הרהיטים באירופה
* מודרני מגוון * מעוצבים * שטיחים ואביזרי תאורה
* חדרי שינה * חדרי אוכל * ריהוט לילדים ובני הנעורים
לקבלת אינפורמציה ותכנון הדוגי במחלקה שלנו לשירות תכנון ועיצוב
תל-אביב, שדרות דוד המלך 1, טל. 266880

רבי-מכר
ספרי בית
BESTSELLER LIST
1. Message from Malaga — Helen McInnes
2. The Service — The Memoirs of General Gehlen
3. A Sort of Life — Graham Greene
4. The Betsy — Harold Robbins
5. Nemesis — Agatha Christie
6. Never Again — Rabbi Meir Kahane
מוגש ע"י:
סטימצקי

אל קוראי „הארץ" בארה"ב ובקנדה

לנוחיותכם קיים משרד של העתון בניויורק לקבלת מינויים חדשים, לחידוש מינויים קיימים ולקבלת הודעות מכל השוגים ל„הארץ" ול„הארץ שלמי":

Israel Communications Inc.
110 East 59th Street
New York, N.Y. 10022
Tel. 421-5547.

מינוים בלעדיים של „הארץ" בארה"ב ובקנדה

הלוח הכפול
5, 6, 7, 8, 9, 20, 21, 22, 23, 24, 25
הכל בכל בלוח הכפול

The new UNICEF Greeting Cards and the 1973 Engagement Calendar are now on sale at our shops
בראון
בית ס לספרים
תל-אביב, אלנבי 35

Woman
World's Greatest Weekly for Women
September 23 1972
Free Inside: Great 12 — in-1 Knitting and Handicraft Gift!
Win Your Own Dressmaker and Make a Dream Come True

WOMAN'S OWN
September 23rd 1972
Real Life Report — The Woman who Lead Double Lives
FREE — EYE PENCIL
Special Book: How to look more beautiful feel relaxed be happy
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים · תל-אביב · חיפה
נמל תעופה בלד
בהשיג בכל מקום

בן
נולד לנו
עפרה ועמי פורת
נכד
ליונה וצבי צפריר
רמת-גן
ליהודית וקלמן פורת
באר-שבע
נין
לחסיה ומאיר ראובן אהרונוביץ
ולאסתר ואברהם פורטמן
לפטיה איזנשטט
וליהודית ומשה צפריר
באר-שבע, ט' בכסלו תשל"ג 15 בנובמבר 1972

זו עתה הגיעה
Reader's Digest
October 1972
★ A Time for Toughness in America
★ Postcripts from the "Favoured" Sex
★ Who's to Blame for Inflation?
★ When Should Your Child Go to School?
★ When Your Husbands Affection Cools.
★ What You Should Know About New Car-Options
★ Why Women Must Speak Out Against Pornography
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי
ירושלים · תל-אביב · חיפה
נמל תעופה בלד
בהשיג בכל מקום

מבצעים
שיפוצים ושיונים
בדירות וחנויות.
בנה, הריסה, פיח, ריצוף, תיקונים דקורטיביים, מבנים, עבודות מסגרות והריסי פלסטיק.
טל' 725376.

קשכית חיפה
לבוש אופנתי בסגנון צעיר
* חולצות ומכנסיים
* חליפות ומעילים בעיצוב מקורי של משכית
חיפה רח' נורדאו 6

אסותא אליעזר
נולדו:
רות וטמואל בראור — בת
צפורה ויאיר קוכובסקי — בן
רות רעות עמבור — בת
ברכה ומקרם כהן — בן
אילים ומקסים נצרהה — בת
דניאלה ושלמה עגמון — בן
פרים ומאיר אריאלי — בת
עליזה ומאיר כוקולבסקי — בן
מגיבה ומסי עזור — בן:

שירות חיתולים הבירה
לפנות לבתי-חולים
'אסותא' 'אליעזר'
תל-אביב חיפה
245211 87414

GOLDBIN
חברה לבנין ולהשקעות בע"מ
בונה
בבתים
דירות מפוארות וחנויות
באזורים היפים
והמרכזיים ביותר בבתים
בהזדמנות 3 חדרים ברחוב הרצל 12
חצי חזית, 3 כווני אויר, הול מואר
42,000 ל"י עד הכניסה 30,000 ל"י הלוואה
משרד מכירות:
גולדבין בע"מ
בלפור 47 בהנים טל. 85 59 86

20 מיני פיצה
לונדון — פריז — המבורג — באמנס איירס
מעתה גם בתל-אביב
PIZZERIA RIMINI
טעם את הפיצה האמיתית על כל מוניה
בפיצריה רימיני
נפתחה במרכז חדש של תל-אביב
כבר מלכי ישראל 4

למרדכי ושלמה גזית
ולמשפחותיהם
אתכם באבלכם הכבד במות
האם
נחמה ואהרון יריב

„תור-דרום" בע"מ נסיעות ותיירות
ידיד ולקוח יקר!
החל מיום ראשון 19.11.72
אנו פועלים במשרדנו החדש
ברח' אבן-גבירול 98 ת"א
טלפונים 230509 — 237833

למכירה
מזלג הרמה
עד 2 טון
בדבר פרטים לפנות לפלסים בע"מ קיבוץ מרחביה
טלפון 22871—065, בין השעות 14.00—7.00

ממלאת שבה לפטירת אבי, מכיר ואהיבו האדוב הובלתי נשמה
שלמה בירנברג ז"ל
עורך-דין
תערך אזכרה ליד קברו ביום ראשון י"ג בכסלו תשל"ג (19.11.1972). נפגשים בשעה 3.00 ליד הכניסה הוהדרה בבית העלמין בתולון.
אוטובוס מיוחד יצא מרחוב אלנבי בתל-אביב ליד בית הכנסת הגדול בשעה 2.30.
המשפחה